[Fun]dado el 14 de Enero de 1917
[Año] XXI N.o 7,223

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D. Teléfonos 82222-7

EDICION DE 34 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

[EE.] UU. Y BOLIVIA RECHAZAN [EL] PLAN URUGUAYO DE DAR [BE]LIGERANCIA A ESPAÑA

[Oficial]mente, Wáshington informó a Mon[tevid]eo que la política mantenida hasta la [fecha] en este conflicto le impedía asociar[s]e a la proposición del Uruguay

[BOLI]VIA DICE QUE LEVANTARSE [CON]TRA EL GOB. CONSTITUIDO NO [E]S TITULO INTERNACIONAL

[WASHI]NGTON, 4.— (U. P.) [Estado]s Unidos rechazó hoy [formalmen]te la proposición uru[guaya d]e que las naciones del [Hemisfer]io Occidental acordasen [los] derechos de beligeran[cia a las] facciones en lucha en [España].

[Estados] Unidos informó al [Uruguay] que la política invaria[blemente] mantenida durante el [conflicto] "le impediría asociarse [a la ...]ida propuesta por el [Gobierno] de Montevideo".

[Llamó s]u atención sobre el he[cho de] no haber acordado los [países n]o intervencionistas reco[nocer la] beligerancia y subraya [que la pro]puesta no encierra jui[cio alguno] respecto a los méritos [de la pro]posición uruguaya.

[MONTE]VIDEO, 4.—(U. P.)— [La Unit]ed Press ha logrado sa[ber extra]oficialmente que Esta[dos Unid]os rechaza la proposi[ción ur]uguaya de reconocer de[rechos d]e beligerancia a las dos [faccione]s que luchan en la gue[rra] española.

[La resp]uesta de la Unión fué [recibida] anoche, pero aun no ha [sido ent]regada a la Cancillería. [La Unit]ed Press, sin embargo, [sabe] lo que el Gobierno de [Estados] Unidos se mantiene fir[me en s]u política de no inter[vención en] los asuntos internos de [otros pa]íses, sin perjuicio de [apoyar c]ualquier esfuerzo que [tienda a] fomentar y conservar [la paz].

[Esta p]olítica ha sido mante[nida des]de el comienzo del con[flicto y] ella le impide asociarse [a la proposici]ón propuesta por el Go[bierno u]ruguayo.

[LA P]AZ, 4 (U. P.)—El Con[sejo de] Ministros aprobó esta [noche] la nota respuesta a la [proposic]ión uruguaya sobre re[conocimi]ento de derechos de be[ligeranci]a a los partidos que lu[chan en] España.

[La no]ta será enviada esta tar[de. Co]mienza diciendo que Bo[livia e]ncuentra atendibles las [razones de] la Cancillería uru[guaya], pero que deplora no po[der p]articipar de la misma opi[nión] respecto de sus fundamen[tos]. Declara que el reconocimiento de ambas fracciones españolas, habiendo aun un Gobierno constituído, sentaría un precedente inconveniente al Derecho de Gentes. Expresa que el alzamiento de una parte de una nación contra el Gobierno establecido de la misma no da título para obtener derecho de beligerancia, y que reconocer beligerancia sería precisamente dar ese título.

Termina expresando también la conveniencia de que las naciones cercanas a España, por razones de vecindad y de relación inmediata y directa, se pronuncien primero.

LA PAZ, 4 (U. P.)—El Canciller, señor Vaca Chávez, envió al Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Espalter, la siguiente nota:

"El Gobierno de Bolivia tiene el honor de dirigirse, por intermedio de Vuecencia, al Gobierno de esa República para dar respuesta a la proposición que se ha dignado transmitirle, relativa a una declaración conjunta de parte de los Gobiernos americanos sobre reconocimiento de la beligerancia en favor de ambos partidos en la lucha civil de España.

"El Gobierno boliviano ha considerado, con la deferente atención y el respeto que le merecen las opiniones e iniciativas de los Gobiernos amigos, las razones en que funda su proposición el Gobierno del Uruguay, y aunque considera que el reconocimiento de la beligerancia es un principio incorporado al Derecho Internacional y que las razones que ilustran la iniciativa uruguaya son muy atendibles, cree que un pronunciamiento colectivo de América podría sentar un grave precedente en la historia del Derecho de Gentes americano, el que, en materia de reconocimiento de los Gobiernos sea de facto o de jure, ha marcado un progreso notable en el sentido del respeto a la soberanía de las naciones, no obstante que en tales casos el Gobierno existe y su reconocimiento solamente contribuye a robustecerlo, ampliando su campo de acción; pero, el hecho de que una parte de la nación se haya levantado contra el Gobierno constituído no represena un título internacional y es precisamente el reconocimiento de la beligerancia el que le confiere ese título, puesto que desde ese momento las reglas internacionales deben ser aplicadas en la misma medida a los dos beligerantes, lo que en realidad constituye la etapa preliminar y aun una modalidad de reconocimiento de dos Gobiernos en un mismo país.

"Por otra parte, el Gobierno de Bolivia entiende que la solidaridad internacional está influída por los comunes intereses de vecindad y cooperación mutua. Por ello juzga que, en el caso de España, corresponde el primer pronunciamiento a las naciones que han tomado ingerencia en el problema y organizado el Comité de no Intervención que ha fijado su sede en Londres.

"Quiera Vuecencia comunicar esta respuesta a su Gobierno, con la expresión de mi sincera y elevada consideración".

LA BRIGADA BRITANICA EN ESPAÑA

LONDRES, 4. — (U. P.) —Según el "Sunday Dispatch", el partido comunista británico ha decidido evacuar y llamar a los restantes miembros británicos de la Brigada Internacional en España, en las próximas semanas.

Agrega la publicación mencionada que el regreso ha sido estudiado por los tres dirigentes del batallón británico, Jock Cunningham, Fred Copeman y George Airken, quienes han estado recientemente en Londres.

[LA] EXPULSION DE [NA]CIONALISTAS POR [GO]BIERNO FRANCES

[S]AN JUAN DE LUZ, 4.— [(U.] P.) — El Gobierno fran[cés] ha rehusado postergar la [efec]tividad de las órdenes de [expu]lsión contra los agentes [del] general Franco, quienes, [segú]n la orden expedida, de[ben] haber abandonado el te[rrito]rio francés antes de la [med]ianoche, de mañana do[ming]o, o bien, fijar su resi[denc]ia al Norte del río Loi[ra].

[Est]o significa que no ha [cedi]do, hasta el momento, el Gobierno francés, la [medi]da adoptada por Fran[co e]n represalia, que obliga [a to]dos los comerciantes e [indus]triales franceses en [Bilba]o y en San Sebastián, [y] también a los ingenie[ros] de esa nacionalidad en [las mi]nas de Peñarroya, a [aband]onar el territorio espa[ñol o] fijar su residencia al [sur d]el Guadalquivir. Ante [esta d]etermina[ción] de Fran[co, la] Cámara de Comercio [france]s en San Sebastián, [envió u]na solicitud al Emba[jador] M. Herbette, a fin de [que ob]tuviera del Quai d'Or[say la] suspensión de la orden [contra] los nacionalistas ra[dicados] en la frontera fran[cesa, li]brando así a los fran[ceses e]n el Norte de España, [de las] represalias tomadas [por el] general Franco.

[El C]onde de los Andes y [c]uatro agentes naciona[listas] afectados por la orden [de ex]pulsión, ya han abandona[do Fra]ncia, y se encuentran [de reg]reso en España.

ARGENTINA ELIGE HOY PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



Roberto M. Ortiz, candidato a Presidente



Ramón S. Castillo, candidato a Vicepresidente



Marcelo de Alvear, candidato a Presidente



Enrique Mosca, candidato a Vicepresidente

2.768,713 CIUDADANOS INICIARAN LA VOTACION A LAS 8 HORAS, DESPUES DE UNA INTENSA CAMPAÑA ELECTORAL

AUNQUE PREMATUROS LOS VATICINIOS, SE CONSIDERA QUE HAY POSIBILIDAD DE QUE TRIUNFE EL GRUPO CONCORDANCISTA

LA PROV. DE SANTA FE CON 42 VOTOS ELECTORALES PUEDE CONSTITUIR UNA SORPRESA

El Gobierno ha tomado todas las medidas para asegurar la realización del acto; los candidatos presidenciales pasarán el día en su residencia de B. Aires

BUENOS AIRES, 4.—(U. P.) —Gran expectación reina en la Argentina en vísperas de las elecciones presidenciales de mañana domingo y que se iniciarán a las 8 horas.

Toda la atención se concentra en la provincia de Santa Fe, región que se cree que sea la llave de las elecciones, y donde los dos partidos más importantes hicieron su más intensa campaña durante la última quincena.

Hoy llovió copiosamente en muchas regiones de la República, y se predice su continuación mañana, viéndose, por lo tanto, amenazadas las comunicaciones por los caminos provinciales.

ARDUOS TRABAJOS

Ante este peligro ambos partidos trabajan afanosamente para organizar medios de locomoción, que permitan a los votantes llegar a las urnas, y en aquellos puntos que las distancias son grandes han sido contratados trenes especiales.

Por ambos bandos se nota optimismo, aunque se prevé que los resultados serán estrechos.

La campaña electoral, que se inició con lentitud, sin despertar gran conmoción pública, poco a poco fué tomando impulso, y en sus postrimerías, se tornó febril el interés público.

LA PROVINCIA DE SANTA FE

Tanto el grupo de Concordancia como los radicales reclaman para sí la prov. de Santa Fe, cuyos 42 votos electorales pueden ser el factor decisivo de la contienda, y no cejan los esfuerzos de ambos contendores para captarse votos de última hora.

Tanto el doctor Marcelo T. de Alvear, candidato de la Unión Cívica Radical, como el doctor Roberto M. Ortiz, proyectan pasar la jornada de mañana en su hogares, en la capital federal.

Un total de 2.768.713 argentinos depositarán mañana su voto en las urnas, decidiendo la contienda entre dos partidos que, por tradición son antagónicos.

LA UNION CIVICA RADICAL

La Unión Cívica Radical, agrupación de gran ascendiente popular, se ha mantenido en la oposición desde la revolución de 1930. Partido centrista, con ligeras inclinaciones a la izquierda, ha rehusado, sin embargo, entrar en combinaciones, para la formación de un frente popular. Considera este partido que por sí sólo tiene un caudal electoral suficiente para conquistar la mayoría. Por otra parte, la ideología del partido es contraria al comunismo.

EL OTRO GRUPO RIVAL

Componen el llamado Grupo de Concordancia, el partido Demócrata Nacional, la fusión de los partidos Provinciales Conservadores y fracciones de la Unión Cívica Radical, que se separaron de ella por estar en desacuerdo con la dirección predominante que tuvo Hipólito Irigoyen. Los partidos que integran la Concordancia pueden calificarse de centristas, dentro de la escala político-social, y son los partidos oficialistas.

GANARIA LA CONCORDANCIA

Aunque es difícil hacer pronósticos, los círculos equidistantes, se ven inclinados a admitir que más visos de éxito tiene la fórmula concordancista de los doctores Ortiz y Castillo, que representan a los sectores adictos al Gobierno actual.

COMENTARIO BRITANICO

LONDRES, 4. — (U. P.). La elección presidencial argentina ocupa considerable espacio en algunos de los diarios de la mañana.

"The Times", en un artículo a dos columnas de su corresponsal en Buenos Aires, traza la historia política de Argentina y declara que "hay un fuerte deseo de que la paz y la libertad sigan sin ser perturbadas en la tierra, donde hay espacio para todos sus habitantes. Creen que la Argentina es la tierra más libre del mundo, y desean que siga así. La principal causa de la relativa indiferencia del publico hacia las elecciones es la prosperidad del país.

"La Administración del Presidente Justo se ha señalado por lo menos, por su eficiencia y en los últimos meses ha coincidido con un notable resurgimiento económico".

El corresponsal local de "The Morning Post" dice: "Argentina está disfrutando de tal ola de prosperidad que la opinión pública sería definitivamente hostil a cualquiera tendencia que pusiera en peligro el resurgimiento comercial con la vuelta a las altamente dramáticas tendencias políticas del pasado. Los resultados obtenidos por el Gobierno de Justo han sido notables, y ésto puede ser un factor decisivo en las urnas".

¿DECLARACION DEL ESTADO DE GUERRA EN TODA ESPAÑA?

MADRID, 4 (U. P.).— En círculos bien informados se dice que el general Miaja ha sido designado comandante supremo de todas las fuerzas gobiernistas, y que dentro de poco se declarará en toda España el estado de guerra.

En círculos autorizados se ha sabido que los jefes militares están en favor de la declaración del estado de guerra en lugar del de alarma haciendo traspaso el poder dentro de ciudades y pueblos de las autoridades civiles a las militares.

Se hace notar que el Gabinete tiene derecho a declarar el estado de guerra, situación que probablemente en su próxima reunión, hará en vista de los sucesos de Santander.

Círculos bien informados han dicho a la United Press que los elementos militares, así como los Ministros son partidarios de la formación de un comando unificado con el general Miaja, como comandante en jefe, en vista de los acontecimientos de Aragón que se atribuyen directamente a la preparación adquirida en el frente central.

Se ha sabido que el Gabinete discutió la futura política militar e interna, después de lo cual discutió la designación de un generalísimo y la aprobación del decreto que declara el estado de guerra en toda la España gubernamental.

Se cree que la decisión a que se llegue será anunciada dentro de pocos días.

Inesperada Intervención de Francia, Rusia, Gran Bretaña y EE. UU. en la Guerra China

RUSIA ENVIA AVIONES Y CAÑONES, Y SE INAUGURA UNA LINEA AEROCOMERCIAL CHINO-RUSA. — FRANCIA, ESTADOS UNIDOS Y G. BRETAÑA GESTIONAN EL RETIRO DE LAS FUERZAS DE AMBOS COMBATIENTES DESDE SHANGHAI

Se considera seguro, sin embargo, que ambos beligerantes rechazarán la proposición de las potencias.— La lucha sigue encarnizada y los chinos continúan manteniendo a raya a los enemigos.— Nuevos refuerzos japoneses para la embestida definitiva

AGREGADOS MILITARES CALCULAN EN MAS DE 100,000 LAS BAJAS HABIDAS POR AMBOS LADOS DESDE QUE COMENZARON LAS HOSTILIDADES.— ALGUNOS CALCULOS HECHOS AL RESPECTO

SHANGHAI, domingo 5. — (U. P.) — Luchando exasperadamente por expulsar de su territorio a un cuarto de millón de invasores japoneses, los chinos recibieron hoy ayuda indirecta de cuatro de las más grandes potencias del mundo: Rusia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia. Rusia ha cooperado a la completación de la línea aérea directa de Nanking a Moscú, que abre una ruta segura para sus aviones los que, según se informa, van en ayuda de la fuerza aérea china.

Las otras tres grandes potencias se unieron en un esfuerzo para obligar a los buques de guerra a salir de las zonas vitales en la batalla que se libra en la zona de Shanghai la que se ha ido extendiendo.

HABLA UN JAPONES

Un vocero militar japonés anunció que los Cónsules Generales norteamericano, británico y francés, en representación de los respectivos comandantes navales en esta, presentaron una nota formal al alcalde de Shanghai Yui, llamando su atención hacia las grandes bajas registradas entre civiles en la concesión, como resultado del bombardeo de ayer.

Dijo que la nota expresaba, además, que la misma petición era entregada al comandante japonés y al Gobierno municipal de Shanghai (de la Ciudad China), en el sentido que los buques de guerra japoneses fueran anclados más allá de la sección de Whang-poo de la concesión, y que las tropas chinas fueran retiradas al Este del Poo-tung Road, y al Sur de la Ensenada de Chang Ka-doo. El vocero dijo que Yui había enviado la nota a Nanking, por lo cual quedaba mientras tanto sin respuesta.

PROBABLE RECHAZO

Otro funcionario japonés expresó hoy que el contraalmirante Kiyoshi Hasewaga, comandante naval japonés, probablemente rechazaría la petición de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia para retirar sus barcos de las zonas inmediatas a la concesión internacional y la concesión francesa, donde miles de norteamericanos y otros occidentales corren peligro con la presencia de esos buques. Se espera que, igualmente, los chinos eludan las peticiones de que retiren sus tropas, como lo han hecho en ocasiones semejante en el pasado, presentando contraproposiciones en el sentido que los japoneses se retiren primero.

Las apresuradas consultas entre los funcionarios navales y diplomáticos de las tres potencias, con chinos y japoneses, continuaron hoy día, a favor de los occidentales que residen en las concesiones, donde más de dos mil civiles, incluso cuatro norteamericanos, han sido muertos por los proyectiles y bombas aéreas. El número de estas continúa en aumento lanzadas por las desesperadas baterías chinas cercanas a las zonas internacionales, haciendo fuego contra los buques de guerra nipones. Muchos de los proyectiles caían dentro de la zona de las concesiones. Además, los proyectiles de las baterías antiaéreas contra los aviones de bombardeo japoneses contribuían a aumentar el número de bajas.

EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

Durante las últimas 24 horas, el desarrollo de la guerra en la China, ha sido como sigue:

En Tokio, el Canciller imperial, Koki Hirota, dijo al Parlamento que la culpa es por entero de la China, y que la guerra tiene que llevarse hasta su fin, mediante una rotunda victoria nipona.

Un vocero militar japonés dijo que el 26 de agosto fue inaugurada una línea aérea chino-rusa entre Lanchow, en el Noroeste de la China, y Chukuchak, en el territorio de Turkestan controlado por Rusia. Esta nueva línea une a las líneas de Nankow-Lanchow y de Chukuchak-Moscú, quedando así conectado Nanking con Moscú, por vía aérea.

AVIONES Y CAÑONES RUSOS

El diario de Tokio "Miyako", informa que los rusos están enviando a la China 250 aeroplanos militares y 150 cañones anti-aéreos.

Informaciones niponas procedentes de Mako, en el Levante de la isla de Formosa, hacen saber que frente a Amoy, gran puerto en el Sur de la China, se encuentran destroyers japoneses, los cuales han iniciado el bombardeo del aeródromo, fortalezas y otras localidades militares de dicho puerto.

Un vocero del Ejército y de la Armada Imperial insiste en que la "gran ofensiva" nipona será iniciada muy en breve, y que los ejércitos chinos alrededor de Shanghai serán aniquilados. Admitió, sin embargo, que continuaba el dominio numérico de los chinos, en la proporción de 5 a 1.

LA LUCHA EN SHANGHAI

Con igual violencia que durante los 3 días anteriores prosiguió durante ayer sábado la lucha en los alrededores de Shanghai.

La infantería nipona lanzó una vasta ofensiva en el sector de Kiangwan, más o menos a 5 kilómetros de la concesión internacional.

Los aviones nipones volaron en círculos sobre Shanghai, pasando a veces sobre la concesión internacional, y las baterías antiaéreas de los chinos mantuvieron durante el día un nutrido fuego. Algunos proyectiles cayeron en la concesión, donde ya ha habido, por lo menos, 50 heridos.

Durante las últimas 24 horas, un niño chino de 7 años fué fatalmente herido por un fragmento de proyectil antiaéreo, y un chino adulto fué muerto cerca del Bund (muelle) francés; una máquina de bombardeo recibió una bala antiaérea, y cayó envuelta en llama desde una altura de 600 metros, estrellándose en una calle cercana a los caminos de Markham y Gordon.

EN CHAPEI Y POOTUNG

Otros aviones también volaron sobre Chapei y Pootung, cruzando repetidas veces por encima de Sasoon House, en la concesión internacional, donde están alojados los oficiales británicos.

A la caída de la tarde, después de un día de bombardeos aéreos sobre Pootung, Chapei, Liuhung, Liuhu, y varios otros puntos, y de cañoneo por parte de las unidades navales niponas ancladas en el Whangpoo, además de una enconada lucha de infantes, se acalló el fragor del combate, y el silencio se cirnió sobre la atribulada ciu-

(PASA A LA PAG. 15)

Falleció el ex Presidente uruguayo Juan Campistegui

MONTEVIDEO, 4 (U. P.) — Hoy falleció el ex Presidente Juan Campistegui, destacado abogado y periodista, que también sirvió las carteras de Finanzas y del Interior.

COMPLOT PARA ASALTAR LA CASA ROSADA Y ASESINAR AL PRESIDENTE JUSTO Y SUS MINISTROS FUE DESCUBIERTO

La policía se incautó de un arsenal compuesto de armas y bombas y arrestó a 3 individuos miembros de la Junta Revolucionaria, organizadora del complot.— Comunicado

BUENOS AIRES, 4. (U. P.)—Un comunicado de la policía anuncia que fué descubierto un complot para tomar por asalto el Palacio de Gobierno (Casa Rosada), a fin de asesinar al Presidente Justo y a sus Ministros.

La policía se incautó, en una residencia particular, de un arsenal compuesto de granadas de mano y 2 bombas de 50 kilos cada una, además de otros explosivos.

Dice el comunicado que el complot fué organizado por una Junta Revolucionaria integrada por Lucio E. Racedo, Jerónimo Peralta y Luis Ernesto Rabuffetti, quienes han sido detenidos.

No indica el comunicado si otras personas se encuentran detenidas o implicadas.

.:. AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS .:.

Indice de avisos económicos clasificados

AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS.
SAN DIEGO 1180. Teléf. 76085.

Cigarrería y Camisería "El Record".

PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.

San Pablo 1515, Almacén de Música.

SAN PABLO 3258, Peluquería.

MAPOCHO 2874, Peluquería.

PROVIDENCIA 1340.

PEDRO LAGOS 1126.

RECOLETA 794, Peluquería "París".

ALONSO OVALLE 756

Lavandería, INDEPENDENCIA 319, Agencia de Empleos.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

"CASA REAL". ORO, JOYAS, brillantes fantasía compra-venta. Composturas. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 7 sept.



31 Dic. 1937

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York 66. 13 Sep.

LA JOYERIA YORK, CANJEA toda clase de joyas antiguas y modernas. Compraventa cristalerías modernas. Merced 868. 10 Sept.

COMPRAVENTA OCASION oro, joyas, brillantes, fantasías. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920. 10 Sept.

COMPRA - VENTA JOYAS, brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889, casa fundada 1916. 5 Sept.

¡¡ORO!!, JOYAS, PLATA, MONEDAS antiguas, necesitamos, pagamos precios increíbles. Bandera 152. 21 Sep.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 27-Set.

"LA ROYAL": ESTADO 56 compra brillantes, esmeraldas, plata, platino; pagando los precios más altos. 27 Spt.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas, desde 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o Otb.

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

AUTOMOVILES USADOS, gran existencia de todos modelos tenemos de oportunidad con garantía mecánica. Arana y Kripper, Delicias 2425. 10 sep.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 750. 7 Sept.

CON FACILIDADES, VENDENSE automóviles. Siglo XX 146. 13 Sept.

COMPRO CONTADO AUTOMOVILES. Siglo XX 146, teléfono 64432. 13 Sept.

CHEVROLET TURISMO DEL 6, buen estado, vendo: Chacabuco 15. 12-Set.

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES usados, de todas marcas y modelos. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 30 sept.

CEMENTERIO AUTOMOVILES, repuestos, Chevrolet, Ford. Delicias 2568. 7 Sept.

HANOMAG, AUTOMOVILES alemanes de calidad, muy económicos. Grandes facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11 Sept.



31 Dic.

HANOMAG, CAMIONES CON motor Diessel. Grandes facilidades. Garage Serrano, Serrano 87. 11 Sept.

CASIMIRES INGLESES POR cortes. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 30 sept.

CAMION 4 TONELADA, FLETO cualquier distancia. Avenida Bolívar 2670, Ñuñoa. Teléfono 42594. 5 sept.

CAMIONETA CHEVROLET, 4 neumáticos, batería nueva,. carrocería muy elegante, vendo. Santa Filomena 271. 6 Set.

VENDO CAMIONETA CHEVROLET en uso. Verla: Herrera 574. 6 Set.

VENDO CAMIONETA CERRADA "Rugby" especial panadería, pastelería, carnicería, 2,500. San Diego 2147. 10 Set.

VENDO CAMIONETA PEDAL, buenos forros 1,300. San Diego 2147. 10 Set.

CAMIONETA FORD T, perfectas condiciones, vendo. San Diego 291. 6 Set.

COMPRE UN HILLMAN NUEVO para el 18. Economía y elegancia. Servicio, repuestos y ventas. Sta. Isabel 83, entre Vicuña Mackenna y Portugal. 8 Set.

¡¡¡AUTOMOVILISTAS!!! Economicen dinero, mandando sus trabajos de tapicería al taller de Miguel Basten. Avenida Brasil 451. 15 Spt.

VENDO AUTO RADI EN PERfecto estado. Río Janeiro 451, Recoleta. 6 Sept.

DE OCASION VENDO FLAMANTE Studebaker cerrado, 4 puertas, modelo 1931.— Delicias 2440. 7 Sep.

CAMION CHEVROLET DE 4 Portugal 2035. 6 Sep.

3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA, manden centrar sus ruedas de alambre o disco donde Osvaldo Mora, trabajo garantido. Bulnes 3-B. 17 Sept.

TALLERES DE MECANICA INdustrial Sanhueza Hnos. Limitada. Trabajos de precisión, torno fresa, soldadura eléctrica y cautógena, fundición, repuestos de automóviles. Avda. Bernardo O'Higgins 2701. 17 Sept.

PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automóviles ofrece Ahumada Hnos. Edison 4156. Teléfono 63569. 5 Sept.

VULCANIZACION "EL FErrocarril", Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias contra reembolso. 19 sept.

¡QUE LINDO RELOJ!..... Y PUEDE SER SUYO!!

PONGA UD. UN AVISO ECONOMICO Y RECIBIRA UN CUPON PARA PARTICIPAR EN ESTE GRAN CONCURSO.

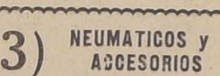
Que le dará opción a adquirir este VALIOSO RELOJ pulsera con 58 BRILLANTES, DE VALOR DE $ 7.000 QUE, POR SU CALIDAD Y PRECISION, está a la altura de los mejores RELOJES SUIZOS.

MARCA: Celta

REPRESENTANTES PARA TODO CHILE: KARMY

VALPARAISO SANTIAGO QUILLOTA

En exhibición: AHUMADA 109.



3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

GARAGE HERMAN LALANNE y Cía. Carrera 449. Desabolladuras, pinturas, engrases, tapicería y mecánica general. Los mejores precios, y la más alta garantía. 20 sept.

4) RODADOS EN GENERAL

VENDO 16 CARRUAJES NUEVOS y refaccionados composturas, llantas goma, compro carruajes usados, buena marca. Carrocería: "Federico Ledermann". Delicias 3470. Santiago. Teléfono 61845. 13 Spt.

CARETELA LIVIANA, SE VENde. Tratar: Franklin esquina Santiago Concha. Carrocería Chilena. 5 sept.

5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

NECESITO ARRENDAR FUNdo pastoso, para ganados, próximo costa, zona Melipilla e inmediaciones. Antonio Anrique, Compañía 1331. 5 Spt.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

MUDANZAS "PARA TODOS SALE el Sol". Traslada menaje dentro fuera capital. Molina 558, teléfono 84-814. 5 Sept.

$ 130 PLACILLA 0129, ENTRE Delicias-Ecuador, buena casita independiente, N.o 9. 6 Set.

CASITA, TRES PIEZAS, arriendo, $ 170. Colón 2097. 5 sept.

300, CASA OCHO PIEZAS, ARturo Prat 2737. 6 Sep.

150 ESPLENDIDA, AMOBLADA. Calle Bilbao 267. 5 Sep.



31 Dic.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

CASITA ARRIENDO.— COLON 2077. 7 Sep.

CASA CASI NUEVA, CUATRO piezas, hall, servicios, arriendo $ 240.— María Auxiliadora 704. 6 Sep.

DEPART. Y PIEZAS

ARRIENDO PIEZAS CONFORtables, calefacción central, baño, teléfono. Plaza Italia 073, piso 5.o Depto. 7. 10 Sep.

DOS PIEZAS BAÑO C/S. PENsión, viandas a domicilio. Agustinas 2078. 6 Sep.

ARRIENDO PIEZAS, A PERsona o matrimonio sólo. General Korner N.o 704. 12 sept.

PIEZA CALLE MATRIMONIO o profesional. San Ignacio 56. 6 Set.

A CABALLERO SOLO ARRIENdase pieza cien pesos. Camilo Henríquez 306. 6 Set.

PIEZA CHICA, ARRIENDO. Moneda 3005. 5 Spt.

REGIA PIEZA AMOBLADA arriendo a caballero solo. San Diego 313. 5 Sept.

ARRIENDO PIEZA ESTUDIANte, cerca Universidad. Casilla 18 D. Sra. T. L. 5 Sept.

LOCALES Y OFICINAS

ESTADO, AL LADO DE GATH y Chaves, dos amplios y espléndidos locales en segundo y tercer pisos, ventanas a la calle, ascensor. Tratar: Raúl Irarrázaval, Agustinas 1070, oficina 303. 6 Sep.

LOCAL COMERCIAL, HABItación, arriendo $ 600. Independencia 570. 5 sept.

OFICINA AMOBLADA CON bodega, teléfono; canon bajo. Verla: Moneda 1320. 6 Set.

380 ALMACEN CON MOSTRAdor, vitrina y estantería arriéndase. Delicias esquina Antonio Varas. Tratar: Compañía 2075. 6 Set.

220 LOCAL 2 PIEZAS, HABITAción, servicio, Catedral 1880. Tratar: Central 16, piso 4.o, Depto. G. 6 Set.

1.500, ARRIENDASE GRAN galpón cerrado, 400 metros, calefacción, fuerza eléctrica, oficinas, servicios higiénicos instalados. Antonio Anrique, Compañía 1331. 5 Spt.

LOCAL, SAN DIEGO, LA MEjor situación comercial, se arrienda. Tratar: Teatinos 333. 7 Sep.

7) TURISMO Y VERANEO

RESIDENCIAL WEEK-END, Viña del Mar. Tel. 80475, próxima Miramar y Casino. Departamentos con baños, exclusivos, dormitorios con o sin pensión. 20 Spt.

CARTAGENA, PLAYA CHICA, frente terraza, arriendo departamentos, casa, desde septiembre, diciembre. —Datos Arturo Prat 56. 7 Sep.

CARTAJENA, PROXIMO EStación, arriendo chalet amoblado, con dieciocho camas. Tratar: Bío-Bío 1340. 5 Spt.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

POR FIN DE TEMPORADA, árboles injertados 0.50 cent. Absoluta seriedad. Plaza Italia al lado Estación Pirque. 10 Sept.

POR FIN DE TEMPORADA, árboles injertados $ 0.50 c/u. Absoluta seriedad. Plaza Italia al lado Estación Pirque. 5 sept.

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales al Criadero Santa Marta. Variedades garantidas. San Diego 2299, esquina Placer. 9 Sept.

PENSAMIENTOS FLORIDOS, muy dobles, arbustos floridos, buen surtido, almácigos varios. M. Montt 1079, Providencia. 9 Sept.

¡NARANJOS! VEALOS EN Monjitas 857. Por grandes partidas, precios bajísimos. 6 sept.

CRIADERO SEMILLAS DEL país, almácigos hortaliza, jardín, alcachofas, espárragos, fresón, fresita, frutilla, machura cierro. Arbol de judéa para colmenas. Necesito violetas, fábrica de maceteros, gran surtido para kioskos: Mercado Central, Rosa Suazo. 8 Spt.

"CRIADERO VATEL". VIVEros en Maipo de Buin. Avisa al público que con motivo de haber llegado la época favorable para la plantación de Citrus ofrece por grandes y pequeñas partidas naranjos Thompson, Washington, Valencia, Tuncanos y lindos limoneros, como también paltos injertados, a precios sin competencia. Depósito de ventas: Irarrázaval 2569, casi esquina Pedro de Valdivia. Advertencia al público: El negocio de plantas, ubicado en Irarrázaval esquina de Condell, no es del Criadero Vatel. 6 Sep.

SIEMBRE AHORA RAYGRASS Lawhgrass trébol enano. Creeping - Ben - Chépica alemana; hortalizas, recibidas Europa. Casa Importadora. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 10 Spt.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

ARBUSTOS Y TODA CLASE de plantas de jardín; maceteros greda ofrece Criadero Corrial.— Alameda esquina Arturo Prat, teléfono 87944. 30 Sep.

10) ARMAS, CAZA Y PESCA

¡¡ARMERIA!! SAN DIEGO 59, atiende órdenes provincia. 24 Sept.

VENDO PISTOLA 6,35 mm. Providencia 1906. 6 Set.

12) ABARROTES Y COMESTIBLES

ESCOBAS!! ESCOBAS!! ESCObillas!! Escobillones. Fábrica Cochrane 252, teléfono 88346. 9 Sept.

PAPAYA "BROCKWAY" siempre la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 4 Oct.

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

GRANJA AVICOLA "EL LLAno". Magdalena Vicuña 1290, ofrece huevos para incubar Leghorn negra y Rhodeisland alta postura, linaje, selección. Paradero 3. Llano Subercaseaux. 15 Sept.

HUEVOS DE INCUBAR, LEghorn, Criadero Cisterna. 15 Set.

INCUBACIONES POR CUENTA ajena. Criadero Cisterna. 15 Set.

POLLITOS LEGHORN, HIJOS aves importadas de EE. UU. Criadero Cisterna. 15 Set.

CRIADERO CISTERNA. FERnández Albano 438, paradero 20. Teléfono 149. Casilla 14, Cisterna. 15 Set.



10 Spt.

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

CANARIAS, CANARIOS, VENdo baratos. San Francisco 1991. 6 sept.

PAVOS DESDE $ 30. GALLINAS desde $ 14. Av. San Miguel 897. 5 Set.

CANARIOS, CANARIAS, CARdenales amarillos, rojos, etc., vende. Blanco Encalada 2511. 6 Sept.

14) BELLEZA Y PELUQUERIA

ONDULACION PERMANENTE Croquiñol al aceite. — Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732. 30 Spt.

NUEVO SISTEMA ONDULAción permanente al croquignol, Máquina Alemana (importada), sin electricidad. Pida su hora al teléfono 89558. R. Valiente, ex jefe de Gath y Chaves. Unión Americana 16. 27-Set.

VENDO ONDULADORES MARcel. Peluquería Vega Poniente. Local N.o 24, por Tucapel. 6 Set.

15) COMPRAVENTA VARIAS

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

GANARA MUCHO SU persona vistiendo en la "Sastrería Corona". Bascuñán 24. 6 sept.

VENDO DE OCASION, 100 SIllas plegables. Bulnes 839. teléfono 66584. 6 Sept.

ZUNCHOS COMPRO, PAGO buen precio, Chacabuco 865. 10 Set.

CUEROS, HUESOS, CRIN Y tripas de caballos, importante partida, vende el Jardín Zoológico, Cerro San Cristóbal. 7 Set.

VENDO GRAN STOCK JUguetes de maderas terminados, y por terminar, cualquier precio, grandes o pequeñas partidas. Santiago 1240. 13 Spt.

ROMANAS BALANZAS NAcionales, importadas, nuevas, ocasión vendo.— Independencia 149. 7 Sep.

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

VISTASE ELEGANTE, $ 195 trajes sobremedida en casimir nacional; $ 335 en casimir importado. "Sastrería Salazar". Alameda 2783. 19 Sep.

POR CIERRE DE SU SECCION Confecciones, la Casa Mateo Delporte, Puente esquina Santo Domingo. Liquida, ternos, sobretodos, ambos y pantalones, confeccionados para caballeros y niños a precios sin competencia. Esta es la única oportunidad para vestir barato. Aprovechar la oportunidad para las Fiestas Patrias. 8-Set.

¡¡AHORRE DINERO!! $ 32 EL metro de casimir nacional, pura lana; $ 55 el importado. Depósito de casimires directamente de Fábricas. "Casa Salazar". Alameda 2783. 19 Sep.

$ 300 LE COSTARA UN TERno sobre medida en casimir importado, en Sastrería Arauco: San Diego 971. 24 Sept.

$ 120, HECHURAS TERNOS, corte elegante, trabajo primera, transformaciones, virados, composturas. García Reyes 781. 26 Sep.

"SASTRERIA MACK", SAN Diego 236, teléfono 86667. Lo vestirá a satisfacción honradamente. Diez meses plazo, sin recargo precios, facilidades en hechuras. 8Sept.

¡¡SASTRES!! CASIMIRES Y forros, precios de fábrica. Casa Salazar, Alameda 2783. 19 Sep.

OCASION UNICA: OFRECEmos: 500 trajes medida, dejados a cuenta, desde $ 155. "Sastrería Salazar". Alameda 2783, casi esquina Libertad. 19 Sep.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos, abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 8 Sept.

SASTRERIA "ARGENTINA", hace ternos de calidad. Precios incompetibles. Acuda Ud. Delicias 1995. 7 sept.

¡¡ATENCION!! HECHURAS, VIraduras, zurcidos, composturas, precios los menores de Santiago. "Sastrería Salazar". Alameda 2783, casi esquina Libertad. 19 Sep.

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos, sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 18 Sept.

EL ZURCIDOR JAPONES. San Diego 228. Teléfono 86667. 23 Sept.

HAGA FIRMAR ESTE AVISO por cada corbata que compre en fábrica San Diego 916. Por tres avisos obtendrá una corbata gratis. 23 Sep.

FUENTEALBA: APLANCHA, limpia y tiñe, ternos y sombreros. Delicias 491. Teléfono 67130. 23 Sep.

MAMELUCOS Y PANTALONES jardineros para todos los tamaños y gustos, encuentra. Delicias 2471. 30-Set.

FABRICA DE CASIMIRES Y CASINETAS. MOLINA 999. DONMB Y CIA. 1.o act.

SASTRERIA "ARGENTINA", San Pablo 1279. Ofrece ternos, grandes facilidades de pago, casimires nacionales e importados. 8 Oct.

REINALDO ROJAS B., SAStre cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras 120, viraduras. Selecto surtido en casimires. Corte, confecciones garantidos. Santo Domingo 1124. ¡No confunda! Teléfono 64499. 6 Spt.

MODISTO DIPLOMADO EN París, recibe hechuras de trajes sastres, abrigos y 3/4, etc. Morandé 558. 6 Spt.

17) DIVER[SOS]

¿QUEREIS CONSULT... tro futuro? Acudir ... ra Rosina. Sotomayor ...

REVELARE DESTINO ... cultades. Carmen 1319 ...

18) EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO MORAL... tus, San Antonio ... diurnos, nocturnos. ... dad. Taquigrafía. Idio... tilografía en 15 días. ... la abierta.

ESCUELA TECNICA ... sional Francesa. Enseñ... tulación permanente. ... 879.

¡DIPLOMESE! NUEV... sos comercio, telegraf... confección, peluquería ... Instituto Técnico. Ro...

BIBLIOTECA NACIO... tiembre 15, Taquigrafía ... ma" 4 meses. Unicam... trícula $ 30. Secretar...

TAQUIGRAFIA RAPID... ñase gratuitamente. In... cia 2.

CURSO TAQUIGRAF... man, dos meses. Con... aritmética, redacción, ... Enseñanza garantida, ... máquina, quince días. ... tos. Instituto Contabi... Santo Domingo 831, ... 1922.

TAQUIGRAFIA, CO... dad, Redacción, Dactilo... mes! Instituto Comer... mada 358.

MIERCOLES 8 CIERR... trícula curso Contabili... termina noviembre. Ins... rrealba, Moneda 1351.

PREPARACION, EX... madurez, ramos atras... tituto Sánder, General ... na 1524.

ISMAEL SANTANDER ... fesor jubilado, prepara... nes, asegurando éxito. ... 1692.

¡¡¡OJO!!! ESCUELAS ... técnicas, PROFESION... talleres artísticos "Dia... ne". Pida prospectos. ... rese! Santo Domingo 670 ... ro Prat 1457, Catedral 311... 29 S...

ESCUELA TECNICA PROF... sional Francesa. Madame Sun... ne Rouset, diplomada en Par... Unico establecimiento enseñanza ... rápida, corte, confección, som... breros, flores, plumas, corsetería, ... ondulación, masajes, manicur... etc. Otorga diplomas profesor... y válidos con competencia... Pensionado interno Escuela Nac... 1. Enseñanza por correspondenc... cia. Cursos nocturnos. Solici... prospectos. Matrícula únicamen... te. Anexo. Agustinas 879. 5 Sep...

Mme. REYNES: CURSOS CORTE, confección sombreros, flore... moldes. Enseñanza por corres... pondencia. Diplomas válido... Delicias 487. 5 Se...

¡¡INSTITUTO AMERICANO!! Diplómese Comercio Moda... Sombreros, Peluquería. Interna... do.— Bandera 542. 1.o Oc...

19) PROFESIONALES VARIOS

EMPLEADOS PARTICULARES: Mauricio Elberg, abogado, Agustinas 1111, of. 318, abrió sección propiedades en su estudio. Atendemos y tramitamos solicitudes compra-venta propiedades tod... el país. 13 Se...

20) EMPLEADOS OFRECIDOS

ENCERADOR, ME OFREZCO para encerar oficinas teatro casas particulares, todo aseo en general, con buenos informes. Rogelio Ugarte 1133, teléfono 51145. C. M. 7 Sept.

SRA VIUDA SE OFRECE PARA arreglar departamento de caballero o de familia.- Buenos informes. Escribir: Serrano 44... L. E. 14 Spt.

EMPLEADO, JOVEN EXTRANjero, 32 años, ofrece sus servicios como ayudante contabilidad, corresponsal, facturero, bodeguero y trabajos generales oficina, aquí o fuera Santiago, sin vicios ni pretenciones, ofrece recomendaciones excelentes, sobrio y honrado. Ofertas: A. Díaz. Toesca 1735. 11 sept.

JOVEN DECENTE, ACTIVO, educado, ofrécese a cualesquiera ocupación, entre las 18 y 22 horas. Tiene excelentes recomendaciones. O. R. L. Rosas 2423. 13 sept.

BANDERA, 70-A, OFRECE Servidumbre lista. 15 Spt.

LA NACION

Santiago septiembre 5 de 1937

LOS SERVICIOS AEREOS NACIONALES

Es menester preocuparse con patriotismo y con franqueza del porvenir de nuestras comunicaciones aéreas. No es posible dejar que una atmósfera de pesimismo o de crítica excesiva, predomine en la consideración de un problema que habrá de tener importancia trascendental en el futuro.

Uno de los hechos de más legítima satisfacción para el país, lo constituye la propiedad nacional de sus ferrocarriles y de su cabotaje marítimo. Ofrecemos en este sentido un ejemplo singular en América, pues en la mayoría de los casos las vías de transporte de los países del Continente, están en manos de empresas extranjeras que retiran ingentes sumas de las economías nacionales para servir los capitales invertidos. Por otra parte, la propiedad por el Estado de sus medios de comunicación, aleja contiendas y fricciones que, especialmente en los períodos de crisis económica, constituyen una fuente continua de preocupación, por la discrepancia entre los puntos de vistas del interés privado que representan las empresas y los fines nacionales que el Estado debe servir en su política de transportes.

Con el mismo acertado, previsor y sólido criterio con que las generaciones pasadas procedieron al legarnos la propiedad de nuestros medios de transporte ferroviario, y ampararon el desarrollo de nuestra marina mercante para asegurarnos el cabotaje de nuestras costas que pasa hoy de 800.000 toneladas anuales, debemos proceder nosotros al determinar nuestra política, ante la importancia cada vez mayor que toman en el mundo los servicios aéreos de pasajeros, correspondencia y carga.

El desarrollo, que puede llamarse súbito de la aviación que ha avanzado a saltos en su progreso, no debe dejarnos atrás en el estudio de los medios de conquistar para el país la propiedad de sus comunicaciones aéreas.

Es nuestro deber ahora como lo fué antes, cuando comenzaban a desarrollarse las comunicaciones ferroviarias, prevenirlo todo en forma de que las generaciones venideras que asistirán al portentoso desenvolvimiento a que está llamado el tráfico aéreo en el futuro, no encuentren obstáculos que pudieron evitarse, dejar en sus manos incomparable instrumento progreso que significa.

Indudable que importó es sacrificios al patrimonio nacional, la construcción l Estado de la red ferro- a que hoy sirve a la Re- ca en las más brillantes ciones de eficiencia. Jus- te, publicaciones que últimamente nuestros reconocen desde Ita- desde Estados Unidos, es la voz común de los os que visitan nuestro que nuestros Ferrocarri- n los mejores de Amé- del Sur, se comparan on los de los países más dos en este ramo, y su- aún a los de muchas es europeas.

ha sido la obra de nues- uerzo, de la inteligen- l patriotismo de nues- eblo y de su capacidad anización. No siempre, rto, estuvieron en este estado; pero alejados ctores de la política a influencia extraña, s ingenieros, personal os de la Empresa, de- ron la eficiencia y pre- n con que podían a sus responsabili-

re pasa así en los co- y en las horas de ex- tación. Por ellas cru- ora nuestros servicios comerciales. La esca- medios económicos no nitido que sean servi- mpre por naves mo- con las últimas me- que parecen aparecer r hora. Sin embargo, d de nuestros pilotos, ación de mecánicos y técnico, ha mante- cords extraordinarios, enteros sin acciden- es. Ahora último una cha, que por lo de- ece que ha caído so- la aviación del mun- fectado también a la doblemente, ya que agníficas máquinas, enidas con la mayor a, no llenarían en ses los requisitos ex- ue se les exigen.

ejaríamos de llamar- nos si el carácter na- fuese capaz de im- los contratiempos y les. El aire es la ru- turo y un deber im- e la nacionalidad nos abordar, sin flaque- tubeos, una política re también esa ru- erzo, a la actividad ter de la raza.

ra decir esto que tal onduzca a exclusio- colaboración en los servicios internacionales. Chile se ha distinguido siempre por la cuidadosa y justiciera atención dispensada a todo capital y esfuerzo extranjero que ha querido contribuir a su progreso. Jamás seremos una rémora en las comunicaciones internacionales y debemos mantener ese ejemplo de cordial cooperación que no está reñido, por cierto, con el gran objetivo nacional de ser dueños también de los servicios aéreos del país. El alcanzarlo, constituye un imperioso deber de previsión que no debe eludirse por fracasos ni mezquindades. Es menester abordar con franqueza y definitivamente una política en materia de comunicaciones aéreas que, aunque nos cueste sacrificios económicos, exaltará las virtudes y las energías de la raza y, asegurando a las generaciones futuras un mayor dominio y nacionalización de su país, demostrará desde el presente que somos capaces de absorber y usar los progresos de la civilización al igual que los países más avanzados. Para hacerlo se necesita llevar con energía esa política y financiarla decididamente, aunque cueste sacrificios que siempre se compensan para el hombre de Estado, con la anticipada visión de las enormes proyecciones que tendrán sobre el futuro.

CODIFICACION DEL REGIMEN LEGAL DE LAS AGUAS

Luego deberá continuar en la Cámara de Diputados la discusión del proyecto de ley sobre Código de Aguas que ha sido aprobado por la Comisión de Legislación y Justicia y cuya redacción se hacía indipensable a causa de que la defectuosa reglamentación existente, ha establecido un enredado sistema de privilegios y de prácticas abusivas que han desnaturalizado por completo las bases fundamentales que se fijaran en el Código Civil para el usufructo de las aguas.

La necesidad de incorporar a la riqueza pública y privada los grandes recursos hidráulicos de que dispone el país, exige que se determinen, por medio de disposiciones precisas, acumuladas en un solo cuerpo de leyes, todas las preceptuaciones dispersas y a veces contradictorias que hacen tan difícil el proceso jurídico sobre la materia, y debido a lo cual no se aprovechan integramente nuestras fuentes de regadío.

Pero si bien es verdad que el régimen legal existente, exige modificaciones substanciales, no es menos cierto que con un proyecto de Código de Aguas como el que ha aprobado la Comisión de la Cámara, no se consiguen en manera alguna los beneficios de carácter colectivo que se desean. Aun más, estimamos que la nueva legislación que se propone, introduce factores de desorden tan considerables, que nadie puede prever los graves perjuicios que se derivarían de su aplicación. Y la razón del desacierto del proyecto a que nos referimos está en que se mantiene el anticuado procedimiento que ha imperado hasta la fecha.

En vez del largo y minucioso proyecto que ha entrado a discutirse, lo racional habría sido estructurar una ley contentiva, de principios simples y fundamentales, de la cual pudieran desprenderse los corolarios suficientes para crear en seguida una reglamentación adecuada. Sin embargo, el camino seguido fué muy diverso.

El primer proyecto de Código se refería casi exclusivamente al tema administrativo de las mercedes de agua y de la construcción de obras de riego, y a éste se le agregó después otro proyecto que era copia literal de una antigua ley española con más de medio siglo de existencia. Y como es lógico, al refundirse ambos proyectos, la mezcla de disposiciones de tan heterogénea procedencia, dió como resultado un intento de legislación absolutamente confusa y a la cual no ha podido dársele unidad de acción, a pesar de que durante más de diez años diversas comisiones gubernativas han intentado corregirla y modificarla, sin que haya sido posible, hasta la fecha, darle una coordinación de principios que modifique con algunas ventajas el mal sistema en vigencia.

En realidad, lo que procede en los momentos actuales es desechar el proyecto en debate, pues el confusionismo de sus disposiciones no admite enmiendas ni correcciones, porqué tiene el defecto primario de que su espíritu desnaturaliza el concepto fundamental de que las aguas deben ser bienes nacionales de uso público. Si el proyecto se aprobara en general, subsistiría el vicio de origen, o sea, se entraría a discutir el problema legal de las aguas desde un punto de vista equivocado, a base de un esquema absolutamente irracional.

Aparte de esto, la técnica jurídica señala un grave obstáculo para la correcta codificación de la legislación sobre aguas, pues ésta se compone de materias sobre las cuales no es posible establecer conexión y abarca, además, disposiciones contempladas en derecho civil, procesal, penal, minero, sanitario, marítimo, administrativo, comercial, etc. Y estas preceptuaciones no se las puede cercenar impunemente de los diferentes Códigos y leyes especiales en que figuran, sin que estas queden truncas y faltas de la ligazón necesaria para mantener la armonía dispositiva que es condición fundamental de todo cuerpo jurídico.

Es previo, por lo tanto, plantear la posibilidad legal de codificar todas las disposiciones que existen sobre usufructo de aguas, antes que aprobar, sin mayor estudio, un proyecto de ley cuya ineficacia será evidente, si llega a ponerse en práctica, y que el Gobierno se vió obligado a retirar por los graves errores que contenía y que sólo ha podido llegar al debate de las Cámaras por la forma un tanto precipitada en que lo hicieron suyo algunos parlamentarios, sin medir tal vez las graves consecuencias que se derivarían de su aplicación.

LA MIXTIFICACION DE LAS MULTITUDES

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

(CORRESPONDENCIA DE PARIS, POR AVION, ESPECIAL PARA "LA NACION")

El **Bourrage de Crane** (Mixtificación de las Multitudes), es una expresión nacida durante la guerra, que significa el esfuerzo para hacer penetrar como verdades, en la cabeza de alguien, de una colectividad o del grueso público, ideas o hechos falsos. En substancia, **bourrer le crane** es contar falsedades, pero en forma más pintoresca y más importante que la divulgación de mentiras sin importancia. Si un niño, para evitar el castigo, dice que es el perro de la casa el que ha quebrado un vidrio, hace uso de una mentira, pero si un diario, que se imprime por cientos de miles de ejemplares, anuncia a sus lectores una noticia falsa, a sabiendas de su falsedad, es un **bourrage de crane**. La diferencia es clara. Esta expresión tuvo su origen durante la guerra, porque en esos momentos la prensa, encargada de la misión de levantar la moral de las poblaciones de los países en lucha, se ocupaba ante todo de inventar noticias extraordinarias a fin de demostrar que los acontecimientos se desarrollaban en forma favorable para cada uno de los países interesados y que la victoria estaba próxima. Después de la guerra, y principalmente tratándose de acontecimientos políticos, el **bourrage de crane** ha continuado.

Jean Galtier-Boissière, es uno de los periodistas franceses más espirituales que actualmente dirige, con el título de **Le Crapouillot** (cañón usado en las trincheras), una revista que tiene la misión, en cada uno de sus números mensuales, de restablecer la verdad en los distintos asuntos con un reconocido espíritu de imparcialidad y sin considerar para nada la opinión dominante. Los números sobre la historia de la guerra, las finanzas, los vendedores de armamentos, los dueños del mundo (Zaharoff, los Rothschild, etc.), los ingleses, los americanos, han producido sensación. Esta semana acaba de publicarse un nuevo número sobre el **bourrage de crane**. Galtier-Boissière se ha impuesto el trabajo de benedictino de buscar en las colecciones de los diarios de todos los países, desde 1914, las noticias falsas publicadas por ellos. Es un espectáculo jocoso, pero bien triste por cierto, el hojear este album.

Algunas de las mixtificaciones han llegado a ser clásicas. Así, el 24 de agosto de 1914 el diario de París, **Le Matin**, en edición especial, publicaba en grandes caracteres la noticia que ha pasado a ser famosa: "Los cosacos están a cinco etapas de Berlín". ¡Lo esencial era conocer el largo de cada etapa! Y no se falseaban sólo las noticias: en junio de 1914, una revista de Berlín publicó la fotografía de tres oficiales alemanes que mostraban las copas de plata que acababan de ganar en un concurso hípico y en noviembre de 1914, la misma fotografía reaparecía en una revista rusa, después en el **Daily Mirror**, de Londres, con la leyenda: "Tres oficiales alemanes cargados con el botín de las casas abandonadas".

Una de las más memorables falsedades de los comienzos de la guerra fué la del pan con mermelada que se publicó por primera vez el 17 de agosto de 1914 en **L'Intransigeant**, de París: un telegrama de Bruselas del 12 del mismo mes cuenta que un carabinero belga ha declarado: "Cuando salgo de la trinchera, dejo en ella mi fusil, parto con un pan con mermelada y los alemanes me siguen en cuanto lo ven". Los diarios de todos los países demuestran, por lo demás, una curiosa mentalidad al tratar de probar que los combatientes del país enemigo son todos cobardes y que los obuses de su artillería no estallan.

El **Kladerradatch**, de Berlín, de agosto de 1914, demuestra "que, si en lugar de una pistola, la mujer del Ministro Caillaux, se hubiese servido de un cañón francés, Calmette viviría aún".

En octubre de 1916 aparecieron en los frentes de batalla los primeros **tanks** y era necesario explicar al público su acción y su funcionamiento. **Le Figaro**, de París, tuvo una feliz idea: se contentó con copiar textualmente, palabra por palabra, una página de Wells de **La Guerre des Mondes**, en que se describe un arma extraña, el **trípode**, usada por los soldados del planeta Marte. Una de las obras maestras del **bourrage de crane** fué la descripción de la fábrica perfeccionada que habían instalado los alemanes para utilizar, para sus abonos y para la alimentación de los cerdos, los cuerpos de sus soldados caídos en la batalla. Días más tarde, el **Punch**, de Londres, da como leyenda a uno de sus dibujos humorísticos las siguientes palabras del Kaiser a un regimiento de reclutas: "No olvidéis nunca que debéis ser útiles a vuestro Emperador, vivos o muertos".

El 17 de marzo de 1917 estalla la revolución rusa. Cinco días antes, el 12 de marzo, a su regreso de San Petersburgo, Gaston Doumergue, que más tarde debía ocupar la Presidencia de la República, declara a los periodistas: "Traigo de mi viaje la mejor impresión. Hay en Rusia una voluntad unánime para seguir la guerra hasta obtener una victoria completa".

Le Petit Journal, de París, publicó la siguiente anécdota que merecería un premio en un concurso de invenciones, anécdota presentada con la apariencia de la más estricta autenticidad. Un avión alemán, durante la guerra, aterrizó por error en Rusia, cerca de Loutsk. Los paisanos dieron sin demora la alarma a las autoridades para hacer prisioneros a los enemigos, pero el tiempo pasa, los aviadores consiguen reparar el aparato y están listos para partir... En ese momento, una vaca que pastaba en la cercanía, "desesperada al ver escaparse a los enemigos", se lanza contra el avión, entierra sus cuernos en el motor y hace imposible la fuga.

Parece que después de esta escena, no fuese posible ir más lejos, pero, ¡ay! terminada la guerra, el **bourrage de crane** vuelve con todo su poder.

El más elocuente y al mismo tiempo el más doloroso ejemplo de una noticia falsa es el relativo a uno de los primeros ensayos de travesía aérea entre París y Nueva York intentado por los aviadores franceses Nungesser y Coli, en mayo de 1927. Está aún presente en la memoria de todos el prodigioso interés que suscitó esta tentativa, pues era la primera vez que se había preparado metódicamente la peligrosa unión por el aire de las dos grandes capitales. El 9 de mayo los aviadores emprenden el vuelo y en los primeros momentos no llegan noticias de ellos, pero al día siguiente **La Presse**, de París, publica en la tarde una edición especial con grandes títulos en que se leía: "Las horas de oro de la aviación francesa", "Nungesser y Coli han triunfado". Seguían **todos los detalles** de la llegada triunfal a Nueva York. Una lancha automóvil había conducido a los aviadores a tierra, las sirenas de todos los vapores los habían saludado. Nungesser y Coli se habían abrazado llorando y habían evitado toda declaración antes de reposarse. Es conocida la cruel verdad: no debía jamás encontrarse a los dos aviadores y aun no se sabe si se perdieron en medio del Océano o si cayeron en los desiertos helados del Labrador.

Otro **bourrage de crane** igualmente peligroso, puesto que interesaba a millones de hombres, fué el desarrollado, recién terminada la guerra, por la casi unanimidad de la prensa europea, para denunciar los nuevos armamentos alemanes. Ningún gran diario trató de demostrar a sus lectores las funestas consecuencias que traía el famoso artículo 231 del Tratado de Versalles que obligaba al Gobierno republicano alemán a reconocer la responsabilidad unilateral de la guerra y que unía el problema de las justas reparaciones al otro mucho más complejo de las responsabilidades generales. Se puede decir que el artículo 231 ha envenenado las relaciones internacionales después de la guerra. Nadie podía ignorar que Alemania, de 1919 a 1927, había perdido toda su artillería, todos sus aviones y todos sus submarinos. En octubre de 1921, Aristide Briand declaraba solemnemente en el Senado de Francia que la destrucción y la entrega del material de guerra alemán se perseguía regularmente y que Francia estaba al abrigo de cualquier peligro. Una parte de la prensa, al servicio de intereses que es fácil suponer, continuó, sin embargo, en su campaña de presión al Estado para los gastos militares que eran totalmente inútiles puesto que ese material estaba destinado a ser guardado y rápidamente sería inutilizable. **Le Temps**, de París, en enero de 1927, reprodujo la declaración hecha por el Mariscal Foch ante la Comisión del Desarme: "Afirmo que el 30 de diciembre de 1926 Alemania estaba desarmada" pero los otros diarios no publicaron esta declaración cuya importancia capital nadie podría negar. Al contrario, la campaña contra el peligro alemán continuó activamente y toda reconciliación franco-alemana se hizo imposible. Los partidarios de la República perdían, como es natural, día a día terreno en Alemania y la Dictadura nacional-socialista encontró así preparado el camino para llegar al poder.

Pasan los años y las falsas noticias continúan. Dejemos de lado las publicadas por **Le Crapouillot** sobre la guerra de Etiopía que son muy elocuentes, pero demasiado numerosas. La aplicación en Francia de las nuevas leyes sociales, en junio de 1936, da origen en muchos diarios europeos, a los más extraordinarios bourrage de crane: "París a sangre y fuego" declara en grandes letras el **Sunday Dispatch** de Londres y un diario de Budapest, el 7 de julio de 1936, publica un artículo de su corresponsal particular en París, en el que puede leerse, entre otras noticias sensacionales, que los gatos se han acabado en la capital pues han sido comidos por los parisienses hambrientos. Posteriormente todavía, en vísperas de la inauguración de la Exposición, el semanario americano, **American Weekly**, afirmaba muy seriamente que el hambre reinaba en París, que la carne de las ratas estaba de moda: "El picadillo de rata sobre tostadas es especialmente apreciado en los mejores restaurantes el pastel de rata, con una espesa salsa de crema, es servido en todas las comidas".

Por falta de espacio no agregamos todo lo publicado por **Le Crapouillot** sobre la guerra de España: algunas Agencias y no pocos diarios se sirven de las mismas frases, de los mismos métodos y de los mismos voluntarios errores que durante la gran guerra, por cierto perfeccionados. Ya no son los rusos a cinco etapas de Berlín, sino en Berlín mismo: **Le Jour** y **Le Journal**, de París, del 8 de noviembre de 1936 publicaron con las acostumbradas letras gigantescas, "Los nacionalistas están en Madrid y hoy entran a la ciudad".

F. A.

París, 29 de agosto de 1937.

LABOR DE LA CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO

DATOS AL 28 DE AGOSTO

El presidente de este Tribunal todavía no toma medidas para que los Secretarios de la Corte confeccionen en debida forma los estados de causas en acuerdo, incluyendo en ellos los datos referentes al nombre del Ministro redactor, la fecha de su designación y la fecha en que entrega borrador del fallo. Tampoco sabemos que se haya hecho presente a los señores Ministros la necesidad de que se proceda en forma legal a la designación de Ministros redactores, mediante decreto subscrito en el expediente. Sigue, pues, en uso el sistema de designación verbal del Ministro Redactor. Tampoco sabemos que se haya ordenado a los Secretarios certificar en el expediente la fecha en que se entrega el borrador de fallo por el Ministro redactor, cosa que naturalmente no podrán hacer mientras los Ministros a su vez no hagan las designaciones de redactores por escrito, porque de otro modo sencillamente no se sabe quien es redactor de cada causa. Todas estas deficiencias, que importan falta de cumplimiento de preceptos legales muy claros, impiden que se sepa quienes son responsables del atraso en los fallos de la Corte. Parece innecesario recordar que la ley exigió el cumplimiento de todos estos requisitos **PRECISAMENTE** para que todo el mundo pudiera saber a quién atribuir los retardos en la dictación de sentencias.

Hasta el momento los Secretarios de la Corte tampoco han dado cumplimiento al precepto legal que los obliga a fijar **"EN LA PUERTA DE SECRETARIA"** los estados de causas en acuerdo. Estos estados siguen en el semi-secreto en que siempre se han mantenido.

Del estado de causas en acuerdo de fecha 28 de agosto de 1937, anotamos que la Corte de Apelaciones de Santiago no ha dado cumplimiento al precepto del Art. 19 de la ley N.o 3,390, de 15 de julio de 1918, que establece que las Cortes de Apelaciones dictarán sus sentencias dentro de **treinta días** contados desde la fecha en que terminó la vista de la causa.

En efecto: el 28 de agosto hacía más de treinta días que había terminado la vista de las causas que a continuación se indican sin que hasta esa fecha se hubiesen fallado:

CAUSAS ATRASADAS

Nombre de la causa	Fecha del término de la vista	Observaciones	Fecha del fallo
PRIMERA SALA			
Contra Julio González y otro	12 de enero 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Contra Andrade	10 de marzo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Banco Nacional c/ Vicuña	25 de marzo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Cassarino, Nombr. Administ.	15 de abril 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Botto c/ Navarrete	20 de abril 1937	—	No hay fallo
Sánchez c/ Rojas	12 de mayo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
M. de Ñuñoa c. Abarca	28 de mayo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Ricci c/ Farinelli	2 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Castillo c/ Munic. Ñuñoa	5 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Setti c/ Fisco	30 de junio 1937	—	No hay fallo
De la Maza c/ Lavanderos	9 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Palleto c/ González	13 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
SEGUNDA SALA			
Alvarez, Nombr. Compr.	4 de enero 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Soc. E. Mettais c/ Abogabir	4 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Fisco c/ Araya	20 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
TERCERA SALA			
Olave c/ Camus	8 de mayo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Contra López	21 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Fernández c. Castillo	6 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Mora c/ Municipalidad	21 de julio 1937	—	No hay fallo
CUARTA SALA			
Contra M. Quintanilla	30 de marzo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Rojas c. Merchant	15 de abril 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Contra J. N. Quintana	13 de mayo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Contreras c/ FF. CC.	8 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Mensura Las Tres Palmas	11 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Burgos c/ Beneficencia	17 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Tuición Jorquera	23 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Pérez c/ Soc. Met. M.	24 de junio 1937	—	No hay fallo
Cordero c/ Bay	30 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Groce c/ Casale	6 de julio 1937	—	No hay fallo
Miranda contra Vera y otro	12 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Arzobispado c/ Kiesle	15 de julio 1937	—	No hay fallo
Fuenzalida c/ Paredes	19 de julio 1937	—	No hay fallo
QUINTA SALA			
Muñoz c/ Barros	12 de marzo 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Salinas c/ Glaus	8 de abril 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Frías c/ Valenzuela	4 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Tagle c/ Alcaino	21 de junio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Caralps c/ Molina	8 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Castro c/ Muza	10 de julio 1937	—	No hay fallo
Pacheco c/ Marchant	21 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
Centorelli c/ Roca	21 de julio 1937	Diligencia pendiente	No hay fallo
CAUSAS PENDIENTES DE 1935 Y 1936			
Ebberts c/ Coppa	10 de agosto 1935	Diligencia pendiente	No hay fallo
Barros c/ Borzard	25 de agosto 1935	Diligencia pendiente	No hay fallo
González c/ Valenzuela	16 de mayo 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Ahrens c/ Frigerio	21 de julio 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Oyarce c/ Díaz	5 de agosto 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Viola c/ Díaz	18 de agosto 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Arce c/ García	10 de Septbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Benkel c/ Yanifker	10 de Septbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Rodríguez c/ Municipalidad	14 de Septbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Vender c/ Imp. Internos	23 de Septbre. 1935	—	No hay fallo
Besoain c/ Aguiló	9 de octubre 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Recurso de hecho Zepeda	16 de octubre 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Caja Hipotecaria c/ Riesco	20 de octubre 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Barbagelatta c/ Guerra	30 de octubre 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Villanueva c/ Macmanus	18 de Novbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Cortes c/ Fuenzalida	19 de Novbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Izquierdo c/ Morales	19 de Novbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Recusación Fernández	24 de Novbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Donoso c/ Zamudio	24 de Novbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Zúñiga c/ Municip. Providencia	25 de Novbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Pinto c/ Miranda	5 de Dicbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo
Figueroa c/ Fisco	10 de Dicbre. 1933	—	No hay fallo
Beytía c/ Zenteno	15 de Dicbre. 1936	—	No hay fallo
Recurso de hecho Besoain	29 de Dicbre. 1936	Diligencia pendiente	No hay fallo

Puede observarse que hay 24 **CAUSAS PENDIENTES DESDE 1935 Y 1936 SIN QUE SE FALLEN HASTA AHORA.** Ahora, en cuanto a las causas vistas este año, puede anotarse que hay atrasadas 12 en la Primera Sala, 3 en la Segunda, 4 en la Tercera, 13 en la Cuarta y 8 en la Quinta. La Primera y la Cuarta Salas son las salas que tienen mayor atraso. Debe observarse que la Quinta Sala, que es indudablemente la más activa y la que más causas ha fallado en el año, aparece con 8 causas atrasadas. Esto puede fácilmente explicarse, pues esta Sala es la que diariamente ve mayor número de causas y la que queda así con mayor número de sentencias por dictar. Es frecuente ver en la Corte que la Quinta Sala ha visto más de 15 causas en el día, en tanto que las demás sólo alcanzan a ver 3 o 4. Los Ministros de esta Quinta Sala llevan su celo hasta al punto de constituirse en las mañanas en el Tribunal, para acordar fallos y disponer así de toda la audiencia de la tarde para vista de causas. Las demás Salas, especialmente la Cuarta que es la que menos fallos dicta, podrían imitar este ejemplo de la Quinta.

En el cuadro expuesto puede observarse que la mayoría de las causas atrasadas aparecen con la observación "diligencia pendiente". Nos han informado algunos abogados interesados en el fallo de estas causas que en muchos casos las diligencias que aparecen como pendientes fueron cumplidas ya hace mucho tiempo. Habíamos oído decir que el presidente del Tribunal ordenaría que se corrigiera esta información errónea de los estados; pero parece que hasta ahora esto no se ha hecho. Sea como sea, las diligencias que se ordenan después de la vista de las causas son decretadas en la mayoría de los casos "de oficio" por el Tribunal, y, así, éste puede y debe tomar medidas para que no sigan pendientes por tanto tiempo (en algunos casos hasta dos años) esas diligencias que para mejor resolver decreta.

El número de causas atrasadas que anota el cuadro inserto demuestra que nuestra Corte de Apelaciones no progresa en absoluto y que sigue pendiente todo el atraso que anotamos en nuestro artículo del 19 de agosto. En la Corte Suprema está ocurriendo lo contrario, pues desde que comenzaron nuestras publicaciones han adelantado los Ministros día a día en el despacho de las causas que tenían atrasadas, hasta el punto de que actualmente casi no hay causas atrasadas. Cabe advertir que el atraso de la Corte de Apelaciones tiene especial gravedad, pues con él este Tribunal pierde autoridad moral para corregir el atraso enorme en que incurren los Juzgados de Primera Instancia en el fallo de sus causas. Respecto a estos Juzgados hay mucho que decir sobre la forma en que se desarrolla su trabajo; pero reservaremos esta materia para un próximo artículo.

D. L. S. L.

CHILE PARA CHILENOS

Es muy fácil notar la decadencia grande del espíritu nacional y la mucha parte proviene de que no sabemos darnos importancia. En este sentido podríamos aprender bastante de los vecinos de Argentina. Es verdad que en nuestra calidad de pobres en finanzas no podemos rodearnos de los adornos secundarios o de las glorias reflejas que dan el éxito.

Los extranjeros suelen abusar de la excesiva modestia en que vivimos y de la hospitalidad con que les recibimos. Al cabo de un tiempo parecen olvidarse de todo ello. Repito lo escrito en otras ocasiones: **somos muy baratos, terriblemente baratos**, no en el sentido de que pudiéramos vendernos, sino en el sentido de la facilidad con que nos dejamos abordar y manosear.

Nuestros valores se ponen al alcance de cualquier recién llegado. ¡En cambio, vaya uno a Buenos Aires y notará que Buda en persona sería de más fácil acceso que un director de diario cualquiera!

A veces los periodistas hacemos un comentario escrito sobre las noticias que el cable transmite de Europa, un comentario que suele ser el trasunto de la opinión media de los chilenos, un comentario culto, respetuoso, pero criollo, nacional, de nosotros. ¡Entonces saltan unos extranjeros apasionados, "que piensan en europeos", y nos rebaten en forma desagradable, tergiversando las palabras! Nuestra prensa, que es la más acogedora del mundo, suele dar cabida a esos exabruptos, gracias a un sentido de hospitalidad demasiado amplio que no saben reconocernos. Esos extranjeros a que me refiero no han colaborado jamás en ningún diario de sus patrias que abandonaron, ni son escritores siquiera. Ansían lucirse y hacer méritos a costa de nosotros. En Argentina no admitirían jamás artículos contra los redactores de ningún diario en sus propias columnas. En Chile, sí, muchas veces, redundando en ese sentimiento de confusión de valores y de falta de respeto para las instituciones nacionales y para la libertad de pensamiento.

Desde luego, un diario, donde escribimos, donde estampamos nuestras ideas, es una creación lenta y dolorosa, jalonada de sacrificios. Si ellos desean lucirse, ¡que funden diarios propios! Esto parecería lo más natural, y así como nosotros no intervendríamos en sus tiendas o fábricas, creemos natural una observación más tolerante y respetuosa para nuestras casas. Por otra parte, existe un medio nobilísimo para estampar ideas: éste consiste en no personalizar. Por ejemplo: no soy yo quien asegura que en la ofensiva de Santander murieron 57 españoles dentro de un total de 3.000 extranjeros, más o menos. Es un telegrama de la U. P. de ayer. No tengo la culpa de que así sea, y mi comentario libre, de criollo libre en mi tierra, se basa en la única fuente posible de informaciones vistas puestas ante mi vista. Protesto de cualquier intento destinado a socavar la emisión libre del pensamiento chileno, abusando de nuestra hospitalidad.

En la reciente obra de Jacques de Lauwe, entre algunos errores, se alaba a Chile, asignándole un futuro de Grecia americana. ¡Sea! Pero, es preciso que haya griegos en Grecia, y no esclavos.

Por otra parte, he notado que las colonias extranjeras más respetuosas con nuestro modo de ser son la inglesa, la francesa y la norteamericana. Podrán ser todo lo capitalistas que se quiera, pero integran maneras más humanas y tolerantes, desde luego, se revelan más cariñosas en sus juicios. Jamás se reciben quejas de ellos a propósito de los juicios publicados en la prensa, muchas veces duros o injustos. Son más fuertes y seguros.

En Argentina, volviendo a esta nación dichosa, el extranjero ansía volverse argentino, en los Estados Unidos, el ideal del emigrante es volverse yanqui en seguida. [illegible] no todos.

Antiguamente, a un gringo le agradaba bailar la cueca o vestirse de huaso; las extranjeras se retrataban compuestas en atavíos de indígenas de Temuco, cuando no ataviadas dentro del manto recatado del misticismo antiguo. Ahora, no. Hay cruces swásticas en las calles; boinas; periódicos extranjeros; saludos fascistas; avisos e insignias exóticos, que parecen despreciar a la tierra que los recibe, a esta Arcadia, superior en muchos aspectos a la Europa bárbara, a la Europa de trogloditas. Porque, digámoslo de una vez: muchos europeos aprenden bastante en América, en Chile.

¡Qué caramba! Aprenden y prosperan.

J. E. B.

ACLARACION

SOBRE EL SUELDO DEL GERENTE DEL CLUB HIPICO

Nuestra edición de ayer publicó bajo este mismo título, un artículo que pudieron sus lectores haber estimado como la opinión de este diario. Por un error de la Dirección, este artículo fué publicado sin firma, cuando en realidad debió haber sido firmado por su autor o por don Luis Gutiérrez Allende, quien lo trajo para su publicación.

LA DIRECCION

HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON ALBERTO PIZARRO

Con ocasión de cumplirse ayer dos meses del fallecimiento de don Alberto Pizarro Frías, cuya desaparición fué tan lamentada en el círculo de sus relaciones, don Manuel Gaete Fagalde, a nombre de un grupo de amigos y como homenaje a su memoria entregó ayer la suma de cuatro mil pesos al Presidente del Patronato Nacional de la Infancia, con el objeto de que se funden dos cunas que llevarán su nombre.

Vendo - EMPLEADOS PARTICULARES

100.000.— A POCOS PASOS DE la Gran Avenida, paradero 9, chalet moderno, terminándose. Recibos, 3 dormitorios, baño completo, jardín y entrada de auto. Deuda: 53.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede alquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 12.500 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 437. (Debe tener un sueldo minimum de $ 1.450)

118.000.— INMEDIATA Av. MAckenna, antes de 10 de Julio, casa moderna, 2 pisos. Cuatro dormitorios, 2 baños, recibos, cocina instalada. Deuda: 28.000.— Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 11.500 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 516. (Debe tener un sueldo minimum de $ 1.700).

150.000.— CHALET MODERNO, 11.50 x 36 mts., inmediato Irarrázaval y Salvador. Recibos, 3 dormitorios, baño completo, toilette visita, jardín, garage. Deuda: 55.000.— Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 13.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 525. (Debe tener un sueldo minimum de $ 1.750).

120.000.— LUIS BELTRAN, INMEdiata Irarrázaval, casa moderna, perfecto estado, un piso, libre contribuciones. Tres dormitorios, baño completo, recibos, cocina instalada, 2 patios. Deuda: 75.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 13.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 525.— (Debe tener un sueldo minimum de $ 1.750).

135.000.— PROXIMO Av. BILBAO y Los Leones, chalet moderno, estilo "Tudor". Recibos con chimenea y parquets, 3 dormitorios con closets, baño completo, jardín, garage. — Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 15.625 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 546.— (Debe tener un sueldo minimum de $ 1.800).

125.000.— INMEDIATA COMPAñía, 2 cuadras de General Korner, casa moderna, 2 pisos. Recibos, chimenea, terraza, 4 dormitorios, baño completo. Deuda: 30 mil. Si es Ud. imponente de la Caja EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 15.625 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 546. — (Debe tener un sueldo minimum de $ 1.800).

130.000.— UN PASO AV. M. Mott, 2 cuadras de Irarrázaval, chalet nuevo, libre contribuciones. Recibos, chimenea, 4 dormitorios, baño completo, jardín, garage. Deuda: 20.000.— Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 16.250 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 568. (Debe tener un sueldo minimum de $ 1.900).

130.000.— AV. HOLANDA, INMEdiato Irarrázaval, chalet moderno, 13 x 33 mts. Recibos, chimenea, 3 dormitorios, baño instalado, 2 terrazas, jardín, entrada de auto. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 16.250 fondo de retiro o dinero efectivo y el saldo mensualidades de $ 568. (Debe tener un sueldo minimum de 1.900 pesos).

135.000.— SAN JOSE, 2 CUADRAS P. de Valdivia, chalet moderno, 660 mts. de terreno, libre de contribución. Recibos, terrazas, 4 dormitorios, baño completo, jardín, gallinero moderno, garage.— Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 7.500 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700.— (Debe tener un sueldo minimum de 2.350 pesos).

140.000.— DOS CUADRAS DE LA Plaza Pedro Valdivia, bungalow moderno, libre contribución. Recibos, 3 dormitorios, baño completo, jardín, garage. Deuda: 71.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 10.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimum de $ 2.350).

150.000.— PROXIMA V. MACKENna-Plaza Baquedano, casa muy bien tenida, 15 x 30 mts. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, 2 patios.— Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: 15.000 pesos fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700.— (Debe tener un sueldo minimum de $ 2.350).

150.000.— FONTECILLA, INMEdiata Huérfanos, casa muy bien tenida, un piso.— Amplios recibos, 3 dormitorios, baño.— Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirirla de la siguiente forma: $ 15.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700.— (Debe tener un sueldo minimum de $ 2.350).

160.000.— GAY, INMEDIATO CArrera, chalet moderno, 2 pisos. Recibos, chimenea, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, garage.— Deuda: 45.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: 20 mil pesos fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700.— (Debe tener un sueldo minimum de $ 2.350).

160.000.— PIO DECIMO, INMEdiato Av. Los Leones, chalet moderno, rodeado de jardines, 476 m2. Recibos, 3 dormitorios, baño instalado, garage.— Deuda: 50 mil.— Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 20.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. — (Debe tener un sueldo minimum de $ 2.350).

160.000. CAMELIAS, INMEDIATO Av. El Bosque, bungalow moderno con calefacción central; 13x50 mts. Recibos, 3 dormitorios con clossets, jardín, garage. Deuda 95.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad en la siguiente forma: $ 20.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimun de $ 2.350.)

160.000. FONTECILLA, CASA MOderna, 2 pisos, recién terminada. Recibos, 3 dormitorios, baño completo. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad, de la siguiente forma: $ 20.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimun de $ 2,350).

160.000. Av. ESPAÑA, EN LA MEjor situación, chalet moderno, 300 m2. Recibos, 3 dormitorios, baño completo, jardín, garage. Deuda: 50.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 20.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimun de 2,350 pesos).

160.000. INMEDIATO Av. SEMINArio e Irarrázaval, chalet nuevo, 2 pisos. Recibo, 2 terrazas, 4 dormitorios, baño completo, jardín, entrada de auto. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, Puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 20.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350).

170.000. CHALET ESQUINA, REcien terminado, ubicado a pocos pasos de Irarrázaval y Seminario. Amplios recibos, terraza, 4 dormitorios, baño completo, clossets, jardín, garage. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 25.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350).

175.000. BARRIO BELLAVISTA inmediato Loreto, 3 cuadras del Parque Forestal, chalet moderno, 3 pisos. Cuatro dormitorios, baño completo, recibos, jardín, garages. Deuda 75.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 27.500 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350).

180.000. Av. CUMMING, RESIDENcia moderna, 2 pisos, calefacción, Recibos, chimenea, 3 dormitorios con clossets, baño completo, garage. Deuda 100,000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 30.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350).

180.000. DOMINICA ESQUINA, INmediato Plaza, Funicular, chalet moderno, 3 pisos. Recibos, chimenea, parquets en toda la casa, terraza, 3 dormitorios, baño completo, jardín, garage. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 30.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2,350).

190.000. Av. MIGUEL CLARO, INmediato Bilbao, chalet moderno, 600 mts. de terreno. Recibos, cuatro dormitorios, 2 baños completos, jardín, garage. Deuda 79,000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 35.000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350).

195.000. UNA CUADRA PARQUE Forestal, residencia moderna, construcción de lujo, 2 pisos, calefacción. Recibos, 4 dormitorios, 2 baños, entrada de auto. Deuda: 75.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 37.500 fondo de retiro o dinero, efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de 2,350 pesos).

195.000. REPUBLICA, ESQUINA, casa moderna, 2 pisos. Recibos, 3 dormitorios, baño completo, terraza, garage. Deuda ... Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 37.500 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350).

195.000. ALMAGRO, ... Bellavista, residencia moderna, 2 pisos. Amplios recibos, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, entrada de auto. Deuda 30.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 37.500 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350).

200,000. Av. PEDRO DE Valdivia, antes de Irarrázaval, chalet moderno, 13x50 mts. Amplios recibos, 3 dormitorios, baño completo, terraza, jardín, garage. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ 40,000 fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de $ 2.350.)

200.000. Av. PEDRO DE VALdivia, antes de la Plaza, chalet estilo español, ... chimenea, 3 dormitorios, baño completo, terraza, garage. Deuda 81.000. Si es Ud. imponente de la Caja de EE. Particulares, puede adquirir esta propiedad de la siguiente forma: $ ... fondo de retiro o dinero efectivo, y el saldo mensualidades de $ 700. (Debe tener un sueldo minimo de 2,350 pesos).

Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168

QUIZAPU

Unico Califont a gas que obtuvo Primer Premio y Medalla de Oro en la Exposición del IV Centenario de Valparaíso, contando la Fábrica sólo con 2 años de existencia. SARMIENTO y Cía. Ltda. Casilla 3224. Santiago.
16 Sept.

21) EMPLEADOS BUSCADOS

Profes. Part.

PERSONA ACTIVA, CON PERsonalidad e iniciativa, necesítase para sección ventas, firma importadora, artículos fotográficos. Enviar antecedentes, empleos anteriores, edad, pretensiones, etc. Carnet 312571, Correo Central. 5 sept.

EMPLEADO PARA AYUDANTE Sección Compras de una industria, necesítase. De preferencia con conocimientos del ramo. Dirigirse a casilla 118 V. Valparaíso. 6 Set.

SEÑORITA VENDEDORA SOMbreros señora necesito.— Monjitas 807. 5 Sep.

FARMACEUTICA, NECESITO dirigirse: Zurich 391 (Los Leones). Fono 43381. 5 Spt.

SEÑORA O SEÑORITA CON vastas relaciones sociales y aptitud como agente vendedora, se necesita para colocar artículo de mucha importancia.— Dirigirse a P. Avalos. Casilla 81 D. 7 Sep.



DOMESTICOS

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

COCINERA DE RESPETO SEpa cocinar bien, necesito. Alameda 540 D. 8 Sep.

EMPLEADA PARA LAS piezas, sepa coser, con muy buenos informes personales sueldo $ 80. Tratar: "La Nación", of. avisos clasificados de 3 a 6 14 Spt

EMPLEADA PARA SERVICIO, recomendada, para fundo en Renca. Tratar: Feria Municipal. Manuel Escobar. 7 Set.

NECESITO EMPLEADA PARA todo servicio. San Francisco 1402. 6 Set.

MOZO PARA REPARTO, CON bicicleta propia, necesita. Botica Petrizzio. 6 sept.

MAESTRA COCINA Y NIÑA para los comedores, necesito Cóndor 1075. 6 sept.

NECESITO NIÑO. MATTA 707. 6 sept.

EMPLEADA PIEZAS Y CUIdado guagua, necesítanse. Moneda 1984. 6 sept.

MOZO JOVEN. RECOMENDAdo para Viña del Mar. necesito. Avenida España 455. 6 sept.

SE NECESITA EMPLEADA, Para las piezas. Maipú 33. 5 Spt.

EMPLEADA RECOMENDADA todo servicio, 25-30 años, necesita familia extranjera que ya tiene cocinera. Barros Borgoño 104, Providencia. 5 Sep.

NECESITO EMPLEADA JOVEN quehaceres casa poca familia. San Diego 1243. 6 Sep.

LA COLMENA
ESTADO 47
LIQUIDA TODAS SUS EXISTENCIAS EN FAJAS Y SOSTENES A PRECIOS INCREIBLES
TELEFONO 63227

21) EMPLEADOS BUSCADOS

Domésticos

EMPLEADA PARA PIEZAS Y comedor se necesita. Se paga buen sueldo. — Santo Domingo 1307. 7 Sep.

NECESITO EMPLEADO SERvicio comedor fundo. — Arturo Prat 594. 6 Sep.

NECESITO NIÑAS BORDAR punto cruz.— Santa Elena 967. 6 Sep.

COCINERA COMPETENTE SE necesita. — Santo Domingo 1307 7 Sep.

$ 60 NIÑA PARA REPARTO de té, con recomendaciones. — Compañía 1299. 5 Sep.

EN CASA EXTRANJERA SE necesita una empleada para la mano. Presentarse en Avenida Condell 1449 entre Santa Isabel y Caupolicán. 5 Sep.

COCINERA, BUEN SUELDO, necesito. Gálvez 391. 6 Sept.

23) FRUTOS DEL PAIS

¡¡¡COMERCIANTES!!! CARbón espinos y quillay, de primera, leñas de todas clases; papas y semillón, vende. Borja 91. 8 sept.

COMPRO LEÑA EUCALIPTUS seca, de uno a veinte carros. Borja 91. 5 Sep.

SEMILLAS CORAHILAS, GArantidas de los canales, vendo Borjas 167 15 sept.

PAPA SEMILLA CORAHILA DE los Canales, para entrega inmediata, lista en Santiago y San Antonio. Ofrecen: Ernesto W. Pugh y Cía. Galería Alessandri 22, casilla 2923, Santiago. 6 Set.

SEMILLAS DE ARVEJAS, EN trega inmediata. Casa Importadora de Semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 10 Spt.

SEMILLON DE LOS CANALES Chiloe, vende. "Zamudio". Vega Central, entrego inmediatamente. 6 Spt.

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huasco, entrega inmediata, ofrece. Casa Importadora de Semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 10 Spt.

24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

CONTRA DOLOR DE MUELAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

RESIDENCIAL: ALAMEDA 151 interior, piezas, departamentos, excelente pensión económica. 5 Sept.

¡¡¡OJO!!! QUEEN HOTEL, Monjitas 808. Ofrece sus piezas amobladas con muebles modernos, completo servicio toilette, agua fría, caliente, calefacción eléctrica. 12 Sept.

QUEEN HOTEL, OFRECE AL público sus modernas habitaciones, con lavamanos, bidets, agua caliente, fría. No olvide Queen Hotel. Monjitas 808. 12 Sept.

ESPLENDIDO DEPARTAMENto con o sin pensión arriéndase. Avenida España 482. 26 Ag.

RESIDENCIAL DE IZA, LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 24 Sept.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión, sin pensión $ 50, muy central. Calle Eleuterio Ramírez 865. 5 Sept.

HOTEL WASHINGTON, Arrienda piezas, con pensión, meses y días, precios muy barato. Bandera 815. 5 act

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión. Lord Cochrane 166. 6 Sep.

GRAN RESIDENCIAL EX Hoffmann, departamentos y piezas, en altos y bajos, pensionistas y pasajeros; comida de primer orden. Huérfanos 608-618. Teléfono 63026. Casilla 3102 27-Set

LIRA 31. BUENAS PIESAS, con pensión, casa familia. 5 sept.

$ 130. PIEZA AMOBLADA, buena pensión, abundante, teléfono. Santo Domingo 1220. 8 sept.

AV. ESPAÑA 54, LINDAS PIEzas, bajos calle, espléndida comida, baño caliente, teléfono. Precios módicos. 14 Spt.

100. PIECESITA CON PENSION, propietaria. Riquelme 960. 6 Set.

SALON, BALCON MATRIMOnio, caballeros, buena pensión. Viandas a domicilio. — Bascuñán 123. 6 Sep.

$ 150 PIEZA PENSION.— JUArez 789. 5 Sep.

Cárcamo y Cía — Ofrecemos hoy Chalets de Lujo

Precio. . . $ 290,000
Deuda. . . . $ 75,000

Soberbio chalet, edificación moderna, en Av. Perú, todas comodidades, 1.500 metros cuadrados tres dormitorios en primer piso, baño independiente y toilett servidumbre. En 2.o piso: 4 dormitorios toilette completa, dos terrazas Gran renta.

Precio. . . $ 250,000
Deuda. . . $ 100,000

Escritorio, toilette de visitas: en 2.o piso, gran hall, 4 dormitorios, dos toilettes, pieza de ropa, nursey, garage, jardín, parrones, gas y corriente fuerza. En calle Normandía.

Precio. . . $ 210.000
Deuda. . . . $ 100,000

En calle Napoleón, lindo chalet californiano, un dormitorio con baño propio en los bajos, toilette de visitas, 4 dormitorios en alto, grandes closets, dos baños completos, terrazas al sol. Toda comodidad, buen garage, calefacción central.

Precio. . . $ 220,000
Deuda. . . $ 100,000

En Miguel Claro, inmediato carros, linda residencia moderna, todo lujo, living con chimenea, parquets, escritorio, 5 dormitorios con dos baños completos, sewing-room, grandes terrazas, calefacción dos porches, garage.

Precio. . . $ 310,000
Deuda. . . $ 200,000

Soberbia esquina, cerca carros, construcción de primer orden, piezas grandes, recién terminado, dos dormitorios en bajos, chimenea, toda con parquets, grandes terrazas, 4 dormitorios en altos, dos baños, 3 piezas servicio con baños instalados, garage con pieza chofer. Linda arquitectura, calefacción. En calle Miguel Claro.

Precio. . . $ 290,000

Lindo chalet recién terminado, parquets en toda la casa, escala de granito, total de concreto con lozas, puertas de cristal, gran edificación, cocina y repostero modernos, todo confort, subterráneo, 5 dormitorios muy amplios, dos baños, closets americanos. En calle Bolívar.

Precio. . . $ 185,000
Deuda. . . $ 30,000

Chalet muy moderno, lindas terrazas, interiores al temple sobre yeso, toilette de visitas, tres dormitorios con closets amoblados, cocina y repostero con estanterías edificadas persianas y grandes puertas vidrieras. Muy cómodo. Calefacción central, parquets, etc. En calle Callao.

Precio. . . $ 170,000
Deuda. . . $ 90,000

En Plaza Pedro de Valdivia, lindo chalet terminándose, todo confort, tres dormitorios, terrazas, garage. Muy hermoso. Gran porvenir.

Precio. . . $ 160,000
Deuda. . . $ 50,000

Gran bungalow con segundo piso; en los bajos: 3 dormitorios; en alto: 2 dormitorios, hall y un baño, persianas instaladas, lámparas, chimenea, etc. Monseñor Eyzaguirre, esquina, inmediato carros.

Precio. . . $ 190,000
Deuda. . . $ 75,000

En José D. Cañas, esquina, gran chalet nuevo, terminándose, todas comodidades, lindas terrazas, 4 dormitorios, garage, jardín, lavadero, subterráneo, calefacción, interiores al yeso; muy cómodo y hermoso.

Bandera 131



25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

CALADOS, PLISADOS, SE forran, botones. Castro 35. 9 Sp.

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

COLCHONES. REFACción a domicilio. Fábrica San Diego N.o 9 a diez metros Delicias. 22 Spt.

MANIQUIES ORTEGA SEÑOras: vistan a la moda confeccionando sus trajes en maniquíes modernos. Provincias: se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 6 Sept.

VENDO DE OCASION ABRIGO corto de nutria francesa. Cazorzo 1354. 6 Set.

MADAME ANA, RECIEN LLEgada Europa. Confecciona trajes, soirée, baile, sastre, abrigos elegantes, precios módicos. Delicias 1993 7 sept

GRAN DEPOSITO SEDAS NAcionales por cuenta de fábrica. Ventas al detalle. Por reciente inauguración concedemos una gran rebaja de precios. 21 de Mayo 667-A. 24 Sep

¡ONDULACION PERMANENte!! al Croquiñol sin electricidad, desde 40 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 21 sept.

¡SEÑORAS APRESURENSE! hagan sus abrigos, trajes sastre, vestidos antes Fiestas Patrias, modisto europeo, hechuras $ 50. Facilidades. San Francisco 350. Teléfono 60409. 8-Set.

"LA SILUETA", DELICIAS 339. Fajas y sostensenos. Especialidad en medidas. Atendida por su propia dueña. Ismenia Méndez de Reyes. 26 sept.

¡¡VISITEN!! VENTA GENEros Yarur, creas color, crudas, vichy, tocuyos. Santo Domingo 586, casa particular. 8 sept.

CREACION BUENOS AIRES. Casa de Modas. Delicias 2373. Le ofrece la más alta creación modelos elegantes. Recibo hechuras entregadas en 24 horas, precios módicos. 19 Spt.



5 Sept.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

CASA OTTO. EXPOSICION sombreros primavera Modelos distinguidos creaciones. únicas de Paris. San Antonio 249. 12 Sept.

EXPOSICION SOMBREROS primavera. Modelos exclusivos. Altas novedades. Elegante surtido Maison Virginia. Teatinos 394. 12 Sept.

¡¡¡SEÑORAS!!! MADAME ESTERI. San Diego 288, ofrece para Fiestas Patrias gran surtido en trajes de primavera, $ 120, 140, 160; 3/4, 140, 180. Abrigos, $ 100, 120, 140, 160. Hechos y sobre medida. Provincias: contrareembolso. 9 Sept.

MAMELUCOS PARA HOMbres y niños a precios sin competencia. Fábrica. Morandé 720. 9 Sept.

CASA PALACIOS.— ROPA INterior para señoras. Gran surtido en fantasías. San Diego 677. 5 Sep

CONFITES GOMA. CALIDAD insuperable. Doce pesos kilo. Nataniel 185, G. interior. Teléfono 67218. Descuento a comerciantes. 7 sept



¡¡ATENCION!! MADAME LOberte, San Diego 219, liquida abrigos. $ 100, 125, 160, 200; trajes sastre, 145, 160; trajes 3/4, últimos modelos, hechos y sobre medidas; provincias contra reembolso. 15 sept.

¡¡MADAME ALICE!! SAN DIEgo 289, ofrece abrigos, $ 100, 125, 160, 200; trajes sastres, 145, 160; trajes 3/4, últimos modelos, hechos y sobre medidas; provincias contra reembolso 15 sept.

¡¡EL CHIC ARGENTINO!! anuncia a su distinguida clientela, ha inaugurado estación primavera, verano, con un selecto surtido sombreros, última novedad, recién recibidos de Buenos Aires. Merced 834. 17 sept.

¡CALCETINES! ¡MEDIAS! TOdas calidades, I. M. C. A. Maquinarias vista público. San Diego 163. 1.o oct.

ACADEMIA CORTE, CONFECción, Sombreros, Flores, Peluquería, Manicure, Juguetería, Ahumada 358. 8 Set.

CASA OTILIA, SOMBREROS, modelos primavera, verano, elegantes estilos, últimas creaciones, extenso surtido. Visítenos. Monjitas 780. 10 sept.

¡¡¡PIELES!!! T. MORAN SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos; confecciones. Cueros para adornos cuellos. Carmen 686. 5 Spt.

RETRATOS LAPIZ, SEPIA, pastel, marcos ovalados, vidrios cóncavos por mayor y detalle: "Matos". Bascuñán 229. 5 Spt.

VISITEN LAS "FABRICAS DU barry" donde encontrarán las mejores marcas de medias importadas y nacionales.— Jofré 374. 14 Sep.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

SOBRECAMAS Y COLCHONES a muy bajos precios, ofrece la Fábrica Of. River. Especialidad en hechuras y transformaciones.— San Diego 2190. 18 Sep.

$ 0,40 LA MADEJA $ 0.40. Depósito de lanas nacionales e importadas. Efectuamos toda clase de trabajos, palillo y máquina. Hacemos tapicería, alfombras, géneros, chales al Telar Dieciocho 40. Teléfono 60705. 29 Sep.

CASA IDEAL, AVENIDA MAtta 1016 al 1020. Ultimos modelos en vestidos de seda, trajes y sombreros. Recibo hechuras. 16 Set.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

CONTRA RESFRIOS OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

MUEBLES BARATOS AQUI Facilidades de pago. "Mueblería York". Bandera 846. 8 Sept.

COCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso 642. 9 Spt.

CAOBAS, MUEBLES ANTIguos, encontrará. Catedral 2561. 6 Sep.

¡FACILIDADES! NADIE puede ofrecerlas más liberales, precios más bajos, mejor calidad, que "Mueblería Rosenblatt". Vea nuestro inmenso surtido muebles finos, enchapados o imitaciones perfectas. Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. 30-Set.

ECONOMIZARA DINERO COMprando sus muebles directamente al fabricante. Fábrica de Muebles "México". San Diego 1970. 8 Sep.

COCINAS ECONOMICAS, Y muebles para cocina. Carmen 467. 12 Sept.

LAMPARAS MODERNAS CON facilidades pago, encuentra en Delicias 387. 20 sept.

VENDO DE OCASION COLchon de lana, plaza y media Alameda 540 D. 10-Set.

¡COLOSAL LIQUIDACION muebles modernos. Todo mitad precio. Ocasión sólo por este mes. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. ¡No confundir!. 30-Set.

"TALLER TAPICERIA". JORGE Azócar, Avda. Portugal 631. Hace hechuras amoblados confortables, cojines pluma, distinción y elegancia. Reparaciones, tapicería, barnices domicilios. Especialidad colocaciones cortinas, fundas. Presupuesto económico. 6 Sept.

¡¡PARA CALENTADORES!! Fábrica "Mérida" Chacabuco 14. sólidos garantidos. 20 Sep

¡¡PARA BAÑOS!! FABRICA "MERIDA" Chacabuco 14. — Grandioso surtido. 20 Sep.

JOYERIA RELOJERIA
MONEDA 819
F. DOMINGUEZ V.
VIDRIOS DE FORMA PARA RELOJES $ 2.50
COMPOSTURAS GARANTIDAS DE RELOJES Y JOYAS

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

FAURE, MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. 22 Sept.

VENDO COCINA GAS, gran ocasión. San Pablo 1171, 4.o piso, departamento 42. 5 Spt.

¡¡COMPRE SUS MUEbles en "La Valparaíso": más facilidades, menos costo. San Diego 993. Fábrica Victoria 1150. 9 Sept.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión. Grandes facilidades pago, únicamente. San Diego 1877. 26 Sep.

VENDO DOS COLCHONES LAna, ocasión. Lira 905. 7 Spt.

LA FABRICA "NACIONAL de Muebles", Delicias 2933, sigue con gran éxito vendiendo a precios increíbles su lindo surtido dando facilidades de pago, sin recargo. Delicias 2923. 26 Sept.

COMPRO MUEBLES, CATRES, menajes, máquinas coser, bolsos agencias, cambio, muebles modernos por usados. San Diego 1877, Teléfono 50139. 22 sept.

¡NO COMPRE SIN CONsultarnos! Estamos en condiciones de ofrecer al público los mejores muebles enchapados o imitaciones perfectas a los más bajos precios de plaza. Facilidades, sin recargo: Fábrica de Muebles "Las Delicias". Delicias 2985 (edificio Teatro Alameda). No confundir!. 30-Set.



5 Sept.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

AMOBLADOS DE GUSTO exquisito en imponente estilo moderno, ofrecemos a precios verdadera ocasión. Unicamente este mes, oportunidad para comprar bueno a bajo precio. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Delicias 2985, (edificio Teatro Alameda) ¡No confundir. 30-Set.

COMEDORES Y DORMITOrios, enchapados y corrientes, lo más barato, "Banco de Muebles"; facilidades pago. Delicias 2695 26 Sep.

¡MUEBLES FINOS! FABRICAmos a gusto del cliente, según catálogo. También muebles niquelados. Fábrica de Muebles "La Argentina". San Antonio 464, Teléfono 64667. 14 Spt.

¡AHORRE TIEMPO Y DInero! Comprando sus muebles en la "Mueblería América". 361 San Antonio 361, entre Huérfanos y Merced 17 Spt.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas, crin. Voy a domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 98244. 13 Spt.

¡¡¡SOMIERES, MARQUESAS!!! Precios más bajos: únicamente Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. 13 Sep.

VENDO MODERNO AMOBLAdo dormitorio. Agustinas 1749. 6 sept

AMOBLADOS DORMITORIOS, comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 30 sept.

VENDO AMOBLADO DE COMEdor moderno. Verlo de 2 a 4. Catedral 2786. 6 Set.

AMOBLADO DORMITORIO ESTILO moderno vendo ocasión. General Bustamante 559. 6 Set.

URGENTISIMO VENDO AMOblado salita, amoblado escritorio cuero, 260; comedor, 450; dormitorio moderno, 550; par catres bronce, 380; sillón confortable marroquí, ropero, 130; paraguero, rica cocina gas e importada. Lord Cochrane 515. 7 sept.

VENDO AMOBLADO COMEdor, con sillas. Gálvez 247. 6 sept.

$ 200, VENDO COLCHON LAna. Picarte 280. 6 sept.

URGENTISIMO, VENDO $ 350, dormitorio; otro, $ 580; amoblado comedor, $ 490; amoblado escritorio, $ 260; piano, salita, máquina Singer, ropero, mesa, sillas, muebles sueltos. Lira 933. 10 sept.

COMPRO MUEBLES, MAQUIna coser, pianos, catres, voy domicilio. Lira 933, teléfono 51370. 9 Spt.

¡NO MALGASTE SU DInero! No, compre sus muebles, sin ver calidad y precios en la "Mueblería América". 361 San Antonio 361, entre Huérfanos y Merced. 17 Spt.



28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

PARA CATRES, COLCHOnes, colchas y sobrecamas La Familia. Delicias 2... 17

OCASION VENDO AMOBLAdo dormitorio, colchones Arturo Prat 594.

COMPRO Y VENDO MUEBLES catres, colchones, cocinas, ... ños, pianos.— Carmen 36... Teléfono 65831.

VENDO INSTALACION completa. Ropero, Coche guagua.— Agustinas 1749.

COMPRO MUEBLES, BA... pianos. Carmen 790. Te... 51792.

VENDO DORMITORIO, CO... dor, salón, escritorio-cortina, cocina gas "Junkers", otra ... m'ca; mesas, sillas. Carmen...

SE REALIZA TODA ... de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades, La Baquedano, San Diego 1283.

MAQUINAS DE COSER
Y TEJER para familias e industriales.
Agujas, accesorios y composturas.
CASA FALCONI,
DELICIAS 2538.

¡¡MODERNICE SU HOGAR!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos, grandes facilidades de pago. Feria Muebles.— San Diego 53. 30 Sep.

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios, confortables, precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano, San Diego 1283. 4 Oct.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 1.o Oct.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817. 1.o Oct.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. 1.o Oct.

PINTURA EN PASTA. 1.o Oct.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 1.o Oct.

FIERRO GALVANIZADO. LIso. San Pablo 1179. 1.o Oct.

PARA FIERRO. SACK 1.o Oct.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Oct.

AV. BEAUCHEF 857 — TELEFONO 74682
ENVASE ECONOMICO DE PAPEL CELULOIDE CON TAPA Y CUCHARILLA PARA HELADOS, DULCES, MIEL Y CONSERVAS EN GENERAL IMPRESO EN COLORES
5 Sept.

Recepción en la Legación de Yugoeslavia.

El Excmo. señor Ministro de Yugoeslavia y señora de Cvjetisa ofrecerán hoy, con motivo del cumpleaños de Su Majestad el Rey II, una recepción a la colonia yugoeslava residente, en la Legación (Av. Pedro de Valdivia 461), de 6 a 9 P. M.

Te Deum: Mañana se llevará a efecto un Te Deum en la Iglesia de la Merced, a las 11 A. M., con motivo del natalicio de S. M. el Rey Pedro II.

MANIFESTACION.—

Con motivo del próximo matrimonio del señor Carlos Matthews, quien ha obtenido recientemente su título de Ingeniero Agrónomo, un grupo de compañeros, colegas y amigos le ofrecerán una manifestación de despedida en el Lucerna el próximo miércoles 8 del presente, a las 19 horas.

Las adhesiones se reciben en el Laboratorio Agrológico de la Caja de Colonización Agrícola, Huérfanos 1338.

ENFERMOS.—

Ha sido sometido a una delicada operación en el Hospital Militar, don Rafael S. Guerra Ossandón. Su estado es de cuidado.

RESIDENCIA.—

A la calle de Agustinas 562, han cambiado su residencia las señoritas Emelina y Celmira Valdivieso Vidal.



Asistentes al banquete que ofreció ayer, en el Club de la Unión, el Ministro de Bélgica, Excmo. señor Gérard, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y de la señora de Gutiérrez Alliende, que constituyó una brillante manifestación.



Asistentes a la manifestación ofrecida ayer, en el Club de la Unión, a la señora María González de Aracena, con motivo de su viaje a Europa.

La señora Rosa Eguiguren de Fabres.

Ha fallecido ayer, tras larga y cruel dolencia que sobrellevó con cristiana resignación, la señora Rosa Eguiguren vda. de don Manuel Fabres, y vinculada a los más destacados hogares santiaguinos.

Espíritu culto y dotado de las más bellas prendas de bondad y dulzura, deja al morir el recuerdo imperecedero de su hermosa existencia.

Sus funerales se efectuarán mañana privadamente.

La señora Amelia Cruzat Hurtado.

Ha dejado de existir esta virtuosa y distinguida dama, vinculada a los más destacados hogares de la sociedad chilena.

Espíritu profundamente cristiano, consagró su existencia a las prácticas de caridad y del bien a sus semejantes.

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio Católico.

UNIVERSITY ENGLISH ACADEMY.—

Con todo entusiasmo se está organizando la manifestación que los miembros de esta Academia ofrecerán en honor de su directorio, que lo componen las siguientes personas: Mr. J. D. Mac Courtney; señora Raquel Kusnetzoff de M.; señorita Lucy Fuentes Risso; doctor A. Mujica; señor Tuño Villagra; Mr. G. L. Gifford; señora Lucy Leighton; señorita Alice Tornquist, y que se llevará a efecto el sábado 11 del actual, a las 5.30 P. M., en el "Club House", calle Arturo Prat 139 (teléfono 87495). Se ruega a las personas que deseen adherirse se sirvan pasar a inscribirse con bastante anticipación.

También se nos encarga avisar a todos los miembros del University Club y de la Academia que el Tea Room atiende diariamente. Los sábados, servicio especial de té a la inglesa.

Ayer se inauguró el Salón Nacional de 1937.



En el local de la Sala Chile, del Palacio de Bellas Artes, se inauguró ayer oficialmente el Salón de 1937, con la asistencia de autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático, artistas, representantes de la prensa y un público muy numeroso.

Como es sabido, esta exposición que organiza anualmente la Sociedad Nacional de Bellas Artes, constituye la más legítima demostración de la labor que desarrollan nuestros cultores del arte plástico. Cada año se ha ido acentuando más la importancia del Salón Nacional hasta culminar en la presente oportunidad en forma por demás encomiable. El número de los artistas exponentes ha sobrepasado a todas las expectativas, hasta el extremo de que los cuatro departamentos en que se divide la Sala Chile, se hacen pequeños para contener los cuadros enviados a la exposición.

El conjunto es verdaderamente valioso y la impresión total que producen los cuadros de diferentes géneros artísticos que se ofrecen a la mirada de los visitantes es inmejorable. No podía por menos ocurrir así, ya que puede decirse que ninguna firma de prestigio en el arte chileno deja de estar representada al pie de paisajes o cuadros de figuras.

En una próxima ocasión haremos un comentario más amplio de las obras que forman el Salón de 1937, cuyo éxito se encuentra ya suficientemente asegurado.

El Salón permananecerá abierto todos los días de 9.30 a 20 horas.

COMIDAS.—

A la comida de despedida de solteros que un grupo de amigos ofrecieron anoche a don Jorge Lyon Edwards y señorita María Subercaseaux Vial asistieron, entre otros:

Luis Lamarca Subercaseaux, Luz Urrejola M., Fernando Mackenna, Marta Brockmann, Isabel Scott, María Luisa Correa Guzmán, Jenaro Prieto Vial, Luis Mackenna S., Fco. Javier Undurraga Riesco, Hernán Ossa R., José Gregorio Correa, Julio Contreras H., Margarita Edwards Mackenna, Iván Altamirano, María Edwards H., Enrique Correa Guzmán, José Luis Claro, Manuel Tagle, Carmela Arangua Rivas, Gerardo Vergara Velasco, Elisa Ripamonti Barros, Josefina Echaurren Larraín, Gonzalo Subercaseaux Morla, Julia Astaburuaga Larraín, Enrique Bernstein, Luz Barros Vial, Raúl Tagle, Enrique Serrano Viale Rigo, Sara Barros, Guillermo Edwards Hurtado, Carlos Charlin V., Teresa Garcés Correa, Marta García Huidobro.

—A la comida que sus relaciones ofrecieron anoche a la señorita Anita Larraín del Campo, con motivo de su viaje a Río de Janeiro, asistieron:

Teresa Sánchez Matte, Inés Pascal, Gabriela Izquierdo, Perla Gubbins, Francisco Cruzat, Gloria Plummer Ross, Julio Ureta Valdés, Teresa Larraín Valdivieso, Elena Valdivieso Bordali, Daniel Risopatrón Garmendia, Jorge Larraín Valdivieso, Willy Arthur Aránguiz, Fernando Cruz, José López Latorre, Laura Antúnez Zañartu, Laura de Ferrari Bernstein, Carlos Olivos, Víctor Pellegrini, Carmen García Moreno Vicuña, Francisco Valdés, Julio Dittborn, Domingo Peñafiel, Chita Guzmán Serrano, León Prieto Casanova, Patricio Santander, Luisa Vicuña A., Rafael Vicuña A., Juan José Mira, María Isabel Chadwick, María Searle Jouanne.

Fallecimientos.

La señora Julia Torres de Fanta. — Ayer falleció en esta capital, la señora Julia Torres de Fanta, esposa del señor Federico Fanta, alto funcionario de la Ford Motor Company.

Esta desgracia es tanto más sensible, cuanto que el deceso se produjo en circunstancias que su esposo se encuentra en el extranjero, cumpliendo una misión de la firma que representa.

—Rubén Mardones Hawkins — A los 26 años de edad, dotado de sobresalientes cualidades, ha fallecido don Rubén Mardones Hawkins, dejando a sus familiares y amigos en la más honda consternación.

—Elbenni Martini. — En la tarde de ayer fueron sepultados los restos del niño Elbenni Martini, fallecido a consecuencia de una afección cardíaca.

PRIMERA COMUNION EN EL INSTITUTO ANDRES BELLO.—

Los siguientes niños, alumnos del Instituto Andrés Bello harán hoy su primera comunión y confirmación a las 8.30 A. M., en la Iglesia de Santa Ana, ceremonia que presidirá el Nuncio de S S Monseñor Ettore Felici

Gregorio Amunátegui Prá, Andrés Huneeus Pérez, Domingo Aguirre Tupper, Adrián de Undurraga Riesco, Ruperto Puga Aldunate, Fernando Domeyko Pérez, Florencio Valdivieso Yávar, Enrique Vial Clark, Manuel Madrid Casas, Carlos Vergara Hidalgo, Jaime Wilson Pizarro, Sergio Contreras Salazar, Camilo Aubry Labartha, Roberto Correa Castelblanco, Hugo Cerda Leiva, Gustavo Rodger Mitchell, Sergio Mandiola Castillo, Adolfo Valenzuela Gutiérrez, Carlos Aguilar Becker, Enrique de Goyeneche Marty, Carlos Mackenney Vandorsee, Edgardo Schiavetti Iversen, Víctor Vial Clark, Ricardo Solar Solar, Manuel Vial Correa, Jaime Gatica Vicuña, León Domeyko Pérez, Mario Moreno Videla, Ignacio Edwards Izquierdo, Benjamín Palma Vial y Carlos Amunátegui Ureta.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA, Compañía 1288. N O.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831, de 10 a 11 29 sept.

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294 Departamento 85 11 Sep.

SALAS ROMO Hnos. Trasladaron sus oficinas a Huérfanos 1294, 7.o piso 29 sept.

JULIO OLAVARRIA AVILA Abogado. Bandera 575 - 30. 20 Set.

MEDICOS

Dr. ENRIQUE WAUGH ROJAS Cirugía. Aparato Digestivo. Impotencia Sexual. Tratamiento Várices. Hemorroides. Teléfono 82149. — Miraflores 459. 7 Oct.

DR. RATINOFF Asma, Corazón, Broncopulmonares, Tuberculosis, Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 25 Set.

Dr. MARTINI Corazón, pulmón, estómago, hígado, sífilis. Rayos X. — 1-5. San Isidro 245. Telef. 63534. 15 Spt.

DOCTORA BEHM Señoras. Diatermia. Consultas: 11-12 y 1-5.

Dr. HUGO BEHM Medicina Interna. Pulmón, 6-7. Claras 663. 25 sept.

BEDOYA HOUNDSDEORFFER Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. Para piel: 1 - 5. San Martín 71. 26 Set.

WEHRHAHN Especializado Alemania. Estómago, intestino, hígado, vesícula. Rayos X. Radiografías. San Isidro 87-A, 3-5. 16 Novbre.

Dr. GIANELLI Estudios Europa. Piel, Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179. 15 octubre

KRUMBACH Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7 Nov.

CHAIMOVICH Oído, nariz, garganta. Serrano 173. 30 sept.

CIRUGIA ESTETICA Santa Rosa 271.—L. M. V.—4-6 20 Oct.

DOCTOR CASTAÑON Pulmón, 4-5. Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N O.

A. WAISSBLUTH Especialidad: corazón, pulmón Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono 60092. 10 Set.

GALLEGUILLOS ROJAS Pulmón. Corazón, Estómago, Hígado. Nataniel 457. Tel. 80691. 19 Nov.

CABELLO ZUÑIGA (Medicina interna). 4-5 1 2. Libertad 9. Teléfono 65484. 25 Set.

Dr. EDUARDO YEPEZ Cirugía - Señoras Consultas, 4 - 6 Estado 360, 2.o piso Teléfono 67662 30 nov.

CLINICA PIEL, VENEREAS Dr. Sylvester Santo Domingo 1523. Teléfono 89622. Consultas: 2-8 29 sept.

Dr. ZAMORA Estómago, instestinos, hígado. 2-4 Domicilio. Marín 48 4-6 San Francisco 47 29 sept.

WAISSBLUTH Corazón, pulmón, estómago, hígado. Puente 622 - 64177 29 sept.

INSTITUTO ENFERMEDADES CORAZON Doctor GROSS. Titulado Europa - Chile. Afecciones corazón, aorta, presión. Rayos X, electrocardiografía, electrofisioterapia. Delicias 10. Teléfono 84242. 1.o Oct

Dr. ROJAS NARVAEZ Cirugía, Urinarias, Sífilis, Merced 327. 6-8. Tel. 74965-61181. 30 Sept.

FAIVOVICH Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. Nataniel 426. Teléfono 63975. 19 Set.

Dr. HUMBERTO PACHECO P. Medic Cirujano. Irarrázaval 2201. Teléfono 43282. Medicina int na, 1-3 tarde. N O.

DOCTOR OMAR SANTAPAU Especialidad vías urinarias, riñón, vejiga. Rosas 910. — Teléfono 86024. 30 My. 1938

BEDOYA HOUNDSDEORFFER Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. Para piel: 1-5. San Martín 71. 26 Ag.

Dr. ERNANI PARODI Piel - Sífilis. Venéreas. 2 - 6. Prat 62. Teléfono 74621. 20 Nov.

DOCTOR A. BUSTAMANTE Homeópata Regresó del extranjero. Consultas, Rosas 1551. Teléfono 82398 29 sept.

RAMON BRIONES Cirugía, Ginecología. Estética Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 64621. 1.o Oct.

Dr. PAREDES Especialidad señoras. Ginecología. Cirugía. Brasil 47.— 2 - 5. 1.o Sep.

Dr. GUILLERMO GALAN Enfermedades de señoras. Estados Unidos 375. Consultas 5.7. 30 sept.

DOCTOR KAPLAN Enfermedades nerviosas, medicina general. Brasil 117. Teléfono 86536. 5-7. 1.o Oct.

DOCTOR RAMOS Enfermedades sangre, piel, gonorreas, várices, sífilis impotencia. Huérfanos 1917, 1-4 y 6-8. 30 Set.

MASCARO Tratamientos Várices, Hemorroides, Urinarias. San Martín 91. 14 Set.

Dr. GORGEWSKY Rayos X. Estómago, Hígado Broncopulmonares, Diabetes 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA Precios módicos. Ahumada 35. 21 Agst.

BEAUMONT Cirugía, Genecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367 29 sept.

DOCTOR GRUNWALD Oídos, nariz, garganta Estado 360, 2 1 2-4. Teléfono 67650 - 61900 29 sept.

Dr. LOPEZ CORTES Piel, Venéreas, 5-9, Ahumada 71.

ULTRATERMIA Pensionado: pida cama telegráficamente. 1.o Oct.

CIRUGIA ESTETICA Santa Rosa 271. L. M. V., 4-6. 20 Oct.

CLINICA Dr. RIVEROS Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diatermia, rayos, laboratorio. Avenida Matta 586. Teléfono 50773. 21 Nov.

DENTISTAS

Dr. MIGUEL CONCHA Dentaduras artificiales Ultimos sistemas Ahumada 11—Teléfono 85428. 7 Nov.

Dr. VALENZUELA LABBE Dentista Cirugía. Dentística general Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 sept.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO Cirujano-Dentista Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N O.

IRMA PENDOLA Cirujano Dentista Santa Filomena 565. 13 Set.

Dr. VALENCIA COURBIS Cirujano-Dentista. Trasladóse a Estado 42, 6.o piso, departamento 604 (Ascensor) De 2-7. 9 Nov.

SALAZAR ROIJERS Dentista Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. Consultas, 3-7 29 sept.

JULIO FLORES M. Consultas gratis, facilidades de pago. Puentes 557 29 sept.

OPTICOS

OPTICA HERRMANN Estado 40. Instituto especialista en anteojos. 11 Sept.

OPTICA KOHN Pasaje Matte 23. Casilla 1509 4 Dic.

OSCAR HAMMERSLEY Especialista en Lentes y Anteojos Bandera 290, frente Banco Edwards 11 Sep.

MECANICOS DENTALES

JULIO TOLEDO Dentaduras (planchas) Composturas en dos horas Estado 15 29 sept.

PLANCHAS DENTALES Composturas ultrarrápidas, 15 pesos. Delicias 179. Teléf. 8753. 15 Spt.

LABORATORIO VERGARA Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 450. Teléfono 84793. 21 Sept.

DENTADURAS Placas, composturas dos horas. Precios módicos. Barahona. — San Francisco 120. 16 Sept.

PEDICUROS

SIMON Y GEMES Pedicuros - Cirujanos. Huérfanos 930.— 4.o piso. — Teléfono 88947. 21 Set.

Dr. RIQUELME Pedicuro - Científico Toda clase enfermedades pies. Pasaje Matte 65. Teléfono 81516 28 sept.

COLOMER Pedicuro - Cirujano Titulado Europa. Ahumada 354. Telefono 85626. 19 Set.

CONTRERAS Y MARY Pedicuros - Cirujanos. Estado 260. Oficina 102. Teléfono 84552. 19 Set.

MASAJISTAS

GABINETE MASAJE MEDICO Consulta: 1 - 3. Tratamiento 9-12 — 2-6. Santo Domingo 2009 Teléf. 62967. 24 Set

PRACTICANTES

ESCOBAR Urinarias, venéreas, inyecciones, diatermia. Atención 8-1 y 3-9. San Antonio 281. 18 Spt.

O. REYES Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones. Curaciones en general. Arturo Prat 763. Teléfono 57152. 12 Oct.

MANRIQUEZ Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones, Curaciones en general. Hora: 4.30-8. Diez de Julio 509. 31 Agst.

DANILO MOUKARZEL Clínica Privada Venéreas. Inyecciones. Santa Lucía 330. Teléfono 62087. 26 Set.

MATRONAS

BLANCA FISHER Molina 137. Consultas: 2 a 6. 5 Set.

SEÑORA MORAL Embarazos normales o patológicos, suturas, casos urgentes. General Mackenna 1038. Departamento 1. Telefono 63688. (No hay plancha) 28 sept.

ANA VARGAS BARR[...] Unión Americana 627, [...] no 64237.

ELCIRA GODOY CONTRERAS Partos, suturas, trata[...] Av. Vicuña Mackenna [...]

BLANCA E. BARR[...] Ginecologista. Enfermas pensionistas [...] sultas gratis, 2-5. Artu[...] 1088.

AMELIA MATUS Tratamientos especial[...] fono 82104. Echaurren [...]

H. IZQUIERDO [...] Partos. Atención esmerada. [...] 741. Teléfono 86576.

BLANCA PINED[...] Consultas gratis. Recib[...] sionistas. San Diego 26[...]

CELSA GUERRA R[...] Casos urgentes. Pinto [...] léfono 67694.

SEÑORA VICENT[...] Avda. Macul 980. Teléfono [...]

TERESA DE CARM[...] Teléfono 40756, Pedro [...] divia 3345.

Sra. MARIA BRET[...] VIELMA Sra. HEINE Reciben enfermas. Cu[...] inyecciones, hemoterapia [...] niel 185-A.

BRUNILDA MOLIN[...] Especialidad primípara[...] ras. Atención médica [...] Prat 1270.

ANA MORA [...] Ginecologista, [...] San Antonio 781 A. [...] mento 1. No hay plancha[...] léfono 74890.

Llamados de urgencia

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3, de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1317, teléfono 61542. Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 802, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82216

Turno de Farmacias

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 11 del presente. Cruz Blanca, Av. Ossa 53, Los Guindos; Bulnes, Borgoño 311, P. Bulnes, Renca; El Inca, Providencia 1304; Juana de Arco, Irarrázaval 3409; Valdivieso, Recoleta 701; Recasol, Sevilla 1505; Imperial, P. Vivaceta 2602; Barona, Independencia 489; Palma, Pío Nono 101; Cristi, Avda. Bilbao 2010; Prusia, J. Miguel Infante 1517; San Francisco, San Francisco 1601; Bentjerodt, O'Higgins 2802; Atenas, Portugal 1052; Rojas, Bascuñán 1963; Club Hípico, B. Encalada 2150; Silva, San Diego 2490; Suiza, San Diego 801; Ross, San Diego 1401; Burgos, Gran Avenida 6264; Lo Val, Gran Avenida 4755; San Miguel, San Miguel, S. Rosa; Kappes, Lira 1817; V. Mackenna, V. Mackenna 521; El León, San Pablo 2190; Sanax, Mapocho 4193; Bremen, J. J. Pérez 5273; Geldes, Avda. Ecuador 4209; Maipú, Santo Domingo-Maipú; Santa Mónica, Brasil 77; Troncoso, Agustinas-Teatinos; Española, Puente 815.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

¡OCASION! PINTURA PREPARADA, café obscuro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 11-Set.

TECHO ECONOMICO, $ 3. — Plancha acanalada para techo. 110 x 80. Matucana 551. 11-Set.

PUERTAS VENTANAS, GALERIAS, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 6-Oct.

CEMENTO, CAL, YESO, MATERIALES. Bodega Artesanos, Artesanos 987, teléfono 39432. 20-Set

VIGAS PINO, ROBLE, TABLAS piso, cielo, vidrios catedral. San Diego 1671. 9 Sept.

LINDA ESTUFA MARMOL COLOR, vitreaux. San Diego 1671. 9 Sept.

REALIZAMOS TEJAS, adobes, ladrillos y piedra bolón. B. O'Higgins 1190. 9 Sept.

INTERRUPTORES, ENCHUFES, alambre, aisladores, visagras, tornillos, fittings surtidos. San Diego 1671. 9 sept.

¡¡DEMOLICION!! FIERRO T. T. U. cañerías, ventilaciones, canales, bajadas. San Diego Diego 1671. 9 sept.

AZUL ULTRAMAR 4 - A. LIRA 715. 8 sept

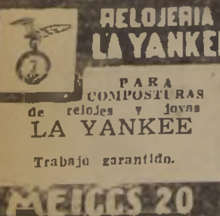
¡¡DEMOLICION!! TEJAS, PARQUETS, puertas, ventanas, mamparas, cortinas, pilastras. San 1671. 9 sept.

GALVEZ 128. REALIZA ROBLE y pino, diversas dimensiones, tablas cielo piso, puertas una, dos hojas, artículos eléctricos, planchas fierro galvanizado para techo. 10 Sept.

VENDO CORTINAS METALICAS, San Diego 1458. 14 Sep.

MATERIALES ESTANDARDIZADOS de cemento, bloques. "Termo", M. R., escaleras caracol, losas, terrazas y aceras, etc. Downey Cía. Providencia 1970. Teléfono 40824. 2 oct.

6 CAJONES DE VIDRIOS VENDO de ocasión: de las dimensiones siguientes: 38 x 14, 36 x 14, 22 x 15, 17 x 14 y 17 x 16. — Río Janeiro 438. 7 Sep.



29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

¡¡¡LIQUIDAMOS!!! FIERRO todas dimensiones desde 0.80 kilo. Escaleras raulí. Parquet roble americano; vidrios piso. Gran surtido materiales construcción. Tejas holandesas, clavos usados. Maipú 70. Teléfono 60297. 11 Spt.

¡PUERTAS, VENTANAS; GALERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega, y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fenix". Av. Bernardo O'Higgins 739. 12 oct

BALDOSAS, TEJAS, CEMENTO, grados, cemento blanco, tierras importadas. Lira 715. 8 sept.

TUBOS CEMENTO PARA PARRONES. Lira 715. 8 sept.

¡¡PINTOR!! COMPRE DIRECTAMENTE al fabricante, ahorrará un 50 o o, fábrica: Chacabuco 26. Depósito, San Pablo 1209. 3 Oct.

BARRACA "ANDES", OFRECE maderas de toda clase, con 20 o'o de descuento. General Mackenna 1576, fono 87371. 15 Spt.

MADERAS, FIERRO TECHO, galvanizado, primer uso, vendo ocasión. San Gerardo 965 (Independencia). 5 Sep.

LIQUIDAMOS DUELAS Y TABLAS piso. Barraca "La Montaña". —Vicuña Mackenna 1150. Teléfono 50232. 4 Oct.

30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

MAQUINAS DE ESCRIBIR, DE sumar y muebles para oficina. Huérfanos 1061. 1º Sept.

TALLER TECNICO PARA REPARACION máquinas escribir, de sumar y calcular. Huérfanos 1061. Teléfono 84482. 6 Sept.

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 30-Set.

VENDO MAQUINA TEJER, CALIFONT leña, baño y lavatorio pedestal. Av. Francia 1210. 7 Set.

VENDO MAQUINA TEJER 7. Lord Cochrane 1382, de 2 a 6. 6 Set.

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 10 sept.

TELARES "PINOCHET" SUECOS.— Irarrázaval 2214. 4 Oct.

COMPRO MAQUINAS SINGER pié mano, boletos, pago comisión, intermediario. Clara 162. 14 Sep.

31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

COMPRESORA AIRE, CONTINUA ocasión. Londres 11. 5-Set.

MOTORES ELECTRICOS Marca Garbe-Lahmeyer, protegidos, de construcción fierro fundido, con descanso bolitas. Precios ventajosos. Hampel y Kosiel Ltd. Santo Domingo 1031. 5 Sep.

31) MOTORES, MAQUINARIAS y ARTICULOS ELECTRICOS

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! siempre existencia. Cintolesi y Cía. Morandé 220. 8 Sept.

CHANCADORA 7x12, CELDAS de flotación, molino cónico, de 5'x22". Molinos cónico de 3 x24" de fabricación "Sima", todo de acero fundido. Aveda Errázuriz 60004. Casilla 4115. Teléfono 64038. 9 sept.

AUTOGENAS, MAXIMAS REFERENCIAS. Sopletes desde $ 460. Provincias disponibles Original Müller, Delicias 975. 10 Sept.

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Phillippi 36. 12-Set.

MOTOR MOMOFASICO 1 2 H. P., vendo. Independencia 1667. 8 Sept.

MAQUINA CHUPETERA, VENDO. Independencia 1667. 8 Sept.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Alternos, continuos. 440 - 220 volts, dinamos, ocasión. San Diego 222. 2 oct.

TORNOS PARA MECANICA, fina, altura de centros, 100 mm. diferentes largos, nuevos, se vende desde $ 4,900. Agustinas 2207. 6 sept.

100 VENDO FRAGUA PORTATIL nueva. Lira 679. 7 Sep.

COMPRO BALANCIN GRANDE y laminadora. —San Alfonso 40 6 Sep.

32) NEGOCIOS E INSTALACIONES.

Compran y venden

ANTES DE HACER INSTALACIONES, pida presupuestos a Bulnes 839, casi esquina San Pablo. Teléfono 66584, sillas $ 6, mesas 60 x 80, $ 16. 30-Set.

SE VENDE UN DEPOSITO DE licores. Eyzaguirre 735. 13 Sep.

VENDESE ALMACEN, DEPOSITO licores, productos varios, muy acreditado. Gálvez 1457. 6 sept.

VENDO PELUQUERIA, DIEZ de Julio 434. 6 Set.

Instrucciones para optar al GRAN CONCURSO DEL RELOJ DE 58 BRILLANTES MARCA "CELTA" que los Avisos Económicos ofrecen a sus Avisadores.

Por cada Aviso Económico que usted ordene tiene derecho a reclamar en la Caja un CUPON que le dará opción a EL.

Si usted ordena un AVISO ECONOMICO por 5 DIAS, tiene derecho a CINCO CUPONES.

Los días lunes y viernes se dará DOBLE OPCION: por cada Aviso que ordene, recibirá 2 CUPONES

BASES DEL CONCURSO

EL AVISADOR DEBERA ANOTAR EN EL CUPON SU NOMBRE Y DIRECCION y dirigirlo en sobre cerrado a "LA NACION" Sección Avisos Clasificados, indicando cuantas líneas de "AVISOS ECONOMICOS" publicará "LA NACION" el viernes 1.o de octubre de 1937.

Las líneas deberán contarse por el lado IZQUIERDO DE CADA COLUMNA, sin tomar en cuenta la NUMERACION Y LOS TITULOS DE LAS SECCIONES.

EJEMPLO OBJETIVO



DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO Cirujano-Dentista Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N.O.

52) VINOS Y VIÑAS

CELEBRE CON ALEGRIA TODO AGRADABLE SUCESO. BEBA DE NOCHE Y DE DIA, EL CHAMPAÑA VALDIVIESO.

COMPRAMOS TARTARO Y borras. Franklin 10. 16 Agt.

54) JUDICIALES

AVISO. — EL VEINTE DE AGOSTO, a las quince horas, ante señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate la propiedad ubicada en la calle San Geraldo N.o 860, Recoleta de esta ciudad, por el mínimum de los dos tercios de la tasación de $ 12.100. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, en juicio Cornejo-Arriagada. 16 Agosto.

NOTA: EN ESTE CONJUNTO DE AVISOS HAY 25 LINEAS.

Las soluciones se recibirán hasta el 29 de septiembre de 1937 y el escrutinio de ellas se verificará el 1.o de octubre, ante el Notario don Jorge Gaete Rojas.

Al que acierte la cifra exacta, O LA APROXIMACION MAYOR, se le adjudicará el reloj.

HOTEL CAPACIDAD 100 PERSONAS, Panadería recién construida y acreditada fábrica bebidas gaseosas, se venden. Gran oportunidad sacar en dos años su capital. Hermosa playa. Datos: Manuel Rodríguez 363, La Cisterna. 6 eSt.

DE OCASION VENDO ALMACÉN rodeado de grandes citées.— Unión Americana 265. 4 Sep.

VENDO TIENDA DE ROPA, pieles y artículos varios $ 7,000, más o menos, buenas vidrieras. San Diego 1495. 6 Set.



32) NEGOCIOS e INSTALACIONES

Compran y venden

VENDESE OCASION ACREDITADO negocio, almacén y verdulería, en excelente barrio comercial. Verlo: 9 a 12. San Pablo 2123. 8 sept.

VENDO OCASION VITRINA para puerta, de un metro de ancho por uno sesenta de largo. —Catedral esquina Morandé. 5 Sep.

10,000 LABORATORIO PRODUCTOS belleza, acepto socio. Rosas 1845. 5 Spt.

VENDO ESTANTERIA Y UTILES de pastelería. Román Díaz 255. 6 Sept.

PELUQUERIA 4 SILLONES, TODOS trabajando, vendo. Andrés Bello 678. 6 Set.

VENDESE NEGOCIO BUENAS ventas. Arriendo barato. Carrión 1364. 6 Set.

SOMBRERERIA VENDO BUENA clientela.— Andrés Bello 575. 6 Sep.

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

SEÑORITAS BIEN ENTENDIDAS para la costura de confecciones finas de señoras, necesítanse. Vicuña Mackenna 143. 9 sept.

SE NECESITA PICADOR DE leña. Bascuñán Guerrero 92. 6 Sept.

NECESITO BORDADORAS permanentes, punto cruz. Las Heras 1633, esquina Dieciocho. 6 Set.

SE NECESITA UNA SEÑORITA sombrerera. Lira 1026. 7 Set.

34) OPERARIOS y OBREROS BUSCADOS

ZAPATERO COMPOSTURERO competente necesito San Isidro. 902. 6 Set.

SACADOR DE PUNTERAS, necesita. Fábrica Calzado. Club Hípico 650. 6 sept.

AYUDANTAS SASTRE, PAGO bien. Lastra 626. 6 sept

NECESITO COMPOSTURERA en vestones, y operarios vestoneros, estilo argentino. Sastrería "Mozó". San Diego 1237. 6 sept.

NECESITO NIÑO Y CUIDADOR para quinta. Mercado Central. Rosa Suazo. 6 sept.

LAVADOR DE BOTELLAS, con buenos antecedentes, necesítase. Washington 1221. 7 sept.

RELOJERO COMPETENTE Para San Vicente Tagua Tagua, necesito, dirigirse, casilla 65. 6 Spt.

AYUDANTAS PALETOCERAS, necesito. Molina 285. 6 Spt.

ZAPATERO, COMPOSTURERO. Brasil 31. 5 Spt.

CARPINTEROS BANCO Y MUEBLES, necesito. Huérfanos 1626. 6 Sep.

COMPOSTURERAS OBRA grande, competentes, necesita sastrería de primera. Agustinas 1070. Of. 210. 5 Sep.

NECESITO PULIDORES PARA fábrica de plaqués. Arturo Prat 1072. 7 Sep.

CORTADORES CUEROS, APARADORAS y descarnadoras, necesito, Fábrica Calzado. Colón 2349. 6 Sep.

ENGRAMPADOR, ASENTADOR puntas y sacador punteras para inglés, necesito, Fábrica Calzado. Colón 2349. 6 Sep.

NECESITO CARPINTEROS DE banco— Salto 1427 11 Sep.

TALLADOR NECESITO, PAGO bien.— Lira 515. 5 Sep.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS vestoneras. — Gálvez 552, altos 2. 5 Sep.

NECESITO MUEBLISTAS Y oficial adelantado. — Arturo Prat 757. 7 Sep.

NECESITO SILLETERO Y oficiales adelantados. — Aldunate 1477. 6 Sep.

MODISTAS COMPETENTES, trajes sastres y elegantes, necesita. — Claras 154. 5 Sep.

LAVANDERIA FRANCO - ESPAÑOLA, necesita aplanchadora de ropa fina— Huérfanos 2677. 6 Sep.

NECESITO NIÑAS BORDAR punto cruz.— Pedro de Oña 58. 6 Sep.

FLORISTA COMPETENTE NECESITO.— Monjitas 807. 5 Sep.

NECESITO COSTURERAS competentes abrigos, trajes elegantes.— 21 de Mayo 578, tercer piso 5 Sep.

FABRICA CALZADO NECESITA punteador— Chacabuco 554. 6 Sep.

MAESTRAS COMPETENTES vestido, para señoras, trabajo por piezas, necesito. Portal Fernández Concha 976. 5 Sep.

PREPARADORAS SOMBREROS señora, buen sueldo, necesito. Merced 871. 6 Sept.

LAVANDERO NECESITO. LAVANDERIA San Martín 120. 5 Sept.

34) OPERARIOS OBREROS [...]CADOS

NECESITO GASFITERS [...] Avenida 10422 (Paradero [...])

MUEBLISTA NECESIT[...] zié 2069.

NECESITO NIÑAS CO[...] tes para envase celul[...] 853.

NECESITO BUENOS A[...] res colado plantilla. [...]

NIÑAS SEPAN LIMPI[...] ces, necesito 20. Delicias [...]

PREPARADORAS SOMB[...] señoras, muy competente[...] sueldo, necesito. Ca[...] Santo Domingo 993.

MUCHACHO TRABAJ[...] dines, necesito, Alm[...]

36) PROPIEDADES COMPRA[...]

ALGARROBO. EN EST[...] nearlo compro propied[...] sitio. Dirigirse: [...] Casill- 81- D.

PROPIEDADES HASTA [...] pesos compra Mauricio [...] Agustinas 1111, of. 3[...] atender pedidos urgente[...]

SITIOS, QUINTAS, [...] denda. Habitación Bar[...] nuel Rodríguez 764.

COMPRO UNA PRO[...] $ 600.000 [...] central.— Del Río, Band[...]

37) PROPIEDA[...] VENDE[...]

Casas, Sitios y C[...]

PARA COMPRAVENTA [...] piedades Mauricio Elgu[...] tinas 1111, of. 318.



Señoritas asistentes a la manifestación de despedida de soltera ofrecida ayer, en el Club de la Unión, a la señorita Elsa Güemes Gron hert.

IATRIMONIOS.—

Circula la siguiente invitación:

José Llambias y Micaela erchant de Llambias tienen honor de participar a Ud. matrimonio de su hija Ma- a Teresa con el señor An- nio Cervera Antich.

Sixto Cervera Ortí, tiene el onor de participar a Ud. el atrimonio de su hijo Anto- o con la señorita María T. lambias Merchant, y tienen agrado de invitar a Ud. y milia, a la ceremonia re- giosa que se efectuará en la asílica del Corazón de Ma- a (Gálvez esq. Copiapó) el bado 18 de septiembre, a s 16 horas, y al salón del ub Comercio Atlético, San ego 1130.

Septiembre de 1937.

—Ha quedado concertado el atrimonio del señor Raúl anco Díaz con la señorita és Vergara Ireland. Hizo la ita de estilo, la señora Del- a D. vda. de Blanco.

—Se ha concertado el ma- monio de la señorita Olga rceló B., con el señor Sa- el del Pino T.

Hizo la visita de estilo, don sé del Pino.

—El 25 de este mes, el cmo. Arzobispo de Santia- Monseñor Horacio Cam- lo Infante, bendecirá en la pilla del Palacio Arzobis- , el matrimonio de la se- ita Lucía Pinto Infante el señor Carlos Cáceres lenzuela.

Privadamente se efectuó er, en esta ciudad, el ma- monio del señor Guillermo chala T., con la señorita ma Velasco.

AJEROS.—

A la nieve:

Señora Mimí de Hilfman, ores Juan Braun, Loubel, chencke, Ismael Echeve- a.

—De la nieve:

Don Jorge Echaurren Ava- señoritas Marta Echau- n Larraín y Marta Bascu- n Lazcano.

—De Europa próximamente José E. Fortuño, acom- ñado de su esposa, señora ra Capdevilla de Fortuño.

—De Arica el comandante escuadrilla, señor Osval- Puccio Guzmán y señora ana Giesen de Puccio.

ajeros "Vía Cóndor":

e Buenos Aires: los seño- Brasil Pfaltsfraff, Godo- lo Vial, Alfredo Ott y Jo- n Otto.

e Mendoza: los señores ntín Gallinatto y Atilio ralde.

Buenos Aires: los seño- Dr. Arturo Scroggie, Erich umann y señora Klinger Barros.

A fines del presente mes dirigirán a Viña del Mar, señor Víctor Valdés Hon- eda, que ha sido designa- Agente de la Caja Nacio- de Ahorros en aquella ad, y señora Mabel Ro- de Valdés.

A Constitución ha regresado la señora Sara Rojas de Valenzuela.

Pasajeros de la Línea Aérea Nacional:

Del Norte: los señores Juan Papic, Juan Durione, Francisco Reveco, Eugenio Brennier, Manuel Fernández, Carlos Morales, Francisco Morales, Antonio Torres, Carlos Pondensan, Humberto Aguirre y señorita Julia Reveco.

Al Norte: los señores Gabriel Cáceres, Alcides Arias, Juan Bulnes, Juan Bulnes (hijo, Belisario Cámus Sánchez y señorita Lihita Marticorena Figueroa.

—Próximamente a Viña del Mar don Luis Izquierdo, señora Isabel de la Fuente de Izquierdo a hijos.

—Al mismo punto se dirige en breve la señora Eugenia Balmaceda de Cox e hijos.

— A su fundo "El Gualco" don Fernando Lazcano, señora Lucía Alfonso de Lazcano e hijos.

—A Villarrica próximamente don Fernando Varas, señora Totó Alfonso de Varas e hijos.

Señorita Marta Kuschel, cuyo matrimonio co nel señor Geiler Herud Meier fué bendecido ayer en la Parroquia de la Anunciación

Exposiciones y Conferencias

EXPOSICIONES:

Georg W. Rossner. — Cuadros, en la Escuela de Bellas Artes.

Carlos Dorlhiac — Sala Banco de Chile.

Salón Nacional. — Se inauguró ayer en el Palacio de Bellas Artes.

CONFERENCIAS:

Sociedad Nacional de Meteorología. — Anuncia para el próximo lunes una conferencia pública sobre "Morfología de las nubes y su relación con los ciclones".

En la Escuela de Ingeniería. — La conferencia sobre "Radioactividad natural y artificial" que iba a dictar hoy el profesor Leopoldo Muzzioli, se postergó para el miércoles próximo, a las 18.45 horas, en el Pabellón de Electrotecnia de la Escuela de Ingeniería.

Se invita especialmente a los profesores y alumnos de la Escuela de Medicina.

MUSICA EN LA PLAZA DE ARMAS.—

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas, dedicado a la Colonia Alemana residente, hoy domingo de 11.30 a 13 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarini Bravura.

1.o—Blankenbeurg. Deutsche Marschperlen. Grobes Potpourri.

2.o—Wagner's. Der fliegende Hollander. Oubertüre.

3.o—Wagner's. Lohengrin. Selection.

4.o—Beethoven. Sonate pathetique. Adagio.

5.o—Hohlfeld. Aus der Jugendzeit. Walzer.

6.o—Schaffer. Die Post im Walde. Fantasiestück.

7.o—Kalman. Die Csárdásfurstin. Potpourri.

8.o—Wagner's. Nibelungen. March.

CLUB DE SEÑORAS.—

Cine: Hoy en matinée, a las 2.30 en punto este cine exhibirá por última vez, la preciosa cinta de aventuras "El tesoro de Pancho Villa", con canciones en guitarra, por el conjunto de "Allá en el rancho grande"; 2.o "Dos veces dos", cómica por Laurel y Hardy; 3.o "La fiesta del arbol", dos actos por la Pandilla; 4.o "Dos hijas de Tárzan", cómica por Thelma Todd; 5.o Los dibujos en colores "Tribunal gatuno", "Pajaritos encantados" y "El gallito del lugar", parodia y música de 'Volando a Río".

En las funciones de tarde a las 6 y noche 9.30 en punto, programa doble con "Jugando a la misma carta", por la malograda actriz Jean Harlow y el galón de moda Robert Taylor; 2.o "Buen partido para dos", creación de arte por Bárbara Stanwyck y Robert Young.

Mañana sociales con "Ritmo loco, por Fred Astaire y Ginger Rogers, y "Quimera", por Tito Guizar".

Matrimonio.



Señorita Rosa Errázuriz Ward, cuyo matrimonio con el señor Jorge Santelices Subercaseaux será bendecido hoy, a las 12 horas, en la iglesia de las Agustinas.

Padrinos por parte de la novia serán: don Emilio Errázuriz U. y señora Catalina Ward de Errázuriz, y por parte del novio, don Jorge Santelices F. y señora Isolina Subercaseaux de Santelices.

Testigos en el civil, por parte de la novia, los señores: Emilio Vergara Errázuriz, Samuel Ward Emilio Errázuriz Ward y Pedro de Zavala y Rosas, y por parte del novio, los señores: Daniel Santelices Rodríguez, Luis Undurraga Fernández, José Gana Subercaseaux y Juan Balmaceda Ossa.

En el matrimonio religioso actuarán de testigos, por parte de la novia, los señores: Conde de Roussian Myhr, Carlos Ward, Enrique Errázuriz y Federico Sánchez de Loria Errázuriz, y por parte del novio, los señores: Alejo Santelices de la Cerda, Alberto Santelices Fuenzalida, Francisco Subercaseaux del Río y Carlos Subercaseaux del Río.



CULTO

ARCHICOFRADIA DE LAS MADRES CRISTIANAS

Los días 6, 7 y 8 se efectuará en la Iglesia de Las Agustinas el solemne Triduo Eucarístico que la Archicofradía de las Madres Cristianas ha preparado para renovar la consagración de los hogares a la Sagrada Eucaristía, representados por las esposas y madres.

Además serán estos actos la piadosa adhesión de las señoras de Santiago al Congreso Eucarístico Nacional que se efectuará en Iquique a comienzos del año próximo. Así lo ha pedido el Excmo. señor Arzobispo en reciente circular.

Durante los días del Triduo podrán inscribirse en la Archicofradía las personas que lo deseen, y el segundo día se impondrá la medalla.

Los actos se realizarán en el siguiente orden:

DIA 6

A las 10.—Misa, acompañada de hermosos cánticos sagrados, y en seguida predicará el P. D. Jorge Gómez sobre el siguiente tema: "La Eucaristía y la verdadera educación de los hijos". Se terminará con la bendición con el Altísimo y rezo de las preces.

DIA 7

A las 10.—Misa y bendición como ayer. El R. P. Damián Symon disertará sobre "Sólo la Eucaristía podrá formar el hogar cristiano".

DIA 8

A las 10.—Misa, y después el Director P. D. Francisco Javier Valdivia predicará sobre "La sociedad para ser cristiana necesita de la Eucaristía".

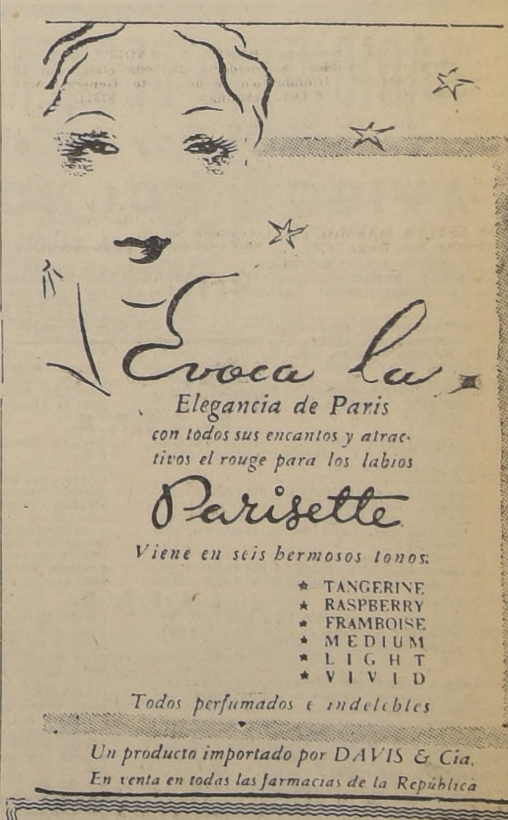
Se terminará con el rezo de la consagración al Santísimo Sacramento y la Bendición solemne.

El Consejo de la Archicofradía invita, con todo encarecimiento, a estos significativos actos a todas las esposas y madres de la ciudad, y espera que Nuestro Señor derramará gracias especiales sobre nuestros necesitados hogares.

MISA Y SERMON PARA LOS CATOLICOS ALEMANES

Hoy domingo 5 de setiembre se celebrará una misa y sermón, en alemán, a las 10 horas, en la Iglesia Parroquial de Santiago, Ñuñoa, Plaza Ñuñoa, esquina Irarrázaval. El coro del Colegio Alemán de Los Guindos cantará música sacra en alemán.

Estas misas en alemán se celebrarán continuamente cada primer y tercer domingo de cada mes.



GUIA DEL ESPECTADOR -:- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas "Cóndor". — Matinée: Ching-Ching, Moneda negra, 2.a y Chan en las carreras; Vermouth y noche: Lo que guardo para el casamiento; y cine.

CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151. — Teléfono 86665. Cía. Nacional de Comedias "Antonia Herrero". — Matinée: Paisaje en destierro; Vermouth y noche: Guerra en la paz.

TEATRO-CIRCO "CAUPOLICAN". — San Diego 850. — Teléfono 51376. — Matinée, vermouth y noche: Circo Brooklyn.

MUNICIPAL. —Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Vermouth: Conferencia médica.

AVDA. MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455 — Matinée: El bailarín pirata, Un par de mellizos y Roldán el temerario, 4.a; Vermouth y noche: Tres caballeros de frac, por la Cía. Valicelli y cine.

CINES

ALMAGRO — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: El encanto del hogar y Regalo de bodas; Vermouth y noche: Mi marido el doctor y Luces del Bósforo.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Matinée: La reina de la flota, Campeón ciclista y Roldán el temerario, 1.a; Vermouth y noche: Preludio de amor, Garras y colmillos y Quimera.

ATENAS. — Avenida Portugal 1065. — Teléfono 82534. — Matinée: Colmillos blancos y Ching-Ching; Vermouth y noche: Preludio de amor y Melgarejo.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Matinée: Fuego sobre Inglaterra y Roldán el temerario; Vermouth y noche: El culpable y No te engañes corazón.

ALAMEDA. — Avenida Delicias 2987 — Teléfono 85254. Matinée: Preludio de amor y La reina de la selva; Vermouth y noche: El amor nació del odio y Celos que enloquecen.

BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050 — Matinée: Bailarín pirata y Garras y colmillos; Vermouth y noche: Con el alma en la mirada.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Matinée: Ching-Ching, La moneda negra y Roldán el temerario; Vermouth y noche: Ladrón encantado y Crimen en la Rue de la Paix.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Matinée: Hombrecitos y La casa de las tres niñas; Vermouth y noche: Jugando a la misma carta.

BUENOS AIRES. — Matinée: Rex y Rinty, 6.a, El tesoro de Pancho Villa y Senda sangrienta; Vermouth y noche: Tempestad en Alaska y Sólo vivimos una vez.

BROADWAY.— Avenida Central 1202. — Teléfono 86165.— Matinée: Ben Hur, Ching-Ching y Roldán el temerario, 1.a; Vermouth y noche: Los hombres no son dioses y Sentimiento gaucho.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono 89581.— Matinée: La irlandecita y Un millón de gracias; Vermouth y noche: Madre tierra y Quimera.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinée. El precio de un rescate, Cómicas y Dibujos; Vermouth y noche: El hombre que vivió dos veces.

CLUB DE SEÑORAS. — Moneditas 743. — Teléfono 85020.— Matinée: El tesoro de Pancho Villa y Dibujos animados; Vermouth y noche: Buen partido para dos y jugando a la misma carta.

COLISEO. — Arturo Prat 1031. — Teléfono 84545. — Matinée: Miguel Strogoff, Moneda negra 2.a y Cómicas; Vermouth y noche: El cañonero y La calle de la paz.

COLON. — San Pablo esquina de Maipo. — Matinée: Fuego sobre Inglaterra y La reina de la selva; Vermouth y noche: Luponini y El rey de los jugadores.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinee: Cuatro días de misterio, Justicia siniestra, Roldán el temerario y El regreso de Chandú; Vermouth y noche: El culpable y La mujer tropical.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Matinée: Luz de esperanza y Los muertos mandan; Vermouth y noche: Rosas negras y Melgarejo.

COMEDIA. — Huérfanos 1180 — Teléfono 87630. — Matinée: Garras y colmillos y Programa cómico; Vermouth y noche: El crimen de la Rue de la Paix.

DIEZ DE JULIO — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836 — Matinée: Cuatro días de misterio y Justicia siniestra; Vermouth y noche: La mujer tropical.

DIECIOCHO.— Dieciocho 14. — Teléfono 83378. — Matinee: El encanto del hogar y Una en un millón Vermouth y noche. Fuego otoñal.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Especial y noche: Ching-Ching Chan en las carreras y Roldán el temerario, fin; Vermouth y noche: Jugando a la misma carta y Tentación de la modelo.

EXCELSIOR. — Independencia 1070 — Teléfono 60776. — Matinée: Los tres Mosqueteros, Tarzán y Roldán el temerario, 2.a; Vermouth y noche: Moderna Babel y La parisiense.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono 60783. — Matinée: Preludio de amor, Reina de las selvas y Moneda negra; Vermouth y noche: Rey de los jugadores y Luces del Bósforo.

HOLLYWOOD. —Av. Irarrázaval 2900 — Teléfono 42389. — Matinée: Preludio de amor y Roldán el temerario; Vermouth y noche: Un rey en París.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinee: Cercas y balas y Dibujos; Vermouth y noche: El amor nació del odio.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62166 — Matinée: Roldán el temerario, 3.a, Aguiluchos, fin, El tesoro de Pancho Villa y El vaquero cantor; Vermouth y noche: Melgarejo y Regalo de bodas.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702 Matinée: Cercos y balas, Roldán el temerario, 5.a y La cruz del indio; Vermouth y noche: Luponini y El ladrón encantador.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinee: La voz irresistible y Fuego sobre Inglaterra; Vermouth y noche: Madre tierra.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. Matinée: Roldán el temerario, 5.a, Ricitos de oro y Colmillos blancos; Vermouth y noche: Jugando a la misma carta.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Matinée: El bailarín pirata, Roldán el temerario, Los 3 Mosqueteros y Cómicas; Vermouth y noche: La llave nocturna y El ladrón encantador.

METRO. — Bandera esquina Unión Central.— Teléfono 83361 —Matinée, especial y noche: Por su patria y por su dama.

MINERVA. — San Pablo 3230 — Teléfono 63464. — Matinée: Moneda negra 1.a, Vía láctea y El llanero; Vermouth y noche: Su última aventura y Cántame tus amores.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: La pequeña coronela, La casa de las tres niñas y Aguiluchos; Vermouth y noche: Luces del Bósforo y Rosas negras.

MONUMENTAL. — Alameda 3943. — Teléfono 81462. — Matinée: Bailarín pirata, Guitarra vaquera y Roldán el temerario, 2.a; Vermouth y noche: No te engañes corazón y El culpable.

NACIONAL. — Av. Independencia 901. — Teléfono 63568. — Matinée: El gusano de hierro y Chandú. Moneda negra, 2.a y noche: Cántame tus amores, Garras y colmillos y Quimera.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 85290. Matinée: El regreso de Chandú, Moneda negra, 1.a y La estrella del circo; Vermouth y noche: El cañonero y Cazador blanco.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706.— Teléfono 63810.— Matinée: Gusano de hierro y Reina de la flota; Vermouth y noche: La voz seductora y Luponini.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 66929. — Matinée: El terror del Catch as catch cant, Moneda negra, 2.a Vermouth y noche: Su última aventura y Tentación de la modelo.

ORIENTE.— Providencia esq. Pedro Valdivia.— Teléf. 41345. Matinée: La cruz del indio, Cercas y balas y La reina de la selva; Vermouth y noche: Un rey en París.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 68782 Matinée: Preludio de amor y Roldán el temerario; Vermouth y noche: El amor nació del odio y El rey de los jugadores.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: El terror del Catch as catch cant, Moneda negra 2.a y Submarino misterioso; Vermouth y noche: Su última aventura y La llave misteriosa.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243 — Teléfono 60182. Matinée: El gusano de hierro, El bailarín pirata y Roldán el temerario, 2.a; Vermouth y noche: El rey de los jugadores y Jugando a la misma carta.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62 — Teléfono 81364.— Matinée: Gusano de hierro, Roldán el temerario, 3.a y Agregados; Vermouth y noche: Luces del Bósforo.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée. Princesita de arrabal; Vermouth y noche: La conocí en París.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597 — Teléfono 63874. Matinée: La cruz del indio, Cercos y balas y Roldán el temerario, 5.a; Vermouth y noche: Luponini y Rosas negras.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 63613. Matinée: Roldán el temerario, 1.a, La casa de las tres niñas y Justicia para el indio; Vermouth y noche: El crimen de la Rue de la Paix y Buen partido para dos.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667.— Matinée: El embustero, Rosas negras y Roldán el temerario, 3.a; Vermouth y noche: Buen partido para dos y Su última aventura.

ROGELIO UGARTE ... ble 390. — Teléfono ... Matinee: La princesa de ... ca y Roldán el temerario ... Vermouth y noche: Preludio de amor y La llave nocturna.

SANTA LUCIA. — ... esquina de San Isidro ... née: El precio de un ... La reina de la selva; ... y noche: Ave de rapiña.

SANTIAGO. — ... — Teléfono 80888. — ... Justos por pecadores y ... dos sonoros; Vermouth y ... Chan en las olimpiadas.

SELECTA.— Chacabuco ... — Teléfono 89394. — ... El bailarín pirata, Estrella del circo y Roldán el temerario, 4.a; Vermouth y noche: ... engañes corazón y La mujer tropical.

SETIEMBRE. — Avenida ... Delicias 404 — Teléfono ... Matinée: El pequeño vag... do, La estrella del circo ... micas; Vermouth y noche: ... gando a la misma carta.

SPLENDID. —Huérfanos ... — Teléfono 85815. — ... Milicias de paz y Juventud ... rada y Cómicas; Vermouth y noche: El séptimo cielo.

VALENCIA. — Plaza ... buco. — Teléfono 6155... Matinée: Ching-Ching, ... el temerario y El regreso de Chandú; Vermouth y noche: El culpable y La llave nocturna.

VICTORIA.— Huérfanos ... San Antonio.— Teléfono ... Matinee, vermouth y noche: ... cantante callejero.

:-: AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS :-:

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

SE VENDE CASA CON GARAGE y sitio. Augusto Matte 619. Carrascal. 6 Set.

17,000 VENDO CASA ANDES 3011, cuatro habitaciones. Tratar: Tocornal 359. 6 Set.

$ 25,000 BUENA CONSTRUCCIÓN, perfecto estado, 10x30, 4 piezas y dependencias, sitio con árboles frutales. Barrio Pila, calle Cornelio Aravena 1058. Tratar: Santo Domingo 14... 6 Set.

VENDO CASA $ 65,000 AV. CONDELL 1460, entre Caupolicán y Sta. Isabel. 6 Set.

85,000, PROPIEDAD RENTA, esquina, produce 900, líquido mensual. Deuda: hipotecaria. Antonio Anrique, Compañía 1331. 5 Spt.

200.000 AVENIDA O'HIGGINS esquina 2 locales, 2 casas en altos, 2 bajos. Propietario: Central 16, piso 4.o, Depto. G. 6 Sept.

500,000 CATEDRAL CERCA Brasil, 2 pisos, 3 casas, 2 locales. Propietario: Central 16, piso 4.o, Depto. G. 6 Set.

$ 550,000, VENDO GRAN PROPIEDAD para industria, 1,200 metros pabellones cerrados superficie total: 3.400 metros, frente a dos calles, barrio Vicuña Mackenna. Antonio Anrique Compañía 1331. 5 Spt.

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

75.000, VENDO CHALETS, Avda. Egaña, próximos tranvías, nuevos, modernos, tres dormitorios, baño instalado, deuda: Caja E. Particulares. Antonio Anrique. Compañía 1331. 5 Spt.

$ 360,000, VENDO CHALETS esquina, con quinta y gran pabellón cerrado para fábrica. Avda. Macul, próximo Irarrázaval. 3.500 metros, Acéptase propiedad renta parte pago. 5 Spt.

LIRCAY 508 VENDO CASITA-quinta, 3 piezas, cocina, agua, luz, una cuadra góndolas Recoleta. Cumming 209. 5 Sep.

16.000, 18.000, 280.000 VENDO propiedades renta. — Del Río. Bandera 552. 7 Sep.



39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

CONTRA RESFRIOS ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 sept.

¡AGOTAMIENTO NERVIOSO! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, calcio. 17 Set.

¡¡GONORREAS RECIENTES!! antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, curan "Glóbulos Pérsicos". Base: Cubeba, hexametilentetramina. 17 Set.

TOS, BRONQUITIS, RESFRIADOS. Pectoral Alhambra; jarabe dionina, alquitrán. Lira 703. 10 Sept.

PARA HIGIENE INTIMA: VIBILIA, preparación científica; base trioximetileno. Farmacias surtidas. 10 Sept.

ACEITE RICINO VIMAXOL, agradable como miel, sin olor. Buenas farmacias. 10 Sept.

TOS CONVULSIVA, RADALI Sanus Giraud, calma y efecto seguro, inofensivo para niños. 2 pesos. Farmacia Rossi. Castro 314. Farmacia Otero, Merced 388. Farmacia Peña, Independencia 560. Farmacia Barquín, Huérfanos esq. Brasil. Farmacia Aravena, Irarrázaval 1864. 17 sept.

¿ESTA UD. ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL. Se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60. Sobre de 3, $ 0.40. 22 Sept.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

ESPERMATORREA, PERDIDAS seminales. Poluciones nocturnas. Use: "POLUXANIL". Tonifica sistema nervioso, vigoriza memoria, combate anemia. Base: Lupulina, Glicerofosfatos. Pídanse farmacias surtidas. 25 sept

GONORREAS ANTIGUAS, REBELDES y agudas en los dos sexos, se combaten rápidamente con SELLOS "GONOCISTOL". No haga ensayos. Tómelos desde hoy mismo. Fórmula precisa, acción rápida. En todas las farmacias del país. Base: Formina metilencitrica. 25 Set.

LEUCORREA (FLORES BLANCAS), catarro vaginal, infecciones uterinas, combátense ventajosamente con lavados "MICRO GENIL KELLER". Util inflamaciones, ardores órganos genitales. Uso discreto. Base: Trioximetileno. Pídase farmacias. 25-Set.

40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

DINERO PARA HIPOTECAS, siempre disponible, desde 10,000 pesos. ¡Capitalistas! Ofrece las mejores garantías. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 27 sept.

DINERO LISTO AL 7 y 8 POR ciento para préstamos en primeras y segundas hipotecas. Adelantamos fondos, hacemos gastos. Trámite rápido. Huérfanos 1062, oficina 24. 6 Sep.

SOLICITO PRESTAMO PARA instalar negocio, buenos informes: Simón Navarro, casilla 3161. 7 Spt.

30 A 60,000 PESOS NECESITO. Pago alto interés y ofrezco espléndida garantía, segunda hipoteca, valiosa propiedad. Casilla 1845. 5 Sep.

A COMERCIANTES, INDUSTRIALES, descuento letras: 1,000 a 10.000 pesos, con buen informe bancario, o entrega de mercaderías. Compañía 1264. Oficina 8. 16 Sept.

¡¡DINERO!! OFREZCO HIPOTECAS particulares o Cajas. Traspaso hipoteca vencida. Arreglo formo títulos; pago contribuciones atrasadas pago gastos — Enrique Peirano.— Bandera 261. Tercer Piso.— 7 Sep.

$ 5.000 - $ 50.000 HIPOTECAS, primeras, segundas.— Del Río— Bandera 552. 19 Stp.

$ 60.000 VENDO CREDITO HIPOTECARIO. Casilla 2313. 7 Sep.

41) PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES

DIRECCION ESTABLECIMIENTOS Instrucción Militar— Propuestas afrecho. — Solicítanse propuestas públicas por afrecho para alimentación ganado siguientes Escuelas hasta 31 marzo 1938: Santiago: de Caballería, 150.000 kilos; Militar, 20,200 kilos. San Bernardo: de Infantería, 10,000 kilos. Linares: de Artillería, 58,000 kilos. Bases y antecedentes diariamente, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas en Moneda 1790, donde se abrirán las propuestas el 7 de septiembre, a las 16 horas.—La Dirección. 7 Sep.

"OFICINA INGENIERO PROVINCIA Santiago"— Pídense propuestas públicas para mejoramiento caminos varios, Comuna Isla de Maipo, las que se abrirán el 10 del presente. Antecedentes consultar en Nataniel 125. — El Ingeniero de la Provincia.— G.

42) PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER DE LA SEÑORA Rosa v. de Asenjo o ver hijo Francisco, ruego contestar: Av. Pizarro 1989. 5 Sep.

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

RADIO BRUNSWICK ESTADO 91, 4.o piso, oficina 25. Recibió radios desde $ 500. Grandes facilidades de pago. 22 Sep.

CASA ALEMANA, GUSTAVO Rau, pianos flamantes, las mejores ocasiones: Garantida por técnico alemán, precios incompatibles, facilidades. Echaurren 51. 13 Sept.

RADIOS PILOT CON FACILIDADES pago. Tenemos receptores, ambas corrientes, desde 900 pesos. ¡¡Visítenos!! Pasaje Matte 81, entrepiso, oficina 7. 14 Sep.

MATERIALES PARA RADIO, mayor surtido, mejores precios. Central Electric. Nueva York 63. 18 sept.

$ 200, CONTADO, SALDO grandes facilidades, radios Royal Erla, modelos 1938, importadas, garantidas. Delicias 845. 27 Set.

VENDO LEGITIMA GUITARRA española, mitad su valor, San Isidro 319. 5-Set.

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

RADIO CORRIENTE, ALTERNA, vendo. Cóndor 1380. 3 sept.

GUITARRA, CLASES AL OIDO y punteo. Pérez Valenzuela 73. (Providencia). 6 Set.

ORQUESTAS PARA SUS fiestas sociales, solicite datos al Sindicato Orquestal. San Diego 111. Teléfono 64431. ... 9 Sep.

ACORDEONES, GUITARRAS, violines, encordadura, concierto y corriente. No compre sin visitar Casa Wagner. Abumada 57. Es una casa de confianza. 16 Sep.

48) TALLERES Y COMPOSTURAS

MAESTRO MARCOS, ESPECIALISTA en calzado ortopédico. Esmeralda 834. 11 Sept.



51) UTILES CIENTIFICOS

SEÑOR INGENIERO: TAQUIMETRO, niveles, compramos, vendemos de gran ocasión. — San Pablo 1129. 29 Sep.

52) VINOS Y VIÑAS

VINOS Y CHICHAS ACIDAS, su corrección. Pida prospectos gratis. Casilla 1091. 13 Sept.

COMPRAMOS TARTARO Y borras. Franklin 10. 15 sept.

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS ... ñoa.— Segunda Compañía ... da por la Humanidad".— ... den superior, cito a la ... para el martes 7, a las 21.30. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.—El ...

5.a Cía. DE BOMBEROS "... Arturo Prat".— Cito a la ... ñía a reunión extraordinaria el martes 7 del presente ... 19.45 horas. Tabla: ad... voluntarios, renuncia del ... y elecciones a que haya ... secretario.

9.a Cía. DE BOMBEROS "... y Abnegación".— Cito a la ... pañía a ejercicio para el ... 7 del presente, a las 22.15 ... Uniforme de trabajo. Reunión: el cuartel.—El ayudante.

RADIO OTTO BECKER C. B. 89

Transmite hoy los siguientes AVISOS ECONOMICOS

12 A 1 DE LA TARDE:

MADAME JULIENNE, ROBES-MANTEAUX, París-Turín-Santiago. Especialidad en trajes de baile y sastre. San Antonio 58, Teléfono 81772.

QUEEN HOTEL OFRECE AL PUBLICO SUS modernas habitaciones, con lavamanos, bidets, agua caliente, fría. No olvide. Queen Hotel. Monjitas 808.

PASOS LIMPIAR PISOS, FRAZADAS LIQUIDO. San Gregorio 1058. Ñuñoa.

COMPRAVENTA OCASION ORO, JOYAS, brillantes, fantasías. Joyería York. Merced 868. Teléfono 67920.

CONTRA RESFRIOS OBLEAS CHINAS LI-Wu-Pat!!

CONTRA DOLOR DE MUELAS ¡¡OBLEAS Chinas Li- Wu-Pat!!

CONTRA DOLOR DE CABEZA ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!

5½ A 6 P. M.

¡CALCETINES! ¡MEDIAS! TODAS CALIDADES I. M. C. A. Maquinarias vista público. San Diego 163.

¡COLOSAL LIQUIDACION MUEBLES MODERNOS. Todo mitad precio. Ocasión sólo por este mes. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649- 655. Gran letrero luminoso. ¡No confundir!

SEÑOR AUTOMOVILISTA, MANDEN CENTRAR sus ruedas de alambre o disco, donde Osvaldo Mora, trabajos garantidos. Bulnes 3-B.

$ 120, HECHURAS TERNOS CORTE ELEGANTE, trabajo primera, transformaciones, virados, compostura. García Reyes 781.

¡¡ATENCION!! MADAME LOBERTE, SAN Diego 219 liquida abrigos, $ 100, 125, 160, 200; trajes sastre, 145, 160; trajes 3/4, último modelos, hechos y sobre medidas; provincias contra reembolso.

8 A 9 P. M.

CASIMIRES INGLESES POR CORTES. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70.

POR CIERRE DE SU SECCION CONFECCIONES, la Casa Mateo Delporte, Puente esquina Santo Domingo. Liquida, ternos, sobretodos, ambos y pantalones, confeccionados para caballeros y niños a precios sin competencia. Esta es la única oportunidad para vestir barato. Aprovechar la oportunidad para las Fiestas Patrias.

CHANCADORA 7 x 12, CELDAS DE FLOTACION, molino cónico de 5' x 22". Molinos cónicos de 3' x 24", de fabricación "Sima", todo de acero fundido. Avenida Errázuriz 6001. Casilla 4115. Teléfono 64038.

¡¡VISITEN!! VENTA GENEROS YARUR, creas color, crudas, vichy, tocuyos. Santo Domingo 586, casa particular.

MAMELUCOS PARA HOMBRES Y NIÑOS A precios sin competencia. Fábrica, Morandé 720.

10 A 11 P. M.:

REINALDO ROJAS B., SASTRE CORTADOR primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras 120, viraduras. Selecto surtido en casimires. Corte, confecciones garantidos. Santo Domingo 1124. ¡No confunda! Teléfono 64499.

LA COLMENA, ESTADO 47, LIQUIDA TODAS sus existencias en fajas y sostenes a precios increíbles. Teléfono 63227.

GRAN RESIDENCIAL EX HOFFMANN, DEPARTAMENTOS y piezas, en altos y bajos pensionistas y pasajeros; comida de primer orden. Huérfanos 608-618. Teléfono 63026. Casilla 3102.

CRIADERO VATEL. VIVEROS MAIPO (Buin) Avisa al público habiendo llegado la época favorable para la plantación de Citrus, ofrece por grandes y pequeñas partidas Naranjos, Thompson, Washington, Valencia, Tuncanos. También Paltos ingertados, precios sin competencia. Depósito de Ventas Irarrázaval 2569, casi esq. Pedro Valdivia. Advertencia: El negocio de Plantas ubicado en Irarrázaval esquina Condell, no es del Criadero Vatel.

Avise Ud. en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting

LEY N.o 6,071.

SOBRE PROPIEDAD DE PISOS

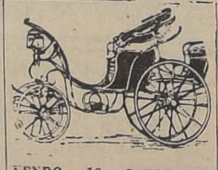
Desde esta fecha se encuentra a la venta en el "Diario Oficial" y en nuestra Agencia en Valparaíso calle Blanco 1161, este folleto.

VALOR DEL EJEMPLAR

$ 1.20

DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



VENDO 16 CARRUAJES nuevos y refaccionado compostura, llantas goma, compro carruajes usados, buena marca. Carrocería: "Federico Ledermann". Delicias 3470. Santiago. Teléfono 61845.



CRIADERO VATEL. VIVEROS Maipo (Buin) Avisa al público que habiendo llegado la época favorable para la plantación de Citrus, ofrece por grandes y pequeñas partidas Naranjos, Thompson, Washington, Valencia, Tuncanos. También Paltos ingertados, precios sin competencia. Depósito de Ventas Irarrázaval 2569, casi esq. Pedro Valdivia.



¡¡AHORRE DINERO!! $ 32 el metro de casimir nacional, pura lana; $ 55 el importado. Depósito de casimires directamente de Fábricas. "Casa Salazar" Alameda 2783.



HAGA FIRMAR ESTE AVISO por cada corbata que compre en fábrica San Diego 916. Por tres avisos obtendrá una corbata gratis.

COMPRA-VENTA DE AU... marcas y modelos. So... Chilena de Automóviles ... licias 70.

MAESTRO MARCOS, ES... cialista en calzado or... co. Esmeralda 834.

AVISE UD. EN "LA NACION"

LA SENSACION DEL AÑO

"EL ULTIMO TREN de MADRID"

PRONTO TEATROS REAL Y SANTIAGO

BASADA EN LA REVOLUCION ESPAÑOLA, CON DOROTHY-LAMOUR y GILBERT-ROLAND

TODO EL ARTE, EMOCIONES Y GRANDEZA DEL CINE ESTA EN LOS 13 ACTOS DE ESTA PELICULA RKO QUE COSTO MILLONES de DOLARES Y CIENTOS DE VIDAS...



ES UNA SUPER PRODUCCION COMPARABLE A NINGUNA Y SUPERIOR A TODAS!

por Irene DUNNE y Richard DIX

CIMARRON

MIERCOLES

ESTRENO EXCLUSIVO

COLISEO

[T]RES FUNCIONES ANUNCIA HOY EL CIRCO BROOKLYN

[El] público de Santiago ha respondido ampliamente a los sa[cr]ificios gastados por los em[pre]sarios señores Echeverría y [..]ña, para traer al teatro circo [Cau]policán al circo Brooklyn. Las [fun]ciones de ayer, como las dos [an]teras, se han hecho a teatro desbordante de un público entusiasta. Para hoy domingo el circo Brooklyn anuncia tres funciones que se iniciarán a las 3 de la tarde con una matinée especial dedicada a los niños de Santiago. Después trabajará en vespertina a las 6.30 y en la noche, a las 9.30. Para estas funciones la dirección del Brooklyn ha confeccionado magníficos programas con el concurso del simpático muchacho de ocho años, Pedrito Figueroa, el trío Pereyra, Los Marios, Loas Malomuch, el trío Bole, Fred Landón y sus dos enanos, los 10 Cani, Mr. Víctor las hermanas Ocampo, los diez tonys y clowns y la orquesta banda de dieciocho profesores. Las entradas para las tres funciones de hoy domingo, estarán en venta desde las 10 de la mañana, en las boleterías del Caupolicán, San Diego 850, para evitar aglomeraciones de última hora. Mañana lunes el gran circo Broowlyn cambiará totalmente su programa, haciendo debutar a artistas de fama mundial que presentan números de alta novedad y sensación.

CARMITA ORTIZ Y RICHARD DEBUTARON EN EL BALMACEDA

La simpática y original pareja de bailarines y cantantes compuesta por los artistas Carmita Ortiz y Julio Richard, que han hecho buenas presentaciones en Santiago, se incorporarán a las huestes bataclánicas Cóndor, haciendo su debut el miércoles, conjuntamente con el estreno de la revista musical cubana "Al pié del palmar". Artistas procedentes de Cuba y otros países de centro América, han sido recibidos en nuestro país en forma especial, ya que se trata de un dúo de atractiva modalidad artística, y seguramente, integrado al espectáculo permanente del Balmaceda, formará un programa muy atractivo.

HOY SE DESPIDE VALICELLI EN EL TEATRO AV. MATTA

La compañía de sainetes argentinos de Carlos Valicelli que ha venido actuando con mucho éxito en el teatro Avenida Matta, anuncia para hoy en vermut y noche sus funciones de despedida, con el estreno del divertido sainete "Tres Caballeros de Frac", una de las obras más graciosas que interpreta el popular Valicelli secundado por Colaneri, Pancho López y la graciosa característica Mecha López.

Además del sainete "Tres Caballeros de Frac", hoy el Matta en vermut y noche, exhibe las películas "El cazador blanco" y "La esposa del doctor".



DURANTE EL INTERMEDIO LA ORQUESTA TIPICA RUSA "S L A V E M N S K A" con su bailarín "LEMANOFF", DE LA OPERA RUSA, EJECUTARÁ UNOS BALLETS.

Superproducción Consorcio Cinematográfico de Chile.

La más grandiosa visión de la Corte Imperial Rusa.

LA NOCHE DE FUEGO — LA NOCHE DE FUEGO — LA NOCHE DE FUEGO — LA NOCHE DE FUEGO — LA NOCHE DE FUEGO.

[A]VENIDA — V. MACKENNA 624

ESPECIAL 6.15 — NOCHE 9.30

Programa doble (sólo para mayores de 15 años):

EL CULPABLE, por PIERRE BLANCHARD.

Además: NO TE ENGAÑES CORAZON.

MATINEE, A LAS 2.30 (para mayores y menores): FUEGO SOBRE INGLATERRA; ROLDAN, EL TEMERARIO, 5.a función, y COMICAS.

10 de JULIO — DIEZ de JULIO Nº 319 — HOY

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30

Estreno de la extraordinaria comedia dramática Paramount

UNA MUJER TROPICAL, por CAROLE LOMBARD y FRED McMURRAY (Sólo para mayores, no recomendable para señoritas).

MATINEE A LAS 2.30 (para mayores y menores): CUATRO DIAS DE MISTERIO, JUSTICIA SINIESTRA y COMICAS

IMPERIO — HOY

Matinée doble para menores, a las 3.

Platea $ 3.40. Niños $ 2.40.

1. Instantáneas de Hollywood.
2. El Leguleyo, comedia cómica.
3. Motín a Bordo, dibujo en colores.
4. Dulce Hormigueo, cómica, por los Tres Chiflados.
5. Noticiario Universal.
6. Gondolas Venecianas, en colores.
7. COLUMBIA presenta la comedia dramática

LA CRUZ DEL INDIO, por Richard Arlen y Cecil Parker.

ESPECIAL 6.30 P. M. NOCHE 10 P. M. PLATEA: CINCO PESOS.

Primera parte:

1. Noticiario Universal.
2. UN REY EN PARIS, sinopsis, estreno del próximo martes.

Segunda parte:

3. Artistas Unidos presenta la producción dramática y pasional

EL AMOR NACIO DEL ODIO, interpretada por MARLENE DIETRICH y ROBERT DONAT (sólo para mayores de 15 años).

HOLLYWOOD — IRARRAZAVAL Nº 2900

Especial 6.30 — Noche 9.45

La magnífica superproducción francesa

UN REY EN PARIS, por VICTOR FRANCEN y GABY MORLAY. (Sólo para mayores, no recomendable para señoritas).

MATINEE A LAS 2.30 (para mayores y menores): PRELUDIO DE AMOR, ROLDAN, EL TEMERARIO, fin y COMICAS.

CHILE — RECOLETA Esq. AV. CHILE

Especial 6.10 — Noche 9.30

Programa doble sólo para mayores de 15 años:

EL CULPABLE, por PIERRE BLANCHARD. UNA MUJER TROPICAL, por Carole Lombard.

MATINEE, A LAS 2.30 (para mayores y menores): CUATRO DIAS DE MISTERIO; JUSTICIA SINIESTRA, ROLDAN, EL TEMERARIO, 4.a función; EL REGRESO DE CHANDU, 3.a función.

M U S I C A

HOY PARTEN PARA CHILE LOS ARTISTAS DE LA LIRICA OFICIAL

Ayer llegaron a Buenos Aires los artistas italianos contratados en Milán por Dante Betteo, y que forman la plana mayor de la Cía. Lírica Oficial que inicia el viernes próximo, su temporada en el Teatro Municipal.

A su arribo a Buenos Aires, a bordo del vapor "Conte Grande", los artistas italianos enviaron el siguiente cable a los concesionarios del Teatro Municipal: "Buenos Aires, 4.—Concesionarios Teatro Municipal.—Santiago. — Al llegar a tierra sudamericana rogámosle transmitir nuestro cordial y efusivo saludo al público de Santiago y a su culta prensa, cosa que haremos personalmente el martes. Saludos. — Artistas de la Lírica Oficial".

Los cantantes contratados en Italia partirán, a las 10 de la mañana de hoy, desde la Estación de Retiro de Buenos Aires, en una combinación especial en viaje directo a Santiago, a donde deben llegar mañana lunes, a las 11 de la noche. Esta noche irán a Los Andes, para seguir mañana hasta la frontera, los concesionarios del Municipal, acompañados de representantes de la prensa para saludar a los artistas líricos al pisar tierra chilena, y acompañarlos en su viaje hasta Mapocho.

El debut de la Compañía Lírica Oficial tendrá lugar el viernes próximo, en la tarde, en el Teatro Municipal con una ópera que será señalada mañana, por el director y concertador de los espectáculos de ópera, el maestro Comm. Alfredo Padovani. La temporada de este año está llamada a constituír un verdadero suceso artístico y social a juzgar por la calidad de los cantantes que forman el cuadro central de la Lírica, entre los que merecen destacarse el tenor Comm. Enzo de Muro Lomanto, el barítono Carlos Galeffi, las sopranos Vera Amerighi, Olga Brancucci, Toshiko Hasegawa, la mezzo soprano Conchita Velázquez, el bajo Righetti, Salsedo, etc. El repertorio es ecléctico, y en el figuran algunas reposiciones de importancia, tales como "Norma", "Guillermo Tell", "Adriana de Lecouvrer", y estrenos absolutos, como "El Caballero de la Rosa" y "Ave María", del maestro Allegra.

CONCIERTO DE REBECA CHECHILNITZKY

Mañana a las doce del día, en el Central, ofrece un concierto privado uno de los valores musicales mas destacados de nuestro ambiente, la señorita Rebeca Chechilnitzky, alumna de Rosita Renard.

La noticia que damos ha de interesar a quienes ven en ella una eficiente realidad y a quienes han podido admirar a la delicada intérprete en veladas de grata recordación. El programa de esta audición es el siguiente:

Beethoven.—Sonata op. 10 N.o 3.
Presto
Largo e mesto
Menuetto
Rondo.
Chopin.—Estudio.
Liszt.— Ronda de enanos.
Falla.— Danza de la vida breve.

CONCIERTO DE RADIODIFUSORA DE LA FACULTAD DE BELLAS ARTES

Hoy a las 14 horas, se transmitirá la ópera de Ricardo Wagner "Las Walkirias" ejecutada por:

Soprano: Frida Leider y Gota Ljunberg.
Barítono: Friedrich Schorr.
Tenor: Walter Widdop.
Orquesta de la ópera del Estado de Berlín.— Director: Leo Blech.

PETICION A LOS CONCESIONARIOS DE LA LIRICA

Hemos recibido la siguiente carta de algunos aficionados a los espectáculos operísticos:

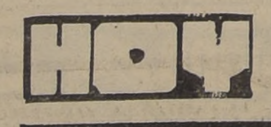
Muy señor nuestro:

En vísperas de iniciar el Teatro Municipal la temporada oficial de ópera, nos dirigimos a Ud., en la seguridad de encontrar acogida a un justo anhelo.

Las funciones de la ópera oficial deben ser transmitidas por radio, como lo hacen todos los teatros del mundo que cuentan con subvenciones, que son pagadas con dinero de las contribuciones que todos los ciudadanos pagamos.

El objeto de la subvención es hacer obra de cultura, y ca forma es difundir mente la ópera, que es por todos.— Varios af





CENTRAL-SANTA LUCIA

Martes MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

GRANDIOSO ESTRENO SIMULTANEO

LOS GENIALES ASTROS

Janet GAYNOR — Fredic MARCH

Adolphe Menjou y Mary Robson

en la maravilla technicolor



LOCALIDADES NUMERADAS en VENTA

HOY "GUERRA EN LA PAZ", EN VERMOUTH Y NOCHE Y "EL PAISAJE EN DESTIERRO", EN MATINEE EN EL TEATRO CARRERA

Tres funciones anuncia para hoy la compañía de Comedias del teatro chileno en el Carrera. En matinée a las 3 pondrá en escena la comedia dramática de Santiago del Campo "El Paisaje en destierro", obra que fue muy bien recibida por la crítica y que el público le tributó entusiastas aplausos, tanto a su autor como los artistas de la compañía que hicieron una interpretación brillante, especialmente Antonia Herrero, Sierra dor y Frontaura.

Para las funciones de vermut y noche se anuncia la repetición del estreno de anoche "Guerra en la Paz", la comedia dramática cuyo argumento impresionó favorablemente al numeroso público que asistió a su estreno.

"Guerra en la Paz" es una de las obras premiadas en el último concurso, original del distinguido profesor don José Rojas I.

El elenco de la compañía del Carrera le dió a esta obra una buena interpretación, destacándose la labor de la primera actriz Antonia Herrero, Rafael Frontaura y Pepo Pereda.

"LO QUE GUARDO PARA EL CASAMIENTO", HOY EN EL BALMACEDA

Ayer se estrenó en el teatro Balmaceda la nueva revista típica española de Eugenio Retes, con música de Roberto Retes titulada "Lo que guardó para el casamiento", compuesta de 8 cuadros de fantasía andaluza. Gustaron sus cuadros y sus bailables, y coros tuvieron armonía y excelente presentación, que el público premió con entusiásticos aplausos. Se trata, talvez, de una de las mejores representaciones de este espectáculo ligero.

Todos los artistas de este elenco revisteril tomaron parte de una manera amplia y simpática, especialmente sobresalieron los gauchos de Ubaldo Romero y Flor del Río; en los cuadros cómicos Eugenio Retes, Blanca Arce, Caicedo, Carvallo y Eva González, en los cantados y bailables Carmen de Thalia, Alberto y Pepita Contreras, Cantó y las 15 chicas del núcleo bataclánico. Hoy se hará una nueva representación de "Lo que guardó para el casamiento", en tarde y noche, y su programa de cine será a base de la película en castellano "No te engañes corazón".

En matinée infantil habrá un triple programa con "Chin Chin" de Shirley Temple; Chan en las carreras y la Moneda Negra. El lunes en populares se hará la revista "La hoja de parra" y las cintas "Brindemos por el amor" por Nino Martini y "Chan en París".

EMPRESA CHILENA "CONDOR"

UNA ORGANIZACION CON FUERZA ESPIRITUAL, JOVEN Y ENTUSIASTA, AL SERVICIO DEL PUBLICO DE SANTIAGO SU UNICO CAPITAL ECONOMICO: EL PUBLICO QUE LA PROTEGE CON SU ASISTENCIA

POLITEAMA
PORTAL EDWARDS · TEL. 80064

Matinée Triple:
Hoy 2 1/4 (mayores y menores): George O'Brien, el Macho en
EL TERROR DEL CATCH AS CACH CAN
Además:
EL SUBMARINO MISTERIOSO
cómicas y segunda función serial: LA MONEDA NEGRA.

Vermouth y Noche Dobles
Hoy 6 1/4 y 9.30 (mayores): Joan Crawford y Robert Montgomery, en
SU ULTIMA AVENTURA
Además Boris Karloff, en LA LLAVE NOCTURNA.
$ 3.40 Platea; $ 2.40 Balcón y $ 1 Galería.

BALMACEDA

Matinée Triple:
Hoy 2 1/4 (mayores y menores): Fox 1937 con Shirley Temple, en CHING CHING:
CHINITA
Además: Warner Oland, en CHAN EN LAS CARRERAS, segunda función serial: LA MONEDA NEGRA y cómicas.

Vermouth y Noche Dobles
Hoy 6 1/4 y 9.30 (mayores): el gran estreno en castellano, cantado:
NO TE ENGAÑES CORAZON
Además: Compañía Bataclánica, la revista de Carmen de Thalia: LO QUE GUARDO PARA EL CASAMIENTO.
$ 3.40 Platea; $ 1.80 Balcón; $ 0.80 Galería.

O'HIGGINS

Matinée Triple:
Hoy 2 1/4 (mayores y menores): George O'Brien, en EL TERROR DEL CATCH AS CATCH CAN
Además:
EL SUBMARINO MISTERIOSO
la segunda función serial: LA MONEDA NEGRA y la tercera de LA FLECHA SAGRADA.

Vermouth y Noche Dobles
Hoy 6 1/4 y 9.30 (mayores): estreno Joan Crawford, en
SU ULTIMA AVENTURA
Además: Gene Raymond, y Ana Sothern, en LA TENTACION DE LA MODELO
$ 3.40 Platea; $ 2.40 Balcón; $ 1.40 Anfiteatro y $ 1 Galería.

Teatro PROVIDENCIA HOY
AVDA. MANUEL MONTT 62. (PROVIDENCIA). TELEFONO 81564.

TRES MAGNIFICAS FUNCIONES:

Matinée (para menores). Platea baja $ 2.40 (grandes) y $ 1.60 (niños); alta $ 1.80 (grandes) y $ 1.20 (niños), y paraíso $ 0.80.

La gran producción Warner EL GUSANO DE HIERRO, por Joe Brown; 3.a de ROLDAN, EL TEMERARIO (Buster Crabbe) y agregados: ARTISTAS INFANTILES, AQUI VIENE EL CIRCO y OSITOS OSADOS.

ESPECIAL Y NOCHE

(para mayores). Brillantes funciones sociales con la encantadora obra alemana de Aros Films, que ofrece el más bello poema de amor que darse cabe:

LUCES DEL BOSFORO.

por GUSTAV FROELICH y JARMILLA NOVOTNA.

Platea baja $ 4.40, alta $ 2.10, paraíso $ 1.

(En especial localidades numeradas).

Mañana: ANGEL DE LA PIEDAD, DESEABLE y 8.a función de ROLDAN.

Compañía de Comedias del Teatro Chileno
CARRERA HOY

MATINEE A las 3
El paisaje en destierro

PRECIOS:

Platea baja	$ 3.40
Platea alta	2.40
Galería	0.80

Vermouth 6.30.
Noche, a las 10:

El clamoroso éxito aplaudido anoche a teatro lleno:

GUERRA EN LA PAZ

PRECIOS:

Platea baja numerada	$ 7.00
Platea alta	1.00
Galería	1.00

Mañana popular:
EL PAISAJE EN DESTIERRO.

Sábado estreno:
AGUAS ABAJO, de Gloria Moreno.

HOY Nuevo Teatro Minerva
EL TEATRO MEJOR ATENDIDO Y CONCURRIDO POR LAS PRINCIPALES FAMILIAS DEL BARRIO

VERMOUTH Y NOCHE: DOBLE PROGRAMA SUPER GRANDIOSO

Cántame tus amores
— Y —
SU ULTIMA AVENTURA
POR JOAN CRAWFORD.
(Programa para mayores; no rec. señorita)

Mañana Popular:
JOAQUIN MURIETA
y
SU SEÑORA SE DIVIERTE

Matinée: "EL LLANERO", por Gary Cooper.

VIA LACTEA, por Harold Lloyd; Estreno 1.a función de la serial: LA MONEDA NEGRA.

HOY VICTORIA



MATINEE-VERMUT Y NOCHE PRESENTA A:
ARTHUR TRACY
CON LA MAS CELEBRADA BAILARINA INGLESA
ANNA NEAGLE en
"EL CANTANTE CALLEJERO"
(SOLO PARA MAYORES)

MATINAL INFANTIL
A LAS 11 DE LA MAÑANA.

1. PARIS ALEGRE, hermosísima descriptiva.
2. GENTE DE CIRCO, graciosísima comedia en 2 partes
3. Buddy en la Legión, jocosísimo dibujo animado
4. Vitaphon Club interesante musical instructivo.
5. Seguros contra Incendio, comedia cómica en dos partes.
6. Vuela el Volante, diez minutos de risa continua



Hoy programas monstruos a beneficio del público

Princesa Hoy
RECOLETA 945.
Doble programa monstruo.

Jean HARLOW Robert TAYLOR
Jugando a la misma Carta,
super Metro 1937, y
El Rey de los Jugadores

Matta Hoy
MATTA 610. TEL. 51455.

La Cía. Vallcelli
Y CINE ¡TRIPLE!
El éxito de Vallcelli en
3 Caballeros de Frac
y CINE: Warner 1937
Mi Marido el Dr.,
por Josephine Hutchinson, y Warner Baxter en el drama de amor y odios, en la selva africana:
El Cazador Blanco

Matinee: El Bailarín Pirata, Un Par de Mellizos, por Laurel y Hardy; Roldan, el Temerario; programa cómico.

Los vencedores de anoche en el Catch as Catch Can

En el Teatro Comedia, y ante una numerosa concurrencia se efectuó anoche la segunda rueda del campeonato de catch as catch can. La velada fue interesante y las tres luchas básicas del programa merecieron los aplausos del público.

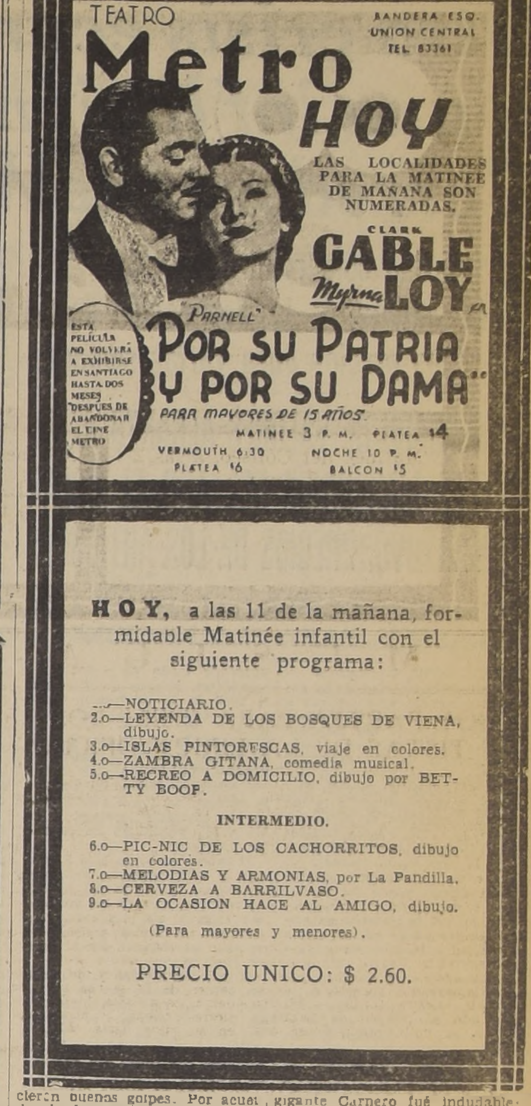
Se inició la rueda con el encuentro entre el argentino Cernarda, y el campeón olímpico italiano Renato Gardini.

El encuentro sirvió para demostrar que el argentino regresa en gran forma, después de más de un año de ausencia de Chile. Ahora es muy [illegible]tivo en sus golpes y tomadas, y siempre asume la iniciativa. Por su parte Gardini sólo confirmó sus grandes condiciones de luchador, y lució bonitas tomadas y tijeras. A pesar del esfuerzo realizado por Cernada, a quien el público aplaudió largamente, Gardini, después de aplicarle una llave de piernas logró tenderlo en la lona, al finalizarse el segundo round por los tres segundos de reglamento.

El segundo encuentro a cargo del campeón español Castaño, y del alemán polaco Tac Tac, fué uno de los mejores de la noche, y ambos contendores lucieron buenos golpes. Por acuerdo de los contendores el encuentro fué a un sólo round de 30 minutos. La lucha resultó movida y llena de interés, terminando con un empate que el público acogió con aplausos.

La presentación de Jack Russell, el cowboy norteamericano ya conocido del público, y del gigante Carnero fué indudablemente la de mayor movilidad de la noche. En el primer round Carnera llevó la iniciativa de la lucha e hizo pasar por agudos trances a Russell. En el segundo round el norteamericano inició la ofensiva a fondo hasta conseguir planchar al italiano, después de más de cinco minutos de movida lucha.

TEATRO Metro HOY



HOY, a las 11 de la mañana, formidable Matinée infantil con el siguiente programa:

1.o—NOTICIARIO.
2.o—LEYENDA DE LOS BOSQUES DE VIENA, dibujo.
3.o—ISLAS PINTORESCAS, viaje en colores.
4.o—ZAMBRA GITANA, comedia musical.
5.o—RECREO A DOMICILIO, dibujo por BETTY BOOP.

INTERMEDIO.

6.o—PIC-NIC DE LOS CACHORRITOS, dibujo en colores.
7.o—MELODIAS Y ARMONIAS, por La Pandilla.
8.o—CERVEZA A BARRILVASO.
9.o—LA OCASION HACE AL AMIGO, dibujo.

(Para mayores y menores).

PRECIO UNICO: $ 2.60.

Teatro Miraflores
Teléfono 66989.

MATINEE. Platea $ 2.40, niños $ 1.60, balcón $ 1.60. Grandioso programa triple:

1.o Shirley Temple y Lionel Barrymore en
LA PEQUEÑA CORONELA.

2.o La magnífica cinta que nos pinta un pasaje de la vida amorosa de Franz Schubert:
LA CASA DE LAS 3 NIÑAS.

3.o Ultima función de la serial por La Pandilla:
AGUILUCHOS.

Vermouth a las 6. Noche 9.30. Grandioso programa doble:

1.o Lilian Harvey en la linda opereta, en la que se destaca el ballet de La Danza de las Horas, de Gioconda:
ROSAS NEGRAS.

2.o Gustavo Froelich en la hermosa cinta que nos narra el drama de madre e hija enamoradas del mismo hombre:
LUCES DEL BOSFORO.

Platea numerada $ 4.40, balcón $ 3.40 y paraíso $ 1.60. Las localidades numeradas para la vermouth se encuentran en venta en la boletería del teatro, desde las 10 A. M.

ESMERALDA — DE NUESTRA RAZA — POLITEAMA

Ya tiene Comisario el Pueblo!!



Producción Río de la Plata. — Distribución: PABLO TERRASA.

EL CANTO Y EL SURCO
CANCION

La planta
de la vida es el trabajo;
cada gajo
hacia los cielos levanta
sus rojas flores triunfales.
Jardinero
ser de mi rastrojo quiero,
y con semillas de sol
sembrar oro en mi potrero.
Campito labrado
hilo que he dejado
la reja al pasar
como un encordado
te siento al arar, vibrar.
Sólo a vos te debo
está fe que llevo
hecha escudo en mi
y el coraje nuevo
que me hace al sufrir,
reir,
al trabajar
cantar.
Con ella o sin ella
lo mismo seré
el surco es la huella
de la libertad
Chacarero gaucho
que domas terrones
sembrá sin temor
trigo de ilusiones,
y verás su flor
de amor
brillar más que las traiciones

MIERCOLES 8

LA PRIMAVERA DE SEPTIEMBRE, LLEGA LA CAPITAL LA MAS FRESCA Y GRACIOSA DE LAS PRODUCCIONES MODERNAS DEL PAIS HERMANO.

Interpretación de personalidades del cine argentino: PAQUITO BUSTOS, AIDA SPORTELLI Y EL FAMOSO CONJUNTO DE CANTANTES TIPICOS CRIOLLOS ARGENTINOS "IRUSTA-FUGASOT". ADORNOS MUSICALES DE FRANCISCO CANARO Y SU GRAN TIPICA ARGENTINA Y CHATO QUINTANILLA, EL CANSOÑIER DE GLORIA GUZMAN.

O'HIGGINS — DE NUESTRO IDIOMA. — INDEPENDENCIA

Otra crisis económica o una inflación temen Corredores de Wall St.

La flojedad comercial duró toda la semana, y la declinación de los precios dura varias semanas

EL MERCADO DE VALORES ALCANZO A LOS NIVELES MAS BAJOS DEL AÑO; EL DOLAR SE MANTUVO; PRECIOS DE LOS ARTICULOS

(RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 4. (Especial).— La continuada flojedad de la actividad comercial hizo predecir a algunos corredores de Wall Street otra gran crisis o una inflación inspirada por el Gobierno. Salvo las actividaes de las industrias de acero y automoviles, el comercio ha estado declinando desde hace varias semanas, a la vez que los fabricantes de acero informan que los nuevos pedidos están substancialmente por debajo de la producción normal.

Los centros financieros se preocupan especialmente de la falta de aumento de las construcciones, lo que se atribuye en primer término a los excesivos costos de construcción, inclusos los salarios.

El mercado de valores se aproximó esta semana a los más bajos niveles del año. Los bonos estuvieron más bajos, inclusives los de los Gobiernos de Estados Unidos y Japón. Los artículos de consumo estuvieron irregulares. El dólar se mantuvo firme frente a los circulantes europeos; los circulantes del Lejano Oriente, por su parte, bajaron.

Los optimistas predicen un alza del comercio y del mercado de valores, como es costumbre, después del 6 de septiembre; pero se ven obligados a confesar que ha empeorado substancialmente la confianza en las ultimas semanas.

La carga por ferrocarril ha aumentado ligeramente esta semana; pero el movimiento de los Bancos ha sido inferior al del año pasado, a la vez que disminuye constantemente el volumen del comercio minorista, aun cuando es todavía superior al del año pasado.

El cobre estuvo sumamente inanimado y siguió bajando, cotizándose el metal de exportación a 13.60 centavos c. i. f. en puertos mayores europeos, contra 13.80 la semana pasada. El cobre en el mercado interno no varió de 14 centavos; pero la tendencia es decididamente más débil.

Los comerciantes predicen que el cartel del cobre tratará este mes de restringir la producción, buscando modo de reducir los excedentes, aunque observan que el 20% de la producción mundial no está sujeta al control del cartel.

El azúcar a plazo subió después de haber firmado el Presidente Roosevelt la nueva ley de control azucarero, notándose un alza en la semana, de 1 a 5 puntos para los contratos internos, y de 1½ a 2½ puntos en los contratos mundiales.

El azúcar en bruto bajó 5 puntos, a 3.50 centavos, reflejando la incierta situación del producto refinado, aunque los mercaderes esperan que los refinadores acuerden un nivel de precios y reanuden las compras en la semana próxima.

El algodón a plazo bajó más de un dólar y medio por fardo, llegando a su más bajo nivel desde 1933, no obstante el anuncio del Gobierno de estar llano a prestar a los cultivadores nueve centavos por libra, con garantía de algodón.

El tiempo ha estado desfavorable para la cosecha; pero cálculos privados hechos esta semana predicen que la cosecha pasará de 16.000,000 de fardos, en comparación con el pronóstico de 15.593,000 fardos hecho hace un mes por el Gobierno.

El mercado del petroleo ha estado incierto, debido principalmente a la rebaja de precios de la gasolina, no obstante el consumo record antes de las fiestas. La producción de petroleo crudo disminuyó un poco, a la vez que las ventas de petróleo refinado aumentaron bastante, continuando la misma tendencia de la quincena anterior.

Los cereales reaccionaron después de varias semanas de constante baja, subiendo 1 y 1½ centavos el trigo a plazo; el maíz y la avena, un centavo y el centeno tres centavos por bushel.

Las compras aumentaron a fines de la semana, reflejando en parte la fortaleza del mercado de Buenos Aires y en parte los renovados temores de guerra, debido a los hundimientos ocurridos en el Mediterráneo.

Los cálculos privados de la cosecha de trigo de primavera han promediado 185.000,000 bushels o sea, 7.000,000 menos que el último pronóstico del Gobierno. Se calcula particularmente que la cosecha de maíz será de 2.625 millones de bushels, en comparación con el cálculo hecho el 1.o de agosto por el Gobierno, de 2,650 millones de bushels.

Los expertos norteamericanos estiman, además, que la cosecha de trigo del Este canadiense será de 163.000,000 de bushels. Los corredores discuten cada vez más el papel que podrá desempeñar el trigo ruso en el mercado mundial, y dicen que Rusia exportó 1.500,000 bushels de trigo hasta la fecha, en comparación con nada el año pasado.

La trilla prosigue en buena forma en el Noroeste de Estados Unidos, estando casi terminada la cosecha. Se ha retardado la aradura de otoño para la nueva cosecha de trigo de invierno, debido a las lluvias en los Estados del Este, a la vez que el suelo está demasiado seco para trabajar en el valle de Ohio y Sur del Estado de Iowa.

Los cueros a plazo bajaron 2 a 4 puntos. Continuó el impasse entre los curtidores y vendedores en el mercado al contado; de modo que los precios nominalmente no variaron, pero la tendencia es a la baja.

El aceite de linaza bajó, vendiéndose a 10.2 en carros estanques en vez de 10.4 la semana pasada, aunque se sostiene que no hay ninguna razón lógica para que baje, especialmente, debido a que los precios c. i. f. del producto argentino, subieron una fracción.

Los permisos para construcciones en julio han sido inferiores en un 15% a los del año pasado, pero la perspectiva para la venta de pinturas en los próximos meses se considera excelente, a la vez que las entregas de aceite en agosto excedieron a las del año pasado.

Los nitratos no variaron y estuvieron inanimados como corresponde a la estación, aunque los mezcladores de fertilizantes prevén un aumento de las ventas el año próximo, especialmente si el Congreso vuelve a dictar leyes sobre el control de las cosechas.

Las lanas estuvieron tranquilas; los compradores se abstuvieron de entrar al mercado antes del 0 de septiembre, Día del Trabajo, y el interés se ha concentrado principalmente en la apertura de la nueva temporada en Australia.

Las lanas para ropa hecha estuvieron inactivas; pero las cotizaciones no variaron. Junto con disminuir rápidamente los pedidos por cumplir, muchos telares han suspendido sus labores esta semana.

Los metales estuvieron sumamente tranquilos, debido a la proximidad de las fiestas. El plomo, el zinc y la plata no variaron; el estaño experimentó una ligera baja, debido a que las estadisticas revelan un inesperado aumento de las existencias mundiales.—Frank Glassey

A. LIZANA GANO EL SEGUNDO MATCH QUE JUEGA EN EL CAMPEONATO DE TENIS DE EE. UU., FOREST HILLS

FOREST HILLS (EE. UU.), 4. (U. P.) — Después de un comienzo inseguro, Anita Lizana, se repuso y con forehands esquinados drop-shots y tiros bien medidos a las lineas de base, venció a Elizabeth Blacgman, de Detroit, por 6|3 y 6|1, ante una concurrencia que llenaba las tribunas de la cancha Occidental, clasificándose para jugar el lunes contra Caroline Babcok de Santa Mónica. Caroline venció hoy a Marilynn McCrae de Little Rock, Arkansas, por 8|6 y 6|1.

Iniciado el partido, Anita ganó su servicio a Elizabeth, pero en seguida, esta última ganó el suyo a Anita, al cometer la campeona chilena tres faltas dobles. También ganó Elizabeth su servicio en el tercero y cuarto games, en el último de los cuales servía Anita, tomando así una ventaja de 3|1.

Anita, se repuso y a 0 se adjudicó el quinto game, en que servía Elizabeth, y a 0, también ganó el sexto, en que servía ella misma, igualando así el score a 3 games.

A esta altura del juego, los tiros de Anita eran ya precisos y potentes, y la chilena ganó los tres games siguientes, dejando a Elizabeth a cero, en el último, y adjudicándose el set por 6|3. Ganó Elizabeth 22 puntos, y Anita, 35 en este set.

Sin que su rival ganara un sólo punto, se adjudicó Anita el primer game del segundo set, de su servicio, el único game ganó Elizabeth Blackman en este set, fué el segundo en que ella servía. En este game empataron dos veces, antes de adjudicársela la norteamericana. De allí en adelante, domino por completo la chilena. Anita ganó 30 puntos en este set, y la norteamericana, 14.

Varios compatriotas de Anita presenciaron su match de hoy, que también fué presenciada por el coronel Kenny C. Palmer, presidente de la Chile American Association.

Cuando hubo dispuesto de la turba de caza-autógrafos después del match, dijo la jugadora chilena: "Aunque muy lentamente, me estoy acostumbrando al calor. Nunca he transpirado tanto como en los dos matchs jugados en Estados Unidos. Temo que mi match del lunes contra Miss Babcock sea difícil; entiendo que es una jugadora muy buena. Si logro derrotarla, puede que llegue a las semi finales, lo que me daría un gran gusto".

Lo que más llamó la atencion del público fué la calma de Anita, aún ante las dificultades que, por breves momentos, hubo de enfrentar al comienzo de su partida.

Dando nueva muestra de su calibre el británico Charles Hare, quien durante el torneo de Wimbledon, se defendió contra Donald Budge durante 28 games en un sólo set, venció hoy a Henry Culley, por un score de 4|6, 2|6, 6|4, 6|1 y 6|0, para entrar a los octavos finales.

Otro héroe de la jornada masculina fué McNeill, jugador de 18 años de edad, quien durante cuatro sets luchó contra el gran campeón alemán von Cramm, antes de ceder el terreno. Aunque ganó al fin el aleman, 3,000 espectadores aclamaron al joven rival de von Cramm, quien ganó por un score de 6|2, 6|3, 2|6 y 6|4.

Alice Marble también entró a los octavos finales.

Ecuador

EL GOBIERNO PROYECTARIA ARRENDAR 2 DESTROYERS NORTEAMERICANOS

QUITO, 4.— (U. P.)— La United Press ha tenido conocimiento de que el Ecuador proyecta arrendar dos buques de guerra norteamericanos, de acuerdo con el ofrecimiento hecho por el Gobierno de la Unión a los países sudamericanos. Esto, naturalmente, si el Senado norteamericano aprueba el proyecto de Mr. Walsh.

El arriendo de estas naves tendría por objeto destinar los barcos a la instrucción de los oficiales de la armada nacional y establecer un servicio de vigilancia en el archipiélago de Colón contra las naves de los contrabandistas, etc.

El Ecuador esperaría la aprobación del referido proyecto estadounidense para ordenar a su Legación en Wáshington que entable las negociaciones previas a la suscripcion del contrato de arrendamiento de los buques.

Tontilandia Acredita Embajador en Chile

Próxima llegada del distinguido diplomático

La República de Tontilandia, ventajosamente conocida entre los paises más progresistas del orbe, iniciará una era de fraternal amistad con Chile, mediante la utilísima gestión diplomática realizada para acreditar Embajador en nuestra patria.

El nuevo diplomático, hombre de mucho y de gran distinción, llegará oficialmente sus credenciales.

Sabemos que el Excmo. Embajador de Tontilandia en Chile es un gran amigo de nuestro país. Siempre se ha interesado profundamente por nuestros problemas y conoce a fondo a los hombres de estado de este país.

Mañana daremos detalles acerca de la recepción que se piensa hacer al distinguido diplomático tontilandés.

Nueva crisis del M... Mediterráneo afect... los mercados ingles...

La semana comenzó promisora, pero las acciones de los piratas en ese mar fueron causa del derrum...

LOS BONOS DEL GOBIERNO CHILENO ... VIERON LIGERAMENTE AFECTADOS, PE... EN GENERAL MANTUVIERON SUS NIVEL...

SITUACION DE LOS DIVERSOS ME... CADOS DURANTE LA SEMANA

LONDRES, 4.— (U. P.)—La repentina aparicion de una nueva crisis en el Mediterráneo, afectó perjudicialmente a los mercados, cuando empezaban a mostrar señales de resurgimiento después del violento sacudón que experimentaron con el conflicto chino-japonés.

La semana se inició bastante promisora, pero los mercados fueron "sacudidos" el jueves con el ataque al destroyer británico "Havock" y el hundimiento del petrolero británico "Woodford".

La violenta baja que hubo a mediados de la semana en Wall Street, afectó también, en general por simpatía, los mercados locales, registrándose una baja en todos los aspectos, incluso en los valores de primera clase británicos, aun cuando los mercados se recobraron en buena proporción el viernes.

A pesar del hecho de que en la actualidad el conflicto chino-japones no puede distinguirse ahora de una guerra formal, la fuerte declinacion que en las últimas semanas habían tenido los valores del Lejano Oriente se detuvo, por lo menos por ahora, al mismo tiempo que en su mayor parte los títulos japoneses mejoraron sus cotizaciones en comparación con las de la semana pasada.

Esto se debió en parte a la falta de oferta hacia el final del cierre; pero hay también indicaciones de que los valores del Lejano Oriente encontraron, hasta cierto punto, un nuevo nivel, basado en el estado actual del conflicto, y es muy poco probable que vuelvan nuevamente a tener bajas precipitadas, a menos que sean influenciados por nuevos acontecimientos críticos. Los títulos del 5 por ciento del Gobierno japonés de 1910 llegaron a 64 1|2, que representa un alza de 2 puntos sobre el precio de cierre de la semana pasada. Los de 4 por ciento de 1910 subieron de 46 1|2 a 48; los del 6 por ciento de 1924 subieron de 67 1|2 a 71. Los del 5 1|2 por ciento de 1912 subieron de 64 a 66.

Los títulos chinos del 5 por ciento de 1912 permanecieron virtualmente sin modificaciones a 67. Pero los del 5 por ciento de 1913 perdieron perdieron, 2 puntos, bajando a 77.

En resumen, los valores chinos están declinando ahora más rápidamente que los japoneses, en fuerte contraste con el estado de cosas que había hace una quincena, cuando los valores japoneses perdían mas puntos que los chinos.

Esto se debe probablemente al hecho de que la City se da cuenta en forma completa y exacta de lo que Japón puede hacer a las entradas chinas, las que en gran parte dependen de las entradas aduaneras.

El pánico de la plata, que hizo bajar enormemente su precio el viernes de la semana pasada hasta el nivel más bajo registrado desde marzo de 1936, se detuvo finalmente a principios de la semana, como resultado tanto de las compras oficiales hechas por Estados Unidos, como por las adquisiciones de los comerciantes en este metal. La declinación del precio había sido causada por los hindúes, que vaciaron en los mercados sus existencias, por temor a que las grandes cantidades de plata que ahora son embarcadas a Hong Kong desde China invadieran eventualmente los mercados mundiales. Sin embargo, estos temores desaparecieron en forma definitiva, al confirmarse que el grueso de aquellos embarques pertenecía al Banco de China.

Como resultado del acuerdo del Gobierno chino con el Departamento del Tesoro de Estados Unidos para cambiar la plata por oro, los periodistas financieros de ésta opinan que los temores hindúes no tienen fundamento, ya que las estadísticas sobre las entradas chinas en las aduanas indican que nada de esta plata china ha sido embarcada todavía a Estados Unidos.

La City de Londres se inclina a creer que por el momento hay muy poco peligro de una gruesa liquidacion de plata, cualquiera que sea el resultado de las actuales hostilidades, siempre que el Gobierno chino pueda encontrar un refugio seguro para sus existencias de plata, evitando el peligro que caiga en manos de los japoneses.

El mercado de cambios extranjeros estuvo activo durante toda la semana, como resultado de las amplias fluctuaciones del dólar de Estados Unidos, y de la fuerte presion ejercida a mediados de la semana sobre el franco belga.

En una ocasión en la semana pasada el dólar norteamericano, bajo la fuerte presión de las ventas japonesas, tocó la cotización de 9.99 1|2. A comienzos de esta semana el dólar mejoró a 4.97, y despues bajó temporalmente a 4.97 3|8, para en seguida volver a mejorar a 4.96 1|2. Estas fluctuaciones han sido explicadas como debidas a [illegible] demanda comercial acostumbrada de la temporada, más la reducción de la tasa bancaria en Nueva York, la cesación de las ventas de dólares en el Lejano Oriente, y la tensión europea.

Tanto el control en Estados Unidos como en Inglaterra, operó aparentemente en una y otra ocasión. La crisis política belga fué responsable tanto de la presión ejercida sobre el franco belga como de la mejoría del dólar debido a la transferencia de fondos a Nueva York.

Los redactores de la prensa financiera consideran, sin embargo, que las fluctuaciones del dólar fueron solamente temporales, y que ya se han detenido.

La sombra que obscureció las actividades en todos los mercados durante la semana, tuvo un efecto perjudicial sobre los valores sudamericanos, especialmente los del Gobierno brasileño, que sufrieron una nueva depresión debido a las noticias sobre la situación del café.

Sin embargo, los valores del Gobierno argentino se mantuvieron firmes, y virtualmente no tuvieron modificaciones desde la semana pasada, con excepción de los del 4 por ciento del Empréstito Roca que mejoraron 1 2 a 101, y los del 3 1 2 por ciento de la provincia de Buenos Aires, que también mejoraron una fracción para llegar a 73. Pero los valores ferroviarios argentinos estuvieron pronunciadamen-

K. Hirota Echa a China Toda la Culpa de los Sucesos del L. Oriente

En discurso que pronunció en la Dieta, pasó revista ampliamente al conflicto desde su comienzo

AFIRMO QUE EL GOBIERNO DE NANKING HABIA PROVOCADO LOS INCIDENTES EN DESCONOCIMIENTO DE LOS TRATADOS

TEXTO COMPLETO DEL DISCURSO DEL MINISTRO DE RELACIONES

TOKIO, 4.— (U. P.) El Japón trata de obtener una cooperación mutua con China y una prosperidad igualmente mutua por medio de sus actuales operaciones militares, dijo el Emperador Hiro-Hito hoy día en el Parlamento, al iniciarse el quinto día del período de sesiones de emergencia de guerra.

Con uniforme militar de gala y una mirada preocupada, el Emperador se dirigió, en medio de gruesas líneas de tropas, desde su palacio al nuevo edificio del Parlamento. Era asistido por Príncipes de la casa imperial y funcionarios del palacio. Al llegar al Parlamento, Hiro-Hito leyó su discurso inmediatamente, y dejó a las Cámaras que estudiaran las medidas propuestas.

La misión siguiente del Parlamento fué enviar su respuesta de lealtad al discurso del Emperador, y empezará mañana sus tareas.

Los partidos políticos, olvidando sus diferencias, acordaron apoyar todas las medidas de guerra incluso la concesión de fondos para el mantenimiento de las familias de los soldados llamados a las filas.

Se espera que mañana o el lunes queden aprobados los fondos para la guerra, que alcanzarán proporciones enormes.

TOKIO, 5 (domingo), (U. P.). — He aquí el texto del discurso pronunciado hoy por el Ministro de Relaciones Exteriores, Koki Hirota, ante la Dieta:

"Como tuve ocasión de hablar de las relaciones exteriores del Japón en general en el 71.o período de sesiones de la Dieta, me limitaré hoy día a pasar revista al desarrollo que ha tenido desde entonces el asunto chino.

"Desde el comienzo mismo del asunto actual, el Gobierno japonés, prosiguiendo su política de arreglo local y de evitar su agravación, ha hecho toda clase de esfuerzos para llegar a una rápida solución. El Gobierno de Nankin, a quien se pidió una pronta reconsideración, no manifestó la más mínima sinceridad sino que concentró sus ejércitos en el Norte de China para desafiar al Japón, mientras en el valle del Yangte y en otras partes de la China del Sur y del Centro se lanzaba a una campaña antijaponesa del carácter más violento que no sólo impidió a nuestros connacionales que viven en esas regiones dedicarse a sus ocupaciones pacíficas, sino también puso en peligro su propia existencia. En estas circunstancias nuestro Gobierno, deseando aún evitar la perturbación de la paz en cuanto sea posible, ordenó la evacuación de todos los residentes japoneses en Hankow y otros puntos en las riberas del Yangte.

"Poco después, el 9 de agosto, fueron asesinados en Shanghai el subteniente Ouama y el marinero Saito, de un pelotón de desembarco, por miembros del Cuerpo Chino de Conservación a la Paz. Aun entonces el Japón, adhiriendo a su norma pacífica de conducta trató de arreglar el asunto mediante el retiro del Cuerpo de Conservación de la Paz y el arrasamiento de todas las obras militares que hubieran sido erigidas con violación del acuerdo de tregua de 1932.

"China se negó a acceder a nuestras peticiones con uno u otro pretexto y procedió en cambio, a aumentar sus tropas y a multiplicar sus obras militares en la zona prohibida, y finalmente, lanzó un ataque injustificado contra los japoneses. Entonces nuestro Gobierno, impelido por un deber, despachó un pequeño refuerzo naval a Shanghai como una medida de emergencia, a fin de asegurar la protección de nuestros connacionales, en esa ciudad.

"En vista de estos inquietantes acontecimientos en Shaghai, los Embajadores de 5 potencias en Nankin — Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia, Alemania e Italia — enviaron una petición conjunta el 11 de agosto a Japón y China, en el sentido de que los 2 países hicieran todo lo que estuviera de su parte para llevar a cabo un plan efectivo, con el objeto de excluir a Shanghai del alcance de cualquiera hostilidad posible, en vista de las vidas y propiedades extranjeras sin protección de allí. Nuestro Gobierno respondió por intermedio del Embajador Kawagoe, que el Japón estaba sumamente interesado en la seguridad de las vidas y propiedades de todos los extranjeros y los japoneses en Shanghai, pero que China tenía también que retirar, como primer prerequisito, sus tropas hasta una distancia fuera de alcance, y también el Cuerpo de Conservación de la Paz que estaba avanzando en la concesión y amenazaba a los japoneses, y tenía que retirar las obras militares en la vecindad de la concesión internacional, así el Japón estaría dispuesto volver sus fuerzas a sus posiciones originales, siempre que China aceptara dar los pasos mencionados más arriba.

"Nuestro Embajador también recibió instrucciones de que pedía a las potencias interesadas que ejercieran su influencia a fin de inducir a China a cumplir estas peticiones, y medidas apropiadas, las que, sin embargo, fueron rechazadas de plano por China.

"El 13 de agosto, los Cónsules Generales de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia en Shanghai, presentaron un cierto plan concreto, proponiendo que el Japón y China entraran en negociaciones directas, con el fin de evitar la crisis inminente. El texto de la proposición se recibió en Tokio a medianoche del 13 de agosto. Pero en la tarde de ese mismo día, los ejércitos chinos que habían estado llegando a la zona de Shanghai tomaron la ofensiva y el día 14 sus aviones de guerra dejaron caer bombas no solamente sobre el cuartel general de nuestra tropa de desembarco, nuestros barcos de guerra y nuestro Consulado General, sino también sobre toda la concesión internacional.

"No podíamos hacer otra cosa sino abandonar todas las esperanzas de un arreglo pacífico y luchar por la protección de nuestros 30,000 súbditos residentes en Shanghai. Lamento decir que los caros esfuerzos de las potencias quedaron anulados por los ataques chinos.

"Habiendo sido convertida Shanghai en una zona de hostilidades, las potencias que tienen grandes capitales invertidos y gran número de sus nacionales residentes en la ciudad dieron muestra de una natural preocupación. Gran Bretaña notificó tanto a China como al Japón, con fecha 18 de agosto, que si los Gobiernos de los 2 países aceptaban retirar mutuamente sus fuerzas y confiar en las autoridades extranjeras la protección de los súbditos japoneses residentes en la zona internacional y en las leyes extra-territoriales, el Gobierno británico estaba dispuesto a asumir esas responsabilidades, siempre que en ello cooperaran las demás potencias.

"Al día siguiente, 19, fuimos informados por el Gobierno francés de que estaba dispuesto a apoyar la proposición británica. El Gobierno norteamericano había igualmente expresado antes su esperanza de que se suspendieran las hostilidades en la región de Shanghai

"El Japón, que tiene en Shanghai intereses tan cuantiosos como los de esas potencias, está igualmente deseoso de que reine la paz en la ciudad. Pero, como se ha dicho más arriba las acciones realizadas por los chinos, dentro y alrededor de Shanghai constituyen una abierta violación del acuerdo de tregua de 1932, por cuanto han introducido ilegítimamente sus tropas regulares en la zona señalada por ese acuerdo, han aumentado tanto los efectivos como los armamentos del Cuerpo de Preservación de la Paz y, al hacerlo, confiados en su superioridad numérica, han desafiado el destacamento de desembargo y la población civil de vuestro país.

"En consecuencia, en su respuesta a la proposición británica, nuestro Gobierno explicó detalladamente los sucesivos esfuerzos realizados por el Japón en demanda de una solución pacífica, lo mismo que la verdad acerca de los ilegales ataques chinos, y declaró que las hostilidades en Shanghai no podrían terminar sino con el retiro de las tropas regulares chinas de la zona prohibida, y del Cuerpo de Preservación de la Paz en las líneas del frente. Simultáneamente se expresaba nuestra sincera esperanza de que Gran Bretaña como una de las partes del Acuerdo de Tregua, utilizaría sus buenos oficios para obtener el retiro de las tropas chinas de la zona prescrito. Respuestas similares fueron enviadas a Estados Unidos y a Francia.

"En lo que concierne al norte de la China, en deliberado desconocimiento de los varios convenios vigentes, los ejércitos de la China Central fueron movilizados hacia el norte, cometiendo una serie de actos provocativos, y grandes fuerzas entraron a la provincia de Chahar.

"Nuestro Gobierno, por lo tanto, ha debido dar determinados pasos para hacer frente a la situación.

"Es así que las hostilidades se han extendido del norte al centro de la China, y el Japón fué finalmente obligado a entrar en un conflicto mayor con la China, sobre extensos frentes. Lamento profundamente la necesidad de hacer constar que los residentes japoneses, en varias partes de la China, se han visto obligados a abandonar los puntos de su residencia, abandonando tras sí sus enormes inversiones, sus intereses comerciales adquiridos a través de años de labor tesonera, además de otros derechos e intereses, en tanto que, no pocos de ellos, han sido víctimas de las hostilidades. Es también de lamentarse que los nacionales de terceras potencias en la China sean también sometidos a pruebas y tribulaciones semejantes.

"Todo esto no se debe a otra causa que al Gobierno de Nanking y a los regimientos locales chinos, que durante años se han propuesto deliberadamente incitar a la opinión pública contra los japoneses, como un medio de fortalecer su propio poder político y, en connivencia con los comunistas, han perjudicado aún más las relaciones chino-japonesas.

"Ahora nuestros leales y valientes soldados, con el animoso apoyo de la nación, libran ruda campaña, día y noche, en medio de las más indescriptibles privaciones. No podemos menos que sentirnos conmovidos al conocer sus heroicos sacrificios y sus brillantes proezas.

"Es casi innecesario decir que la política básica del Japón tienden a la estabilización en el oriente del Asia, mediante la conciliación y cooperación entre el Japón, el Manchukuo y la China, para su propio bienstar y prosperidad.

"Puesto que la China, pasando por alto nuestro verdadero objeto, ha movilizado su vasto ejército en contra de nosotros, no podemos menos que responder por la fuerza de nuestras armas. Nuestra necesidad más urgente, en la hora actual, es la adopción de una actitud resuelta, a fin de obligar a la China a enmendar sus rumbos. El Japón no tiene otro objetivo que el de ver una China del Norte feliz y tranquila, y a toda la China, libre del peligro de que susciten hostilidades, como sucede al presente, y que las relaciones chino-japonesas se ajusten en tal forma, que nos permite poner en práctica nuestra precitada política.

"Esperamos que los estadistas de la China sean movidos a tomar un amplio punto de vista en el Asia Oriental; y que paulatinamente, reconozcan sus errores; y que, doblando la hoja, obren en consonancia con nuestro objetivo, y apreciando lo que el Japón hace".

TOKIO, domingo 5.— (U. P.) El Canciller Hirota dijo en el Parlamento que Japón debía obtener una victoria definitiva en China, para obligar a ese país a aceptar el programa de cooperación chino-japonés, manchukuano, y la estabilización en el este de Asia.

Dijo que Japón se veía obligado a rechazar los esfuerzos de paz en Shanghai de Francia, G. Bretaña y Estados Unidos, debido a que China es la única responsable, por haber repudiado el tratado de 1932.

LA LIBERTAD DEL AVIADOR DAHL

SAN JUAN DE LUZ, 4.— El Embajador norteamericano, Claude Bowers, declaró hoy día a la United Press que esperaba terminar dentro de pocos días las negociaciones para obtener la libertad del aviador norteamericano Dahl que estaba al servicio de los gobiernistas, y que fué apresado por los nacionalistas y sentenciado a muerte en Salamanca.

El Gobierno de Valencia ha ofrecido, por intermedio de Bowers, cambiar aviadores nacionalistas que están prisioneros por el aviador norteamericano Dahl. El Gobierno tiene varios candidatos que ofrecer por Dahl, incluso cualquiera de la media docena de aviadores italianos y varios aviadores de nacionalidad española.

Mr. ROOSEVELT PIDE UNA ACTITUD RAZONABLE AL PUEBLO DE EE. UU. ANTE LAS DISPUTAS DEL TRABAJO

Le solicita que propugne la llegada del día en que las conferencias de patrones y obreros arreglen sin huelgas sus divergencias

CON EL PRESIDENTE ROOSEVELT FRENTE A BLOCK ISLAND, 4, (U. P.).— En su proclama del Día del Trabajo, el Presidente Roosevelt pidió al pueblo que mantenga una actitud razonable frente a las disputas del trabajo y el capital y propugnen la llegada del día en que las conferencias reemplacen a las huelgas.

"Como es costumbre en las controversias, cuando las facciones opuestos dan rienda suelta a las bajas pasiones ambos bandos cometen errores... A la vez que deploramos los errores, toca a todos nosotros resolver en el día dedicado al trabajo tratar de evitar su repetición, alejando la causa.

"Aunque las pasiones humanas han sido desencadenadas en los últimos 8 meses, no olvidemos que las dificultades fueron sometidas a control antes que asumiesen proporciones más que locales".

Después de declarar que debiera perfeccionarse y ser manejada sobre una base inteligente la actual maquinaria federal para el ajuste de las disputas del capital y del trabajo por el arbitraje, dijo Roosevelt:

"El Gobierno se ha dedicado a un programa muy definido para el avance y bienestar económico, industrial y espiritual de nuestro pueblo. Nuestro objeto ha sido impulsar el progreso humano mediante el progreso industrial.

"Hemos tratado de crear trabajo y seguridad con jornales razonables y condiciones humanas de trabajo; de proveer mejores habitaciones y de llevar a la vida de familia en nuestro país nuevas comodidades y mayor felicidad y estamos resueltos a llevar adelante la obtención de esta finalidad".

Dijo el Presidente que el país estaba ante la urgente necesidad de asegurar a todos los trabajadores en buenas condiciones físicas, hombres y mujeres un salario que les permita vivir en los buenos días de trabajo. Repito lo que dije en mi mensaje a los obreros de Estados Unidos el año pasado: "los jornaleros de América no piden aumento y no se satisfacerán con una disminución de sus jornales.

"Los que estamos en el Gobierno y aquellos a quienes el Gobierno sirve debemos todo poner al servicio del capital y el trabajo, la maquinaria necesaria para facilitar el ajuste de las disputas y eliminar así la necesidad de las huelgas y la interferencia con el libre juego de los salarios y del comercio. Ejercitando la inteligencia debemos fundar nuestras esperanzas en la paz".

Las brigadas navarras luchan contra los elementos de la naturaleza en el N.

FRENTE DE ASTURIAS, 4 (U. P.) — (Por Jean De Gandt) —Después de haber tomado Potes, el importante punto Picos de Europa, que domina toda la región, las brigadas navarras, están ahora luchando contra otro elemento, que es el tiempo. La lluvia y la niebla cubren las cercanías de los cerros, y hasta que aquélla cese, o ésta pase, las tropas no podrán avanzar mucho más allá, especialmente debido a la calidad del terreno en Asturias, que es en su mayor parte montañoso.

Los nacionalistas han obtenido prácticamente el control de 50 kilómetros a lo largo de la frontera asturiana, desde la costa al interior. En seguida el frente tuerce abruptamente al Este donde los rojos están todavía en posesión de una porción de terreno en la región de Peña Ladera, al Sureste de Potes. Sin embargo, como ya ha ocurrido a menudo algunas columnas han seguido avanzando rodeando a las fuerzas rojas que intentan resistir. Es posible que el puerto de Llanes caiga antes que los nacionalistas avancen mucho más por la Cordillera Cantábrica, y en la dirección general de Covadonga.

EL COMODORO DEL AIRE, ARACENA, FUE CONDECORADO POR EL REY VICTOR MANUEL A PEDIDO DE MUSSOLINI

La misión del Comodoro está terminada ya en Italia, y hoy se dirige a Berlín. — Permanecerá 15 días en esa capital para emprender luego el regreso

ROMA 4 (U. P.) — El Subsecretario de Aviación, general Valle, hizo entrega al Comodoro del Aire de Chile y jefe de la misión aeronáutica chilena que visita Europa, don Diego Aracena, de la condecoración de Gran Oficial de la Corona de Italia, que el Rey Víctor Manuel, a proposición de Mussolini, le otorgó.

El Comodoro Aracena partirá mañana en la mañana en viaje a Berlín.

La conferencia con el general Valle fué prolongada y cordial.

El general Aracena dejó de entrevistarse oficialmente con las autoridades italianas, en vista de que la misión en Italia ya ha terminado. Expresó su satisfacción porque el trabajo se había concluído, y también por las facilidades y atenciones que los funcionarios italianos dispensaron a los miembros de la misión.

Llegados a Berlín mañana en la tarde, el general Aracena y los miembros de la misión perfeccionarán o darán los últimos toques a los contratos celebrados para la compra de aeroplanos alemanes y material. Piensa permanecer en la capital alemana 15 días, para después partir a Chile.

El comandante Julio Maldonado, que también parte mañana a Berlín, está encargado de recibir personalmente los aviones y los diversos equipos que se construirán en Italia, tan pronto como estén listos. También observará de cerca su construcción y hará que el personal a su cargo conozca bien los motores.

— A fines de octubre llegará a Italia un grupo de 15 oficiales, suboficiales y mecánicos chilenos, a bordo de la moto-nave "Orazio", que parte de Valparaíso el 22 de septiembre.

Argentina

ULTRAJE AL MONUMENTO DE SAENZ PEÑA

BUENOS AIRES, 4.— (U. P.) Se realizó un atentado contra la estatua del ex Presidente de la República, doctor Sáenz Peña, que se levanta en la intersección de la avenida que lleva su nombre con la calle Florida. Elementos desconocidos arrojaron contra el monumento una bomba de alquitrán, manchando gran parte de la estatua. El atentado ha dado origen a variados comentarios.

INTENSIFICACION DE LA LUCHA GERMANO-ITALIANA CONTRA EL COMUNISMO EN EUROPA DISCUTIRIAN MUSSOLINI Y HITLER EN SU ENTREVISTA EN BERLIN

La visita que el Duce hará a Alemania está fijada definitivamente para la última semana de este mes.— En ella, según se dice, se robustecerá el eje Berlín-Roma y se intensificará la campaña anti-soviética

EN FRANCIA NO AVENTURAN COMENTARIOS ACERCA DE LA VISITA.— INTERPRETACION QUE LE DAN LOS CIRCULOS DE WASHINGTON

ROMA, 4.—(U. P.)— Según se ha informado a la United Press en esferas italianas autorizadas, la intensificación de la lucha de Alemania e Italia contra la propagación del comunismo en Europa será, casi con seguridad, uno de los principales resultados de las conversaciones que se llevarán a cabo entre Mussolini y Hitler, en la última semana de septiembre.

Se predice, en esas mismas esferas, que ambos Gobiernos aprovecharán la oportunidad para formular una política conjunta respecto de los diferentes problemas europeos, la que preconizará como siempre, la exclusión de toda forma de comunismo en el Mediterráneo y la restricción de la influencia rusa en Europa.

Reflejando un entusiasmo inspirado, todos los diarios italianos, unánimemente, declaran que la próxima reunión será "uno de los acontecimientos decisivos de la historia europea.

"La visita de Mussolini" agregan, "templará el acero del eje Berlín-Roma, y hará que sea más fuerte y más irrompible".

Todos los diarios dedican su primera página al anuncio oficial de la visita, acompañándolo con fotografías del Duce y del Fuehrer, y en sus editoriales elogian la pacífica y fructífera colaboración de los jefes de ambas revoluciones.

Ningún órgano de prensa indica la fecha del viaje, pero en forma privada se sabe que partirá el 24, durando su viaje hasta el 29. Saldrá en avión para Tempelhof con el objeto de visitar Berchtesgaden, Munich y Nüremberg.

Será ésta la primera visita que haga el Duce a un país extranjero desde la firma del Pacto de Locarno, hace 12 años.

El anuncio oficial da cuenta de algunas de las actividades de Mussolini durante su "marcha triunfal" por Berlín, y dice que el primer día de la visita terminará con una revista de las fuerzas armadas alemanas. Además, el Duce pasará 2 días en Berchtesgaden y presenciará las maniobras del ejército después de visitar Munich y Nüremberg.

Agregan los diarios que una misión oficial italiana, presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Bastianini y compuesta por muchos representantes del Senado, de la Cámara y de la Real Academia, participará en el Congreso nacional socialista anual de Nuremberg, al que asistirá también una misión aérea italiana, comandada por el general Porro.

Se hace notar que Mussolini visitará a Hitler en circunstancias mucho más favorables de las que existían cuando el Fuehrer lo vino a ver a Venecia, hace 3 años. Entonces, ambos gobernantes estaban separados por Austria y abrigaban ambiciones contradictorias en la Europa Central, no logrando llegar a un acuerdo. Hoy día, "neutralizada" Austria, su interés político y sus ambiciones siguen líneas casi paralelas, especialmente en lo que se refiere a su oposición al comunismo y a su común deseo de obtener la amistad de Gran Bretaña.

Los periodistas italianos y particularmente Virginio Gayda, dedican considerable espacio a tratar de probar que el eje Berlín-Roma no es incompatible con un acuerdo anglo-italiano, y que otros países pueden unirse a él, si lo desean.

Según los diplomáticos, Mussolini va a Berlín con muchas cartas en la mano. Si Gran Bretaña no logra conseguir que la Sociedad de las Naciones sepulte el cadáver etiope, Italia, con gran pesar, considerará y robustecerá su acuerdo militar, económico y político con Hitler. Por otra parte, si la Liga expulsa a Etiopía, el Duce estará en situación de reconsiderar su opinión respecto de Ginebra y de asumir el papel de agente de enlace entre la Liga y Alemania, para lograr una solución europea, inclusive la celebración de un nuevo Pacto de Locarno. Por estas razones se espera que las decisiones de la Liga respecto de Etiopía y de España tendrán una importante repercusión en las conversaciones de Berlín.

BERLIN, 4 (U. P.).— El "Voelkischer Beobachter" describe la visita de Mussolini en la segunda quincena de septiembre, por invitación de Hitler, como "algo más que un acto de cortesía política". Agrega: "Mussolini no sólo tendrá la oportunidad de apreciar la fuerza armada alemana, sino que también conocerá el movimiento nacional socialista y el pueblo alemán, en general".

Los diarios de la mañana han publicado en sitios prominentes la visita de Mussolini y expresan "alegría".

El "Deutsche Allgemeine Zeitung", dice: "Esta visita no debe despertar desconfianza y celo en otros países. La política del eje Berlín-Roma no debe ser una amenaza para nadie".

El "Berliner Tageblatt", dice que el carácter y el significado de la visita "no sólo es de cortesía, sino una oportunidad para que los dos líderes, reconstructores de sus dos pueblos, hablen otra vez de hombre a hombre".

PARIS, 4 (U. P.).— A pesar de que la prensa parisiense publica profusamente la próxima visita de Mussolini a Alemania, los observadores políticos han mostrado poca inclinación para aventurar un comentario, salvo Madame Genevieve Tabouis, redactora diplomática del diario liberal "L'Ouvre".

Los círculos del Quai D'Orsay han estado igualmente en guardia, al parecer en espera de más informaciones, antes de formular sus puntos de vistas.

Los principales diarios de la tarde han dedicado varias columnas a los mensajes de sus corresponsales en Berlín y Roma, quienes han enviado extractos de la prensa italiana y alemana.

Sin embargo, los corresponsales han estado de acuerdo en que sería un error suponer que podría surgir una alianza militar ítalo-alemana de las conversaciones entre Hitler y Mussolini.

Madame Tabouis ha dicho que ella sabe que el Congreso de Nüremberg y la conferencia entre Hitler y Mussolini serán ocasiones para demostraciones agresivas. Dice: "Varias cancillerías esta noche (anoche) no creen mucho en la disminución de las pretensiones alemanas o italianas, en la evolución de la situación internacional. Por el contrario, he sabido que el Congreso de Nuremberg y la reunión de Hitler y Mussolini tendrán más bien un carácter agresivo. El Fuherer ha invitado a Mussolini, para que asista a las maniobras militares en la frontera germano-belga, entre Aix-Chapelle y la línea de Eupen y Malmedy, y las montañas Eifel. Informadas de esto, las grandes Cancillerías no han dejado de pensar en la importancia que Roma y Berlín probablemente han querido dar a estas maniobras, ejecutadas por tropas que en caso de un conflicto internacional tendrían una misión bien definida frente a nuestro país. Más aún, he sido informada acerca de las conferencias secretas que se celebraron en Stuttgart, mientras se llevaba a cabo el Congreso de los Alemanes residentes en el extranjero. En círculos alemanes autorizados se ha dado a entender que Hitler se beneficiaría con el Congreso de Nuremberg y que su reunión con Mussolini servirá para lanzarse en una nueva ofensiva diplomática. Los líderes nacional-socialistas están de acuerdo en que ha llegado el momento para que el Tercer Reich logre un éxito rotundo en las relaciones exteriores".

WASHINGTON, 4 (U. P.).— Altos círculos en Washington interpretan el anuncio de la visita de Mussolini a Alemania, como un acontecimiento trascendental destinado a tener repercusión en la psicología de los pueblos de Europa, y de otros Continentes, donde hay propensión al sistema de Gobierno totalitario.

Hay quienes creen que la alusión a "otros Continentes" haya sido dicho pensando en Sudamérica.

Se opina que la visita tiene por objetivo demostrar que el eje Berlín-Roma es la mayor fuerza organizada del mundo y también para hacer hincapié en la virilidad del movimiento contra el comunismo.

Sobre la posibilidad de que Hitler y Mussolini discutan sobre la situación Española, y las relaciones nacis con el Vaticano, también se hacen conjeturas. Se señala que la proyectada visita coincide con las amistosas conversaciones anglo-italianas, por lo que se cree que la visita nace del deseo de impresionar a Londres.

No obstante el interés que ha despertado el anuncio, los círculos oficiales se niegan a hacer comentarios.

Francia

LA REVUELTA DE MEKNES

PARIS, 4.—(U. P.)—Sobre el amotinamiento ocurrido hace 2 días en Meknes, en el que resultaron 15 muertos y numerosos heridos, conferenció el Canciller M. Delbos con el general Nogues, Residente General en Marruecos.

Produjéronse los disturbios a raíz de una agitación nacionalista, que será objeto de una investigación judicial extensa, iniciada hoy día. Veinte agitadores ya han sido detenidos, y se espera que en breve sean expedidas órdenes de detención contra otros implicados.

ASESTAR UN GOLPE DEFINITIVO A ... CHINA, DICE EL PREMIER KONOYE

TOKIO, 4. — (U. P.) — Hablando ante la Dieta el premier, Príncipe Fumimaro Konoye, elogió el rescrito del Emperador, y reiteró que el objeto de las actividades ... era obligar a la China a reconsiderar sus errores.

"Por ahora" — agregó — "lo único que debe hacer el Japón es asestar un severo golpe al ejército chino para que pierda completamente sus deseos de lucha. Si la China no admite sus errores y persiste en la resistencia, nuestro imperio está dispuesto a encarar un largo período de hostilidades ...

Palestina

EL AÑO NUEVO JUDIO

JERUSALEN, 4.— (U. P.)— Según el calendario judío, los hebreos celebrarán el 6 de septiembre su Año Nuevo, que es el 5,698 año desde la creación del mundo. Según el sistema numérico hebreo, representado por letras alfabéticas, este año (Tirazh), significa "Tú asesinarás", por lo que los expertos judíos de la "cábala" mística hebraica predican un año de penurias para los judíos.

CONTINUAN LOS ASESINATOS DE ARABES Y JUDIOS

JERUSALEN, 4.— (U. P.)— Tres árabes quedaron seriamente heridos al Norte de esta ciudad cuando una bomba estalló en un autobus árabe. Se cree que se trata de una represalia por los disparos hechos anoche contra un judío cerca de la muralla de las Lamentaciones.

JERUSALEN, 4.— (U. ...) Una mujer árabe falleció a consecuencia de las heridas recibidas en la explosión de una bomba. Un policía británico ... ligeramente herido. Un ... árabe de Haifa fué herido ... gravedad.

La situación es tensa ...

LONDRES, 4.— (U. P.) ... Alto Comisionado británico ... Palestina, Sir A. Wauchope, partió hoy de Jerusalén ... a esta capital, de acuerdo ... permiso correspondiente ... le había otorgado, con lo ... vienen a desvirtuar los rumores ... que en vista de la situación ... ese protectorado dicho funcionario no podría venir.

En los círculos autorizados ... hace notar que la partida ... Alto Comisionado es indicio ... que la situación de la Palestina ... está "dominada".

Francia y G. Bretaña enviarán hoy invitación a la Conferencia Naval

No se sabe aún que países serán invitados, pero se estima con fundamento que Grecia y Turquía asistirán.— El Ministro de Relaciones francés esta satisfecho con los pasos dados hasta ahora y el resultado obtenido.— Atmósfera de mucha comprensión

PARIS, 4 (U. P.)— Oficialmente se anuncia que Francia y Gran Bretaña han acordado enviar conjuntamente invitaciones mañana domingo a las potencias del Mediterráneo a asistir a la propuesta conferencia naval.

Un vocero del Quai d'Orsay ha dicho que el Ministro de Relaciones, M. Delbos, se encuentra sumamente satisfecho de las conversaciones franco - británicas.

Se espera que los detalles restantes del programa se resuelvan esta noche, pero no parece que se sabrá cuáles son las naciones invitadas hasta que se envíen las invitaciones.

Se considera que Italia, Grecia y Turquía están entre las naciones invitadas, mientras que el Gobierno de Valencia parece que no estará representado.

ATENAS, 4 (U. P.) — Según informa el diario "Vradini", frente a la costa de Eubea se vió navegando hacia el norte y sin bandera a un submarino desconocido.

PARIS, 4 (U. P.)— El Ministro de Relaciones Exteriores, M. Yvon Delbos, ha continuado hoy los preparativos de la Conferencia del Mediterráneo para tomar medidas contra la piratería submarina, con el propósito de terminar la preparación del terreno y enviar las invitaciones.

El intercambio de opiniones entre París y Londres ha proseguido en forma sumamente activa, y es lo que el portavoz del Quai d'Orsay califica como una "atmósfera de mutua comprensión", esperando los franceses que será posible el envío de una convocación conjunta anglo-francesa a las potencias del Mediterráneo.

Hasta hoy, a última hora, aún no se había decidido a qué naciones se invitaría, si bien parecía asegurada la participación de Grecia y de Turquía, además de la de Francia y Gran Bretaña.

A raíz de informaciones autorizadas, procedentes de Angora, haciendo saber que Turquía aceptaría la invitación, M. Delbos conferenció hoy con el Ministro turco Suad Davaz, y se estima que en esta ocasión obtuvo la confirmación de los grandes deseos de Turquía de buscar, en unión de las otras potencias, la forma de poner término a la situación que ha hecho que submarinos misteriosos penetren a sus aguas territoriales celosamente custodiadas, dos veces en los últimos quince días.

Se cree que la cuestión de la participación de Italia depende de la naturaleza del programa que se elaborará para la conferencia, como también de la situación referente a la colaboración italiana en Ginebra.

Italia no quiere verse colocada en la situación de acusada en la Conferencia, si bien es posible que vea con agrado una discusión tendiente a mejorar la atmósfera general en el Mediterráneo.

Hasta la fecha no han sido tomadas en cuenta las declaraciones de la prensa alemana de que la exclusión del Reich de esa reunión sería considerada como un golpe dado al eje Berlín-Roma.

Una dificultad que se presenta para Francia, es la cuestión de la participación de España. En un principio se estimó que solamente debía invitarse al Gobierno de Valencia ya que es el único reconocido oficialmente, pero a esto se han suscitado dos objeciones:

Primera: En el caso de hacerse así, es posible que Italia se niegue a asistir a la Conferencia; y

Segunda: Se hace notar que podría ser conveniente el tener alguna clase de contacto con Salamanca durante las discusiones.

Los funcionarios del Quai d'Orsay se niegan a hacer comentarios sobre las informaciones publicadas por la prensa británica relativas a la existencia de un plan para establecer un registro de submarinos, comprometiéndose firmemente las potencias del Mediterráneo a mantenerlos en los puertos, explicando que esto es prematuro y que los preparativos para la conferencia no han progresado aun lo suficiente para que, en el caso de existir ese plan, sea alguna utilidad su discusión.

"Le Temps", en un editorial de hoy, ve la posibilidad de ampliar el alcance de la Conferencia del Mediterráneo, incluyendo en ella la cuestión de la seguridad general, una vez que se hayan aprobado medidas contra la guerra submarina. Explica que, en la situación actual, aun no se ha resuelto la fecha ni la sede de la proyectada conferencia, ni las potencias que serán invitadas a hacerse representar en ella. Las conversaciones al respecto prosiguen entre París y Londres, por conducto diplomático, examinándose diferentes ideas.

Aun no se han fijado las cuestiones que se discutirán, y el único punto sobre el cual existe acuerdo es, al parecer, el de que, en primer término, debe solucionarse el problema de la seguridad inmediata en el Mediterráneo, mediante la creación de un obstáculo eficaz para los actos de piratería. Según se estima, este propósito inmediato sólo puede alcanzarse mediante la organización de una defensa común contra la guerra submarina que se practica actualmente en su forma mas odiosa. Una vez solucionado ese problema de seguridad, sería posible para la conferencia ampliar sus labores y orientarlas hacia un acuerdo más general y más completo, de manera que fuera posible establecer un estatuto del Mediterráneo que tomara en consideración los intereses de cada cual, y asegurara un justo equilibrio de todas las influencias políticas que se ejercen legítimamente en el Mediterráneo Occidental o mar latino.

Algunos diarios ingleses señalan esta mañana que la conferencia podría reunirse en Ginebra sin ser, por ello, colocada bajo los auspicios de la Sociedad de las Naciones. Lejos de ver en la elección de Ginebra un obstáculo para la participación italiana, algunas personas creen que la presencia de esa potencia en la mencionada ciudad podría tener felices consecuencias para la solución de ciertas cuestiones que aun están pendientes, y, en especial, para la liquidación definitiva de la crisis etiope.

LONDRES, 4.— (U. P).— Los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña han continuado sus consultas, para preparar el camino para la "conferencia a fin de terminar con la piratería" en el Mediterráneo. El representante francés, M. Cambon visitó a Eden, en el Foreign Office esta mañana, para conferenciar otra vez con él.

El programa y la fecha para la conferencia todavía no se ha resuelto, pero generalmente se anticipa que se llevará a cabo en algun lugar de Suiza, y tal vez durante el próximo week-end.

Mientras el plan inglés que se presentará a la conferencia, todavía permanece en secreto, se han hecho suficientes insinuaciones que indican las bases sobre las cuales están trabajando los funcionarios ingleses y franceses.

Ahora se sabe que el Gobierno británico está considerando garantías en contra de la repetición de los ataques de los submarinos, para llegar a algún acuerdo entre las potencias del Mediterráneo para poner término a las actividades de ciertos submarinos que operan en el Mediterráneo. Se cree, en general, que el Gobierno británico hará la proposición, ya sea de que los submarinos deben permanecer en sus puertos durante el período de la guerra española, o que las potencias del Mediterráneo acuerden conservar sus propios submarinos dentro de áreas definidamente delineadas, lejos de las rutas de las naves mercantes. Esta última proposición es más posible que se lleve a la práctica.

Tambien se ha insinuado que el plan pueden incluír:

Primero, avisar a las naves mercantes que surcan el Mediterráneo que conserven una ruta reconocida e indicada;

Segundo, la cooperación de las principales armadas del Mediterráneo, para ubicar a los submarinos atacantes; y

Tercero, un acuerdo entre los buques de guerra de las armadas interesadas, para auxiliar a cualquier vapor de cualquiera nacionalidad que sea atacado.

Se estima que el Gobierno británico ha rechazado la idea de organizar convoyes, los que serían sumamente costosos para hacerlos funcionar. Se recuerda que la idea del convoy se insinuó hace algunos meses, en tiempos de los primeros ataques, pero se dejó a un lado por los gastos que origina.

INESPERADA INTERVENCION...

(DE LA PRIMERA PAG.)

dad, mientras ambos ejércitos consolidaban sus posiciones, y los japoneses preparaban su anunciada ofensiva.

TRANSPORTES NIPONES

Por lo menos han llegado al Whangpoo 30 buques transportes nipones durante los últimos 3 días, desembarcando refuerzos en Hongkew, en preparación de una ofensiva, sobre una escala sin precedentes.

La situación en el Norte de China, la zona verdaderamente vital en esta guerra, experimentó poco cambio; no hay informaciones de grandes combates en los frentes al Sur de Tientsin y al Surceste de Peiping. Al Noroeste de Peiping y a lo largo de la línea férrea de Peiping a Suiyuan, los japoneses habían consolidado sus posiciones en la Provincia de Chahar y formado un Gobierno autónomo partidario de los japoneses.

REBELION MANCHUKUANA

Los chinos hicieron circular la información de haberse rebelado los regimientos manchukuanos que combaten en unión de los japoneses en esta zona y de haberse unido a las divisiones de Nanking en la Provincia de Suiyuan.

Informaciones de la Agencia Central de Noticias (del Gob. chino), procedentes de Kweihua dicen que la segunda división del ejército del Manchukúo en el norte de Chahar se rebeló, declarándose por Nanking. Las tropas llegaron a "cierto punto", en el cual serán reorganizadas por las fuerzas de Nanking.

También se informa que las unidades del ejército del Manchukúo rebeladas bajo la dirección de Ching Teh-quan, se habría unido a las fuerzas del Gobierno Central a 40 kilómetros al Este de Shanghtu, Provincia de Chahar.

16,500 MUERTOS; 31,000 HERIDOS

Los Agregados Militares extranjeros calculan que, por lo menos, 16,500 personas han sido muertas y otras 31,000 heridas en Shanghai desde el 12 de agosto.

No es posible obtener datos sobre el total de las bajas a lo largo del frente, pero los mismos Agregados Militares dicen que su número excede de 100.000. Las informaciones obtenidas por el servicio secreto británico demuestran que 50 ciudades han sido bombardeadas entre Cantón y Ta-tung, algunas de ellas, como Nanking, más de 12 veces, y que las bajas registradas son las siguientes: militares chinos muertos, 10.000; militares japoneses muertos, 15.000; militares chinos heridos, 15,000; militares japoneses heridos, 4.000; civiles muertos en Nan-tao, zona internacional y concesión francesa, dos mil; civiles chinos heridos en los mismos sitios, 3,000; civiles chinos muertos en los sectores de Chapei, Poo-tung y Woo-sung, 3,000, no existiendo datos sobre los civiles chinos heridos en esos mismos puntos.

LAS TROPAS CHINAS

Las tropas chinas que se encuentran actualmente en los alrededores de Shanghai comprenden las divisiones 85, 87, 55 y 2 del ejército regular chino y la célebre división de las "costillas de hierro", de Chang Fa-kuei, que está en Poo-tung.

El reverendo H. S. Smith, de Brooklyn llegó a ésta después de un viaje de 3 días, en que no probó alimentos, desde Changshu, situado a 75 kilómetros al interior, y ha declarado que los japoneses bombardearon y ametrallaron a esa localidad sin hacer distinciones, incluyendo en sus blancos la iglesia y la misión. Asegura que los aviones dieron muerte a muchos de los innumerables civiles que huían, volando a escasa altura y barriendo las calles con el fuego de sus ametralladoras, y atacando además a toda embarcación que cruzaba el canl y a cualquier vehículo que iba por la carretera.

Las asociaciones civiles chinas de Shanghai, en la esperanza de provocar un boycott de los obreros norteamericanos contra el Japón, han redactado hoy un mensaje a las organizaciones estadounidenses de gente de mar, pidiendo su apoyo.

A FAVOR DE LA CHINA

Dice el mensaje:

"Las medidas agresivas del Japón amenazan el comercio pacífico entre China y las naciones amigas.

"En esta época de desamparo, cada vez más miramos hacia el pueblo de Estados Unidos como amigo de China y campeón de la justicia, en demanda de ayuda y simpatía".

Este mensaje fué redactado a raíz de la declaración hecha ayer a la United Press por T. V. Soong, gobernador del Banco de China, en la que este último pidió encarecidamente que Estados Unidos y demás potencias hicieran presión económica sobre el Japón para evitar la posibilidad de una nueva guerra mundial. Dijo en esa ocasión Soong:

"Una medida que dejaría al militarismo japonés muerto en su senda y que evitaría la guerra mundial, sería la aplicación de sanciones por las potencias democráticas dle mundo entero. Los liberales de todas partes han abogado por tal boycott. Algún día, tal vez demasiado tarde, tendrán los historiadores la lamentable misión de registrar el hceho de que esos liberales tenían razón".

CONDICION CHINA

NANKING, 4.— (U. P.)—Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo, a las 23 horas, que el Gobierno no había recibido todavía la proposición de las tres potencias en Shanghai sobre el retiro de los buques de guerra nipones y las tropas chinas de esa zona. Dijo:

"Cuando sean recibidas, si lo son, China las aceptará sólo a condición de que Japón también las acepte".

Con anterioridad el vocero había dicho que China no aceptaría proposición alguna que fuera en detrimento de su soberanía o de sus posiciones militares en Shanghai.

RESISTENCIA HISTORICA

SHANGHAI, 4— (U. P). — Japón y su terrible maquinaria de guerra fueron detenidos por la resistencia histórica que presentan los chinos, por lo que el Imperio ha enviado un nuevo ejército a Shanghai hoy día, en un esfuerzo desesperado para tomar rápidamente la ciudad, y restablecer su averiado prestigio. Los miembros del servicio secreto de los Chinos informaron al alto comando que 49 transportes japoneses, llenos de refuerzos de tropas y municiones, habían llegado frente a Woo-sung, en la desembocadura del Whang-poo, durante la mañana.

Se informó que estos refuerzos comprendidas por la menos 2 divisiones de infantería, en completo pie de guerra. Entre las deshechas aldeas que quedan al Norte de la ciudad y a lo largo de las riberas del Whang-poo, muchachos y hombres chinos mal armados detuvieron, según se dijo, a soldados del ejército japonés. En la ciudad las baterías de la artillería china todavía siguen disparando contra las castigadas fortalezas de los japoneses en Hong-kew.

CAMBIO DE PLAN JAPONES

Había demostraciones de que la situación era tan difícil por la inesperada ferocidad de la defensa china, que los japoneses alteraron todo su plan táctico. Por primera providencia, los buques de guerras fueron enviados a la desembocadura del Whang-poo y cerca del Yang-tse, para bombardear desde allí a los porfiados soldados chinos desde puntos donde ellos han hecho retroceder a los japoneses durante toda la semana.

En segundo lugar, por primera vez en esta guerra, el ejército japonés desembarcó hombres en el sector de Shanghai propiamente tal, demostración que las líneas de la Armada estaban desistegrándose, y que era necesario el envío inmediato de refuerzos. Un batallón de infantería escogido, apoyado por 3 tanques y 3 baterías de artillería de campaña, desembarcó protegidos por una lluvia de proyectiles de los buques de guerra, en los muelles japoneses de Hong-kew. Esta es la primera ocasión en que tropas japonesas han desembarcado en la zona naval desde que se inició la batalla de Shanghai, hace cuatro semanas.

FURIOSOS LOS JAPONESES

Las autoridades del ejército y la armada japonesas estaban furiosas. Por medio de un vocero oficial anunciaron que podían tomar "represalias" contra el fuego de la artillería china que era dirigido hacia ellos desde la sección de Poo-tung al otro lado del Whang-poo.

Apresurándose a decir que el bombardeo de Poo-tung no demoraría la ofensiva japonesa, el vocero agregó que sólo alrededor de 5.000 chinos se encontraban en la zona de Poo-tung.

Indirectamente el vocero reveló, además, más detalle de los cambios que se han hecho necesarios en el plan táctico nipón. Comentó que la Armada, en cooperación con el ejército, estaba atacando Lou-so, Kiang-wan, Ta-shen y Yang Chang-chen, puntos de importancia estratégica, en los cuales los chinos habían detenido el avance japonés.

Suiza adhiere al llamado de cooperación internacional hecho por Hull

BERNA, 4 (U. P.) — El Consejo Federal ha dado su respuesta al llamado de cooperación internacional, hecho por el Secretario de Estado norteamericano Cordell Hull, declarando que Suiza está de acuerdo con todos los puntos, el principio de los cuales ha guiado la política de Suiza. Agrega que Suiza está pronta a prestar su cooperación, tanto más cuanto que esto en manera alguna debilita la neutralidad.

Mexico

RENUNCIA DEL LEGADO DE LA STA. SEDE

CIUDAD DE MEXICO, 4.— (U. P.)— La renuncia de Mons. Leopoldo Ruiz y Flores como legado papal en México, deja al arzobispo Luis Martínez como unico jefe de la iglesia católica en México.

Los observadores creen que el Vaticano dejará vacante el cargo de legado. Tal acto no implicaría que el Vaticano pudiese reanudar sus relaciones diplomáticas con México en el futuro, de manera informal.

Hace varios meses, cuando el Arzobispo Martinez fué designado para México, este paso fué saludado como un movimiento hacia la solución de la ruptura entre la Iglesia y el Estado, pues el Arzobispo Martinez es de tendencia liberal dentro de la iglesia.

Reconstrucción de la lucha contra Napoleón fué toma de la ciudad de Belchite

La batalla duró hasta que cada casa quedó libre de ocupantes, quienes lucharon con bravura

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 4 — (U. P.)—Hoy llegaron a la frontera informaciones gráficas sobre la caída de Belchite. El último esfuerzo de los nacionalistas dentro de la ciudad misma fué una fidelísima reconstitución histórica de la defensa de los españoles en contra de las legiones napoleónicas. La ciudad no estuvo completamente en manos de los republicanos, hasta que hubo sido tomada prácticamente casa por casa con granadas de mano, dinamita y cargas a la bayoneta, hasta llegar a las habitaciones del segundo piso donde se hallaban los defensores parapetados con rifles y ametralladoras.

Los defensores nacionalistas, que estaban completamente aislados de sus líneas desde el miércoles por la noche, estuvieron en continua comunicación por radio con Zaragoza, desde donde fueron avisados de que iba una columna de auxilio. Dicha columna jamás pudo llegar.

Desalojados del Seminario de la ciudad, de la estación ferroviaria y de la plaza de toros, se atrincheraron los nacionalistas en el centro de la ciudad. Un destacamento dejado detrás del Seminario trató de escapar por un subterráneo que une al Seminario con el centro de la ciudad, donde los nacionalistas fortificaron todas las casas.

Los tanques gobiernistas encabezaron el ataque, rompiendo las barricadas de piedras; seguidamente fuerzas de infantería penetraban casa por casa, valiéndose de granadas de mano y bayonetas.

La lucha cuerpo a cuerpo se hizo tan desesperada que las pérdidas por ambos bandos fueron subidísimas. Fueron cayendo en manos de los gobiernistas una casa tras otra y el último edificio que resistió contenía un destacamento de la guardia civil. Esta casa fué tomada pieza por pieza, piso por piso. Ni un sólo guardia civil escapó con vida.

Al terminar el combate los republicanos habían tomado 500 prisioneros, gran cantidad de municiones, cañones, morteros de trincheras, ametralladoras y centenares de rifles. Brigadas especiales enterraron 1.500 cadáveres de nacionalistas.

En el sector de Albortín, al Noroeste de Belchite, los republicanos reforzaron sus posiciones, tomando 60 prisioneros.

Un contraataque nacionalista en el sector de Mediana fué quebrantado por el fuego de ametralladoras y de artillería, según fuentes republicanas. Después de serles quebrantada el ala izquierda en este sector los nacionalistas se vieron obligados a retroceder al amanecer de hoy por un fuerte contraataque gobiernista.

El Ministerio de Guerra de Valencia felicitó hoy al general Pozas por la victoria de Belchite. La caída de Belchite pone en situación peligrosa a los batallones nacionalistas en el distrito de Calamoche.

El camino de Zaragoza a Belchite y el camino de Zaragoza a Madrid pasan al Oeste de Belchite. Ambos caminos, que estaban defendidos por los nacionalistas en las alturas arriba de Belchite, vuelven a estar al alcance de las baterías republicanas. Los gobiernistas están actualmente en posesión de los dos caminos que unen a Teruel y Madrid.

Un comunicado de Salamanca informa que ha habido ligera acción de la artillería en el frente de Asturias. Las tropas nacionalistas del frente de Leon avanzaron en el sector de Riaño, tomando las alturas de Calantinio y el camino que conduce a Cordilla de las Reinas. Inmediatamente fueron puestas las tropas a reparar el camino cortado por el enemigo. Avanzando más allá de Potes en el frente de Santander, llegaron los nacionalistas a la última aldea del valle de Potes, ocupando Pendes.

Otras columnas llegaron al pie de las alturas de Santa Eulalia y de los Camelos. El enemigo abandonó 8 cañones de 10.5 milímetros y gran existencia de municiones y material de guerra.

Según informa Salamanca, las columnas nacionalistas avanzaron al Sur del Ebro. Tambien se sostiene que fueron rechazados los ataques republicanos en el sector de Belchite.

Tras intenso fuego de artillería, las fuerzas republicanas atacaron en el sector de Penarrova, conquistando las primeras líneas, pero fueron obligados a replegarse por un contraataque.

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 4. — (U. P). — La batalla que se libra en el frente de Aragón es considerado como la más importante de todas las de la guerra civil por Salamanca, que ha expedido el siguiente informe sobre la operación:

"La región Norte de Zaragoza, en el sector de Zuera y Villamayor, había sido escogida por los leales como el principal punto de sus ataques. Las fuerzas del Gobierno de Valencia contaban ahí con sus dos mejores batallones de fama internacional, el de Lister y el de Dimitrol.

"Durante dos días, las líneas nacionalistas fueron atacadas por muy importantes fuerzas apoyadas por artillería, aviones y tanques. A pesar de esos grandes esfuerzos, los nacionalistas resistieron detrás de sus barreras protegidas por ametralladoras, mientras atacaban los tanques con granadas de mano después de lanzar gasolina sobre ellos.

"En 48 horas más de 15 tanques quedaron fuera de servicio. Las pérdidas del enemigo fueron muy elevadas. Sólo en el distrito de Zuera los nacionalistas sepultaron ayer 600 cadáveres de leales. Los gobiernistas están ahora inactivos en este sector, lo que ha permitido a los nacionalistas fortificar sus posiciones.

"En una de estas posiciones los nacionalistas recogieron mucho material perteneciente al comisario político de una brigada de asalto.

"El comisario en una declaración al cuartel general leal se queja amargamente de la actitud de la milicia de la Confederación Nacional del Trabajo, cuyo principal propósito era el saqueo. Agrega que las aldeas detrás de las líneas presentan lúgubres cuadros. Los campesinos han sido despojados de sus cosechas y bienes. Esta región está sufriendo de miseria por la falta de alimentos.

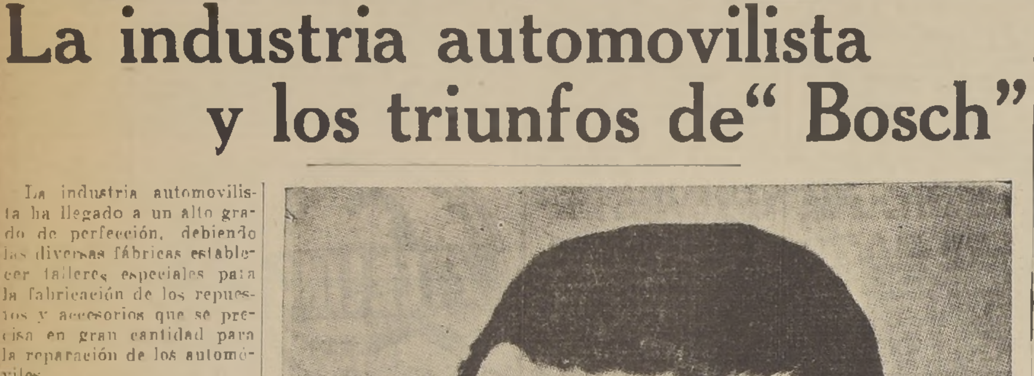
"Desde anoche llueve en la región de Arayón. Hace pocos días el sol había transformado los campos de batallas en desiertos sin árboles o sombra. Los soldados luchaban desnudos hasta la cintura bajo un sol abrazador.

"Entre los centenares de soldados que yacían en los campos de batalla pocos tenían uniformes, pues la mayoría estaba casi desnuda.

"Esta mañana, muchos miles de leales atacaron las líneas nacionalistas simultáneamente des de 3 lados bajo la protección de 6 tanques rusos de un nuevo modelo. Los nacionalistas abrieron fuego de ametralladora y de fusilería mientras la artillería disparaba contra la retaguardia para impedir la llegada de refuerzos gobiernistas. Uno de estos tanques fué tocado por un proyectil a pocos metros de las líneas nacionalistas.

"Durante la batalla una armada aérea voló sobre las líneas gobiernistas. Se componía de 15 trimotores de bombardeo y 25 aeroplanos de combate y ametralló los contingentes gobiernistas en las líneas más atrás. Un observador nacionalista calcula que los gobiernistas tuvieron 2,000 muertos, siendo mayor el número de sus muertos.

"En las primeras horas de la tarde, en el sector de Jaulín, los gobiernistas desencadenaron otro ataque, que también fué quebrantando por los nacionalistas. Estos dispusieron que su aviación redujera la resistencia del enepigo. Cuarenta y tres aviones de bombardeo y de combate bombardearon y ametrallaron con éxito las fortificaciones y concentraciones de tropas en las líneas en la retaguardia gobiernista".



La industria automovilista y los triunfos de "Bosch"

La industria automovilista ha llegado a un alto grado de perfección, debiendo las diversas fábricas establecer talleres especiales para la fabricación de los repuestos y accesorios que se precisa en gran cantidad para la reparación de los automóviles.

LOS ACCESORIOS "BOSCH"

Seguramente unos de los accesorios más conocidos del mundo, debido a la bondad de su fabricación y a sus precios, son los "Bosch", cuyo centro de fabricación se encuentra en la ciudad de Stuttgart, en Alemania. Los accesorios "Bosch" son conocidos ya en el mundo por su calidad superior, que los hace preferidos de los automovilistas. En diversas exposiciones estos repuestos y accesorios han obtenido sonados triunfos, pero es especialmente en las grandes carreras internacionales automovilísticas donde se han destacado plenamente.

TRIUNFOS DE "BOSCH"

En Bélgica, durante la carrera del Gran Premio en que triunfaron los ases del volante Stuck, Mueller y Hasse, su coche "Auto Union" fué equipado con estos accesorios, mereciendo después la distinción de las felicitaciones del Rey belga Leopoldo, quien se interesó particularmente por los magnetos Bosch, etc. Los accesorios Bosch obtuvieron un nuevo y sonado triunfo en la carrera automovilística por el Gran Premio de Picardía, en que el inglés Raymond Mays desarrolló un promedio de 146 km. por hora.

En el Gran Premio de Marne, corrido el 18 de Julio del presente año, el coche piloteado por Wimille-Bugatti con equipo Bosch, triunfó con un promedio de 145 Km.-hora.

En la gran travesía de los seis días, realizada en Europa, en que era considerado el rendimiento y seguridad de los motores, los equipos Bosch fueron prémiados con una medalla de oro.

"EL GRAN PREMIO DE ALEMANIA"

Pero uno de los triunfos que más prueban la calidad de estos accesorios, es sin duda alguna el alcanzado en el Gran Premio de Alemania, en el cual participaron ases del automovilismo mundial.

En esta magna prueba corrida el 25 de Julio del presente año, el triunfo correspondía al verdadero maestro del volante, Rodolfo Caracciola, quién, piloteando un coche Mercedes-Benz, y estando su auto equipado con accesorios y bujías Bosch, logró quebrar un nuevo record, marcando por término medio 133.2 kilómetros-hora.

Otros corredores de primeras figuraciones en esta prueba fueron M. von Brauchitsch, en Mercedes-Benz, y B. Rosemeyer, el as alemán, en Auto-Union, quienes también llevaban equipos Bosch. En esta carrera se demostró la victoria de la calidad de los accesorios Bosch indiscutiblemente.



RODOLFO CARACCIOLA

OTRAS VICTORIAS

Señalaremos escuetamente otras victorias obtenidas por coches que llevaban accesorios y magnetos Bosch.

En Inglaterra, el Príncipe Bira-Siam con coche ERA y bujías Bosch triunfó en el Gran Premio de Londres, desarrollando un término medio de 87.48 kms.-hora.

En la prueba de doce horas de carrera en Donington, efectuada el 24 de Julio del presente año, el Príncipe Bira triunfó con su coche con equipo Bosch.

En el Gran Premio de Bélgica, para juego de ruedas, triunfaron también Petruschke y Winckler, estando sus coches equipados con magnetos Bosch.

El triunfo de los accesorios Bosch es indiscutible, y de ello ha dado pruebas en las victorias alcanzadas por los coches equipados con ellos, que hemos reseñado brevemente.

LOS COCHES TRIUNFADORES DE LAS GRANDES PRUEBAS DEL AUTOMOVILISMO MUNDIAL HAN ESTADO EQUIPADOS CON ACCESORIOS B O S C H.

El triunfo de estos accesorios es indiscutible. En los torneos automovilísticos por la disputa de "Gran Premio" en Bélgica, Inglaterra y Alemania, los coches que ocuparon los primeros puestos estaban equipados con magnetos y bujías Bosch.

EL GRAN TRIUNFO DE CARACCIOLA EN ALEMANIA

El N.o 27136, vendido en Parral, obtuvo premio de doscientos mil pesos en la Loter[ía]

Los números 25046 y 26862 favorecidos respectivamente con 25 y 10 mil pesos se vendieron en esta capital.— Resultados generales del sorteo efectuado ayer

CONCEPCION, 4. — El sorteo N.o 288 de la Lotería de la Universidad de Concepcion efectuado hoy, tuvo los resultados que doy a continuación.

EL N.o 27136 OBTUVO 200 MIL PESOS

El premio mayor de 200 mil pesos, lo obtuvo en el sorteo de hoy el número 27136, vendido en la ciudad de Parral.

PREMIADO CON 25 MIL PESOS

Resultó premiado con la suma de 25 mil pesos el número 25046 que se vendió en Santiago.

PREMIOS DE DIEZ MIL PESOS

obtuvieron los siguientes números: 26862 vendido en la capital y 29418 vendido en esta ciudad.

CUATRO PREMIOS DE 5 MIL EN SANTIAGO

Salieron favorecidos con cinco mil pesos, los números que doy en seguida, vendidos en Santiago: 01577, 09833, 15033 y 29746. También recibieron la misma suma los números no131, vendido en Temuco y 16624, vendido en Antofagasta.

LOS DEMAS NUMEROS FAVORECIDOS

Fueron premiados con 2 mil pesos los números: 07553, 09502, 10331, 13214, 13396, 13926, 14098, 14706, 15893, 18985, 19737, 20940, 21488, 24161, 25990, 26866, 27658, 28744, 29522 y 30464.

Mil pesos correspondieron a los números: 01696, 02876, 03339, 04170, 05106, 05115, 05547, 06324, 06891, 07592, 08410, 08708, 08970, 09880, 09696, 10491, 13313, 13522, 14061, 15695, 16012, 1726, 57620, 19669, 19218, 19495, 20327, 20627, 21696, 22047, 22063, 23064, 23131, 24972, 27718, 28018, 29045, 30125, 31396 y 32731.

Quinientos pesos obtuvieron los números

27145, 28788, 31440, 24290, 13697, 18204, 01825, 16142, 08376, 20866, 12124, 07365, 05402, 01058, 14250, 08328, 09107, 28097, 05488, 14962, 05961, 7534, 18417, 22143, 03318, 15163, 25306, 32404, 13315, 20310, 11030, 17267, 28428, 22016, 11010, 12668, 18081, 12216, 27139, 27085, 12465, 32884, 15027, 07070, 05605, 10251, 28222, 04847, 08091, 27580, 01568, 18752, 15724, 11171, 69916, 30191, 03991, 22659, 02627, 28677, 02957, 11067, 15960, 06377, 23421, 17782, 24237, 15955, 14[illegible] 17771, 25809, 26497, [illegible] 01538, 05398, 26719, [illegible] 11178, 25268, 32539, [illegible] 30007, 32215, 13939, [illegible] 26001, 12352, 16598, [illegible] 25541, 03558, 05170, [illegible] 24266, 23821, 31470, [illegible] 32706, 01963, 26887, [illegible] 32641, 26780, 26684, [illegible] 3459, 7005, 7478, 7089, [illegible] 6332, 11004, 20492, [illegible] 18968, 19149, 23001, [illegible] 31658, 25224, 2986, [illegible] 13111, 27789, 2067, [illegible] 4383, 23769, 31818, [illegible] 10095, 4450, 6108, 2203, [illegible] 30784, 13826, 22404, [illegible] 17620, 25451, 2311, [illegible] 1517, 29807, 27466, [illegible] 22477, 30220, 8818, [illegible] 20652, 29228, 25281, [illegible] 8055, 27338, 2598, [illegible] 21968, 22395, 2911, [illegible] 16230, 20021 y 20027.—(G[illegible] corresponsal).

Ministro del Trabajo llegó ayer a Curicó donde se ha impuesto de las necesidades de los obre[ros]

El señor Leighton poco después de recibir los saludos de bie[nve]nida se trasladó a la Inspección del Trabajo y en seguida vi[si]tó la población Caupolicán.— En una reunión de perio[dis]tas tomó conocimiento de las principales necesidades de la ciudad

CURICO, 4.— Por el tren de las 18 horas, llegó hoy el Ministro del Trabajo, don Bernardo Leighton.

El señor Leighton fué recibido en la estación por el Intendente, don Ramón Espinoza, por los diputados señores Toro y Cabrera y numeroso publico, el que organizó un desfile que encabezado por el Ministro llegó hasta el local de la juventud conservadora local.

El Ministro apenas recibió los saludos de bienvenida, se dirigió al local de la Inspección del Trabajo, donde conversó con los funcionarios sobre la marcha de los servicios y los conflictos que penden de la consideración de este organismo dando instrucciones.

En seguida, el señor Leighton se reunió con los periodistas locales en los salones del diario "La Prensa". En esta reunión se informó el señor Leighton de las principales necesidades locales. El Ministro declaró que a pesar de venir a una concentración política se interesaba por conocer todo lo relacionado con la situación de los obreros y empleados y con el problema de la vivienda.

Ya de noche visitó la población "Caupolicán" conversando con sus moradores e imponiéndose de sus deseos.

Los vecinos manifesta[ron al] señor Leighton sus a[nhelos de] tener una casa propia, [apro]chando las leyes en vig[or y] él respondió con palabra[s alen]tadoras y llenas de fé [de que] esta necesidad será satisfe[cha en] breve.

El señor Leighton ha [demos]trado que conoce en [todo el] conflicto local de los g[...] esta noche se ha efectuado [en la] Intendencia una reunión [con] presentación de los obr[eros y] del Director de la empre[sa para] buscar una solución de[l problema]. Mañana a las 11 horas [se efec]tuará una asamblea púb[lica en] la Juventud Conservado[ra]. (Figueroa, corresponsal)

26 NACISTAS FUERON DETENIDOS EN LA CIUDAD DE P. VARAS

Se les acusa de atentar contra la seguridad Interior del Estado.— La Corte de Valdivia resolverá sobre el particular

PUERTO MONTT, 4.— Han sido detenidos 26 nacistas, 5 mujeres y 21 hombres. En la mañana de hoy todos los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado. Ocho de estas personas estaban uniformadas. En el allanamiento no fueron encontradas ni armas ni libros de actas.

El Juez de Letras de Puerto Varas se limitó exclusivamente a tomarles declaración y a comunicar urgentemente los hechos a la Corte de Valdivia, a fin de dar cumplimiento al artículo 20 de la Ley de Seguridad Interior del Estado. La mayoría de los detenidos son menores de edad, recogiéndose en el allanamiento tres tambores y seis pitos de banda de guerra.

Según nuestras informaciones es posible que mañana se produzcan novedades de importancia.— (Pérez Ojeda corresponsal).

Lluvia acompañada [de] nieve comenzó a ca[er] ayer en pueblo de C[uba]

CUBA, 4.—A la 1.30 [de] hoy comenzó a llover y [a ne]var con cierta intensidad. [La] lluvia ha producido op[timis]mo entre los ganaderos, [pues] ahora podrán dispone[r de] abundante pasto para su[s ani]males.—(Moya, correspon[sal]).



TALCA

FALLECIO EN SU FUNDO "LA OBRA", DE CAMARICO, EL SE[NADOR] DON NICANOR SILVA S[ILVA]

El extinto era ex senador de la República, [pres]tigioso político y acaudalado agricultor. Sus funerales se efectuarán hoy

TALCA, 4.— En el fundo "La Obra", de Camarico falleció hoy, después de una prolongada enfermedad, el ex senador don Nicanor Silva Silva, destacado dirigente del Partido Radical. La muerte del prestigioso vecino ha causado un hondo sentimiento de pesar en la región.

Los restos del señor Silva Silva fueron trasladados hoy a esta ciudad, donde se efectuarán mañana sus funerales con toda solemnidad.

El señor Silva nació en el mes de mayo de 1855 en esta ciudad. Poco después de obtener su título de abogado fué [...] Notario Público de Tal[ca. Parti]cipó activamente en la [revolu]ción de 1891.

El año 1928 fue senado[r por la] provincia y en vista de [que no] podía ejercer con libe[rtad sus] funciones legislativas [...] las actividades agrícolas [...] brar su dieta.

En los momentos [en que se] produce su muerte, el [señor Silva] prestaba su valiosa coop[eración a] numerosas instituciones [sociales] y mutualistas de esta ciu[dad, que] asistirán mañana en ma[sa a sus] funerales.— (ITURRIAGA, [corres]ponsal).

ACONCAGUA

Tren excursionista a Portillo correrá hoy

LOS ANDES, 4.— Si el tiempo lo permite, mañana correrá tren excursionista a Portillo, que saldrá de esta ciudad a las 11 horas en combinación con el expreso.— (Corresponsal).

Ayer sostuvieron un pugilato el Alcalde y un regidor en Quilpué

QUILPUE, 4.— En la sesión municipal de hoy se produjo un pugilato entre el Alcalde don Carlos Subercaseaux y el Regidor don Wenceslao Vidal. El Alcalde aplicó al citado regidor el reglamento de sala, pero como no lo cumpliera se puso de pie e intentó sacarlo de la sala a viva fuerza, produciéndose la incidencia, en la cual habría obtenido la peor parte el señor Vidal.—(Cortes, corresponsal).

La Universidad Pop[ular] de S. Felipe organi[za] las autoridades y [...]

SAN FELIPE, 4.—Dur[ante la] reunión que se efectuó [en la In]tendencia se tomaron los [siguientes] acuerdos sobre la fun[dación de] una Universidad Popular, [...] una sentida aspiración [...].

Se organizó, por acuerdo [de los] asistentes, un consejo [...] que quedó compuesto [...] dente, don Abelardo F[...] calde, señora Aida Nuño [...] mino; profesor don Gu[...] bles, secretario de la [...] don Humberto Aracen[a ...] don Romeo Escobar, d[...] Luciano Lobos y los [...] mael Aguirre, Eduardo F[...] mán, Miguel Aldan[a ...] floh y señorita Isaura B[...].

Este comité se en[cargará de] dar forma y llevar a [cabo] el proyecto de organi[zación de la] Universidad Popular de [San Fe]lipe.—(Flores, correspon[sal]).

Rumores de guerra entre Honduras y Nicaragua circulan

MANAGUA, (Nicaragua), 4 (U. P.) — Un intercambio de notas entre los Gobiernos de Nicaragua y de Honduras, y temores de guerra entre estos países, expresados por la prensa de Managua y Tegucigalpa, tal ha sido el resultado de la negativa de Nicaragua a retirar de la circulación estampillas postales con un mapa en que figura una zona "disputada".

Honduras niega que haya territorio en disputa, e insiste que el territorio indicado en el mapa impreso sobre las estampillas, le pertenece.

A raíz de este entredicho, la prensa hondureña ha hecho comentarios agrios, y de Tegucigalpa se ha atacado con encono a Nicaragua, en radiotransmisiones.

El representante diplomático de Nicaragua en Honduras ha recibido instrucciones de protestar por dichas radiotransmisiones.

Se informa que sólo gracias a la oportuna intervención de la policía fué evitado un ataque contra la Legación de Nicaragua en Tegucigalpa.

La Municipalidad de Viña del Mar contesta la demanda de la Junta Central de Beneficencia

En lo principal, con los documentos que acompaña contesta y reconviene; al 1.er otrosí, asume la defensa del pleito; al 2.o, delega poder para primera y segunda instancias.

S. J. L.

Alfredo Rodríguez Rozas, abogado, domiciliado en esta ciudad, calle Blanco N.o 1041, of. 60 62, por la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, según se acredita con el documento A, Corporación de Derecho Público, con domicilio en la Avenida Libertad de esa ciudad, Palacio Consistorial, en autos con la Honorable Junta Provincial de Beneficencia de Valparaíso sobre interpretación del art. 8.o de la Ley N.o 4,283 a US. con respeto digo:

I
PETICION DE LA DEMANDA

1. Contesto, sin demora, la demanda deducida por la H. Junta de Beneficencia en contra de la Corporación que represento, la que US. se servirá rechazar en todas sus partes, con expresa condenación en costas, por no tener la Corporación demandante ni siquiera motivo plausible para litigar, por ser temeraria y porque sin razón legal alguna, tiende a perturbar el progreso de Viña del Mar, perjudicando al mismo tiempo los intereses de Valparaíso.

2. Una sola cuestión de derecho, ya que la segunda petición de la demanda es consecuencial, plantea la Beneficencia, para que sea resuelta por US., cual es, que se declare, interpretando el art. 8.o de la Ley N.o 4,283, que la I. Municipalidad de Viña del Mar debe entregarle el 33 o|o de las entradas brutas o totales que recaude el Casino, en vez del 33 o|o de las sumas que la I. Municipalidad recibe de las entradas líquidas o utilidades que produce su explotación, como lo ha hecho hasta hoy.

Conviene precisar, desde luego, esta petición. La Beneficencia no pide el 33 o|o de lo que recibe la Municipalidad del concesionario y arrendatario del Casino como canon o renta según contrato válidamente celebrado, sino que pretende que le entregue el 33 o|o de la entrada bruta que recoja el concesionario al explotar el negocio Casino.

Traducida a números esta ilógica petición y tomando como base el movimiento de fondos del año 1936, el resultado sería el siguiente:

Entrada bruta que obtuvo el Concesionario, en número redondos		$ 17.500,000.—
Recibido por la Municipalidad por canon de arrendamiento, y de concesión según la cláusula 3.a del contrato celebrado con el señor Escudero, en números redondos		6.800,000.—
El 33 o|o de la entrada bruta del Casino, en la forma que se pide en la demanda sobre $ 17.500,000 y que tendría que entregarle la Municipalidad a la Beneficencia de sus $ 6.800,000 en caso de darse lugar a la acción entablada sería de	$ 5.833,870.—	
Saldo que le quedaría a la I. Municipalidad para servir sus empréstitos, etc	966,630.—	
SUMAS IGUALES	$ 6.800,000.—	$ 6.800,000.—

Lo que significa que la Beneficencia, recibiría un 85 o|o y la Municipalidad un 15 o|o de las utilidades que produjera la explotación del Casino.

Estudiemos ahora si esta forma de distribución es la que nace de la letra de la Ley, de su interpretación y del espíritu que indujo al legislador a dictarla.

Pero antes, me haré cargo de las diversas consideraciones de hecho que contiene la demanda, procurando seguir el orden en que ellas se formulan.

II
ANTECEDENTES Y FINALIDADES DE LA CREACION DEL CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

3. La demanda reconoce:

Que la ley N.o 4,283, del 13 de febrero de 1928, que autorizó el establecimiento del Casino y no su construcción, como dice erradamente la contraria, tuvo por objeto "procurar pasatiempos y entretenimientos a los turistas".

Que esta ley tuvo su origen en un proyecto destinado únicamente "al fomento del turismo" y que durante su discusión en el Parlamento se vió que para conseguirlo "no bastaban ni las bellezas naturales ni los buenos Hoteles" sino que era necesario autorizar lo único que produjera mayor atracción: el juego de azar:

Que un parlamentario de Valparaíso que, según mi opinión es de gratos recuerdos para esta región y merece los agradecimientos de ella, formuló indicación en ese sentido, la que como era natural, provocó áspera discusión durante la cual el valientemente defendió su idea, manifestando que ya que era imposible extirpar de nuestras costumbres el vicio del juego, era preferible autorizarlo, reglamentándolo y obteniendo ALGUN PROVECHO, no la mayor parte, de esa flaqueza humana en bien de la colectividad; y

Que esa moción fué aprobada, estableciéndose que ese "algún provecho" fuera para la Beneficencia de Valparaíso el 33 o|o de las entradas del Casino.

Estos hechos de la demanda que por ser exactos mi parte los acepta, prueban que el legislador otorgó su tolerancia para permitir el juego en Viña del Mar en bien de su mejoramiento y progreso, con fines de atracción turística y la justificó mediante una compensación pecuniaria, produciéndose el diferendo o discusión, únicamente, en la interpretación que cada parte da a la forma de computar el porcentaje asignado a la Beneficencia de Valparaíso, pues mientras la Municipalidad sostiene que debe ser la tercera parte de lo que ella reciba, la Beneficencia pretende que debe ser el 33 o|o de la entrada bruta que recaude el Casino, y que prácticamente sería el 85 o|o de lo que percibe la Municipalidad del negocio Casino, como ya se demostró en el párrafo anterior.

4. De lo anterior resulta que ambas partes litigantes están de acuerdo en estos dos hechos fundamentales:

a) Que el origen, causa y finalidad de la Ley 4.283, que autorizó el establecimiento del Casino, fué el mejoramiento del Balneario de Viña del Mar, y el procurar pasatiempos y atracciones a los turistas; y

b) Que para que la sociedad se resigna a soportar el vicio del juego autorizado, estableció la misma ley una compensación pecuniaria "en favor de los Hospitales de Valparaíso", según la letra de la disposición legislativa, y "en favor de aquellos que, recogidos en los Hospitales, constituyen un exponente del dolor y de la miseria colectiva", según la fraseología efectista del redactor de la demanda.

Es indiscutible, pues, que la finalidad de la ley fué el progreso de Viña del Mar y el fomento del turismo, de esta industria que, bien organizada, puede y debe proporcionar grandes recursos a la economía nacional. Y es indiscutible también que la feliz iniciativa de la autoridad comunal viñamarina de entonces, de convertir a esta ciudad en el centro de atracción turística chilena, fué aceptada por el legislador; y es indiscutible por último, que la entrega por la Municipalidad a la Beneficencia de ciertas sumas de dinero, no fué la finalidad de la ley, sino tan sólo una justificación o una compensación o un descargo de conciencia por haberse autorizado el juego de azar en dicha ciudad, la que en ningún caso puede ser superior a lo que la Municipalidad recibe, pues si se procediera en la forma que pretende la Beneficencia, no se cumpliría la finalidad de la ley, y la justificación se convertiría en causa y lo accesorio en lo principal. Sería invertir los términos de la ley; sería como darle a la fianza o hipoteca el carácter de obligación principal.

III
LA LEY N.o 4,283, DEL 7 DE FEBRERO DE 1928, CONCEDIO AUTORIZACION PARA ESTABLECER EL CASINO A LA JUNTA PRO BALNEARIO Y NO A LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

5. En el art. 8.o de esta ley, quedó precisada la autorización que se otorgó a la Junta Pro Balneario de Viña del Mar para establecer un Casino, con la finalidad ya dicha, de procurar pasatiempos y atracción a los turistas y con la justificación social de darle a los Hospitales de Valparaíso una parte de lo que produjera.

Esta disposición dice así:

"Art. 8.o Se autoriza a la Junta Pro Balneario Viña del Mar para establecer un Casino, destinado a procurar pasatiempos y atracciones a los turistas, y con el cual no regirán los arts. 277, 278 y 279 del Código Penal".

"El 67 o|o de las entradas del Casino se dedicará al mejoramiento del Balneario y sus anexos; el 33 o|o restantes se entregará a la Junta de Beneficencia Pública de la ciudad de Valparaíso para el sostenimiento de sus Hospitales".

Esta autorización no fué concedida, entonces, a la I. Municipalidad de Viña del Mar sino a la Junta Pro Balneario de Viña del Mar, creada por el art. 3.o de esta ley para "que tuviera a su cargo la contratación, dirección, fiscalización y administración" de las obras que debían ejecutarse con el producido del empréstito de $ 14.000,000 que ella autorizó y para lo cual dispuso que la Junta Pro Balneario subrogara a la Municipalidad en tales atribuciones.

Ordenó asimismo que la Junta Pro Balneario sería reemplazada, una vez que cumpliera su cometido, por un Directorio compuesto de tres miembros nombrados por el Presidente de la República. La Municipalidad quedó así excluida, de todo cuanto al Casino se refiere.

6. Tiene entonces razón la demandante al decir, en el párrafo II de su demanda, que esta autorización se la concedió la ley a la Junta Pro Balneario, pero no la tiene al afirmar que esa ley le dió a la Municipalidad la dirección, fiscalización y administración de las obras que ordenó y autorizó. La forma en que la Beneficencia plantea este punto induce a errores y confusiones, ya que la ley no ordenó a la Municipalidad construir el Casino, ni le dió recursos para ello, pues, hemos visto que la excluyó de todo lo que con él se relacionaba. Con mucha razón puede afirmarse que debía construirlo con sus rentas ordinarias. Precisamente ocurrió lo contrario al quitarle en este caso, sus atribuciones administrativas para dárselas a la Junta Pro Balneario que ella misma creó y en seguida, a un Directorio cuyo personal debía designarlo el Presidente de la República.

7. No es efectiva y al contrario es inexacta la afirmación que también hace la demandante, con el segundo párrafo de su demanda de que el Casino empezó a funcionar el primero de enero de 1931, como se demuestra con la copia que acompaño marcada con la letra B., y de él consta que el 6 de agosto del año 1928, pocos meses después de dictada la ley 4,283, la Junta Pro Balneario formada por los señores Gastón Hamel, Carlos Van Buren y Carlos Barroilhet, por escritura pública otorgada ese día en la Notaría de don Moisés Cruz, concedió el Establecimiento del Casino a don Joaquín Escudero, por 25 años, y en las siguientes principales condiciones:

a) Obligación de construir un Hotel-Casino de un valor de $ 6.000,00. de instalarle y amoblarlo, debiendo quedar, tanto el bien raíz como los bienes muebles, a beneficio municipal, sin compensación alguna, al término del contrato:

b) La Junta Pro Balneario recibiría durante estos 25 años, únicamente, la suma de $ 500,000 anuales, como regalía y podría cobrar hasta $ 2.00 máximo por persona por entrar al recinto del Casino;

c) Mientras se construía el Casino, se convino que sería explotado por el señor Escudero en el local que designara la Junta Pro Balneario, que lo fué el Balneario de El Recreo, en donde funcionó desde el mes de enero de 1929.

La celebración de este contrato fué el medio o la forma de aplicar la ley, según el claro sentido de ella, ya que el Casino no debía funcionar sino en un local adecuado y propio y ya que la Junta Pro Balneario carecía de recursos para construirlo;

8.o Interesa observar que según este primer contrato, la Beneficencia solo tuvo derecho a recibir el 33 o|o de los 500,000.00, o sea $ 166,666.66 anuales, más un tercio de lo que produjera el cobro de $ 2 por persona por entrar al Casino, y todo esto durante 25 años, es decir, hasta agosto del año 1953, y en consecuencia, según este mismo contrato, la Beneficencia no habría podido pretender el 33 o|o de la entrada bruta que obtuviese el concesionario señor Escudero, ni tampoco el 33 o|o del valor del edificio Casino-Hotel que se obligó el señor Escudero a construir, lo que demuestra, desde ya, lo injustificado de la demanda.

9.o De este modo, queda en claro que la ley mencionada autorizó a la Junta Pro-Balneario de Viña del Mar, y no a la Municipalidad para establecer un Casino, y que como nada dijo con qué fondos se costearía y atendería su funcionamiento, y como tampoco le asignó recursos con este objeto, los que la Junta Pro-Balneario tampoco tenía, es natural deducir que el legislador partió de la base que el establecimiento y funcionamiento del Casino se haría con sus propias entradas. De otro modo, la autorización otorgada era ilusoria. Por lo tanto al indicar la ley la forma cómo se distribuirían sus entradas, lógicamente debe entenderse que esta distribución se haría respecto de las del Casino una vez deducidos los gastos ocasionados para producirlas, y que los porcentajes de 67 o|o para la Municipalidad y del 33 o|o para la Beneficencia son sobre las entradas líquidas y no sobre las brutas.

IV
EL REGLAMENTO DE LA LEY 4.283 DESTRUYE LA TESIS DE LA BENEFICENCIA

10. Un mes después de firmado el primer contrato con el señor Escudero, el 5 de septiembre de 1928, el S. Gobierno por Decreto N.o 1.402 del Ministerio del Interior dictó el Reglamento del Casino, ordenado por el inciso 5.o del Art. 8.o de la ley 4.283.—Documento C.

Los Arts. 5.o, 8.o y 10.o establecen facultades para el concesionario del Casino.

El Art. 24 dispone: Para los efectos de lo dispuesto en el inciso 2.o del Art. 8.o de la ley 4.283, se entenderán como entradas del Casino:

a) La regalía que paguen los concesionarios:

b) Las sumas que se recauden en concepto de entradas al local de él.

Se ve así que esta disposición reglamentaria no solamente reconoció que la Junta Pro Balneario, podía dar en concesión la explotación del juego o del Casino, sino que además, y principalmente, precisó el alcance de la palabra "entradas" que usa el inciso segundo del Art. 8.o de la ley 4.283, que es el precepto legal discutido y la base en que se funda la demanda que contesto. Este precepto define que el concepto "entradas" usado por el Art. 8.o no es la entrada bruta del Casino, sino que es, lo que el concesionario pagaba a la Junta Pro Balneario por el derecho de concesión o como cánon de arrendamiento y las sumas que produjera el cobro por el derecho de entrada al recinto del Casino.

El Art. 25 del mismo Reglamento agregó, que de las sumas referidas, es decir, de la regalía y del cobro o derecho de puerta, debía destinarse, en conformidad a lo dispuesto en el Art. 8.o de la Ley 4.283, el 33 o|o a la Junta de Beneficencia de Valparaíso para el sostenimiento de sus Hospitales y que el saldo debía invertirse en obras de mejoramiento del Balneario y de sus anexos.

Esta nueva disposición, ya no solo fijó lo que debía entenderse por "entradas", sino que precisó en forma indiscutible que el 33 o|o establecido en el Art. 8.o de la Ley 4.283, debía computarse precisamente sobre lo que produjeron dichos dos rubros: la regalía o renta de la concesión y la recaudación por concepto de entradas al local del Casino, y no sobre el total de las entradas del Casino mismo.

11. Este Reglamento demuestra, una vez más, que la interpretación que la Municipalidad de Viña del Mar da al Art. 8.o de la ley que se comenta, es la única legal, y que es incuestionable que la cuota partible entre la Ilustre Municipalidad y la Beneficencia, en proporción de 67 o|o para la primera y de un 33 o|o para la segunda, es el remanente que resulte después de deducirse los recursos necesarios para la administración del negocio Casino, de acuerdo con la ley 4,283, lo que confirma el Art. 24 de su reglamento, y todavía, sin discutir, por ahora, que es previa la deducción de la renta o canon que se debe a la Municipalidad por el uso de los edificios hechos con sus fondos propios o con empréstitos destinados a ese objeto.

12. El citado reglamento tiene una importancia capital para la presente discusión, pues, de él quedan en evidencia los siguientes puntos, que fueron materia de la aplicación de la ley que por dicho reglamento se hacía, y por lo tanto de la recta aplicación de ella.

Dichos hechos son los siguientes:

a) El Supremo Gobierno entendía que, en conformidad a la ley, el Establecimiento Casino podía concederse o arrendarse, y aprobó la concesión o arriendo que se hizo al señor Escudero en el Contrato de 6 de agosto de 1928. Esto se ve claro en los Arts. 27 y en la letra c) del Art. 24; es de hacer notar que esta última disposición se amolda enteramente a dicho contrato al definir lo que es entrada del Casino, y se refiere directamente al dicho Contrato al hablar de la renta que produciría el Hotel Casino que el concesionario se obligaba a construir en virtud de sus estipulaciones;

b) Que, arrendado o concedido el Establecimiento Casino, el término "entradas" significaba, no lo que el Concesionario recibiese por causa de juego, de espectáculos, de restaurant o por cualquiera otra, sino, únicamente, la renta o regalía que el debía pagar y que entonces era la renta fija de quinientos mil pesos:

c) Que la ley no dió a la Junta Pro Balneario ningún capital que sirviera de base para fundar dicho Establecimiento Casino, sea, para la construcción de edificios, dotación de útiles de juego, muebles, etc., sino que entregó a dicha Junta una simple autorización para establecer un negocio, y, al reconocer expresamente la concesión y validez del contrato de concesión de 6 de agosto de 1928 refiriéndose a él en su Art. 24, letra c), reconoció también que la Junta Pro Balneario podía procurarse ese capital, imponiendo la obligación de construir el edificio al concesionario como parte de la renta de la concesión, o sea, construir esos edificios y su dotación, y aún Hoteles, con las utilidades o rentas que el mismo Casino proporcionara, y no con bienes o rentas de la Junta Pro Balneario o de la Municipalidad.

13. El 3 de septiembre de 1929 se canceló el contrato de concesión del año 1928, y la misma Junta Pro Balneario celebró un nuevo contrato con el señor Escudero, por el cual se estipuló que este tomaba la administración del juego en el Casino de Viña del Mar por el plazo de diez años.

14. Mientras tanto, la Municipalidad había resuelto construir con sus fondos propios, ya que no le fueron proporcionados por la ley 4.283, el edificio del Casino y además normalizar su situación administrativa solicitando la eliminación de la Junta Pro Balneario, a fin de recuperar todas sus atribuciones administrativas.

El 1.o de enero de 1931 se inauguró el nuevo local del Casino donde hoy funciona, abandonando el del Balneario del Recreo, a donde se había explotado el juego durante dos años.

La Municipalidad de Viña del Mar de este modo invirtió su propio dinero en la construcción del edificio del Casino y en su dotación y menaje. No fué este dinero proporcionado por el Fisco a la Municipalidad, ni por ningún donante, ni provino de ninguna utilidad producida por el Casino mismo que hubiesen acumulado los dos interesados: Municipalidad y Beneficencia y nótese todavía que aquélla no tenía ninguna obligación legal, ni contractual, de proporcionar estos capitales cuya inversión beneficia a ambos

V
LA LEY 4940 DE FEBRERO DE 1931

15. — La dictación de esta segunda ley obedeció a aquella idea y la Municipalidad fué autorizada para contratar un nuevo empréstito hasta una suma que produjera $ 14.500,000, para destinarlos a diversas obras, entre las cuales figuró: "Construcción de un Casino, incluyendo la compra de terrenos muebles y útiles (terminación) $ 2.700,000. "La administración de este empréstito, como la del saldo no invertido del anterior se le dió a la I. Municipalidad el art. 2.o de esta ley.

El art. 3.o dispuso que la Municipalidad debía consultar en su presupuesto los fondos necesarios para el servicio de este empréstito, "aplicando a ese objeto las entradas que produzcan el Casino y demás establecimientos que se construyan con los fondos en él consultados, en conformidad al art. 8.o de la misma ley, y si esas entradas no fueran suficientes, se completará el saldo con las rentas ordinarias de la Corporación".

Esta disposición demuestra que la ley ordenó que este empréstito fuese servido con fondos exclusivamente municipales, como eran la participación municipal en las rentas del Casino, las utilidades del Teatro, etc., y en consecuencia, que esos edificios, Casino Municipal, Teatro Municipal, etc. eran y quedaban de propiedad Municipal y sus rentas eran del dominio de la Municipalidad. No entraba, en consecuencia, el edificio que se construía para el Casino en los bienes del establecimiento Casino, a cuyas utilidades tiene derecho la Beneficencia, sino que quedaba en el patrimonio municipal, y en consecuencia, era municipal exclusivamente la renta que él produjera.

16. — El art. 5.o de esta segunda Ley, concedió a la Municipalidad la autorización que la ley anterior, la 4283, había otorgado a la Junta Pro Balneario para establecer el juego de azar en Viña del Mar, y eliminó el Directorio creado anteriormente. De este modo, volvió a la Municipalidad la atribución de administrar el Casino, ya fuera directamente o por intermedio de concesionarios o arrendatarios.

El art. 6.o dispuso la forma de inversión del saldo de las entradas del Casino, en la parte que le corresponde a la Municipalidad. Ordenó que si las entradas del Casino fueren de tal consideración que permitieran hacer el servicio del empréstito de catorce millones y tantos mil pesos, y si después de descontar el 33 o|o de la Beneficencia, hubiere todavía sobrante o exceso, éste debía invertirse de preferencia en amortizaciones extraordinarias del mismo, en diversas obras de carácter social y en obras de adelanto local, sin determinar, dentro de esa preferencia, la cuota que correspondía a cada una de tales destinaciones.

De lo anterior aparecen comprobados los siguientes hechos:

a) Que debe entenderse por "entradas" del Casino, las utilidades que el negocio o establecimiento produzca, debiendo deducirse de ellas los gastos que para su explotación sean necesarios si se trata de una explotación directa, o teniendose por tales utilidades las rentas que paguen los concesionarios si su explotación se hace por concesión;

b) Que la ley no obligó a la Junta Pro Balneario, ni a la Municipalidad a construir edificios, ni a dotar el establecimiento de muebles y útiles, ni le dió fondos para ello;

c) que los edificios y dotación hechos por la Municipalidad de Viña del Mar lo han sido con sus fondos propios y son de su entera propiedad, y no pertenecen a lo que la ley 4283 llamó "Establecimiento-Casino", en cuyas utilidades tiene derecho la Beneficencia.

VI
EL CONTRATO DE CONCESION DE 10 DE ENERO DE 1932

17. — En esa fecha y en la Notaría que sirvió don Salvador Allende se celebró entre la Municipalidad y el señor Escudero un nuevo contrato por el cual aquella arrendó a éste el edificio y mobiliario del Casino Municipal, que eran de su exclusiva propiedad y de su patrimonio propio, y le concedió el derecho para explotar el juego, es decir, el "Establecimiento-Casino" que era el negocio creado por la ley 4283 en su art. 8.o, y en cuyas utilidades tenía parte la Beneficencia, todo de acuerdo con la legislación y reglamentación vigentes.

En este contrato se volvió, en cuanto al Establecimiento-Casino, al régimen de concesión o arrendamiento que ya se había usado en el contrato de agosto de 1928 por la Junta Pro Balneario, con la sola diferencia, que en vez de señalarse un canon fijo o regalía y de dejarse fuera del contrato el derecho de puerta, se estableció una renta por todo el establecimiento Casino y por los Bienes Municipales, (Edificios y dotaciones), mínima de $ 1.300,000 y que era susceptible de aumentarse en consideración a las utilidades líquidas que el concesionario obtuviese.

18. — El derecho de la Municipalidad para celebrar tal contrato es indiscutible, ya que el nace de su dominio en el Establecimiento-Casino y de sus bienes propios y está confirmado por el Reglamento de la ley 4283, que autorizó a la Junta Pro Balneario para dar concesiones y hacer arrendamientos. Por lo demás, lo establece también la Ley Orgánica de Municipalidades.

Entonces, la obligación de la Municipalidad con la Junta es entregar el 33 o|o de las entradas del Casino que ella recibe, dado el hecho de que legalmente está entregado en arriendo y en concesión a un tercero, quien paga a la Municipalidad una determinada renta. El Casino no tiene o no le produce a la Municipalidad más entradas que esta renta, y es ella la que debe distribuirse en la forma señalada por la ley: un 67 o|o para la Municipalidad y un 33 o|o para la Beneficencia. La Municipalidad no podría entregar más.

Todo otro criterio, conduciría al absurdo de que la Municipalidad podría verse obligada a enterar ese 33 o|o en la forma que lo exige la Beneficencia con sus propios fondos, lo que no permite la ley Municipal, pues, estos deben invertirse en los fines que ella señala taxativamente. Basta enunciar tal conclusión para rechazarla. Es decir, el Casino creado para mejorar el Balneario, se convertiría en carga para él.

VII
FUNDAMENTOS LEGALES QUE ADUCE LA BENEFICENCIA EN APOYO DE SU DEMANDA

19. — Demostrada como ha quedado ya que la finalidad de la ley que creó el Casino y que autorizó el juego de azar, fué el progreso de Viña del Mar, para convertirlo en el centro de atracción del turismo chileno, y establecido también, como ha quedado, que la Junta Pro Balneario primero y la I. Municipalidad después, de acuerdo con las leyes, han debido explotar el Casino y aún construirlo con sus propias entradas de él nos corresponde estudiar los fundamentos legales en que la Beneficencia se apoya para pedir que la I. Municipalidad le entregue el 33 o|o de las entradas totales que recaude el concesionario, sin descontar los gastos que requiere su explotación.

El fundamento principal y único, podríamos decir, que se aduce, es la interpretación gramatical del inciso 2.o del art. 8.o de la ley 4283, o mejor dicho, de la frase "Entradas del Casino".

Se argumenta, que por no agregársele a esta frase adjetivo alguno, es elemental deducir que se refiere a las entradas totales de ese establecimiento, sin restarle los gastos de explotación.

Se citan las reglas de interpretación de los arts. 19, 20 y 21 del Código Civil.

La primera de estas disposiciones establece que "cuando el sentido de la ley es claro no se desatendera su tenor literal a pretexto de consultar su espíritu".

La Beneficencia, dando por establecido que el sentido de la Ley es claro, al decir "las entradas del Casino" interpreta que lo que se debe distribuir entre los Hospitales de Valparaíso y la I. Municipalidad de Viña del Mar son todas las entradas brutas que ingresen al Casino y no las entradas que de él perciba la I. Corporación que represente.

Incurre la contraria en un manifiesto error al decir que, en este caso, el sentido de la Ley 4283 es claro en cuanto se refiere a los porcentajes de las entradas que esa misma Ley estableció.

No será tan claro su sentido cuando se viene discutiendo por la Beneficencia con la I. Municipalidad desde hace varios años y cuando la Contraloría General de la República le ha dado una interpretación distinta a la que le dá la Beneficencia y cuando todos los antecedentes y expuestos demuestran lo contrario, y todavía, cuando con la aceptación de esa interpretación no tendría aplicación posible la discusión legal, discutida en este juicio.

El sentido de la ley, en este caso, es discutible, y si bien es cierto que el elemento gramatical es el que prevalece en la interpretación de la ley, también lo es que cuando ese sentido no es claro se puede y debe recurrir a su intención y espíritu, claramente manifestados en ellas mismas, según el inciso segundo del mismo art. 19 del Código Civil que cita la demandante.

Por otra parte, el inciso segundo del art. 8.o de la Ley 4283 no puede interpretarse literalmente, pues conduce a absurdos manifiestos. Es menester interpretarlo de acuerdo con su espíritu y este lleva necesariamente a la tesis mantenida por la I. Municipalidad de Viña del Mar, que es la que no pueden distribuirse entradas brutas sino sólo las netas o líquidas.

20. — No es pertinente la cita que se hace del art. 20 del Código Civil para alegar que la palabra "entradas" debe entenderse en su sentido natural y obvio, según el uso general de las mismas palabras, pues el concepto "entradas" se usa, tanto para referirse a las entradas brutas como a las netas de un negocio. No hay razón alguna para afirmar en este caso el sentido de la palabra "entradas" es brutas o totales" y no "entradas netas o líquidas". La Ley no dijo, ni lo uno, ni lo otro, y el sentido natural y obvio, en este caso, es el posible, el que guarda relación con la realidad de la ley misma.

La palabra "entradas" no está usada en la ley con respecto al porcentaje de la Junta de Beneficencia, sino con respecto al porcentaje Municipal. El art. 8.o de la Ley 4283 dice: el 67 o|o de las entradas del Casino se dedicarán al mejoramiento del Balneario y de sus anexos; el 33 o|o restante se entregará a la Junta de Beneficencia de Valparaíso para el sostenimiento de sus Hospitales.

21. — La ley al referirse a las entradas del Casino, no ordena entregar el 33 o|o de lo que entra a la Caja del Casino, sino el 33 por ciento de las entradas del Casino, es decir, el 33 o|o de lo que obtenga la Municipalidad por el negocio Casino.

El Casino a que se refiere la Ley no es el edificio o local material en que éste funciona; es el negocio, mejor dicho, el establecimiento comercial denominado Casino, el que tiene gastos y egresos cuantiosos que se costean y deben costearse con sus propias entradas brutas. Las entradas de este establecimiento comercial denominado Casino, son sus utilidades y no todos sus ingresos.

Vemos así que la Ley se refiere a las entradas que produzca el Casino. Ahora bien, el Casino es una empresa que para producir entradas tiene que hacer gastos. Es decir, se refiere a la entrada que a la I. Municipalidad dejaría 'la empresa'. La entrada de la 'empresa' es distinta a la entrada que se percibe "en la puerta del establecimiento", o "en las mesas de juego". Es pues, un sofisma sostener que "la entrada del Casino" sea "la entrada que se paga en la puerta del edificio", o el dinero que se percibe en "la puerta de la Sala de juego" o "en las mesas de juego".

Sería lo mismo que sostener que la entrada que produce un Banco, y a que tiene derecho un accionista es el interés percibido de los deudores del Banco, o por descuentos de letras o por comisiones de cobranzas, sin considerar los intereses que el Banco paga a sus depositantes, ni los sueldos y demás gastos generales.

El dinero que se percibe en la puerta del Casino es "entrada para el Casino"; pero no es "entrada del Casino".

La tesis y la argumentación llega a tal absurdo, que si la aceptáramos tendríamos que convenir que son entradas en las cuales participa la Junta, todas las posturas hechas por los jugadores en cada mesa de ruleta que gana el Casino por haber salido un número diferente, sin consideración a lo que el Casino paga al que jugó al número ganador.

22. — Todas las Leyes posteriores que se han dictado, autorizando a la I. Municipalidad de Viña del Mar para contratar empréstitos como la N.o 5626, confirman la interpretación municipal, pues el financiamiento de tales operaciones se ha hecho a base de que la I. Municipalidad reciba el 67 o|o de las entradas netas o líquidas del Casino, después de descontar la cuota de la Beneficencia en esas entradas municipales, y la renta de los capitales que se usaron en la construcción del edificio del Casino y en su alhajamiento e instalaciones. De otro modo no se habrían podido financiar los empréstitos y el mejoramiento de Viña del Mar sería ilusorio.

23. — Y es tan errada la interpretación gramatical que la Beneficencia quiere darle a la palabra "entradas", que el Diccionario de Legislación de Escriche la define así: "El derecho que alguno tiene, adquirido por cualquier título legítimo, para entrar a su heredad por la casa o heredad de su vecino" Cito esta definición para demostrar a la Beneficencia que el sentido de la ley al usar la palabra "entradas" no es claro y por consiguiente que hay que consultar su intención y espíritu, tanto más cuanto que se trata de una expresión oscura de la ley.

24. — Sostiene todavía la demanda, que dentro del principio de interpretación sistemática de las leyes, la I. Municipalidad carecería también totalmente de razón al sostener que el 33 o|o de la Beneficencia debe calcularse sobre las entradas líquidas y no sobre las entradas brutas.

Para la Beneficencia, la palabra "entradas" que usa el inciso 2.o del art. 8.o de la ley 4283, es igual al concepto de "ingresos".

Cita la Ley Orgánica de Presupuestos N.o 4520, la Ley Municipal, el Estatuto Orgánico de la Beneficencia y la Ley sobre el Fomento del Turismo, para concluir que si esas leyes usan la palabra "entradas" como sinónimo de "ingresos", no se ve razón alguna para que en el caso de la ley 4283 (la del Casino) se le de otro sentido.

Llama también la atención a que la Ley sobre Patentes Municipales estableció que el 10 o|o de ellas destinado a la Beneficencia, sería entregado a las Juntas de Beneficencias Departamentales, insistiendo mucho en la expresión "entregar".

Trae a colación, además, la opinión del Consejo de Defensa Fiscal sobre el alcance que debe darse a la frase "entradas anuales", empleada en el Decreto con fuerza de Ley N.o 1277 del 30 de Julio de 1930 para determinar la cuota que debe aportar la Caja de Empleados Particulares al financiamiento del Departamento de Previsión Social. El Consejo de Defensa opina que en este caso la palabra "entradas" significa "ingresos" y abarca todos los que anualmente se introducen a los organismos de Previsión Social.

Argumenta que de cada pago que por concepto de impuesto de patentes ingresa a las Arcas Municipales, $ 0,10 son de la Beneficencia y que, por lo tanto es claro que por cada peso que ingrese a la Caja de Casino de Viña del Mar, los Hospitales son dueños de 0,33 desde el momento mismo en que este ingreso se produce.

Debemos hacer presente, que, en ningún caso, sería efectivo que la Beneficencia sea dueña del 33 o|o de cada peso que entre en la Caja del Casino, pues, en parte alguna de la ley se ha hecho comuneros a esa Junta con la Municipalidad. Por el contrario, la expresión "entregará" que emplea el art. 8.o es incompatible con ese condominio, porque si la Municipalidad debe entregarle ese 33 o|o, es porque la Junta no lo tiene en su poder.

La Beneficencia no es condueña, ni consocia de la Municipalidad, ni del Casino. Los textos legales lo establecen claramente: fué a la Junta Pro Balneario y después a la Municipalidad, a quien se le hizo la concesión y no a la Municipalidad y a la Beneficencia conjuntamente. No hay sociedad, ni comunidad con ella puesto que no participa en las pérdidas, ni en los riesgos inherentes al establecimiento, circunstancias esenciales para la existencia de una sociedad.

Su derecho se limita a recibir el 33 o|o de las entradas que a la Municipalidad de Viña del Mar le produzca el establecimiento o el negocio Casino.

La Junta de Beneficencia es un mero acreedor de la Municipalidad de Viña del Mar y sólo un acreedor del 33 o|o de lo que ésta perciba con motivo del funcionamiento del Casino. La Municipalidad es la exclusiva dueña de él, y con respecto a la Beneficencia sólo tiene un gravamen o carga.

25. — La diferencia entre los ejemplos propuestos por la Beneficencia y el caso de autos es que todos ellos se refieren a ingresos directos, a erogaciones o impuestos, y no a explotación de negocios. Lo que el contribuyente paga llega directamente a la Caja y es desde luego una entrada. Lo que se saca de un negocio es entrada sólo cuando importa una utilidad, es decir, en cuanto hay un exceso entre los ingresos y los gastos. De lo contrario el capital empleado en el negocio desaparecería, o este no podría funcionar.

26. — Estos ejemplos, además, son impertinentes.

Desde luego, la cuota de la Beneficencia en las entradas líquidas o netas del Casino, no es un impuesto o contribución, como en el caso de la ley de patentes, sino que es el producto de un negocio, en el cual pueden producirse ganancias y pérdidas, y siempre y en todo caso, fuertes gastos de administración.

Es absurdo comparar un caso con el otro. El caso citado de la ley sobre fomento del Turismo es igual, ya que se trata también de un impuesto y no de la explotación de un negocio.

Igual argumentación corresponde hacer con las otras leyes, que tienen relación con la formación de los Presupuestos de los servicios que dichas leyes reglamentan.

Ni la administración del Estado, ni la de las beneficencias implican negocios sujetos a eventualidades, sino que tienen movimiento de fondos administrativos que no persiguen utilidades o ganancias, sino que tan sólo la atención de servicios públicos.

27. — Es inaceptable, por lo tanto, la interpretación gramatical de la palabra "entradas" que pretenden la Beneficencia, y no hay similitud alguna entre la acepción que leyes presupuestarias o tributarias dan a la misma palabra con la que debe dársele en el presente caso, por ser enteramente diferente la materia a que se aplican, y por lo tanto, no siendo el sentido gramatical claro, debe necesariamente en este caso recurrirse a la intención o espíritu del legislador, sobre lo cual no cabe discutir, si se tiene todavía presente que la finalidad de la ley que creó el Casino fué el progreso de Viña del Mar de lo que se deduce que en ningún caso puede recibir la Beneficencia mayor suma de dinero que la ciudad a quien se desea mejorar.

28. — Un último argumento. Si la ley estableció que el 67 o|o de las entradas del Casino son para la I. Municipalidad y que el 33 por ciento restante lo entregará la Corporación Viñamarina a la Beneficencia de Valparaíso para el sostenimiento de sus Hospitales, quiere decir que ésta dispuso de la inversión del 100 o|o de las entradas, y en tal caso, el dilema es sencillo: o sean ambos porcentajes brutos o son ambos netos o líquidos, pero no es lógico, y sería contrario al espíritu de la ley, a la interpretación nacional de toda ella, que estos porcentajes, que forman juntos un solo todo, fueran para la I. Municipalidad netos o líquidos y para la Beneficencia brutos. Todavía debe tenerse presente, como puede leerse en la ley, que la [illegible] está empleada para la Municipalidad y no para la Beneficencia.

VIII
LA BENEFICENCIA HA RECONOCIDO QUE SU PORCENTAJE ES SOBRE LAS UTILIDADES DEL CASINO

29. — En efecto, acompaño diversas notas, firmadas por el Vicepresidente de la Junta de Beneficencia Departamental de Valparaíso, don Joaquín Lepeley y con el timbre de la Secretaría de ella, de las cuales consta este reconocimiento.

Así, en la N.o 165, del 14 de marzo de 1934, se dice que "La H. Junta de Beneficencia de Valparaíso ha tomado los siguientes acuerdos, relacionados con las bases que servirán para regular las recíprocas relaciones entre ella y la I. Municipalidad de Viña del Mar, derivadas de la distribución de las utilidades obtenidas en la explotación del Casino Municipal, bases que fueron discutidas en la reunión a que US. concurrió".

En la nota N.o 714, del 24 de noviembre de 1934, dirigida al señor Alcalde de Viña del Mar, por el mismo señor Vicepresidente señor Lepeley, se dice: "La Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social sigue reiterando a ésta H. Junta, con viva urgencia, la necesidad de solucionar definitivamente las dificultades que existen con motivo de la participación que la Beneficencia sostiene que le corresponde en las utilidades del Casino de Viña del Mar".

Todavía, en la nota N.o 545, del 3 de septiembre del mismo año 1934, suscrita también por el señor Lepeley se le dice al señor Alcalde de Viña del Mar lo siguiente: "Por oficio N.o 459, del 8 de agosto próximo pasado, reiterado por el N.o 508 del mismo mes, me permití trascribir a US lo manifestado por la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social con relación al arbitraje del señor Ministro del Interior para solucionar las dificultades pendientes con motivo de la participación de la Beneficencia en las utilidades del Casino de Viña del Mar".

La nota N.o 480, del 8 de agosto del mismo año, insiste en lo mismo, y a la letra dice: 'La H. Junta de Beneficencia de Valparaíso se dirigió a la Dirección General, pidiéndole recabar de la H. Junta Central de Beneficencia la aprobación de su acuerdo de nombrar a don Armando Quezada Acharán como árbitro para solucionar las diferencias pendientes con motivo de la interpretación de las leyes que le asignan participación a la Beneficencia en las utilidades del Casino de Viña del Mar.

La nota N.o 413, del 10 de julio de 1934, contiene el mismo concepto, que se expresa en la siguiente forma: "Acuso recibo del oficio de US. N.o 548 del 28 de julio próximo pasado, con el que acompaña la liquidación hecha por la I. Municipalidad de Viña del Mar para determinar la participación que le corresponde a la Beneficencia en las utilidades del Casino por el año 1933.

En esta misma nota es digno de notarse que la Beneficencia había aceptado someter éstas divergencias a la opinión jurídica o al fallo de honor, según dicha nota del jurisconsulto don Armando Quezada A., dictamen jurídico que ultimamente rechazó la parte demandante, proponiendo someter tal divergencia a la equidad o criterio de un arbitrador o amigable componedor, a sabiendas que esta I. Municipalidad no podía, jurídicamente, aceptar las proposiciones.

Y por último, citaré la nota N.o 184 del 23 de marzo de 1934, que en original también acompaño, que dice así: "Mientras es posible que la Junta de Beneficencia de Valparaíso se pronuncie sobre las utilidades obtenidas por el Casino Municipal de Viña del Mar durante el año 1933., y de acuerdo con el convenio en tramitación, agradeceremos a US. se sirva disponer se anticipe a esta Junta la cantidad de $ 250,000.

Sería interminable seguir citando documentos emanados de la propia Beneficencia, en los cuales se reconoce su derecho exclusivamente el 33 o|o de las utilidades obtenidas por la I. Municipalidad en la explotación del Casino Municipal.

30. Esta manera de apreciar el porcentaje de la Beneficencia era muy lógica y natural, ya que lo único que se discutía en aquel entonces y antes de entablarse la demanda que se contesta, era si la Beneficencia debía o no pagar intereses sobre los ocho millones de pesos invertidos en la construcción del Casino Municipal, o en otros términos, si el 33 o|o que la ley otorga a la Beneficencia debe ser computado, calcularse, o sacarse sobre la utilidad obtenida, después de cargar a gastos generales el interés del 7 o|o y la amortización del 2 o|o sobre el capital de ocho millones de pesos invertidos por la I. Municipalidad exclusivamente en la construcción y el alhajamiento del Casino. Esta forma de liquidación era lo único que no aceptaba la Beneficencia pues sostenía que el 33 o|o debía calcularse sobre la utilidad bruta sin cargar a gastos generales tal 9 o|o sob- los dichos ocho millones de pesos.

La I. Municipalidad de Viña del Mar ha cargado a gastos generales, en vez del 9 o|o sobre los ocho millones de pesos solamente el 4 o|o durante los años 1932 a 1936, lo que importa una diferencia muy apreciable en contra de la I. Municipalidad la que la Junta de Beneficencia debe devolverle.

IX
OTRAS RAZONES QUE TIENE LA I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR PARA PEDIR EL RECHAZO DE LA DEMANDA

31. Aunque parezca innecesario ya que los fundamentos de la acción deducida han quedado totalmente desvirtuados, sin embargo para agotar la materia, la I. Municipalidad de Viña del Mar opone también a la acción que deduce la Beneficencia, estas otras razones que servirán para su rechazo.

a) De aceptarse la interpretación contraria, en cuanto al significado de la palabra "entradas" la I. Municipalidad quedaría en situación de no poder servir los empréstitos contratados en virtud de las leyes que crearon el Casino, y sin cantidad alguna con que atender los gastos del mismo;

b) La interpretación municipal es la única lógica y racional, porque la I. Municipalidad al construir el Casino, invirtió capitales que obtuvo en préstamos, los que todavía adeuda, lo que hizo convencida de que para obtener buenos productos en su explotación era necesario hacer la fuerte inversión de varios millones de pesos. Si se hubiera invertido en las obras menor cantidad, las entradas habrían sido muy inferiores a las que en la actualidad se perciben, debido a la escasa capacidad del Casino.

Para fundamentar estos razonamientos, mi parte ruega a US. que tenga muy presente el informe de la Contraloría General de la República, que lleva el N.o 21279 del 11 de julio de 1931, producido a petición de la propia Junta de Beneficencia, por su oficio N.o 3896 del 2 de junio de 1931.

Acompaño copia de dicho informe Documento D., en el que se lee lo siguiente:

"En respuesta a su consulta, el infrascrito [illegible] manifestar a Ud. que no se encuentra de acuerdo con la interpretación que da al referido Art. 8.o de la Ley 4.283 en lo concerniente a la forma como debe calcularse la participación que le corresponde a la Junta de Beneficencia de Valparaíso sobre el producto de las entradas del Casino de Viña del Mar, y es de opinión que procede acoger la que da esta institución pues, al como lo estima Ud., la participación en cuestión (33 o|o) se deducirá de las entradas brutas o totales, sobre las mismas deberán también deducirse el 67 por ciento que la ley ordena invertir en el mejoramiento del balneario y sus anexos, procedimiento que necesariamente conduciría al absurdo de que, hecha la distribución de las entradas, no quedaría saldo alguno para la atención de los gastos en que haya incurrido el Casino..."

Como no puede suponerse, por un momento siquiera que el espíritu del legislador haya sido el de que la distribución referida se haga sobre las entradas brutas, pues fácil sería comprender las graves consecuencias que dicha interpretación acarrearía para la estabilidad económica del Casino, el infrascrito estima que debe entenderse que al emplear la Ley N.o 4.283, en su Art. 8.o la palabra "entradas", se ha referido a entradas líquidas.

Es incomprensible y está fuera de las buenas prácticas administrativas que una rama de la administración pública, como es la Contraloría General de la República, y deduzca, contra esa opinión, que debe ser respetada, esta injusta demanda en contra de la I. Municipalidad de Viña del Mar que ha procedido con ella en forma, no solo cumpliendo ampliamente lo dispuesto por la ley, sino que llegando hasta la generosidad.

La demanda que contesto esto le reconoce ascendiente a la opinión de la Contraloría General de la República a quien la denomina simplemente "entidad", como quien dice que carece de personalidad, cuando es un organismo creado por ley y que desempeña una de las más altas funciones fiscalizadoras de la administración pública.

Se pretende restarle fuerzas a esta valiosa opinión, que en realidad de verdad, es un dictamen de carácter resolutivo, insistiendo en los preceptos del Código Civil sobre interpretación de la Ley. No se trata aquí de aplicar el Art. 23 de dicho Código por ser favorable u odiosa la disposición de la ley 4,283, sino que de interpretarla en su espíritu, lógicamente, racionalmente y en forma tal que guarde relación con la finalidad de la ley y con el contexto del conjunto de todas sus disposiciones y también de las leyes posteriores que han completado las causas que indujeron al legislador a crear el Casino, tendientes todas al mejoramiento y progreso de Viña del Mar. Tampoco se trata de restringir dicha interpretación, sino que de darle el sentido posible para aplicarla y recoger de ella los frutos que se tuvieron en vista al dictarla.

33. En su afán de buscar argumentos en pro de tan descabellada demanda, la Beneficencia incurre en el gravísimo error, con mucho sabor a ignorancia, de querer aplicar a este caso preceptos administrativos que no vienen a cuento. No es exacto que las entradas de las Municipalidades formen un todo indivisible, un fondo común destinado a cubrir los gastos de los servicios de que está encargada. Es cierto que el Art. 100 de la Ley Orgánica de Municipalidades dispone que los fondos municipales se invertirán en la atención de los servicios de que está encargada la I. Municipalidad pero silencia la contraria que esta disposición se refiere tan sólo a sus ingresos ordinarios; pero no a sus ingresos extraordinarios, pues estos últimos deben destinarse a atender los egresos también extraordinarios todo lo cual está perfectamente reglamentado en las leyes especiales que disponen la forma de hacer los presupuestos municipales.

Si las leyes que crearon el Casino establecieron destinaciones también especiales para las utilidades que se obtuviesen de él, no es aplicable la disposición que cita la Beneficencia con el deseo de perturbar o de obscurecer el debate jurídico. Y si la ley 4,283 estableció entre los recursos con que debía servirse el empréstito en ella autorizado, la suma de 500 mil pesos con cargo a rentas generales de la I. Municipalidad de Viña del Mar, no significa que la renta del Casino no fuera destinada a un objeto especial, determinado en el art. 8.o de la misma ley, en su Reglamento y en la ley 4.940, pues ya hemos dicho que solamente las rentas ordinarias de la Corporación se invertirían en hacer el servicio de los empréstitos, si las entradas del Casino no fueren suficientes, todo de acuerdo con el art. 3.o de la ley 4.940.

X
LA I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR HA CUMPLIDO AMPLIAMENTE LO ORDENADO POR LA LEY 4,283, ENTREGANDO A LA BENEFICENCIA, LO QUE POR LEY ESTABA OBLIGADA

34. En este párrafo de la demanda, la Beneficencia, con toda injusticia, afirma que la I. Municipalidad fija a su antojo, en amplios rubros y sin control, los gastos que deben deducirse de las entradas del Casino para formar sus utilidades, lo que ella no puede aceptar, porque importa un cercenamiento crecidísimo de una entrada que es de los pobres de Valparaíso, y agrega que si no se le da lo que pide; el Casino no debe existir, ya que su funcionamiento no se justificaría.

Ante la situación en que se pretende colocar a la I. Municipalidad de Viña del Mar, haciéndola aparecer perjudicando a los pobres de Valparaíso, ha llegado el momento de esclarecer con verdad y sinceramente este punto, no buscando ecos en la opinión pública, no tratando de agitarla en forma que podríamos llamar inconciente, sino que a través de las realidades.

Veamos cómo la Beneficencia, y en qué forma la I. Municipalidad dentro de los términos fijados por la ley 4.283, se preocupa de los pobres de la ciudad.

La I. Municipalidad ha entregado a la Beneficencia, en los últimos cinco años, las siguientes cantidades:

Año 1932	$ 607,061 33
Año 1933	1.008,179 91
Año 1934	1.558,272 80
Año 1935	1.356,639 09
Año 1936	2.173,474 01
TOTAL	$ 6.701,627 30

El art. 8.o de la ley que creó el Casino, ordenó que estas sumas las destinara la Beneficencia de Valparaíso para el sostenimiento de sus Hospitales, pero es evidente que el espíritu del legislador fué que se invirtieran en mejorar la situación hospitalaria de Valparaíso, o en procurar una mejor atención a los pobres, y en ningún caso que ingresaran a los fondos generales de la beneficencia de todo el país, pues en tal caso no habría dispuesto la ley que esta entrada fuera para la Beneficencia de Valparaíso sino que habría dicho únicamente para la Beneficencia Pública.

No hay duda que lo que quiso el legislador fué que con esta entrada extraordinaria la Beneficencia de Valparaíso pudiera o debiera hacer algo también especial o extraordinario en el servicio de los Hospitales.

Pues bien, la Beneficencia de Valparaíso, debe explicar en qué ha invertido ese dinero para saberse si con él ha hecho una inversión especial, o si solamente los dineros que le ha entregado la I. Municipalidad de Viña del Mar han servido para reemplazar

(PASA A LA PAGINA 18)

(VIENE DE LA PAGINA 17)

parte de la cuota fiscal con que la Junta Central debe atender el servicio hospitalario de esta región.

Los pobres de Valparaíso y Viña del Mar estarían sin duda mucho más satisfechos y el descargo de conciencia social sería mucho más tranquilo si supieran, esos pobres y el público en general, que los fondos provenientes del vicio del [illegible] la Junta de Beneficencia de Valparaíso en aumentar el número de camas en los hospitales, libres de contratos con el Seguro Obrero, que les permitan a los que carecen de libretas de dicho seguro, encontrar asilo en ellos, con todos derechos a sus dolencias físicas; esos pobres que con mirada efectiva tanto nombra la demanda, estarían sin duda mucho más inclinados al perdón de los que tienen si la Beneficencia, con el dinero que los ricos dejan en el Casino, hubiere iniciado la construcción del hospital de Viña del Mar, obra acariciada con tanto interés por la I. Municipalidad que represento, y a la cual he ofrecido y sigo ofreciendo todo su concurso, o si vieran que la citada Beneficencia hubiera establecido con los fondos provenientes del Casino, Preventivos Sociales, Hogares para desvalidos, etc. El perdón y la compensación que buscó la ley 4.283, fué para Valparaíso, y no para Santiago o para la Beneficencia en general.

35. Por su parte, la I. Municipalidad de Viña del Mar puede demostrales a estos mismos pobres, que ella además de entregar a la Beneficencia el 33 o|o de lo que reciben del Casino Municipal, atiende ampliamente las necesidades sociales. En Viña del Mar da atención médica y dentística, cuenta con matronas para atender a las parturientas que lo necesiten, tiene ambulancia para atender a los que exigen auxilio inmediato, cuenta con visitadoras sociales, mantiene escuelas nocturnas municipales, se preocupa no sólo del desayuno escolar sino que también del almuerzo escolar, mantiene policlínicas baños gratuitos. Ha formado un consejo de Asistencia Social, compuesto de distinguidas damas de la sociedad viñamarina, de funcionarios y regidores municipales, la que reparte subvenciones a los necesitados, ascendentes a $ 87,800, subvenciona al Hospital de Niños de Viña del Mar con $ 40,000, a la Liga de Sociedades Mutualistas, para el sostenimiento de la carroza fúnebre gratuita con $ 6.000, subvenciona a las Colonias Escolares de vacaciones con $ 20,000 anuales, tiene tres restaurantes populares con edificios propios, y ha contribuído con fuertes sumas para la construcción de la Colonia Escolar Presidente Alessandri, etc.

36. Todavía esta Municipalidad compenetrada de la urgentísima necesidad que existe de construir un Hospital moderno en su comuna, obra que la Beneficencia de Valparaíso, obligada a ello no ha podido iniciar, obtuvo, al dictarse la ley N.o 6.050 promulgada el 23 de febrero de 1937, prorrogando por veinte años la vigencia de una contribución adicional del dos por mil sobre los bienes raíces y del cien por ciento del valor de las patentes, establecida el año 1912, que el 30 o|o que produzca esta contribución adicional se destine al servicio de Beneficencia para que se invierta en la construcción de tan anhelado Hospital. Este 30 o|o producirá por lo menos $ 300.000.00 al año.

37. La buena voluntad y el deseo que tiene la I. Municipalidad de Viña del Mar para ayudar a los pobres de esta región y a los del país en general, por intermedio de la Junta de Beneficencia llega hasta el extremo de que le sigue entregando el diez por ciento del valor de las patentes que cobra, no obstante que las principales Municipalidades de la República como ser, Santiago y Valparaíso, por no citar sino las más importantes, hace tiempo que no lo pagan por estimar que legalmente no están éstas obligadas a efectuarlo, y no obstante los informes jurídicos que se han producido en contra del derecho de la Beneficencia al expresado diez por ciento.

XI

AMPLIOS RUBROS. BANQUETES. ADMINISTRACION

38. Con la misma intención de producir cierto movimiento social de los pobres en contra del Casino, y con criterio muy parecido de aquel que mató la gallina de los huevos de oro se dice en la demanda que la I. Municipalidad en amplios rubros hace gastos innecesarios y de mera ostentación.

Desde luego, este argumento está en contradicción con la petición que se formula en la demanda, pues si la Beneficencia pretende un porcentaje sobre la entrada bruta, no le debe interesar lo que se gasta en el Casino. El argumento es contradictorio e impertinente.

Por otra parte, la I. Municipalidad no puede aceptar ni por un instante esta pretendida intromisión, sobre la forma en que administra los bienes comunes que la voluntad popular le ha encargado cuidar.

En esto, es autónoma y no admite más tutela que la de sus mandantes, que son sus electores.

39. Pero, no con el deseo de darle cuenta a la Beneficencia, sino que para que llegue al conocimiento de la opinión pública, en vista de que ha publicado la demanda in extenso en la prensa de Valparaíso y Santiago, debo ocuparme de este punto.

Con torcida intención se dice en el párrafo "Conclusiones", que la I. Municipalidad ofrece comidas, fiestas y banquetes y que, de cada uno de estos gastos el 33 por ciento lo soportan exclusivamente los pobres que se atienden en los Hospitales de Valparaíso, y se cita el caso de que una sola fiesta de exclusivida ostentación costó $ 116.000.

Excusará US., señor Juez, que con toda tranquilidad me vea obligado a decir que la Beneficencia procede en este caso con manifiesta mala fe, tratando de soliviantar al pobre contra el rico, cuando en su misión de Corporación benéfica y de Asistencia Social, debe guardar un criterio y una línea de igualdad, completamente distinta a la que, con fines perturbadores, indica en su demanda.

Ya dije que los fondos que recibe la Beneficencia del Casino, no lo aprovechan los pobres de Valparaíso sino que caen al pozo centralista de Santiago.

Agregaré aquí que las comidas, fiestas y banquetes que se dan en el Casino, en vez de perjudicarlos los benefician ampliamente porque con ellos se aumentan las entradas del Casino y por ende se aumenta el porcentaje de la Beneficencia.

Es necesario repetir una vez más que el Casino, con sus salas de juego y con sus fiestas, sirve de vehículo para que el dinero de los ricos llegue hasta los que tienen menos. Los pobres no juegan en el Casino; podrían jugar en las carreras, pero en el casino no.

La plata del Casino se reparte entre los pobres, llega hasta ellos, ya sea que la reciban los empleados del establecimiento, los conductores de vehículos, los comerciantes, los obreros que trabajan en las obras que costea y hasta el lustrabotas.

Es maliciosa pues toda esta fraseología que usa con tan hados fines la Corporación demandante.

Para justificar lo que vengo diciendo, de que estas fiestas, todas ellas ofrecidas con algún fin de interés del propio Casino, aumentan sus entradas y con ellas el beneficio que recibe el público en general, me ocuparé del caso que se cita como de mayor gravedad: la fiesta que se dió a los marinos argentinos que nos visitaron en el veranb último y que costó $ 116.000. No fué ésta una fiesta de mera ostentación sino que de carácter internacional. Por otra parte, sabido es que el mayor número de los turistas y visitantes del Casino vienen de la Argentina; de allá es de donde más espera Viña del Mar y aun Chile entero, en materia de turismo y por lo tanto, tal fiesta y sus gastos, estaban dentro del giro ordinario del negocio del Casino. Pero, admírese US.: ésta no fué una inversión improductiva, pues el provecho se obtuvo esa misma noche. Acompaño un cuadro de las entradas o utilidades que dió el juego los días jueves de toda la temporada última, y en él veremos que el día de esa fiesta la utilidad fué de $ 202,621, siendo el término medio de tal utilidad de los demás días jueves de toda esa temporada, solamente $ 89,614.

Todavía, puede agregarse que si comparamos el día 28 de enero de 1937 con los 28 de enero de todos los años anteriores, la fiesta a los argentinos le produjo al Casino sino cuatro veces más que cualquiera de los tres jueves del mismo mes de los años anteriores.

40. Lo anterior demuestra que para administrar el negocio Casino hay que tener un criterio muy distinto al que pretende la Beneficencia, el que estaría bueno para aplicarlo al negocio de un garito, pero en ningún caso al de un establecimiento como el Casino de Viña del Mar que debe preocuparse no sólo de obtener utilidades a cualquier precio, sino que de asistir a los pobres, de cultivar el arte y los deportes y de coadyuvar a la acción del Gobierno en sus actos de cortesía internacional.

Un Casino es un lugar de juego: El de Viña del Mar es una excepción a las reglas del Código Penal. Es, pues, un establecimiento tolerado y que tiene la obligación de hacerse tolerar.

Por esta causa y porque para el público pasa inadvertido el hecho de que la I. Municipalidad le entregue a la Beneficencia el 33 por ciento de lo que ella recibe, tiene que calcular en su presupuesto una serie de partidas destinadas a procurar la defensa de su existencia; debe, asimismo, tener abierta la mano para muchas peticiones de ayuda o de asistencia social, para satisfacer necesidades y miserias que el organismo fiscal no alcanza a captar.

Estos son gastos necesarios, indispensables para hacerse perdonar, y en consecuencia forman parte del giro ordinario del negocio.

41.— El Casino debe hacer propaganda y debe hacerla intensa dentro y fuera del país. Ese es su negocio: darse a conocer; de otro modo no tendría el público que necesita y el negocio no tendría utilidades.

El Casino debe crear turistas, debe atraer turistas y especialmente turistas extranjeros, que vayan formando y robusteciendo una corriente que haga de Viña del Mar una ciudad turística. Ahora bien, sin turistas no hay casino, y sin propaganda no hay turistas.

De aquí que son gastos obligados los de propaganda y los de atención a los visitantes.

Estos son, pues, también gastos, del giro ordinario del negocio.

42.— La administración del Casino no debe mirarse con el criterio estrecho de un contador. Es un negocio delicado en el que se debe proceder con mucho tino, que está continuamente amenazada su existencia que tiene grandes proporciones, ya que todo el porvenir de la ciudad depende de la buena gestión del negocio y ya que todo el crédito de la I. Municipalidad está ligado a él.

Su administración exige cierta libertad, cierta elasticidad, cierta amplitud de criterio, sin lo cual se iría al fracaso.

La I. Municipalidad ejerce ésta administración inspirada en estas líneas gruesas, y la experiencia en el estudio y manejo diario del negocio la obliga a ello. La Junta de Beneficencia no la tiene: no conoce, ni está dentro de la órbita de sus negocios, empaparse en tales ideas fundamentales para la buena marcha de este negocio.

Si las utilidades del Casino fueran en descenso o permanecieran estacionarias, si la cuota que corresponde a la Beneficencia no hubiese aumentado de año en año, dígase que la Municipalidad tiene criterio errado es negligente en esa administración y digna de someterla a tutela; pero, si esas entradas han ido en aumento, piénsese que ello no se debe al azar, sino a una administración prudente de un buen criterio, y cuidados. Désele en consecuencia, razón a ese criterio y no se le coarte o critique.

Por último, ha de tenerse en consideración para juzgar la administración municipal los esfuerzos y sacrificios que ha hecho y hace la Municipalidad para impulsar el establecimiento sacrificios y esfuerzos que se han traducido para la Junta de Beneficencia en un incremento de entradas constante, que llega hoy a cifras que nunca pudo esperar y que principiaron el año 1929 con un 1|3 de la regalía de $ 500.000.

La Junta de Beneficencia debe reconocer que su cointeresada en el Casino ha manejado el negocio, no sólo sin negligencia ni culpa, sino en forma brillante y así como aprovecha de todas las medidas que le favorecen debe estar no sólo a las maduras, sino también a las duras, y contribuír a todo aquello que de inmediato o a la larga tienda al progreso y defensa del negocio, sin adoptar un criterio estrecho que se aviene mal con la naturaleza del asunto.

XII

RECONVENCION

43.— Mi parte desea aprovecharla ocasión de esta demanda para que queden claramente reconocidos sus derechos.

Hemos manifestado que la I. Municipalidad de Viña del Mar sin tener ninguna obligación legal, ha invertido en construcciones, dotación de elementos de juego y alhajamiento del edificio en que funciona el Casino de Viña del Mar fuertes sumas de dinero.

La Municipalidad tiene derecho a cobrar arriendo o intereses de los capitales invertidos en los edificios, elementos y mobiaje del establecimiento-Casino que creó el art. 8.o de la Ley 4283 en cuyas utilidades tiene parte la Beneficencia de Valparaíso y en consecuencia cree necesario que la Justicia declare tal derecho.

Los capitales invertidos por la I. Municipalidad en tales objetos, ascienden actualmente a una suma superior a $ 12.000.000.00.

La Municipalidad estima que tiene derecho a deducir como renta de estos capitales invertidos una cantidad que represente el interés del 9 o|o de ellos, pues éste es el interés que paga por los empréstitos que ha contratado con el objeto de proveerse de esas sumas.

En consecuencia, de acuerdo con la Ley 4283 y con el art. 2295 del Código Civil, viene a reconvenir a la Junta Provincial de Beneficencia de Valparaíso con la individualización y domicilio que señala la demanda, para que se declare:

a) Que de las rentas que produce el Casino Municipal de Viña del Mar, la Municipalidad tiene derecho a la renta o interés de los capitales que ha invertido é invierta en edificios, alhajamientos y elementos de juego de dicho Casino;

b) Que dicha renta o interés es del 9 o|o del que US. fije sobre los capitales invertidos y sobre los que invierta en lo sucesivo en él la I. Municipalidad de Viña del Mar ó sobre la cantidad que US. determine, en subsidio;

c) Que US. fije también las sumas que han correspondido y correspondan a dicha renta ó interés, sobre los capitales invertidos, con el mérito de la prueba que se rinda en este juicio;

d) Que en consecuencia, se ordene rectificar las liquidaciones echas desde el año 1931 inclusive hasta hoy entre la Municipalidad de Viña del Mar y la Beneficencia de Valparaíso, con respecto de las utilidades del Casino y que se declare que ésta debe devolver a aquellas las cantidades recibidas en exceso, por no haberse considerado el monto total de las rentas o intereses antes referidos.

Por tanto:

A US. PIDO: se sirva tener por contestada la demanda y por formulada la reconvención que dejo deducida, progresar la causa como fuera de derecho, y en definitiva rechazar la primera, y acoger la segunda con expresa condenación en costas.—

1er. Otrosí: Como abogado jefe del Departamento Jurídico de la Municipalidad de Viña del Mar asumo la defensa de ella en este juicio.— Sírvase US. tenerlo presente.

2.o Otrosí: Delego el poder que conduzco en el Bachiller en Leyes don Guillermo Pinto Desplas, domiciliado en calle Blanco N.o 1041 de ésta ciudad, y para la segunda instancia en el Procurador del Número don Tulio Green Cruzat, quien tiene su oficina en la I. Corte de Apelaciones de este puerto.— Sírva. se US. tenerlo presente.

La Escuadra hizo ayer una magnífica demostración de alto grado de eficiencia técnica en que se encuentra

Los ejercicios realizados ayer en alta mar y con los cuales se puso término a las maniobras correspondientes al segundo período de instrucción dejaron una espléndida impresión.— El Ministro del Interior, parlamentarios y altos jefes de las fuerzas armadas presenciaron las maniobras desde el acorazado "Almirante Latorre"

(De nuestro Corresponsal a bordo del "Latorre")

La escuadra activa que comanda en jefe el contraalmirante don Vicente Merino Bielich, puso ayer término a las maniobras correspondientes al Segundo Período de Instrucción, con el ejercicio de tiro de Combate y otras maniobras, jornada que resultó brillante y que sirvió para conocer los resultados conseguidos durante el período de instrucción.

En efecto, los ejercicios realizados ayer en alta mar ante el Ministro del Interior, don Matías Silva, parlamentarios, autoridades civiles y altos jefes de las fuerzas armadas, dejaron en el Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río y en los demás marinos que los presenciaron una óptima impresión y los comandantes de las distintas unidades que forman la flota fueron objeto de cálidas felicitaciones por su actuación en estas maniobras.

EN EL "LATORRE"

A las 8.25 de la mañana zarpó del muelle Prat, en dirección al "Latorre", la primera lancha, conduciendo a numerosos oficiales de las fuerzas armadas, invitados y periodistas.

Luego después lo hacía la lancha del Director General de la Armada, vicealmirante Reyes del Río, en la que viajaron el Ministro del Interior, don Matías Silva; los senadores señores Alvaro Santa María Cerveró, Manuel Muñoz Cornejo y Gustavo Rivera Baeza; el Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa; el general don Germán Vergara Luco; el comodoro de la Fuerza Aérea, don Armando Castro; el Prefecto de Carabineros, don Manuel Blanco Valdenegro; altos jefes de la Armada, del Ejército y de la Aviación, algunas personalidades de Valparaíso, almirantes en retiro señores Costa Pellé y Jouanne, etc.

Instantes más tarde la banda del "Latorre" entonó los primeros acordes para recibir a las autoridades e invitados.

Las autoridades fueron recibidas en el puente de mando por el contraalmirante don Vicente Merino Bielich y por el comandante del "Latorre", capitán de Navío, don Juan A. Rodríguez.

HONORES AL ALMIRANTE

Después de escucharse la diana de rigor, se izó en el mástil del buque jefe de la flota, la Insignia del Director General de la Armada, la que fué saludada con los 17 cañonazos del ceremonial marítimo.

En seguida el comandante en jefe de la Escuadra, contraalmirante Merino Bielich, charló animadamente con las autoridades e invitados, dándoles a conocer algunos detalles de los ejercicios próximos a iniciarse.

ZARPA AL NORTE

A las 8.55 de la mañana el contraalmirante Merino invitó a las autoridades al puente de mando del "Latorre", para iniciar la navegación hacia el norte.

Escoltado por el "Blanco" el buque jefe abandonó la bahía de Valparaíso, alistándose para dar comienzo al programa de trabajos tácticos.

A las 9 de la mañana el "Latorre" se hallaba a ya bastante distancia de la costa, colocándose cerca de los destructores que avanzaban en sentido contrario.

ATAQUE DE DESTRUCTORES

De acuerdo con el programa elaborado por el comandante en Jefe de la Escuadra, el primer número del programa consistía en un ataque de la división de destructores al "Latorre".

Los destróyers salieron al encuentro del buque insignia de la flota y luego de hacer el simulacro de ataque se escondieron tras una densa cortina de humo, alejándose del acorazado con gran rapidez.

Se había dado ya cumplimiento al primer número del programa y los destructores, de acuerdo con las instrucciones del Comando en Jefe, fueron destacados en forma táctica con relación al "Latorre" y al "Blanco", formando una columna perfecta que sólo dejaba una estela en el océano.

Los destructores que seguían al acorazado y al crucero formaban en el siguiente orden: "Aldea", "Serrano", "Videla" y "Riquelme" y a su bordo se hacían los preparativos para los ejercicios de tiro de combate que comenzarían instantes más tarde.

EL TIRO DE COMBATE

Después de navegar hacia el norte, rumbo a Quintero, el "Latorre" y las demás unidades viraron hacia Valparaíso, para dar comienzo a los ejercicio de tiro.

En alta mar se destacaban, a un distancia de más o menos quince millas, los blancos que arrastraban las escampavías "Sibbald" y "Brito", y sobre los cuales dispararían los cañones de las naves de la Escuadra.

Poco después de las 10 horas se ultimaban los detalles para dar comienzo a estos ejercicios.

El "Latorre" tomaba colocación y después de hacer una "caída a babor",— como se dice en términos náuticos— se alistaba para descargar sus cañones de 14 y 6 pulgadas sobre los blancos que se divisaban en el horizonte.

Muy pronto la bandera de fuego fué izada en el mastil, y el primer cañonazo hizo trepidar las cubiertas del acorazado. Con ese tiro se daba comienzo a los ejercicios, y los blancos comenzaban a recibir los precisos cañonazos lanzados por los hábiles artilleros del "Almirante Latorre".

EL "BLANCO" Y LOS DESTRUCTORES

Siguieron al buque insignia el crucero "Blanco Encalada" y los destroyers, todos los cuales cumplieron una actuación magnífica, que llamó la atención de las autoridades navales y demás entendidos que se encontraban en las cubiertas del "Latorre".

EN VIAJE A QUINTERO

A las 12.10, el "Riquelme" ponía término a los ejercicio de tiro, y el "Latorre" enderezaba nuevamente rumbo a Quintero, para continuar el programa de trabajos.

El buque jefe navegó escoltado por el "Blanco" y por los destructores, y fondeó en Quintero a las 13.10 horas.

ALMUERZO EN LA CAMARA

Una vez realizada la maniobra de fondeo, las autoridades e invitados bajaron a la cámara del Comandante en Jefe, para servirse el almuerzo que ofrecía en su honor el contraalmirante Merino Bielich.

El asiento de honor lo ocupó el Ministro don Matías Silva, a quien rodearon el vicealmirante Reyes del Río; el Comandante en Jefe de la Escuadra, el Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa, etc., etc.

LOS DISCURSOS

En el momento del champagne ofreció el almuerzo el contraalmirante Merino Bielich con el conceptuoso discurso que publicamos más adelante.

En seguida hablaron el Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río, quien tuvo frases de elogio para los jefes, oficiales y tripulaciones de la Escuadra, por la espléndida presentación que acababan de realizar; le Ministro del Interior, don Matías Silva, expresó también sus felicitaciones a los jefes de la Armada, y manifestó que la eficiencia demostrada en estas maniobras, les hacía acreedores a la preferente atención del Estado para que obtuvieran los elementos necesarios para su mejor desenvolvimiento profesional.

Cerró la manifestación el Subsecretario de Marina, comandante Holger, quien habló en nombre del Ministro de Defensa Nacional, felicitando al Comandante en Jefe de la Escuadra por la magnífica presentación de la flota bajo su mando.

CONTINUAN LAS MANIOBRAS

En la tarde continuaron las maniobras, realizándose el ataque de los submarinos "Thompson" y "O'Brien" a los destructores y luego el contraataque de éstos con bombas de profundidad, sobre blancos señalados por los cañones del "Latorre".

Por último, se realizaron los ejercicio de tiro antiaereo, culminando las maniobras con el desfile final de las unidades frente al "Latorre".

EN VIAJE A VALPARAISO

Después de las 18.30 horas, las unidades de la Escuadra emprendieron el viaje de regreso a Valparaíso donde fondearon más o menos a las 19.15.

LA DESPEDIDA

Duprante la navegación a Valparaíso se realizó en la cámara del contraalmirante Merino Bielich, la manifestación de despedida a las autoridades e invitados que presenciaron los ejercicio de la flota. En esta ocasión, el senador don Alvaro Santa María pronunció un discurso en que puso de relieve la actuación de los jefes, oficiales y tripulantes de la Armada, y se refirió, también, a la importancia de las fuerzas armadas de nuestro país, rindiendo un homenaje al Ejército, Aviación y Carabineros.

DISCURSO DEL CONTRAALMIRANTE DON VICENTE MERINO BIELICH

"En la revista que pasa hoy la escuadra se presentan algunos ejercicios cuya preparación corresponde al programa ordenado desarrollar y dando con esto termino al segundo período de entrenamiento.

No estimo que los resultados hayan sido del todo satisfactorios, sin embargo, se ha conseguido adquirir muchas experiencias que contribuirán en forma notoria a elevar su nivel de eficiencia.

El entusiasmo decidido con que han trabajado y cooperado los comandos, oficiales y tripulaciones, me deja altamente satisfecho y me llena de optimismo, pues me ha demostrado que mucho más rendimiento podemos obtener de esta fuerza naval si se le entregan los elementos que contribuyan a continuar, sin interrupción, los períodos tercero y cuarto de entrenamiento, desarrollándolos de acuerdo con el programa confeccionado a principios de año y que es indispensable seguir en forma intensa para completar la eficiencia.

El entusiasmo, es también en gran parte, por el júbilo con que el personal de la escuadra ha recibido la comunicación de que se adquieran nuevas unidades de combate, comenzando por reemplazar los cruceros que, ya rendidos por tantos años de trabajo, no pueden continuar formando parte de una fuerza naval.

Conoce también su personal y especialmente el que habla, por haber desempeñado durante más de dos años el puesto de Jefe de Estado Mayor, la forma incansable y tesonera con que Ud., almirante, ha representado desde hace tiempo al Supremo Gobierno la necesidad impostergable de nuevas adquisiciones, y que no hay duda de que será una pronta realidad la acogida y apoyo decidido que encontró siempre ante el señor Ministro de Defensa y el interés de S. E., de atender este anhelo de la Marina y que es también el de todo el país.

Igual y unánime acogida se encontrará en el Parlamento, pues no puede existir ciudadano consciente ni patriota en el país que no reconozca esta sentida necesidad, pues basta recordar la historia en todos sus tiempos y contemplar la época actual para que nos demuestre y justifique que las naciones son sólo consideradas y respetadas de acuerdo con su potencia militar y medios totales de defensa con que cuenta.

Celebro, señor almirante, que lo hayan acompañado a esta revista, fuera de los oficiales generales de la Armada, cuya presencia es reglamentaria en estos actos, el señor Ministro del Interior, distinguidos miembros del Parlamento y de la Administración Pública, representantes de las instituciones armadas en servicio y en retiro, también representantes de actividades de importancia en el país, haciendo especial mención a los representantes de la prensa y que comparten con nosotros en este día, apreciando nuestros ejercicios y las propias de la guerra naval.

Señor Ministro del Interior, señor almirante, señores: permitido que les pida brindemos por la prosperidad de la Nación, S. E. el Presidente de la República y por siempre mejores días tenga nuestra patria."

DECLARACIONES DEL REYES DEL RIO

Rodeado de las autoridades y demás personalidades que presenciaron las brillantes maniobras realizadas ayer por la escuadra activa, encontramos al Director General de la Armada, vicealmirante, don Olegario Reyes del Río, cuando le pedimos sus impresiones con respecto a los ejercicios con que la flota finalizó el segundo período de instrucción.

"No puedo ocultarles", dijo el señor Reyes del Río, "la satisfacción que me ha producido esta presentación de la escuadra".

"He constatado que jefes, oficiales y subalternos han cumplido a conciencia con su misión, y se han esforzado por sacar el mayor provecho de este período de instrucción".

"Me es grato dejar por constancia en las columnas de "LA NACION" de esta destacada actuación de la flota, que ha revelado el alto nivel de eficiencia en que se encuentra nuestra fuerza naval".

"Quiero, asimismo, aprovechar esta oportunidad para expresar a este diario mis sentimientos de más alta gratitud por todo aquello que ha hecho en beneficio de la Armada Nacional por la forma preferente como se ha preocupado de su condición".

Jefes de los barcos que forman la flota que actuaron ayer

A continuación damos a conocer la nómina de los jefes de la diversas unidades que forman la escuadra, y que ayer tomaron parte en las interesantes maniobras con que se puso término al segundo período de ejercicios fijado por la Superioridad Naval:

Comandante en Jefe de la Escuadra, contraalmirante don Vicente Merino Bielich; jefe de Estado Mayor de la Escuadra, capitán de fragata, don Horacio de la F[illegible]; comandante del "Latorre", capitán de navío, don Juan Agustín Rodríguez; comandante del "Blanco", capitán de navío, don [illegible]nardo Huber; comandante del "Araucano" y jefe de la flotilla de submarinos, capitán de navío, don C[illegible] Jensen; comandante del "Aldea", capitán de fragata, don Osvaldo Merino; comandante del "Serrano", capitán de fragata, don Roberto G[illegible]re; comandante del "Videla", capitán de fragata, don Pedro Espina R.; comandante del "Riquelme", capitán de fragata, don Jorge [illegible]la; comandante del submarino "Thompson", capitán de corbeta, don Rafael [illegible]derón; y comandante del "O'Brien", capitán de corbeta don Alfonso Lazo de la Vega.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:

PUDETO: de Guayaquil.
TERESA: de Pichidangui.
ARAUCANIA: de Lota.
PUNTA ARENAS: de Río de Janeiro.

Hoy:

LOSADA: de Glasgow.
ARAUCO: de Callao.
CASTILLA: de Iquique.
MUENCHEN: de Corral.
ALFONSO: de Magallanes.
HELGA: de Talcahuano.

Mañana:

BOSKOOP: de Corral.
ALLIPEN: de Corral.

Martes 7:

TALTAL: de Iquique.

SALIDAS

Ayer:

NAGUILAN: para Arica; e intermedios.
GILDA: para Iquique; e intermedios.
CACIQUE: para Nueva York.

Hoy:

MUENCHEN: para Hamburgo; e intermedios.
LOSADA: para Liverpool; e intermedios.
HELGA: para Nueva York.

Mañana:

BOSKOOP: para Hamburgo; e intermedios.
CASTILLA: para Iquique; e intermedios.

Martes 7:

ARAUCO: para Río de Janeiro.
PUDETO: para Corral; e intermedios.
TALTAL: para Lota.

COLCHAGUA
Comisión fijará los salarios de obreros de la Ind. Molinera

SAN FERNANDO, 4.— El miércoles próximo se efectuará en la Intendencia el sorteo para nombrar los miembros de la comisión mixta que estudiará la fijación de salarios mínimos a los obreros de la industria molinera de la provincia.—(Corresponsal).

Concentración provincial realizará hoy la Juventud Conservadora de Santiago

El acto tendrá lugar en el Teatro Miraflores, y en él hablarán los diputados señores Garretón, Walker y Larraín Tejada. — Asambleas en otros puntos del país

Hoy se efectuará en el Teatro Miraflores, a las 11 A. M., la Concentración de la Falange Nacional. A esta concentración provincial de la Juventud Conservadora que se viene preparando con toda actividad, están invitadas especialmente las delegaciones de los gremios de profesionales e industriales de la provincia y a los representantes de todos los sindicatos obreros de la capital. La Falange Nacional, en este mismo día realiza concentraciones en Curicó y en Tomé.

Se dará comienzo al acto a las 11 A. M. en punto, con el Himno Nacional que será coreado por todas las secciones de la Falange Nacional que pertenecen a la provincia y por todos los asistentes. A continuación hará uso de la palabra el regional de la Falange, señor Tomás Reyes Vicuña; en seguida hará uso de la palabra el diputado del Partido Conservador, señor Pablo Larraín Tejada; después hablará el Director del Liceay, señor Eduardo Frei Montalva, y por último cerrará el acto el diputado de la Falange Nacional y presidente provincial de ella, señor Manuel A. Garretón.

A esta demostración de la Falange Nacional han sido invitadas diversas personalidades de nuestro mundo político y en especial, la representación obrera de todos los sindicatos de la capital.

Después de la concentración se servirá un almuerzo en el local de la Falange Nacional.

Quedan invitados al acto del Teatro Miraflores todas las personas que deseen asistir y en especial todos los que se interesen por el movimiento de la Falange Nacional.

NO FORMA PARTE DE LA AS. RADICAL FEMENINA

Hemos recibido una comunicación de la señorita Clotilde Díaz Pacheco, por la cual pone en nuestro conocimiento que, seguramente por un error ha aparecido su nombre entre las componentes de la Asamblea Radical Femenina de Santiago, que propicia una cruzada de educación sexual.

EL CLUB DE SEPTIEMBRE ELIGIO 4 DIRECTORES

Ayer se dió término a la elección de cuatro directores del Club de Setiembre, arrojando el resultado siguiente:

Por don Pedro N. Montenegro, 412 votos.

Por don Absalón Valencia, 413 votos.

Por don Aníbal Oliva O., 402 votos.

Por don Rafael Vives, 410 votos.

Por don Samuel Guzmán G., 11 votos.

Por don Julio Guzmán G., 1 voto.

Por don Ladislao Errázuriz, 1 voto.

COMENZARAN TRABAJOS EN EL ISTMO DE OFQUI

Se ha recibido en el Ministerio de Fomento, totalmente tramitado, el decreto que autoriza la inversión de $ 350,000 para la iniciación de los trabajos de apertura del istmo de Ofqui.

Con este motivo, se nos informó que posiblemente en la próxima semana se traslade a la laguna de San Rafael la comisión de la Dirección General de Obras Públicas que dejará instaladas en ese punto las faenas correspondientes.

El Partido Conservador se asocia a los homenajes al Sr. Juan Agustín Barriga

El presidente de la colectividad, señor Horacio Walker dirigió una comunicación al señor Barriga en nombre de la Junta Ejecutiva

El presidente del Partido Conservador, don Horacio Walker Larraín dirigió ayer, en nombre de la Junta Ejecutiva, una comunicación a don Juan Antonio Barriga, en la que asocia al partido a los homenajes que se han rendido al señor Barriga, con motivo del 80.o aniversario de su nacimiento.

En esa nota el señor Walker recuerda la actuación destacada del señor Barriga en las luchas parlamentarias de su época, y le expresa la gratitud de los conservadores por su relevante y patriótica actuación pública.

ALIANZA LIBERTADORA NO TIENE VINCULACIONES CON la DEMOCRACIA UNIFICADA

El Centro Democrático "Renovación" ha hecho la siguiente declaración que subscribe la Alianza Libertadora de Chile:

"El Centro Democrático Renovación reconoce plenamente la posición doctrinaria de nuestro partido en su posición actual desvinculado en absoluto con Democracia Unificada, porque el Partido Democrático de Chile mantiene el pleno control de las Agrupaciones del país, según las últimas comunicaciones llegadas al Consejo Ejecutivo de nuestro Partido.

El Centro Democrático Renovación, mantendrá en todo momento su unidad de acción dentro del Partido, e intensificará su propaganda de afianzamiento de la entidad matriz. — LA ALIANZA LIBERTADORA DE CHILE".

52 alumnas tendrán almuerzo en la Esc. N.o 98 de Santiago

Inauguración del Almuerzo Escolar se efectuará el próximo miércoles

La Escuela Superior de Niñas N.o 98, ubicada en San Isidro 1878, organiza para el miércoles 8 del presente mes, a las 11 horas, un acto en el que se inaugurará el "Almuerzo Escolar".

Aparte del Ropero y Desayuno, que desde hace algún tiempo se proporciona a los escolares de este establecimiento, el "Almuerzo" formará parte de todo un plan educativo que la Dirección y personal de esta Escuela elaboraron en el curso del año.

Participarán de almuerzo 52 niñas, cuyos hogares no pueden proporcionarle la alimentación necesaria.

DEFENSA NACIONAL

NOMBRAMIENTOS EN LA ARMADA.— Ha sido nombrado jefe de la 1.a Sección del Estado Mayor de la Armada el capitán don Alejandro Salinas.

SE LES NECESITA EN LA SUBSECRETARIA DE GUERRA. —En la oficina de partes de la Subsecretaría de Guerra se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus presentaciones: Manuela Espinoza v. de Núñez, Francisco Eloy Alvareda, Amelia Estrada v. de Zapata, Eduardo Encina Queiroz, Félix Escalona Rivas, Pastor E. Escobar Escobar, Abraham Estrada Lazcano, Silvestra Figueroa Pérez, Carolina Figueroa v. de Campbel y Hnas., Osvaldo Fuenzalida Hormazábal, María Fierro de Quiroga, Nicolás Ferrada Silva, Nemesio 2.o Fernández Araya, Alejandro Flores Donoso, Luis Fanelli, Mateo García Bustos, Lucrecia García v. de Ascui, Tancredo García García, Petronila Godoy v. de Carrasco, Enrique González H., Juan B. Gómez Troncoso, Elisa Gómez A., Gonzalo Gutiérrez Escala, Irene Rosa González Arce, José González León, Ernesto González Moreira, Diego Gallegos Opazo (Mercedes Gallegos), Segundo Gálvez Reyes, Albrecht Goldschmidt, Segundo Gálvez Reyes, E. González R., Ana González de Gajardo, José García García, Adolfo García Barro, Hortensia Guzmán v. de Sáez, Policarpo M. Moya, Teodoro Gormaz, Guillermo Gutiérrez Rivas, Bernardo Gómez Solar, Justino Gómez Hormazábal, Ramón García Tapia, Lucía de la Luz y Julia Gajardo Riquelme, Tomás Guanel Arel, Oscar Gómez Ramírez, Francisco Guerra Zúñiga, Lucas González Segovia, Federico García Gallardo, Felicinda del C. Garrido Medel.

CURSO MILITAR DEL AÑO 1920.— La reunión anual del curso militar del año 1920, se realizará este año en el Recinto Militar de Peñalolén, el sábado próximo, a las 13 horas.

Las adhesiones para el banquete las recibe el capitán don Eduardo Moreno, en los Arsenales de Guerra, o en el teléfono 22, Los Guindos.

CURSO PARA ASPIRANTES A OFICIALES DE RECLUTAMIENTO.—Se nos pide poner en conocimiento de los interesados, que desde el 1.o de octubre al 30 de noviembre próximo, se llevará a efecto un curso para aspirantes a oficiales de reclutamiento.

Podrán participar en él los oficiales y suboficiales en retiro del Ejército, Armada y Aviación.

Los interesados, que no podrán tener más de 45 años de edad, deberán elevar a la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional la solicitud correspondiente antes del 15 del presente mes.

Los requisitos exigidos para participar en el curso en referencia deberán ser solicitados en esta misma repartición.

AVISO

A las personas que hayan presenciado un incidente entre dos individuos y un carabinero, en la Plazuela Negrete, Negrete esquina de Vivaceta, a las 4.10 horas del lunes 16 de agosto, se les ruega pasar a dar sus nombres en la Asesoría Jurídica de Carabineros, Compañía 1324, segundo piso.

SOCIALISTAS PROCLAMAN HOY EN P. ALTO CANDIDATURA PRESIDENCIAL DEL Sr. GROVE

A ESTE ACTO CONCURRIRAN TODOS LOS MILITANTES DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO, Y HABLARAN LOS SEÑORES GROVE, SCHNAKE Y VIDELA SALINAS

Hoy se efectuará en Puente Alto el acto con el cual el Partido Socialista proclamará oficialmente la candidatura presidencial del senador de este partido, don Marmaduke Grove Vallejo.

La concentración se efectuará a las 10 horas, en el Estadio del Club Victoria, y a ella concurrirán todas las seccionales del Tercer Distrito y delegaciones de los demás sectores de la capital.

En esta oportunidad, harán uso de la palabra para proclamar al señor Grove, el diputado del Tercer Distrito, don Luis Videla Salinas, el Secretario Provincial, don Astolfo Tapia, el Secretario General del Partido, senador don Oscar Schnake, el candidato señor Marmaduke Grove.

Con respecto a esta concentración, la Directiva de la Juventud Socialista, ha impartido las siguientes instrucciones:

"El comando local de Santiago, cita a las Brigadas de Defensa de las siguientes seccionales:

Pila, Recoleta, Matadero, Providencia, Independencia, Ñuñoa, Santiago, Conchalí, y a las que no salieren aquí anotadas, para una reunión extraordinaria que se efectuará en Nataniel 117, a las 8 de la noche.

Se hace presente que la asistencia es obligatoria para todos los milicianos, siendo responsable de ella, los respectivos secretarios de defensa.

En esta reunión, se dará cumplimiento a las órdenes impartidas por el comando local, y se tomarán acuerdos sobre la concentración y proclamación de señor Grove, en Puente Alto el domingo 5 de septiembre, a las 10 horas en el Estadio del lugar.

Al mismo tiempo se avisa a las Brigadas que deberán tener sus uniformes completos para el domingo a primera hora en la mañana.

Las Brigadas Femeninas deberán acatar y obedecer las presentes disposiciones.

Los milicianos sin uniformes, no quedarán por este motivo exentos de servicio ese día y por lo tanto deberán asistir a la reunión de hoy y mañana a Puente Alto, con sus brazaletes.

Los secretarios de defensa seccionales, portarán los gallardetes y banderas de la F. J. S.

Por lo tanto, puestos sobre aviso, todas las Brigadas a cargo de sus jefes, deberán cumplir lo dispuesto en el presente comunicado.

Asimismo la Brigada de Estudiantes Secundarios Socialistas y Brigada Universitaria, quedan citadas y obligadas a asistir a los actos anteriormente nombrados".

PLAN CATASTRAL DE SANTIAGO HARA EN BREVE EL MUNICIPIO

Se nos ha informado que en algunos días más se dará comienzo a los trabajos preliminares para la confección del plano catastral de Santiago. Con este fin, la Dirección de Obras Municipales ha contratado el personal técnico necesario.

CITACIONES POLITICAS

PARTIDO SOCIALISTA. — Cita para hoy, a las 8.30 horas, a las Brigadas de Defensa de Santiago, en la Estación de Pirque (FF. CC. de Puente Alto). La asistencia es obligatoria.

Nuevos refugiados abandonan nuestra Embaj. en Madrid

Cincuenta personas partirán hoy con destino a Valencia

Hoy continuará la evacuación de los refugiados en la Embajada de Chile en Madrid. Una partida de 50 asilados partirán hoy desde la capital española con destino a Valencia, desde donde les será permitido salir al extranjero.

Sabemos que la evacuación se realiza sin inconvenientes de ninguna especie y que entre nuestro Encargado de Negocios, señor Morla Lynch y el Gobierno de Valencia y las autoridades de Madrid reina una singular cordialidad.

Temas pedagógicos y sociales se tratarán en una velada que habrá a las 18 horas en el T. Municipal

Disertarán el doctor señor Arturo H. Lois y el señor Samuel Flores Fernández. — Números artísticos

A las 18 horas de hoy se llevará a efecto en Teatro Municipal una velada organizada por la Comisión de Bienestar y Asistencia Social de la Asamblea Radical de Santiago, a base de una conferencia que dictará el doctor señor Arturo H. Lois, sobre educación sexual.

También hará una disertación sobre "Asistencia Social" el secretario y organizador de la comisión respectiva, en la Asamblea Radical de Santiago, señor Samuel Flores Fernández.

La parte artística de la velada estará a cargo de los ejecutantes señores Diego García Schuman, Marcial de la Barra, números de canto por los señores Emilio de Giovanni y Fabilla, señorita Yalde Ricci, y, además, recitaciones por el señor Carlos Cassasus.

El discurso inaugural de esta serie de veladas culturales, será pronunciado por el vicepresidente de la Asamblea de Santiago, don Guillermo Jofré Vicuña.

Para esta velada se han repartido invitaciones entre el profesorado, estudiantes universitarios, médicos, padres y apoderados, y diversas instituciones societarias y deportivas de la capital.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

POBLACION NACIONAL

LEY 5758

En conformidad con lo dispuesto en el inciso 2.o del art. 16 del la Ley N.o 5.758, de 13 de diciembre de 1935, se notifica que en la Notaría de don Abraham del Río, Huérfanos 1234, se encuentran listas para la firma de los interesados, las escrituras de transferencias de los lotes de la Población Nacional, en la ciudad de Talca, de la Junta Central de la Habitación, a favor de las siguientes personas:

Lote N.o	Nombre	Dirección
1	Juan Poblete Ramírez	N.o 1 1.
2	Petronila Astudillo v. de González	N.o 8 Norte 802.
3	Carmela Pino v. de Letelier	N.o 1 3.
4	Oscar Gutiérrez Gutiérrez	8 Norte 812.
5	Arturo Muñoz Silva	N.o 1 5.
6	Eufemia Montecinos v. de Espinoza	8 Norte 824
7	Diego Díaz Berríos	N.o 1 7.
8	Ernesto Santibáñez Norambuena	8 Norte 834.
9	Carlos Olivares Muñoz	N.o 1 9.
10	Wenceslao González González	8 Norte 848
11	Ignacio Sánchez Vascuerde	N.o 1 11.
12		8 Norte 866
13		N.o 1 13.
14		8 Norte 876
15	Manuel Jesús Escalona Salas	N.o 1 15.
16	Manuel Calderón López	8 Norte 888.
17	Nemesio Rivera Muñoz	N.o 1 17.
18	Carlos Cancino Izeta	8 Norte 892.
19	Francisco Gatica Villagrán	N.o 1 19.
20	Efraín Farías Parada	2 Oriente 1897.
21	Héctor Cornejo Soto	2 Oriente 1887.
22	Carlos Casali Monreal	2 Oriente 1877.
23	Wenceslao Hovelmeyer Heven	2 Oriente 1865.
24	Teobaldo Vásquez Vega	2 Oriente 1857
25	Juan Vásquez Ríos	2 Oriente 1851.
26	Aurelio Bravo Toledo	N.o 1 26.
27		N.o 2 27.
28	Edelmira Rivera Guzmán	N.o 1 28.
29	Rebeca Fredes Tapia	N.o 2 29.
30	Santiago Alvarez Gatica	N.o 1 30.
31		N.o 2 31.
32	Vitalino Tapia Alegría	N.o 1 32.
33	Santiago Valenzuela Sepúlveda	N.o 2 33.
34		N.o 1 34.
35	Medín Sánchez Santos	N.o 2 35.
36		N.o 1 36.
37		N.o 2 37.
38		N.o 1 38.
39	Gabriela Goldames v. de Kaysser	N.o 2 39.
40		N.o 1 40.
41	Humberto Urzúa Rodríguez	N.o 2 41.
42	José Carrasco Blaté	N.o 1 42.
43		N.o 2 43.
44		N.o 1 44.
45		N.o 2 45.
46	Luis Venegas Venegas	N.o 1 46.
47	Víctor Salazar Mejías	N.o 2 47.
48	Nicasio González Rojas	N.o 1 48.
49		N.o 2 49.
50	Lorenzo Ortiz Opazo	N.o 2 50.
51		1 Oriente 1860.
52		1 Oriente 1850.
53		1 Oriente 1840.
54	José del C. Osorio Contreras	N.o 2 54.
55	Enrique Soto Maureira	N.o 3 55.
56		N.o 2 56.
57	Fidel Valdés Alvear	N.o 3 57.
58		N.o 2 58.
59		N.o 3 59.
60		N.o 2 60.
61	Eustaquio González González	N.o 3 61.
62		N.o 2 62.
63	Marcelino Fuentes Alarcón	N.o 3 63.
64	Custodio Cerpa González	N.o 2 64.
65	Francisco Rigg Moore	N.o 3 65.
66	Ramón Pino Lucero	N.o 2 66.
67	Juan C. Bórquez Borra	N.o 3 67.
68	Egidio Albornoz Gutiérrez	N.o 2 68.
69	Juan Sanhueza Barros	N.o 3 69.
70	Luis Aurelio Valladares Valladares	N.o 2 70.
71	Israel Freire Ramírez	N.o 3 71.
72		N.o 2 72.
73		N.o 3 73.
74		N.o 2 74.
75	Eusebio Salcedo Vergara	N.o 3 75.
76	Casimiro Font Gavarro	2 Oriente 1841.
77	Juan Medina Bustos	2 Oriente 1835.
78	Lavinia de la Jara v. de Gutiérrez	2 Oriente 1829.
79	Rufino Chamorro Chamorro	2 Oriente 1821.
80	Avelino Aránguiz Escudero	2 Oriente 1815.
81	Florindo Poblete Ibarra	2 Oriente 1807.
82		N.o 3 82.
83	Raquel Arriagada Valdivieso	7 Norte 891.
84	Angel Martínez Martínez	N.o 3 84.
85	Ester González de Sepúlveda	7 Norte 881.
86	Carmen Madariaga v. de Pino	N.o 3 86.
87	José del C. Villarroel Hormazábal	7 Norte 871.
88	Alberto Girauda Dubois	N.o 3 88.
89	Mario Letelier Hormazábal	7 Norte 861.
90		N.o 3 90.
91	Jacobo Pérez Haro	7 Norte 847.
92	Luis Peña Ramírez	N.o 3 92.
93	Domingo Vásquez Toro	7 Norte 837.
94	Arcadio Jiménez Orellana	N.o 3 94.
95		7 Norte 833.
96	Raimundo Ramírez Ramírez	N.o 3 96.
97	Vicente Rojas Albornoz	7 Norte 827.
98	Roberto Ponce Salinas	N.o 3 98.
99	Hernán López Bravo	7 Norte 821.
100		N.o 3 100.
101	David Viedma Campos	7 Norte 815.
102	Pedro Correlein Florshout	N.o 3 102.
103	Rodolfo Acosta Acosta	7 Norte 811.
104	José Neyra Quezada	1 Oriente 1820.
105	Bernardino Rojas Gallardo	1 Oriente 1814.
106	Juan Neira Roco	1 Oriente 1804.

Se practica la precedente notificación bajo el apercebimiento legal de que los que no subscribieron la escritura en el plazo de 30 días, a contar desde esta fecha, perderán su derecho a la propiedad que se les ha asignado.

Los pobladores que hubieren conferido poder para subscribir estas escrituras deberán procurar que sus mandatarios las subscriban dentro del término legal antes mencionado.

EL GERENTE

En el Instituto de Humanidades se efectuó ayer una velada en honor de don Enrique Valenzuela

El acto de ofrecimiento estuvo a cargo del profesor de este plantel don Abel Saavedra Varas

A las 18 horas de ayer se llevó a efecto, en el Instituto de Humanidades, una velada en honor del vice Rector del establecimiento, don Enrique Valenzuela y Donoso.

Se dió comienzo al acto con interesantes números de música de cámara, que estuvieron a cargo de los señores Cerutti, Lederman y Fuentes.

A continuación, la señorita Teresa Tixier, alumna de la profesora señora Grazioli, ejecutó varios números de arpa, que fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

Ofreció la velada el profesor del establecimiento don Abel Saavedra Varas, quien se refirió a las relevantes cualidades del señor Valenzuela y Donoso, y a la obra por él desarrollada en pro de este plantel educacional.

Finalizó la velada un coro a tres voces, cantado por todos los alumnos del Instituto, dirigidos por el profesor de música señor Emilio Capra.

LOS ESTUDIANTES ELIGEN DELEGADOS a CONVENCION

Las diferentes Escuelas Universitarias iniciaron ayer las elecciones para designar sus representantes ante la Convención Nacional Estudiantil que se celebrará en el presente mes.

Por su parte, las Universidades de Concepción y Valparaíso y la Universidad Católica de Chile ya han designado sus respectivos representantes. Han sido invitados a participar en la Convención, además de los estudiantes, instituciones como la Unión de Profesores de Chile, la Federación de Estudiantes Secundarios y la Confederación de Liceos Nocturnos.

Manifestación en honor de D. Roberto Aspee



Anenoche se efectuó en los comedores del Restaurante Valparaíso la manifestación que los reporteros gráficos de esta capital ofrecieron a don Roberto Aspee, con motivo de haber cumplido 35 años de servicios en el periodismo nacional.

A la manifestación de que damos cuenta asistieron alrededor de 40 personas.

En esta oportunidad, se hizo entrega al festejado de un pergamino con las firmas de todos los adherentes a la manifestación.

Restaurantes para los niños pobres en todo el país

Auspicia el Comité Nacional Pro Defensa del Niño. — Visita a "LA NACION"

El Comité Nacional Pro Defensa del Niño, organismo formado por representantes de diversas instituciones de Santiago y que cuenta en su seno elementos representantativos de los más diversos sectores de la opinión, ajeno a toda finalidad de índole política o sectaria, ha tomado a su cargo la dirección de una cruzada nacional en defensa del niño y destinada, especialmente, a dar a conocer a la opinión pública la enorme tragedia que representa para nuestra nacionalidad la liquidación fisiológica de toda una generación de niños que son su nutrición y desnudez, está [illegible]nando en sus propias bases la más preciada de las riquezas nacionales: la Raza.

Su labor de divulgación [illegible] acompañada también de un [illegible] de actividades destinadas [illegible] aminorar la miseria de nuestros escolares indigentes, mientras el Estado y las instituciones y organismos llamados a hacerlo, [illegible] la solución de conjunto que este problema requiere. Entre estas actividades ha contemplado la apertura en Santiago de algunos restaurantes infantiles para los escolares indigentes, uno de los cuales será inaugurado próximamente en el Hogar de los Veteranos del 79.

VISITA A "LA NACION"

En la tarde de ayer una comisión del Comité Nacional Pro Defensa del Niño, visitó nuestra redacción con el objeto de solicitar el concurso de nuestro diario en favor de la campaña iniciada, y dejar constancia de sus agradecimientos por la acogida dispensada, en todo momento pr "La Nación", a las iniciativas del magisterio.

Fuerte régimen anticiclónico provocó ayer alteraciones del tiempo en Zona Norte del país

En Tocopilla el fuerte temporal causó perjuicios de consideración. — Un muerto y un herido por un rodado

En la zona de Santiago al norte del país, el tiempo sufrió ayer alteraciones que, como en la región de Tocopilla, alcanzaron serias consecuencias y provocaron un muerto y un herido, víctimas de un rodado.

UN MUERTO Y UN HERIDO

TOCOPILLA, 4.— Después de dos días de llovizna intermitente, desde las cinco de la madrugada hasta las nueve de la mañana de hoy, un violento temporal de lluvia se desencadenó sobre este puerto, causando serios perjuicios en las construcciones, que no reúnen condiciones apropiadas para resistirla. Donde el temporal de lluvia hizo más perjuicios fué en el barrio obrero denominado Manchuria.

En la tarde de hoy llegaron comunicaciones a este puerto dando cuenta de que en una mina cercana se produjo un rodado a consecuencia de la lluvia. El derrumbe alcanzó una casa en la cual penetró la avalancha de tierra con violencia, hiriendo a dos jóvenes de 16 y 22 años. El mayor murió después de ser operado y la vida del otro inspira temores.— Naveas, corresponsal).

ESTADO DEL TIEMPO EN TODO EL PAIS

Los siguientes datos nos fueron suministrados por el Telégrafo del Estado sobre el estado del tiempo en todo el país, ayer, a las 8 horas:

SOL: En Arica, Curicó, Talca, Constitución, Linares, Chillán, Concepción, San Rosendo, Coronel.

NUBLADO: En La Serena, Illapel, Valparaíso, San Antonio P. V., Rancagua, San Fernando, Pichilemu, Angol, Coigüe.

LLOVIZNANDO: En Santiago.

LLOVIENDO: En Iquique, Antofagasta, Copiapó, Los Andes, Temuco, Valdivia, Osorno, Pto. Montt y Ancud.

NEVANDO: En la cordillera.

BOLETIN METEOROLOGICO

La Oficina Meteorológica de Chile nos entregó ayer el siguiente boletín:

Un fuerte régimen anticiclónico invadió en la mañana de hoy todo el territorio, observándose en Valparaíso y Santiago presiones de 770.9 y 770.4 milímetros respectivamente.

El alza considerable de estas presiones barométricas provocó lluvias ligeras desde Santiago al Norte.

PREVISION

Las altas presiones continuarán dominando en la mayor parte del territorio.

ARICA-COQUIMBO. — Nublados o neblinas locales. Vientos del Sur y Suroeste después de mediodía. Visibilidad regular.

ACONCAGUA-MAULE. —Tendencia a buen tiempo con nublados o neblinas locales. Vientos moderados del Oeste y Suroeste. Visibilidad regular.

CORDILLERA (Central). — Tendencia a mejorar.

ÑUBLE-CHILOE. — Chubascos. Tendencia a mejorar. Vientos del Oeste y Suroeste. Visibilidad regular.

GUAFO-EVANGELISTAS. — (Costa). — Condiciones favorables. Chubascos locales. Vientos del Oeste y Suroeste. Visibilidad regular.

MAGALLANES. — Algo nublado.

(A las 20 horas del sábado 4 de setiembre de 1937).

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Ayer): Mínima 7.0oC. Máxima: 8.9oC.

SOL: Sale a las 6 horas 57 minutos. Puesta a las 18 horas 27 minutos.

LUNA: Sale a las 6 horas 57 minutos. Puesta a las 19 horas 27 minutos.

FASE: Cuarto creciente el día 12.

Ministerio de Defensa Nacional. Oficina Meteorológica de Chile.

El mejoramiento del agua potable de Santiago costará 60 millones de pesos

Se autorizó el alza porque no es posible gravar a todo el país en beneficio exclusivo de la capital.— Además, han debido aumentarse los sueldos y jornales.— Ingenieros fiscales declinaron la responsabilidad de postergar las obras, "a fin de evitar que la ciudad quede varios días sin agua o a ración ínfima"

EXPOSICION OFICIAL DEL INTENDENTE DON JULIO BUSTAMANTE

El Intendente de Santiago y Presidente de la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago, don Julio Bustamante, nos pide la publicación de lo siguiente:

En la prensa y en la Cámara se han formulado diversas observaciones sobre el alza de tarifas del agua potable de Santiago, aprobada por Decreto N.o 2.479 del Ministerio del Interior, de 17 de junio de 1937.

Estas observaciones han llegado a degenerar en críticas injustas en contra de la Empresa que atiende este servicio, lo que ha determinado el acuerdo de la Junta Administrativa de hacer la presente exposición a fin de que el público interesado, con pleno conocimiento de causa, se forme un verdadero concepto del problema del abastecimiento de agua potable de la capital, y de las razones que han movido al Gobierno para elevar el valor de los consumos.

EL SERVICIO ES DEFICIENTE

Es público y notorio que el servicio de agua potable de Santiago es deficiente. Esta situación que se mantiene desde hace tiempo, se ha venido agravando en los años últimos con caracteres cada vez más alarmantes.

Hay sectores de la ciudad que en realidad carecen de este elemento; en otros, la presión es insuficiente, la calidad del agua se desmejora por la falta de filtros y otros elementos purificadores indispensables; existen zonas en las que no es posible colocar grifos contra incendio por falta de capacidad de las cañerías matrices; faltan nuevas fuentes de captación y estanques de reserva; es indispensable la revisión y reemplazo parcial de la red de distribución, cuyo mal estado, debido a su antigüedad, origina pérdidas invisibles de importancia; insuficiencias de la red en las Comunas de Santiago; carencia de matrices que conduzcan el agua desde las fuentes de abastecimiento hasta los puntos de consumo; desgaste del acueducto que conduce las aguas de Laguna Negra, cuya reparación se hace imposible por tratarse de un acueducto único y no existir estanques de reserva que permitan interrumpir el servicio del acueducto por el tiempo que exigirían esas reparaciones y numerosas otras deficiencias que no se detallan por ser muy largo enumerarlas.

La red del agua potable de Santiago es muy antigua. Fué construída en 1906 y no se previó en su ejecución, sino las necesidades de una ciudad con área de 2.182 hectáreas y de cuatrocientos mil habitantes de población y con una edificación máxima de 3 pisos. Santiago ocupa actualmente, con sus comunas, una extensión de 6,000 hectáreas; su población alcanza a ochocientos mil habitantes más o menos y cuenta con innumerables edificios de más de 3 pisos; los parques y jardines que antes se regaban con aguas de las acequias ahora se riegan con agua potable, lo mismo se hacía con el lavado de las calles, etc.

Por otra parte, los rábitos higiénicos de la vida moderna han hecho aumentar considerablemente el consumo por habitante con relación al año 1906.

OBRAS DE URGENCIA IMPOSTERGABLE

La Administración del servicio, desde hace varios años, se ha venido preocupando con el mayor interés de subsanar las deficiencias anotadas, y de estudiar la forma de dotar a la capital del abastecimiento de agua en las condiciones que exige la vida moderna en una ciudad de esta importancia. Se han practicado los estudios del caso previéndose las necesidades futuras hasta 1970, separándose las obras cuya ejecución es inmediata, de aquellas que, siendo necesario realizar, no aparecen como de urgencia impostergable.

Entre las obras, cuya ejecución es absolutamente indispensable realizar de inmediato, pues su postergación envolvería grave peligro para la salud de la población, cabe enumerar las siguientes: construcción de estanques de reserva, acueductos conductores de gran diámetro entre las fuentes de abastecimiento y los estanques y entre éstos y la ciudad; nuevas fuentes de captación, renovación parcial de la red; colocación de nuevas matrices, mejoramiento y reparación del acueducto de Laguna Negra, etc.

La ejecución de estas obras urgentes, cuyos proyectos están totalmente terminados y en condiciones de solicitarse las respectivas propuestas públicas, costará sesenta millones de pesos, y sin su realización no se podrán construir nuevas poblaciones ni será posible llevar el agua potable a diversos barrios de la ciudad que carecen de ella.

NO ES POSIBLE GRAVAR A LOS HABITANTES DE TODO EL PAIS

La Empresa de Agua Potable de Santiago, que no tiene otras fuentes de entradas que la venta del agua, carecía de los medios económicos necesarios para llevar a la práctica las obras aludidas, y aún para el debido mantenimiento del servicio a su cargo.

Como no era posible que el Fisco gravara a todos los habitantes del país en beneficio de un servicio que sólo aprovechan los de la capital, ni el Presupuesto de la Nación habría podido permitir un desembolso de la cuantía anotada, no quedó al Supremo Gobierno otro camino que aprobar el alza de las tarifas de consumo del agua, a fin de procurar a la Empresa los fondos necesarios para servir los empréstitos que permitirán realizar esas obras y atender a la debida conservación del servicio.

Se debe tener presente, además, que en Santiago regían, sin haber sufrido modificación alguna, las mismas tarifas que se implantaron en 1924; que, con posterioridad a dicha fecha se han producido enormes alzas en los precios de los materiales que tiene que emplear la Empresa en la conservación y ampliación de su servicio que, desgraciadamente, son de origen extranjero; y que, los jornales y los sueldos de su personal han debido aumentarse considerablemente para ajustarlos a la pauta señalada por el Estado en todas sus reparticiones de acuerdo con el encarecimiento de la vida.

Al estudiarse el alza de tarifas, se tuvo especialmente en consideración no gravar, si no que en forma mínima a las personas de escasos y modestos recursos; que el aumento de precio sólo proporcionara los fondos indispensables para atender al financiamiento de los empréstitos que se han mencionado, y a la conservación del servicio, sin producir utilidades; mantener por el precio mínimo la cantidad de agua necesaria que de acuerdo con los principios de la higiene, necesita una familia para su consumo ordinario, y evitar la colocación de servicios de gran diámetro que provocan la baja de la presión con las molestias consiguientes para el vecindario.

ESCASO AUMENTO PARA 18 MIL SERVICIOS

La Empresa atiende actualmente alrededor de 62,000 servicios, de los cuales 49,000 son con medidor. De estos últimos, alrededor de 18.000 que corresponden a las propiedades ocupadas por las clases modestas de la sociedad, no consumen arriba de 12 m3 mensuales. De esto se desprende que, a pesar del alza, 18,000 servicios no verán recargados sus precios, si no únicamente en $ 0.80 centavos por mes, o sea, en un 20 o|o, puesto que el valor del mínimo se les ha elevado de $ 4.00 a $ 4.80.

Aproximadamente 5,500 servicios han pasado a pagar $ 8.00, en vez de $ 6.00, o sea, han experimentado un alza de 33 o|o; y 2,000 servicios sólo han experimentado un alza de 66 o|o, pues han pasado a pagar $ 20.00 en vez de $ 12.00, ya que se trata de consumidores que no exceden los mínimos.

REBAJA PARA LOS OBREROS

Por otra parte, hay que tener presente que, además el nuevo reglamento de consumos consulta fuera de todas las concesiones que las leyes franquean a las habitaciones para obreros, concesiones especiales a las casas habitadas por ellos, y que no están comprendidas en aquellas leyes, que consisten en un 50 o|o de descuento en el valor del consumo.

UNA AFIRMACION FALSA

Como puede verse, es inexacta la afirmación de que el valor de los consumos de todos los servicios ha sido aumentado en un 100 o|o o más. La verdad es que un 52 o|o de los consumidores que tienen medidor sólo verán recargados sus precios en un porcentaje muy inferior, y el resto en un 100 o|o.

También se ha criticado el cobro bimestral de las cuentas. La Empresa ha puesto en práctica este procedimiento, porque así introduce en su presupuesto una economía anual de cerca de ochocientos mil pesos, valor que se destinará, en lo sucesivo, al mejoramiento del servicio en beneficio del público.

EL RETARDO DE LAS OBRAS TRAERIA GRAVES CONSECUENCIAS

El retardo en la realización de las obras de mejoramiento enunciadas, tendría las más graves consecuencias para la población de Santiago. La Administración del servicio, en cumplimiento de un deber ineludible, ha proyectado la ejecución de esas obras, y solicitado los recursos necesarios para ello. El Gobierno, dando a este serio problema toda su importancia y previos los estudios del caso, autorizó el alza de las tarifas como único medio de atender a esta necesidad. Si no se mantienen las actuales tarifas, no podrá evitarse el peligro de que Santiago, en corto plazo, en muchos sectores, quede sin agua o sometido a racionamiento o turno.

Además, la Empresa se vería obligada a no suministrar los nuevos servicios que se le solicitaren, impidiendo así el natural desarrollo y embellecimiento de la ciudad.

La Junta Administrativa de la Empresa ha querido hacer esta exposición al público, para que ésta se compenetre de la verdadera situación de este problema, a fin de deslindar futuras responsabilidades, y de que no se continúe perturbando el criterio de la población en campañas injustificadas.

DECLINAN RESPONSABILIDAD

Finalmente, la Junta estima oportuno reproducir textualmente el siguiente párrafo del informe de la Comisión de Ingenieros, nombrada por el Gobierno, señores Leonardo Lira, Javier Herreros y Luis Aguayo, para estudiar los proyectos de mejoramiento del servicio confeccionados, por don Luis Lagarrigue, y los ingenieros de la Empresa, y que dice:

"Y ya que el desempeño de esta comisión nos dá cierta responsabilidad para el futuro, nos apresuramos a declinarla totalmente en quienes posterguen, siquiera por un año, la construcción de esos estanques con una capacidad total de 200.000 m3 por lo menos, a fin de evitar que Santiago quede varios días sin agua o a razón ínfima de ella como puede ocurrir cualquier día".

Si la Empresa no dispone de los recursos necesarios para financiar el empréstito de $ 60.000.000 para la ejecución de las obras, la ciudad de Santiago se verá gravemente amenazada por la falta de agua, ya que los proyectos elaborados por el reputado ingeniero, don Luis Lagarrigue, y los ingenieros de la Empresa, no admiten dilación alguna en su realización.

J. BUSTAMANTE, Intendente de la provincia, y presidente de la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

ACUERDO DE LA ASAMBLEA DE PROPIETARIOS

Ayer se verificó una asamblea de propietarios, para tratar sobre el alza de tarifa del agua potable de Santiago.

El presidente de la Asociación, don Abraham Guzmán, explicó el objeto de la reunión, y la trascendencia del asunto, que afecta principalmente a los arrendatarios, y sólo muy secundariamente a los propietarios.

Tomando la resolución de la Administración del agua potable en su aspecto legal, dijo que el servicio comporta un contrato bilateral, cuyas bases no pueden modificarse sin acuerdo de ambas partes; y de otro lado, que toda modificación de un contrato deben ser notificadas a las partes, en el plazo normal y personalmente.

Sobre el asunto hablaron varios de los asambleístas, entre otros, los señores David Bassaure, Carlos Puelma H., César Belaúnde, Víctor Labarthe y José N. Guíñez.

Después de varios discursos, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Recabar del Supremo Gobierno la derogación del Decreto N.o 2,479, del 17 de junio del año en curso, del Ministerio del Interior, que alza las tarifas del agua potable;

2.o Nombrar una comisión que nombrará la mesa para que solicite del Ministro del Interior la derogación del referido decreto;

3.o Dejar establecido que no es posible desconocer el carácter contractual de los servicios de agua potable, conforme a los términos de la ley y del propio reglamento para el consumo de agua, que ha sido materia de la reforma, según los cuales hay un contrato bilateral entre la Empresa y los consumidores, que sólo puede ser desahuciado en forma legal;

4.o Por la razón indicada, suspender el pago de toda cuenta por consumo de agua potable que no esté de acuerdo con la tarifa fijada antes del Decreto N.o 2,479;

5.o Facultar a la Asociación de Propietarios de Chile para que tome la representación legal de los consumidores ante los Tribunales, si es necesario, para impedir que sea cortado el servicio de agua potable, que se establece como sanción, por la falta de pago, en el nuevo reglamento;

6.o Enviar una nota de felicitación a los diputados, señores Rafael Moreno y Juan. A. Coloma; a los regidores, don Juan Urzúa M., doña Elena Doll de Díaz, don Rogelio Ugarte y D. Ricardo González Cortés por su levantada actitud ante el alza; a los órganos de la prensa que unánimemente han adoptado igual temperamento, y especialmente al subdirector de "El Imparcial", señor Julio Santander, que ha colaborado en persona a la campaña de la Asociación; y

7.o Invitar a las instituciones sociales de todo orden a adherir a este movimiento de protesta para pedir a los Poderes Públicos la anulación del alza del agua potable.

BIBLIOGRAFIA

"CULTURA MUSICAL".—Hemos recibido el N.o 3 de esta revista de música.

El siguiente es el sumario: Anécdotas. — El Legado de Schubert.— Notas editoriales.— Noticiario mundial. — Crónica Musical Chilena.— Films Musicales.— Yo te amo. (Breve historia del idilio de los esposos Grieg).—Composiciones de maestros célebres: I "Yo te amo", canción de Eduard Grieg— II "Coro de Peregrinos", de la ópera Tanhauser, de Ricardo Wagner.—III "El Molino", de Jensen.— Los Genios de la Música, Ricardo Wagner (continuación).— Instrumentos de música alemana en el mercado universal.— La grácil gavotta.— Resurgimiento del piano.— Cómo obtener mayor control sobre la mano izquierda.— La buena música, reparadora de nuestra salud.—Una posibilidad escolar.

Tal es el interesante contenido de esta revista que publica la "Casa Wagner".

Bases del Concurso de los J. Florales del barrio Recoleta

Profesores y alumnos de los Liceos Letelier y Sarmiento dirigirán las fiestas

El Comité Organizador compuesto por profesores y alumnos de los Liceos Valentín Letelier y Domingo F. Sarmiento, han fijado las bases para el concurso "Canto a la Reina", de los Juegos Florales de Recoleta - Independencia, concurso que está encuadrado de la siguiente manera:

1.o Verso o prosa; si fuese en prosa no debe exceder de dos páginas, tamaño carta, escrita a máquina a espacio doble.

2.o El concurso queda abierto desde esta fecha, hasta el 30 de septiembre.

3.o Los trabajos deben entregarse en la secretaría del Liceo Valentín Letelier o en la del Domingo F. Sarmiento, de 9 a 12 horas, o de 15 a 17, en el primero; y de 21 a 23 horas, en el segundo.

4.o El trabajo deberá ser presentado escrito a máquina por cuadruplicado firma bajo seudónimo, y en sobre aparte, se incluirá el nombre correspondiente al seudónimo y la dirección.

5.o Se ha fijado un primer premio de quinientos pesos, un segundo, de cien y una mención honrosa, para el tercero.

6.o El poeta que obtenga el primer premio, deberá leer su trabajo en la función de gala, y en cada una de las Veladas Bufas, que se lleve a efecto en Recoleta o Independencia.

7.o El jurado de este concurso estará compuesto por tres distinguidos caballeros del barrio Norte Mapocho.

8.o Este jurado se deberá reunir para emitir su fallo el 4 de octubre de 1937, en el Liceo Valentín Letelier.

OTRO CONCURSO

Los estudiantes de Norte Mapocho han abierto otro concurso, el que será de sketchs sujetos a la siguiente pauta:

Tema Libre: No más de 10 minutos de representación. Los originales deberán enviarse a máquina, por triplicado, bajo seudónimo y en sobre aparte las referencias de rigor.

Los trabajos se recibirán sólo hasta el 20 de septiembre. Serán recibidos en el mismo Valentín Letelier o Domingo F. Sarmiento. El jurado seleccionará los dos mejores sketchs y los hará representar en las veladas oficiales de los juegos.

Existe un primer premio de trescientos pesos y un segundo de cien.

Instituto de Altos Estudios Internacionales iniciará en breve sus labores oficiales

Distinguidas personalidades han sido invitadas por el Comité Ejecutivo a integrar dicho organismo

El Instituto de Altos Estudios Internacionales, auspiciado por el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández y por la Comisión de Cooperación Intelectual para las relaciones culturales de los pueblos del continente, iniciará sus actividades en fecha próxima con una gran velada pública en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile.

PERSONALIDADES INVITADAS A INTEGRAR DICHO ORGANISMO

Con fecha de ayer el Comité Ejecutivo, integrado por los señores Ernesto Barros Jarpa, Conrado Ríos Gallardo, Francisco Walker Linares y Enrique Berstein, envió a las siguientes personas una comunicación invitándolos a formar parte de dicho Instituto:

Luis Arteaga, Alejandro Alvarez, Luis Aldunate Eguiguren, Alfonso Bulnes, Manuel Barros Castañón, Emilio Bello Codesido, Luis Barros Borgoño, Alberto Cruchaga Ossa, Miguel Cruchaga Tocornal, Carlos Castro Ruiz, Luis D. Cruz Ocampo, Samuel Claro Lastarria, Agustín Edwards M. C., Manuel Foster Recabarren, J. Manuel Gutiérrez Alliende, Gavarino Gallardo Nieto, Enrique Gajardo V., Antonio Huneeus Gana, Luis Izquierdo, Alejandro Lira, Jorge Matte Gormaz, Félix Nieto del Río, Darío Risopatrón Barros, Mario Rodríguez Altamirano, Juan B. Rosetti, Luis Silva S., Carlos Silva Vildósola, Juan Enrique Tocornal, Luis Antonio Vergara, Fernando Varas Aguirre.

Los actuales miembros del Instituto, son los señores: Ernesto Barros Jarpa, Luis Barriga Errazuriz, Aníbal Bascuñán Valdés, Enrique Bernstein Carabantes, Benjamín Cohen, Alberto Cummings, Federico Dunner, Julio Escudero G., Juvenal Hernández, Ricardo Montaner Bello, Conrado Ríos Gallardo, Emilio Rodríguez Mendoza, Germán Vergara Donoso y Francisco Walker Linares.

Celebración de la Semana Sanitaria en barrio Cañadilla

Se celebrará en la semana comprendida entre el 26 del presente y el 3 de octubre

En la oficina de Propaganda de la Dirección General de Sanidad, se reunieron ayer caracterizados vecinos del barrio "Cañadilla", a fin de echar las bases para la organización de la Semana Sanitaria de ese sector de la ciudad. Asistieron, también, representante de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile, de la Junta Central de Beneficencia, de la Caja de Seguro Obligatorio, de la Municipalidad de Santiago y diversas instituciones.

Se acordó realizar este torneo en la semana comprendida entre el 26 del presente mes y el 3 de octubre.

Se designó presidente del comité organizador, al señor Víctor Maldonado, prestigioso vecino del barrio.

El martes próximo, se efectuará una nueva reunión, a fin de designar las respectivas comisiones.

REUNION PUBLICA HABRA HOY EN EL SUDDA DHARMA M.

Hoy, a las 18.30 horas se efectuará una reunión pública en el local del Sudda Dharma Mandalam, Santa Rosa 270, a la cual podrán asistir las personas que lo deseen a escuchar disertaciones sobre temas filosóficos que estarán a cargo de los dirigentes de la institución.

Los problemas de la movilización y del agua potable deberían ser solucionados antes del IV Centenar

Estima el regidor don Ricardo González Cortés.— La Municipalidad busca la form para solucionarlos en beneficio de la población.— Ambos servicios son ya insu cientes para la capital

En nuestra edición de ayer dimos cuenta de los proyectos de obras sobre transformación de Santiago, que la Municipalidad tiene en estudio para la celebración del IV centenario de la capital. Fuera del programa de construcciones, la Municipalidad tiene que avocarse a otros problemas de gran interés para el adelanto de la ciudad. El regidor don Ricardo González Cortes, miembro de la comision municipal del centenario nos ha hecho las interesantes declaraciones que damos a continuacion relacionadas con estas materias.

LA MOVILIZACION URBANA

Es este uno de los principales problemas de la ciudad y que se debe resolver antes de la celebración del cuarto centenario, nos ha dicho. Está demás senalar los graves inconvenientes que hoy representan para la población sus limitados medios de movilización. Los tranvías, autobus, microbús y colectivos son deficientes e incómodos. Las empresas tienen su punto de vista que no se avienen con los de los que se movilizan, y el público resiste un alza de tarifas, a pesar de que ellas pueden estimarse bajas. La Municipalidad está preocupada de esta cuestión vital para la población y espera llegar a una solución de armonía que redunde en provecho de todos los que utilizan esos medios de movilización. Las fórmulas que se acojan habrán de significar ese entendimiento que se busca; pero que no sea a base de simple y liso acuerdo de alzas de tarifas para encontrar el mejoramiento de los medios de transporte. El público debe ir a sus puntos de reunión con comodidad, seguridad y rapidez. Pagará este servicio de manera adecuada, pero el Municipio debe garantizar de que los sacrificios que se pudieran imponer lo sean a base de debidas compensaciones, derechos y expectativas de intervenir en los negocios y capitales.

AGUA POTABLE

Es el problema más serio que tiene por delante la ciudad, nos dice el señor González Cortés. De una parte, se hace ya notoriamente escasa la dotación de agua para la población, agravada con las exageradas extensiones a causa de nuevos núcleos poblados que paulatinamente se han ido agregando a la capital. La red que hace estos servicios es insuficiente y por consiguien te hay que ir a su ampli

Existen barrios, ... que necesitan nuevo serv alcantarillado. Además, parte central los edificios ni aun con bombas ... bien atendidos. Junto a es blema se crea para la a tración de la Empresa, ... sidad de ir al aumento de rifas, lo que no es recomen aun cuando ellas se esta en una forma proporcion bría que buscar una ... materia que ya está ... batida por la Corporación representante ante la Em

He aquí, nos dice finalme señor González Cortés, ... blemas de vital importan deben resolverse antes de cha histórica y cuya significará un verdadero ... to para la capital.

Sindicato de Cajas celebrará hoy sus cinco años de vida

Más de 600 personas están invitadas al almuerzo en el Estadio de El Llano

El Sindicato Profesional de Empleados de Cajas, conmemora hoy su 5.o aniversario, con un programa de festejos, cuyos números han despertado un vivo interes en las distintas Cajas adheridas, especialmente los números deportivos en los que se disputarán numerosos trofeos y premios, obsequiados por las diversas instituciones.

A mediodía, (13.30 horas), se servirá en el Estadio "El Llano" un gran almuerzo al que han sido invitados representantes del Gobierno, del Parlamento, de la Prensa, directores y gerentes de Cajas, representantes de los diversos poderes públicos y de todas las corrientes de la opinión nacional, como también de los gremios y círculos amigos del Sindicato.

La lista de invitados y adherentes excede de los seiscientos nombres, habiendo sido indispensable suspender la recepción de adhesiones, por lo crecido del



FUE HALLADO UN CADAVER EN EL CANAL Sta. ROSA

A las 16 horas de ayer, fué encontrado en el Canal Santa Rosa, a la altura del camino, denominado "El Pedrero", el cadáver de Enrique Muñoz López, de 25 años de edad.

El cadáver, que no presenta lesiones, fué enviado al Instituto Médico Legal para su reconocimiento.

LA CORTE RECHAZÓ LA LIBERTAD BAJO FIANZA DEL SEÑOR TURTALTAUB

La Corte de Apelaciones rechazó en la mañana de ayer la libertad bajo fianza de $ 3,000 que había sido concedida por el juez del Cuarto Juzgado del Crimen al señor Samuel Turteltaub, uno de los protagonistas de la tragedia de la Avenida Vicuña Mackenna.

Por otra parte, hemos sido informados que posiblemente mañana los peritos balísticos señores Velásquez y Arce, entreguen al magistrado sumariante un informe de gran importancia para la marcha del proceso, y por el cual se sabrá si el señor Gregorio Waflisch se suicidó a si le fueron disparadas las balas que le causaron la muerte.

AUTO CHOCÓ ANOCHE EN LA GRAN AVENIDA

Anoche, a las 20 horas, el auto N.o 87184, manejado por el señor José Fortini Favichili, chocó violentamente en el paradero 37 de la Gran Avenida con el camión N.o 39957, que estaba estacionado en dicho lugar.

El auto quedó totalmente destrozado y resultó herido de gravedad el hermano del conductor del automóvil, señor Aldo Fortini Favichili.

El propietario de este vehículo, que también resultó con algunas heridas leves, fué detenido.

Día del Empleado será celebrado hoy en Santiago

Las once de esta tarde y la velada de arte y baile en el local de la institución

Con diversos actos, la Unión General de Empleados Particulares de Chile, y el Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minorista celebrarán hoy, el día del empleado.

A las 16 horas, se servirá unas once en la Quinta Esmeralda, Gran Avenida 5898, paradero 15, reunión a la que han sido invitadas distinguidas personalidades vinculadas a la industria y comercio de nuestra capital.

A las 19 horas, se efectuará en el local de la Asociación de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad, San Antonio 673, una velada de arte, la cual terminará con un baile social.

Varios artistas han aportado su concurso, tanto para participar con diversos numeros de arte en la reunión de la tarde como en la velada.

Comisiones especiales de señoritas tendrán a su cargo la atención de los invitados, como asimismo la dirección de las tres reuniones del programa.

UN ANCIANO FALLECIO DE UN ATAQUE EN UNA PLAZA

En circunstancias, que el señor Emeterio Pérez Jara, de 60 años de edad, se encontraba, a las 13 horas de ayer, leyendo un diario en la Plaza Ercilla de esta ciudad, sufrió un ataque se presume de origen cardíaco, que le ocasionó una muerte instantánea.

Su cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, doña CARMEN CASTELLA v. de MERCADE

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 5, a las 11 A. M., partiendo el cortejo desde la Parroquia Santa Lucrecia (Población Huemul), a las 11 A. M. al Cementerio Católico.— Miguel Mercadé Castellá, María M. de Carafí, Rosa M. de Rubio, Carmen M. de Tellechea.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madrina señora ROSA MARIN de SANTORSOLA.

Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos desde su casa habitación, Exposición N.o 1294, al Cementerio General, a las 5 P. M. Servicio que compromete la gratitud de Próspero Santórsola, Carlos Rivera y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida suegra y abuelita, doña CARMEN CASTELLA v. de MERCADE

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 5, a las 11 A. M., partiendo el cortejo desde la Parroquia Santa Lucrecia (Población Huemul), a las 11 A. M., al Cementerio Católico.— José Carafí, Lorenzo Tellechea, Humberto Rubio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir don OSVALDO RENGIFO RODRIGUEZ.

Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 4 P. M., en el Cementerio General.—La familia.

FONDOS DESTINADOS A CONSTRUCCION ESCOLAR y OBRAS de AGUA POT.

El Ministerio de Fomento ha destinado la suma de 1.349,899.90 pesos para continuar la construcción de varios edificios de establecimientos educacionales, cantidad que se distribuirá en la siguiente forma:

$ 240.361.10 para la Escuela de Salitre y Minas de Antofagasta; $ 101.986.39 para el liceo de hombres de la misma ciudad; $ 129,041.40 para el Internado Nacional Barros Arana de esta capital; $ 320.011.01 para el liceo de hombres de ...; $ 240.500 para el liceo de hombres de Temuco.

OBRAS DE AGUA POT.

El Ministerio de Fomento ha dispuesto que se traslade de un ítem a otro de su presupuesto la suma de $ 1.510.000 para la ejecución de las siguientes obras públicas: obras y estudios de alcantarillado, $ 220.000; ... table de Los Sauces, $ ...; agua potable de Puta... pesos; agua potable de R... no, $ 100,000; otras obras y estudios de agua potable en diversos puntos del país, $ ...; y otras obras y estudios fluviales, $ 260.000.

"Chile es el primer país de S. América que se preocupa de mejorar sus unidades andinas",

nos declaran los profesores del curso de ski para oficiales de Río Blanco. — Las posibilidades turísticas de nuestro país

Después de la brillante presentación que hizo el curso de ski para oficiales en Portillo y Guardia Vieja, ante el comandante en jefe del Ejército, general don Oscar Novoa Fuentes y un grupo de jefes y oficiales del Cuartel General, de que informamos ayer, entrevistamos a los instructores del referido curso, señores Daniel de Wulf y Jacques Chermoz, quienes no han omitido esfuerzos en orden a enseñar la práctica del ski a los oficiales de nuestro Ejército.

Estos instructores, vinieron a nuestro país con el objeto de participar en el torneo internacional de ski y en vista de sus amplios conocimientos de este deporte que tiene gran importancia militar, sobre todo en un país como el nuestro que tiene una extensa frontera cordillera que defender, el Comando en Jefe del Ejército los contrató por un plazo de tres años a fin de que se hicieran cargo de la enseñanza del ski a los oficiales, especialmente a los de las unidades andinas.

El señor Chermoz fué instructor de un gran club de ski de los Estados Unidos y ha tenido destacada actuación en diversos campeonatos internacionales y en los juegos olímpicos. Por su parte el señor De Wulf es profesor del Ski Club Aldino [...]siense y también ha cumplido meritorias actuaciones internacionales.

Interrogados acerca de las condiciones de los oficiales chilenos, nos manifestaron que tienen un gran poder de asimilación, ya que en el breve término de dos meses y medio habían hecho apreciables progresos en la práctica del ski y en el conocimiento de la alta montaña. Este hecho es más interesante si se toma en cuenta que los oficiales que siguieron el curso no tenían ni la más elemental noción de lo que es la cordillera en invierno y tuvieron además que sobreponerse a diversas dificultades ocasionadas, las más de las veces por la falta de recursos económicos.

Este curso, nos agregaron los profesores franceses, tiene especial significación por la importancia que tiene para un Ejército la eficiente formación de sus tropas andinas, y así lo han comprendido los diversos países europeos con fronteras cordilleranas en los que la práctica del ski para los oficiales y tropa se viene haciendo sistemáticamente desde hace varios años con espléndidos resultados.

Chile, nos dicen los instructores, puede enorgullecerse de ser el primer país sudamericano que se preocupa efectivamente del mejoramiento e instrucción de sus unidades andinas.

El próximo año, continúan nuestros entrevistados, el curso militar de ski se completará con la práctica de la alta montaña con armamento. Para este objeto, el Comando en Jefe del Ejército proyecta construir un refugio apropiado de alta montaña, más o menos a tres mil metros de altura, donde los oficiales puedan familiarizarse con la nieve y con la cordillera, en forma más efectiva que este año, que ha sido solo de experimentación. Además se contará con un equipo completo y moderno.

De todos modos, a pesar de los numerosos inconvenientes que se presentaron en este primer curso es preciso reconocer que los oficiales chilenos han tomado la práctica del ski con mucho entusiasmo y espíritu de sacrificio, lo que ha quedado de manifiesto en la presentación que acaban de realizar ante el comandante en jefe del Ejército.

Terminado este curso militar de ski, los señores Chermoz y De Wulf iniciarán uno para el Ski Club de Chile en Farellones, y otro para el Ski Club de Chillán.

Interrogamos a continuación a nuestros entrevistados sobre la opinión que les merecían las posibilidades turísticas de nuestro país.

Al respecto, nos manifestaron que el Sur de Chile está llamado a ser el más importante centro del turismo mundial por la excepcional belleza de sus parajes, que tienen una fisonomía propia que no se encuentra en ninguna otra parte del mundo. Los bosques cordilleranos de Chillán, nos agregaron, y los lagos y volcanes del Sur son perfectamente típicos y de una belleza incomparable.

Solicitamos a continuación su opinión acerca de la industria hotelera relacionada con las actividades turísticas. Sobre este particular nos declararon que la industria hotelera es prácticamente nula en lo que se refiere al turismo. Los hoteles son caros y carecen de comodidades. Además, permanecen cerrados en el invierno, lo que es absurdo, especialmente en las zonas cordilleranas. Así, por ejemplo, los skiadores norteamericanos que hace poco visitaron a Chile no pudieron visitar las Termas de Chillán.

FISCALIZACION DE LOS PRECIOS DEL PESCADO

El Director General de Pesca y Caza ha enviado sendos oficios al Comisariato y al Municipio pidiéndoles que cooperen, por intermedio de sus funcionarios, a la labor en que está empeñado en el sentido de obtener que el pescado y los mariscos lleguen a bajos precios al público consumidor.

RETRETA EN EL PARQUE ARABE

Por la lluvia, ayer no se ejecutó la retreta que había anunciado el Orfeón "Benjamín Vicuña Mackenna" en el Parque Arabe; pero lo hará hoy si el tiempo es favorable, en el indicado Parque, de 6 a 7 y media de la tarde, con el mismo programa anunciado anteriormente.

AUDICION DE RADIO EN HONOR del BRASIL

La Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, como un homenaje al Brasil, ha organizado una audición extraordinaria que se transmitirá el martes en la noche por las Radios "Cooperativa Vitalicia" de Santiago y Valparaíso.

En ella hablarán don Juvenal Hernández, presidente de la comisión, y el Dr. Mauricio Nabuco, Embajador del Brasil.

EMBAJADOR DE BRASIL CON EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD de CHILE

Ayer a mediodía el Embajador del Brasil Excmo. señor Mauricio Nabuco, hizo una visita de cortesía al Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, con quien conversó detenidamente acerca de la fundación del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura.

Según nuestras informaciones dicho organismo iniciará sus actividades a fines de año, fecha en que vendrán a Chile dos catedráticos brasileños a dictar un ciclo de conferencias públicas a nuestras Universidades.

El Comisariato ha fijado precio máximo a la carne congelada de Magallanes

En vista de que los precios al detalle no guardan relación con los costos controlados por esa repartición. — El decreto rige para las ventas al detalle y al por mayor

El Comisario General de Subsistencias dictó ayer el siguiente decreto, que fija precio máximo a la carne congelada de Magallanes:

"Visto el informe de la Sección Precios, y

CONSIDERANDO:

Que el alza del precio de las carnes hace en extremo difícil su adquisición por las clases populares; fenómeno observado anualmente en esta misma época en forma sistemática;

Que, como un medio de aliviar esta situación, el Supremo Gobierno logró mediante grandes esfuerzos, introducir el consumo de carne congelada procedente de Magallanes, cuyo precio es apreciablemente inferior;

Que, al presente, la forma como se desarrolla el comercio de este artículo, no satisface las finalidades perseguidas por el Supremo Gobierno, por cuanto se ha comprobado que los precios al detalle no guardan relación con los costos controlados por este Comisariato General, y, además, se tiene conocimiento de que ciertos comerciantes expenden carnes congeladas como si fueran frescas;

En mérito de las anteriores consideraciones, y en uso de las atribuciones que me confiere el Decreto Ley N.o 520, de 31 de agosto de 1932,

DECRETO:

1.o Fíjanse para regir en la ciudad de Santiago, los siguientes precios máximos para la venta de carne congelada de Magallanes:

PRECIOS AL POR MAYOR
(Puesto en Depósito de Ventas del Matadero)

Reses enteras con envolturas de tela, y medias reses sin envolturas .. .. $ 2.60 el kilógramo

PRECIOS AL DETALLE

Pulpa y chuleta	$ 3.40	el kilógramo
Cazuela (costilla, paleta, espinazo)	$ 3.00	" "
Cogote	$ 2.80	" "

2.o Los precios de ventas que se efectúan por cantidades no inferiores a medias reses, en negocios al detalle, no podrán exceder de $ 2.90 el kilógramo;

3.o Los comerciantes que expendan carne de Magallanes deberán exhibir en pizarra colocada en lugar bien visible, un aviso con los precios correspondientes; y

4.o Las infracciones que se cometan por engaño en la calidad, o sea, por el hecho de vender carne congelada de Magallanes clasificada como carne fresca de cordero, así como por vender a precios más altos que los máximos fijados en el presente Decreto, y falta de exhibición de dichos precios, serán sancionadas de acuerdo con las atribuciones del Decreto Ley N.o 520, ya citado.

ROBERTO VERGARA DONOSO,
Comisario General de Subsistencias y Precios

El menú más económico para hoy

Confeccionado por el Consejo Nacional de Alimentación para una familia compuesta de padre, madre y tres hijos de 3, 4 y 6 años:

CANTIDADES QUE HAY QUE COMPRAR:

Leche, 2 litros ...	$ 2.60
Pan, 1 kilo ...	1.95
Porotos, 1 2 kilo ...	1.20
Carne Magallanes (Costilla), 1 2 kilo ...	1.60
1 pescada chica ...	0.50
1 lechuga ...	0.10
1 cebolla mediana ...	0.10
2 dientes de ajo ...	0.02
3 cucharadas de sémola ...	0.10
Grasa ...	0.30
Aceite ...	0.10
5 naranjas ...	1.00
Azúcar, 1 5 kilo ...	0.40
Café de Malta, 3 cucharadas ...	0.20
Leña, 4 kilos ...	0.80
	$ 11.87

DESAYUNO Y ONCE

Los niños tomarán una taza grande de leche pura o con un poco de café de Malta, con dos cucharaditas de azúcar y pan. Los padres tomarán una taza grande, mitad café y mitad leche con dos cucharaditas de azúcar y pan.

ALMUERZO

SALPICON:

Ingredientes: 1 pescada, 1 2 kilo de papas, 1 lechuga, aceite y sal.— Procedimiento: Se cuece la pescada y se desmenuza. Se cuecen las papas y se cortan en trozos pequeños. Se limpia la lechuga y se corta finita. Se une todo y se aliña con aceite y sal.

SOPA DE LLUVIA DE SEMOLA:

Ingredientes: 1 2 kilo de carne de Magallanes, 3 cucharadas de sémola, ajo, sal y laurel.— Procedimiento: Se cuece la carne de Magallanes con sal, ajo y laurel. Una vez cocida se cuela el caldo y se deja la carne para la noche. Se prepara en seguida el caldo agregándole la sémola en forma de lluvia para evitar que se apelotone.

POROTOS CON PAPAS:

Ingredientes: 1 2 kilo de porotos, 1 2 kilo de papas, grasa y sal, y 1 taza de leche.— Procedimiento: Se limpian y se lavan los porotos y se dejan en remojo desde el día anterior; se cuecen en la misma agua, agregándoles la punta de un cuchillo de bicarbonato para facilitar su cocimiento. Una vez cocidos se preparan agregándole la papa cortada en trozos finos, grasa y leche.

POSTRE:

Se sirve una naranja para cada persona.

CAFE:

Los adultos tomarán una taza de café con dos cucharaditas de azúcar.

COMIDA:

ESTOFADO DE CARNE:

Ingredientes: 1|2 kilo de carne de Magallanes (costilla), 1 cebolla, 1 kilo de papas, sal. —Procedimiento: Se aprovecha la carne de la sopa. En una olla se coloca primero la carne, después una capa de cebolla cortada en rodelas, en seguida la papa cortada también en rodelas y así hasta terminar con las papas y cebolla. Se le agrega sal y el ajo finamente picado, grasa y un poquito de agua. Se deja cocer a fuego lento.

POROTOS:

Se recalientan los porotos del almuerzo.

CAFE:

Los adultos tomarán una taza de café con dos cucharaditas de azúcar.

EL BAILE DE HOY DE LOS UNIVERSITARIOS

La Federación de Estudiantes de Chile ofrece hoy, a las 18 horas, en la Escuela de Medicina un festival estudiantil.

Estará amenizado por la orquesta ELFREN'S JAZZ.

El buffet estará atendido por las "compañeras universitarias". Habrá, además, toda clase de entretenciones.

CONFERENCIA DEL Dr. ENRIQUE PEREDA

Hoy a las seis de la tarde, la Unión de Trabajadores Industriales del Mundo, realizará una velada, en el local de su Policlínica, Santa Rosa N.o... Disertará el Dr. Enrique Pereda sobre "La tuberculosis y sus consecuencias. Habrá tribuna libre. Se invita a los obreros y personas en general.

ESTUDIANTES DE LICEOS ELEGIRAN SUS DELEGADOS

El Directorio de la Federación de Estudiantes Secundarios y Técnicos y la Asamblea General de ella, han fijado para mañana en el local de la "Unión de Profesores", situado en Compañía 1474, la elección de los 6 delegados de este organismo a la Convención a que ha llamado la Federación de Estudiantes de Chile. La elección se efectuará de 17.30 a 19 horas en dicho local y para sufragar será condición indispensable la presentación del "carnet estudiantil" que tiene la F. E. S. T.

Pueden participar en la elección todos los estudiantes secundarios de los liceos fiscales o particulares, como asimismo, las compañeras de las Escuelas Técnicas, que tengan el requisito indispensable: el carnet de la F. E. S. T.

CUOTAS PARA OBRAS DE HIDRAULICA EN DIVERSAS CIUDADES

La cantidad de $ 1.423 800 se ha destinado para atender los gastos de estudios, inspección técnica y trabajos que lleve a cabo el Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas en diversos puntos y ciudades del país, de acuerdo con las siguientes cuotas: La Calera $ 300.000; Talcahuano, $ 1.000.000; Molina, $ 200,000; Pitrufquén, $ 283.800; Puerto Saavedra, $ 200.000; Alto de Jahuel, $ 80.000; Penco, $ 60.000; Pucón $ 100,000 y Rancagua, $ 100,000.

SOBRE LAVADO DE ROPA DE LOS PANIFICADORES

Hemos sido informados que la Inspección General del Trabajo hará efectivo en las panaderías el decreto que establece que la ropa exterior que usan los obreros de la industria, debe ser lavada, al menos dos veces a la semana.

PUESTOS REGULADORES VISITÓ EL M. de FOMENTO

En la mañana de ayer el Ministro de Fomento visitó los puestos reguladores de venta de pescado y mariscos que mantiene la Dirección de Pesca y Caza en el Mercado Central.

El señor Bascuñán se impuso detenidamente de la forma cómo trabajan esos puestos a fin de ofrecer diariamente al público pescado fresco y a bajos precios.

SE LES NECESITA EN EL M. DE EDUCACION

En la Sección Informaciones y Archivo del Ministerio de Educación Pública se necesita a las siguientes personas:

Isabel Andrade Ozorio, Daniel Bravo Ulloa, Arturo Bustos Soto, Albina Bustos Contreras, Florinda Chacón Burdiles, Rodemil del Campo, Rosa Elisa de Castro, Luisa Ducaud v. Buracúa, Ilia Guzmán Valenzuela, Amelia García Vergara, Roberto Izquierdo, Domingo Jara Osses, Dionisio Jara M., Eleodoro Larenas de la Maza, Jovita Lobos Núñez, Luis O. Molina Díaz, Manuel Morales González, Irene Olivares v. López, Cecilio Pallamar Reyes, Catalina Poblete González, Ignacio Pizarro, Uldaricio Pereira, Luis A. Silva Silva, Manuel Santos Camaño, Luis A. Solar, Mercedes Varela v. Zabela, Directora Escuela Particular San Vicente de Paul y Presidente Club Náutico Universitario.

Hoy se inaugura la Semana Antivenérea en el Salón de Honor de la Universidad

El acto, que se efectuará a las 11 horas, será presidido por el Ministro de Salubridad. — A la misma hora se realizarán charlas en varios teatros de la ciudad

Hoy se inaugura, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Semana Antivenérea organizada por el Departamento de Higiene Social de la Dirección General de Sanidad, en cooperación con la Caja de Seguro Obligatorio y bajo el patrocinio del Ministerio de Salubridad.

Presidirá la reunión el Ministro don Eduardo Cruz Coke y disertarán sobre diversos aspectos de la campaña a iniciarse los doctores Waldemar Coutts, jefe del Departamento de Higiene Social, y Tulio Banderas, de la Subadministración Médica del Seguro.

La sesión inaugural empezará a las 11 horas. A la misma hora varios médicos dependientes de las instituciones mencionadas disertarán en los siguientes teatros de la ciudad: Santiago, Politeama, Balmaceda, O'Higgins, Esmeralda y Avenida.

EXAMENES GRATUITOS

Como una cooperación práctica a la actividad que se inicia, durante los días hábiles comprendidos entre el 6 y el 11 del actual, las policlínicas del Seguro Obrero, ubicadas en Nataniel esquina de Copiapó, en Unión Americana 96 y en Independencia 841, harán gratuitamente el examen de sangre a toda persona que lo solicite. Durante los mismos días, en la tarde, se dictarán conferencias sobre enfermedades de trascendencia social en Natan el esquina de Copiapó.

EL PROGRAMA DE MAÑANA

Las conferencias de mañana estarán a cargo de los siguientes médicos: 19 horas, Dr. Schachtebeck, sobre gonorrea en el hombre; y 20 horas, Dr. Echiburú, sobre la trascendencia de la sífilis. Además, se proyectarán películas sobre gonorrea y sífilis. A la primera sólo podrán asistir adultos hombres y a la segunda, adultos de ambos sexos.

MUSEOS DE CERA Y PELICULAS EDUCATIVAS

Mañana, a las 18 horas, se inauguran los museos de cera de propaganda antivenérea. Serán exhibidos en la Dirección General de Sanidad, Policlínica N.o 1 de la Caja de Seguro Obligatorio y en el Hospital San Luis.

Ese mismo día, y a la hora ya mencionada, se exhibirán películas sobre temas de educación sanitaria antivenérea.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

POBLACION LIBERTAD

LEY 5758

En conformidad con lo dispuesto en el inciso 2.o del Art. 16 de la Ley N.o 5.758, de 13 de diciembre de 1935, se notifica que en la Notaría de don Abraham del Río, Huérfanos 1234, se encuentran lista para la firma de los interesados las escrituras de transferencias de los lotes de la Población Libertad, en la ciudad de Talca, de la Junta Central de la Habitación, a favor de las siguientes personas:

Lote N.o 1 Luz Saavedra Maturana ... 3 1|2 Norte 1
2 Graciela Gutiérrez Hormazába. 9 Oriente 2.
3 Mitre Moussa Kandalaf Rachid . 9 Oriente 3
4 Micaela Tapia v. de Herrera ... 9 Oriente 4
5 Pedro González Ortega .. .. .. 9 Oriente 5
6 Juan Hernández Carrión .. .. 3 Norte 6
7 Julieta Canales Rojas .. .. .. 3 Norte 7
8 Absalón Leppe Meza .. .. .. 3 Norte 8
9 Elena Donoso Pino ... . 3 Norte 9
10 Roberto Córdova Poblete .. .. 3 Norte 10
11 Felipe González Escalante .. .. 3 Norte 11
12 Heriberto González Ortega ... 3 Norte 12
13 Lucila Rojas Medel .. .. 3 Norte 13
14 Enrique Tapia Muñoz .. .... 3 Norte 14
15 José González Molina ... . 3 Norte 15
16 Carlos Cea Toledo .. .. 3 Norte 16
17 Antonio Gymin Baryon .. .. 3 Norte 17
18 Ernesto Maldonado Manoja .. 3 Norte 18
19 Roberto Castro Bravo .. .. .. 3 Norte 19
20 Carlos Donoso Bravo .. .. 3 Norte 20
21 Uberlinda Castillo Palma .. .. 3 Norte 21
22 Manuel Manrique Norambuena. 3 Norte 22
23 Roberto Parada Benavides .. 3 Norte 23
24 Guillermo O'Kuinghtons Salfatt .. .. 3 Norte 24
25 Miguel Quiñones Arrabal .. ... 3 Norte 25
26 Joas Barahona Nieto ... . 3 Norte 26
27 Estanislao Morales Vilches .. ..
28 Angel Custodio Mendoza Men- N.o 3 27
doza ... ... N.o 3 28
29 Leonor Soto Miranda ... . N.o 3 29
30 Carlos Barde Villarroel .. .. . N.o 3 30
31 Hipólito Valle Orellana .. .. .. N.o 3 31
32 Lisandro Tohar Alcántara .. . N.o 3 32
33 Rafael Arenas Escalona .. ... N.o 3 33
34 Marina Morales Soto .. .. .. N.o 3 34
35 Guillermo Valenzuela Verdugo. N.o 3 35
36 Florencio Ide Castro ... . N.o 3 36
37 Carlos Arena Lorca ... ... N.o 3 37
38 Benito Bravo Rojas ... ... N.o 3 38
39 Sinforosa Iturra Sáez .. .. . N.o 3 39
40 Francisco Jorda Carbonell .. .. N.o 3 40
41 .... N.o 2 41
42 Alfonso Yáñez Yáñez ... ... N.o 2 42
43 Luis Humberto Espinoza Espinoza ... ... N.o 2 43
44 Lucila Jara Bravo ... ... N.o 2 44
45 Germán Hevia Muñoz ... . N.o 2 45
46 Bernabé Castro Muñoz .. .. .. N.o 2 46
47 Luis Meneses Estay .. .. N.o 2 47
48 Manuel Sáez Diocarez .. .. . N.o 2 48
49 Luis Rivera Olavarría .. .. .. N.o 2 49
50 Alfonso Urrutia Bravo .. .. .. N.o 2 50
51 Manuel López Pino ... . N.o 2 51
52 Eliseo Jara Espinoza .. ... N.o 2 52
53 Remigia Arancibia Molina .. .. N.o 2 53
54 Edelmira González Letelier . N.o 1 54
55 Carmen Arcos v. de Gutiérrez . N.o 1 55
56 Orlando Gatica Pávez .. .. . N.o 1 56
57 Carlos Olivares Fernández ... N.o 1 57
58 Clara Cerpa Rebolledo ... ... N.o 1 58
59 Julio Rojas González .. .. .. N.o 1 59
60 Pedro Abarza Vergara .. .... N.o 1 60
61 Zulema Muñoz Alegría .. .... N.o 1 61
62 Luis Leiva Leiva ... ... N.o 1 62
63 José Ilabaca Santa María .. . N.o 1 63
64 Angel Osses Rodríguez ... N.o 1 64
65 Lastenia González v. de Torres N.o 1 65
66 Luis Morales Ramírez .. .. .. 3 1|2 Norte 66
67 Alejandro Repetto Rivera .. .. 3 1 2 Norte 67
68 Graciela Acevedo de Díaz .. 3 1 2 Norte 68
69 Humberto González Salazar . 3 1 2 Norte 69

Sitio Eriazo ... ... 9 Oriente s|n.
3 Norte
3 1|2 Norte

Se practica la precedente notificación bajo el apercibimiento legal de que los que no suscribieren la escritura en el plazo de 30 días, a contar desde esta fecha, perderán su derecho a la propiedad que se les ha asignado.

Los pobladores que hubieren conferido poder para suscribir estas escrituras deberán procurar que sus mandatarios las suscriban dentro del término legal antes señalado.

EL GERENTE.

Estudios sobre la elaboración del pan hizo en el extranjero el Dr. don Valentín Gallinatto

"Nuestra legislación del trabajo es superior a la de los países que visité", nos expresó ayer. — Habrá intercambio de estudiantes de medicina de Chile y Argentina

En la mañana de ayer reasumió su cargo el Secretario Técnico de la Dirección General de Sanidad, doctor don Valentín Gallinatto, quien permaneció algún tiempo ausente del país, comisionado por nuestro Gobierno para estudiar en Argentina, Uruguay y Brasil todo lo relacionado con el trabajo en la industria panificadora.

El doctor Gallinatto pasó ayer a saludar al Ministro de Salubridad y al Director General de Sanidad, con quienes conversó largo rato acerca de su viaje y de los trabajos que realizó en el extranjero. Sus estudios y observaciones las concretará en un informe que entregará a mediados de la próxima semana al Ministro de Salubridad.

FUE MUY BIEN ATENDIDO

—Vengo muy bien impresionado de los países que visité, nos dijo el doctor Gallinatto en una entrevista que nos concedió ayer, fuimos muy atendidos, lo que demuestra que en aquellos países hay aprecio por el nuestro.

La Facultad de Medicina de Buenos Aires dió toda clase de facilidades a los estudiantes chilenos, los cuales pudieron internarse en los mejores hospitales durante diez días, haciendo investigaciones y recogiendo observaciones de gran interés para la profesión.

MENOS LEGISLACION, PERO MAYORES OBRAS

Se advierte en esos países, nos agrega, que hay menos legislación que en el nuestro; pero, en cambio, se observan mayores obras y más trabajo que aquí. A mi juicio esto se debe a que existe abundancia de recursos y un mayor número de hombres capaces. Los médicos se dedican por entero a su profesión, de la cual hacen un verdadero apostolado.

Y LA CALIDAD DEL PAN

A continuación el doctor Gallinatto nos dice que trae trabajos y estudios completos referentes a la elaboración del pan. Este artículo, nos expresa, es de mucho mejor calidad en esos países que en Chile, a consecuencia de la mejor técnica que se emplea en su preparación y a la mejor calidad de la harina. Con respecto a la legislación social, es indudable que es mejor la nuestra.

INTERCAMBIO DE ALUMNOS DE MEDICINA

Finalmente, el doctor Gallinatto nos informa que desde el año próximo, y en los meses de julio y agosto, habrá un intercambio de alumnos de medicina de Chile y Argentina, a fin de que estos hagan estudios e investigaciones científicas en los hospitales del país hermano.

HOMENAJE AL MINISTRO SEÑOR HERNANDEZ CATÁ

La Universidad de Chile prepara un acto público en honor del diplomático cubano, Excmo. señor Alfonso Hernández Catá, con motivo de su partida de Chile, en atención a su designación como Ministro de su patria ante el Gobierno de los Estados Unidos del Brasil. A dicho acto, que se efectuará días después de las fiestas patrias, en el Salón de Honor de la Universidad Central, asistirán especialmente invitados, los Ministros de Estado, los representantes del Cuerpo Diplomático, miembros del Congreso Nacional y distinguidas personalidades.

ESCRITOR ECUATORIANO REGRESÓ A SU PATRIA

Ayer, en el tren de las 17 horas, siguió viaje a Valparaíso el exilado político ecuatoriano, don Alfredo Pareja y Díez-Canseco, su esposa doña Mercedes Cucalón de Pareja y su hijita Cecilia, quienes regresan a su patria, acogiéndose a la amnistía general decretada últimamente por la Asamblea Constituyente del Ecuador. Estuvieron a despedirlos en la estación Mapocho, el Excmo. señor Ministro del Ecuador, doctor Vicente de Santistevan y Elizalde con su esposa doña Susana Arosemena Coronel de Santistevan; don Luis Alberto Sánchez, Subdirector de la Editorial Ercilla con su señora; los Secretarios de la Legación del Ecuador en Santiago, señores Jorge Concha Enríquez—quien fué acompañándolos hasta el puerto—y don Tristán de Avilés, y un grupo de sus compañeros de exilio.

El señor Pareja, antes de su partida de esta ciudad, fué objeto de diversas manifestaciones, entre otras, un almuerzo en la Legación del Ecuador, ofrecido por el Excmo. señor Ministro y su señora.

Precios fijados al pescado y al marisco en esta plaza por la Dirección de Caza y Pesca

Los locos a $ 8.40 la docena y los choros a $ 7.00. — Regirán hasta el 12 del presente

La Dirección General de Pesca y Caza dictó una resolución fijando los siguientes precios máximos para la venta de los pescados y mariscos que se indican, en la plaza de Santiago, y que regirán durante la semana comprendida entre el 6 y el 12 de septiembre de 1937:

	Por mayor	Por menor
Congrio colorado, kilo	hasta $ 5.10	hasta $ 5.90
Congrio negro, kilo	" 3.20	" 3.70
Corvina, kilo	" 4.10	" 4.80
Bonito, kilo	" 3.50	" 4.00
Corvinilla, kilo	" 1.80	" 2.20
Atún, kilo	" 3.50	" 4.00
Lisa, kilo	" 3.30	" 3.80
Róbalo, kilo	" 2.05	" 2.40
Lenguado, kilo	" 3.20	" 3.80
Cabrilla, kilo	" 1.20	" 1.60
Vieja, kilo	" 1.70	" 2.00
Cabinza, kilo	" 1.30	" 1.60
Jurel, kilo	" 1.30	" 1.80
Pejegallo, kilo	" 1.30	" 1.60
Tollo, kilo	" 1.30	" 1.60
Sierra, kilo	" 1.30	" 1.60
Pescada chica espinel, c.u.	" 0.40	" 0.50
Pescada grande o maltona, kilo	" 1.20	" 1.50
Sardinas, kilo	" 1.30	" 1.80
Anchoas, kilo	" 1.50	" 1.80
Pejerreyes de mar de 1.a, Doc.	" 3.45	" 4.00
Pejerreyes de mar de 2.a, Doc.	" 2.70	" 3.20
Machuelos, kilo	" 1.20	" 1.60
Cauques, kilo	" 2.95	" 3.50
MARISCOS:		
Locos de 1.a clase, Doc.	" 7.20	" 8.40
Locos de 2.a clase, Doc.	" 3.45	" 4.00
Choros amarillos de 1.a, Doc.		" 7.00
Choros amarillos de 2.a, Doc.		" 6.00
Choros negros, Doc.		" 3.80
Machas, kilo	" 0.80	" 1.00
Choritos, kilo	" 0.80	" 1.00
Jaivas de 1.a clase, Doc.	" 5.30	" 6.00
Jaivas de 2.a clase, Doc.	" 3.45	" 5.00
Erizos de 1.a clase, c.u.	" 1.00	" 1.20
Erizos de 2.a clase, c.u.	" 0.70	" 0.80
Cholgas, kilo	" 0.80	" 1.00

Estos precios se entenderán por piezas completas. En los casos en que el público haga las compras por kilo, o sea necesario trozar o dividir las piezas, podrá hacerse el siguiente recargo:

Para el atún, bonito, corvina y lenguado ... . $ 1.20 por kilo
Para las demás especies ... ... 0.30 por kilo

Los inspectores de servicio en los diversos mercados y locales de expendio vigilarán estrictamente el cumplimiento de la presente resolución, y las personas que la infrinjan serán penadas con prisión de veinte días, conmutables en $ 200 de multa, pena que se hará progresiva en caso de reincidencia.

EL PROXIMO CONGRESO DE ESC. NOCTURNAS

El próximo domingo 12 del presente, se inaugurará en Santiago, el Primer Congreso de Escuelas Nocturnas del país. En dicho torneo pedagógico cultural se plantearán las siguientes materias:

1.o Alfabetización del adulto.
2.o Finalidad y organización de la Escuela Nocturna.
3.o Horario y programa mínimo.
4.o Escuela para adulto campesino y de centro indutrializados.
5.o Biblioteca para adultos.
7.o Del profesor para Escuela Nocturna.
8.o Tendencia Filosofica de la Escuela Popular.
9.o Del texto escolar para adultos.
10. Rol de Estado.
11. Derechos de la personalidad y concepción del deber social.
12. Medios de ligar la educación nacional al espíritu de cooperación Internacional.
13. Psicología del adolescente aplicada a la enseñanza postescolar.
14. La Formación Cívica del adolescente y del adulto.
15. El problema de la Alfabetización del adulto.
16. La Educación Física del adulto.
17. Enseñanza artística en las Escuelas Nocturnas.
18. La cinematografía al servicio del adulto.
19. El problema económico del profesorado nocturno.
20. Enseñanza del adulto en Europa.
21. Modalidades de la enseñanza femenina en la Escuela Nocturna.

Ayer fueron puesto a disposición del presidente de la Sociedad de Profesores de Escuelas Nocturnas, los pasajes para los profesores de provincia que concurrirán al Congreso Tecnico de estas escuelas en esta capital.

Una comisión de esta Sociedad se entrevistará en los primeros días de la próxima semana, con el Ministro de Educación a fin de informarlo del desarrollo de este torneo educacional e invitarlo al acto inaugural de este Congreso de Escuelas Nocturnas.

27 VACANTES EN LA EDUCACION PRIMARIA

Se ha llamado a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:

DIRECCION DE ESCUELA DE 1.a CLASE

N.o 12 Temuco, mujeres, urbana.

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 2.a CLASE

N.o 207 Santiago, mixta, urbana.
N.o 55 Rancagua, hombres, E. Almendro, Coltauco.
N.o 10 Imperial, hombres, Carahue, urbana.
N.o 34 Bulnes, mujeres, Quillón.

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 3.a CLASE

N.o 9 Pisagua, mixta, Oficina Aguada, creación.
N.o 52 Iquique, mixta, Guanillos del Norte.
N.o 43 Huasco, mixta, Pastos Largos, Vallenar.
N.o 40 Illapel, mixta, Tilama, Los Vilos.
N.o 104 Santa Cruz, mixta, Rincón de Pumanque, creación.
N.o 20 Lontué, mixta, La Palmilla, Molina.
N.o 9 Yungay, mixta, El Copihual, El Carmen.
N.o 26 Imperial, mixta, Cuelche.
N.o 5 Ancud, mixta, Chaurrahué, Quemchi.
N.o 62 Ancud, mixta, Cuapilacui, Ancud.
N.o 67 Llanquihue, mixta, Peñol, Maullín.
N.o 116 Llanquihue, mixta.
N.o 116 Castro, mixta, Notre, Quelén.
N.o 30 Quinchao, mujeres, Meulín, Achao.
N.o 31 Quinchao, mixta, Isla Meulín, Achao.
Cip----

PLAZAS PARA PROFESORES

N.o 7 Arica, mujeres, 3.a clase, Putre.
N.o 26 Antofagasta, mujeres, 2.a clase, Oficina Chacabuco.
N.o 266 Santiago, mixta, 3.a clase, Prado de Peñaflor.
N.o 16 Quillota, mujeres, 3.a clase, Las Hijuelas.
N.o 14 Linares, hombres, 3.a clase, Palmilla, Linares.
N.o 12 Yumbel, mujeres, 1.a clase, San Rosendo, urbana.
N.o 45 Ancud, mixta, 3.a clase, Calle, Ancud.

Los interesados por estas plazas vacantes deberán presentar sus solicitudes y copia de antecedentes a las Inspecciones respectivas o a la Dirección General del servicio, antes del día 16 de septiembre próximo. Las solicitudes que sean transmitidas por otro conducto que el indicado no serán tomadas en consideración.

Las propuestas de los señores Inspectores serán consideradas conjuntamente con las peticiones que formule directamente el personal a la superioridad del servicio.

SE INICIARAN OB... FERROCARRIL A ...

La Dirección ... Obras Públicas ha ... Ministro de Fomento ... cardo Bascuñán, ma... le que con la term... las obras de constr... Ferrocarril de Co... Ranco, quedarán en ... santía más de 240 ... pecializados que ... tualmente en dicha ...

Para remediar esa ... que afectará a ... sus respectivas fam... rección de Obras P... pone al Ministro ... que conceda provi... suma de ochenta ... fin de iniciar los ... movimientos de ... ferrocarril proyec... Crucero y Puyehue ...

Carrera pedestre de los Suplementeros en homenaje a la prensa local

Se iniciará a las 15.30 horas de hoy, desde Teatinos 666. — Actuarán más de cien fondistas

Aunque llueva se efectuará hoy a las 15.30 horas la carrera pedestre en homenaje a la prensa de la capital, en la que participarán más de 100 competidores, entre ellos los más destacados fondistas del país, como Juan Acosta, Manuel Ramírez, Manuel Díaz, Rosendo Castro, Juan Aliste, Alfredo Ocampo y Miguel Jaña.

El recorrido es el mismo del año anterior: partida Teatinos, San Pablo, Matucana, Estación Central, Exposición, Avda. Blanco Encalada, San Ignacio, Avda. Matta, Avda. Vicuña Mackenna, Plaza Italia, Puente del Arzobispo, Avda. Santa María, Puente Bandera, Avda. Balmaceda, calle Manuel Rodríguez, Rozas, llegada Escuela, Teatinos N.o 666.

Jueces de partida: David Boyd, Carlos Olea y José Bal...

LOS INSCRITOS

...ladio Quilopana, Juan Aliste, Mario Vilches, Manuel Díaz, Alfredo Borbalán, Rosendo Riveros, Pedro Alarcón, Juan Acosta, Domingo Morales, Mario Avendaño, Luis Hto. González, Raúl Ruiz, Carlos Hto. Araya, Luis Villablanca, Arturo Donoso, José Espinoza, Osvaldo Espinosa, David Pendo, Juan Ruiz, Juan Varas, José Osorio, Carlos Andrade, Juan Moraga, Alfredo Campos, Osvaldo Díaz, Oscar Vilches, Víctor Garrido, Miguel Jaña, Camilo Henríquez, Carlos Sepúlveda, Ernesto Riveros, Guillermo Soto, Arturo Bravo, Tránsito Quintana, Bruno Torrealba, Renato Fría, Manuel Gutiérrez, Humberto Díaz, José Tapia, René Sepúlveda, Humberto Banda, José Espinosa, Rogelio Pavéz, Oscar Olmedo, Guillermo Macallo, Luis Reyes, Rosendo Castro, Guillermo Aguirre, Manuel Ramírez, Alfonso Aguayo, Manuel Espinoza, Segundo Gamboa, Alfredo Palacios, Pablo Valdenegro y otros.

Asoc. de Football de Conchalí

Ha fijado para hoy las siguientes partidas por el calendario oficial:

Cancha H. Chile

Golde Star v. Serena:

Los equipos, a las 16.15; árbitro, José Ribo.

Los equipos, a las 14.45; árbitro, Juan Rozas.

De turno, Luis Contreras y Jorge Zamorano.

Cancha I. de Suárez

Forlivesi v. Inés de Suárez:

Los equipos, a las 16.15; árbitro, Otáro a.

Los equipos, a las 14.15; árbitro, Montenegro.

Los equipos, a las 10.30; árbitro, Jorquera.

Turno mañana, L. Contreras y C. Montenegro; turno tarde, Avila y A. Díaz.

Deportivo Atenas

Hoy, a las 15 y 16 horas se medirán los equipos de basketball del Deportivo Atenas y Simón Bolívar, en 2.a y 1.a división, en la cancha de éste último, ubicada en la Población San José.

En ambos partidos se disputarán siete medallas, donadas por el socio del Atenas, señor Rafael Fernández.

Torneo ciclista del Chacabuco

En el Velódromo de Santa Laura, se efectuará esta tarde, si el tiempo lo permite, el torneo ciclista organizado por el Chacabuco, y que tendrá como número principal la prueba por caminos Circuito "Lo Dehesa".

Más de un centenar de aficionados se han inscrito en las diversas pruebas que se efectuarán de acuerdo con el siguiente orden:

1.000 metros, novicios, con 3 llegadas.

1.000 metros infantiles.

2,000 metros, 3.a categoría, con 3 llegadas.

Partida Circuito "La Dehesa". En esta prueba intervendrán corredores novicios y de cuarta categoría. El recorrido será el siguiente: Av. Chile, Av. Recoleta, Dominica, Pío Nono, Santa María, Puente del Arzobispo, Providencia, Vitacura, La Dehesa, Las Condes y Los Leones. El regreso se hará por el mismo camino.

Santiago Rangers contra Marruecos

Por último, tenemos a los del Rangers, emprendiendo el vuelo hacia Marruecos, donde cotejarán sus fuerzas con el Club Marruecos.

En esta ocasión el club capitalino probará varios elementos que han venido a reforzar sus filas y, por tanto, entrará al terreno de la disputa con marcadas probabilidades de buen éxito.

Santiago Rangers cita a los jugadores de los 3 equipos a las ... horas, en la Estación Central.

Despedida a don Carlos Strutz

El miércoles próximo en la noche, en el Club Coquimbo-Atacama, el Directorio de la Federación Atlética de Chile, delegados, deportistas y amigos, ofrecerán una gran manifestación al profesor y entrenador don Carlos Strutz, con motivo de su alejamiento de esta capital.

En nuestro mundo deportivo y social es vastamente conocida la personalidad del señor Strutz, cuya inmensa labor deportiva en la capital ha sido constantemente elogiada. A juzgar por esto, se considera que la manifestación del miércoles revestirá brillantes caracteres.

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la Federación Atlética, Mac-Iver 464, y en la administración del Club Coquimbo Atacama, Ahumada 143, teléfono 14 30.

Cuatro Naciones en Puente Alto

Cuatro Naciones, el diestro club de la Copa Chile llevará sus equipos a Puente Alto, donde lo espera el Club Comercio con la gente lista para rendir un buen espectáculo.

Cuatro Naciones cita a los jugadores del primero y segundo equipos a las 13 horas, en la Estación de Pirque.

Everton en Malloco

Invitado por el Club Victoria San Javier, Everton dirigirá sus pasos hoy en la tarde a Malloco, donde lo espera una afición deseosa de presenciar el juego brioso y entusiasta de los albicelestes.

Para los que han seguido de cerca las actividades aficionadas es conocido el prestigio del Everton, y estamos seguros que sabrá responder a las expectativas de sus numerosos admiradores.

Irá con tres equipos el Everton, partiendo la delegación a las 13 horas desde Avenida Matta y San Diego.

Calendario del football infantil

Programa de interés se cumplirá hoy por el calendario oficial de los infantiles en diversas canchas de la capital.

Estos lances estarán a cargo de elementos de las divisiones primera y segunda infantil, juveniles y cuarta especial.

El programa de las divisiones inferiores será el siguiente:

Cancha Ferroviarios

Badminton v. Ferroviarios: 11.15 horas, juveniles. Director de turno, club Liv. Wanderers.

Cancha Campos Sports

Magallanes v. Santiago Morning: 10.15 horas, primera división; 11.15 horas, juveniles. Director de turno, club Colo Colo.

Cancha Carabineros

Liverpool Wanderers v. San Lorenzo: 10.15, horas, segunda división; 11.15 horas, juveniles. Director de turno, club Badminton.

Cancha Escuela de Artes

Audax Italiano v. Carlos Walker: 10.15 horas, primera división; 11.15 horas, juveniles. Director de turno, club Ferroviarios.

Cancha Santa Laura

Unión Española v. Santiago National: 10.15 horas, primera división; 11.15 horas, juveniles. Director de turno, Audax Italiano.

Inter-clubs de rayuela

Hoy, a las 14.30 horas, en la cancha del Club Javier Eyzaguirre, seguirá su curso el amistoso de rayuela, entre el Centro Social Católico Recoleta y el Club Javier Eyzaguirre.

Además del interclub por la copa Eduardo Silva, se está desarrollando un campeonato por eliminación, en disputa de valiosos premios, para individuales y en parejas.

CITACIONES

DEPORTIVO RAFF.— Jugadores hoy, a las 13.30 horas, en la cancha de Audax.

DEPORTIVO ARAUCO. — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

UNION INDEPENDENCIA — Directorio hoy, a las 10 horas, en Independencia 387.

CARLOS WALKER M.—Junta general hoy, a las 10.30 horas, en Martínez de Rozas 3021.

Inter-clubs de atletismo en La Cisterna

Representantes del Aguila y del Dep. "Avance"

A las 14 horas de hoy se dará comienzo al interclub de basketball y atletismo entre los clubes Deportivo Aguila y Club Cultural y Deportivo Avance, de la Población San Román, Cisterna.

La competencia en pista será por puntos, y la por caminos por orden de llegada y con tres minutos de handicap para los atletas dueños de casa.

La partida será desde la plaza para continuar con una vuelta a la población tomando por la Gran Avenida hasta Cisternas, volver por el mismo camino hasta Lo Vial y regresar al punto de partida, que será el de llegada.

El torneo se desarrollará en el siguiente orden:

A las 14 horas 100 metros planos, salto largo lanzamiento de la bala, 800 metros planos, salto triple, lanzamiento del disco, 1500 metros planos, salto alto, lanzamiento del dardo, posta de 4 por 100 y lanzamiento del martillo.

LOS INSCRITOS

Por el Club Cultural y Deportivo "Avance":

Ramón Salazar, Juan Leiva, G. Muñoz Angel Lazo, Vicente Lanos, José Riveros, Gumecindo Bustamante, Antonio Retamales, Enrique Muñoz, Osvaldo Durat, Juan Estuadro, Alberto Garset, Tomás Garrido, N. Canti, M. Reyes Alberto Gatica, H. Rodríguez, R. Villegas y Carlos Madrid.

Por el Club deportivo "Aguila"

Oscar Molina, José Molina, Humberto Aguila, Jorge Aguila, Octavio Robles, Luis Jorquera, Carlos Espinoza, Juan González, Rudecindo Erazo, Luis A. Castro, Enrique Moya, Gumercindo Fierro, Alberto Navarro, Juvenal García, Armando Dotte, Omar Jiménez, Enrique Pardo, Flavio Maldini, Alberto Maldonado, M. Osorio Alfredo Sánchez, Desiderio Garrido, Eduardo Ojeda, Lizardo Lucero, Raúl Escobar, Luis Vásquez, José Carvajal, J. Zapata, Mario Cristi, Adecio Pino, René Arratia, René Cruz, Pedro Vallejos, René Rojas, L. González, Humberto Quiñones, Pedro Drién Jorge Valenzuela, Carlos Ling, Mario Cabello, H. Vásquez, Daniel González, Manuel Gómez Rolando Cabrera y otros.

JURADO

Arbitro General: el señor Ramón Salazar, ayudante el señor Humberto Quiñones, jueces de saltos, los señores Luis Cordovez, Pedro López, Manuel Silva, Pedro Ramírez; jueces de lanzamientos, señores M. Santibánez, Luis Reyes, Luis García, Roberto Stegemoller; jueces de partida J. M. Rodríguez, M. Cristi; jueces de llegada, señores J. Zapata, Carlos Miranda, M. Gómez, Pedro Drién; controles de la carrera por caminos, señores A. Pino, O. Vásquez, P. Vallejos y H. Vásquez. Los atletas que tomen parte en la carrera por caminos no se les computará la actuación en el torneo en pista.

12 partidos oficiales por la competencia Manuel Atria

Se desarrollarán en las canchas de Vitacura. — Valdivia con Mirasol, y Boston con Misiones

De doce lances oficiales es el fixture fijado para hoy por la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", a cumplirse en los campos de Vitacura.

TERCERA DIVISION

Andrés Bello con E. Vilches B., se miden en Vitacura 1 a las 9.30 horas, ante el árbitro señor Luis Negrón, delegado del Mirasol.

Unión Brasil A. v. Mirasol A., juegan en Vitacura 1, a las 10.30 horas; arbitrará el señor Luis Castro, delegado del Vilches.

Misiones con Unión Gálvez actúan en la cancha 1 de Vitacura, a las 11 30 horas. Dirigirá el señor Juan Catalán, delegado de Los Carrera.

Unión Brasil B vs. Mirasol B, intervienen en la cancha 2, a las 9.30 horas, ante el pito señor Roberto Morales, delegado del Valdivia.

Los Carrera y Gmo. Balboa se miden en la cancha 2, a las 10.30 horas. Arbitro, señor Fdo. Sandoval, delegado del Boston.

Dep. Juventud A con Unión Brasil A., se enfrentan en el mismo campo, a las 11.30 horas, en la final del campeonato de apertura. Serán dirigidos por el señor Luis Cabrera, delegado del Gmo. Balboa.

SEGUNDA DIVISION

A las 14 horas, el Unión Brasil con Unión Gálvez harán el primer partido de la tarde en la cancha N.o 1. Dirigirá el señor Oscar Bahamondez, delegado del Jorge Figueroa.

A las 15 horas intervienen Boston con Misiones en la cancha N.o 1. Arbitro señor Ernesto García, delegado del Andrés Bello.

A las 14 horas, en el campo N.o 2, inician la tarde deportiva el Andrés Bello B con el Jorge Figueroa B. Arbitrará el señor Juan Olivares, delegado del Unión Gálvez.

A las 15 horas, en el mismo campo, alternan Valdivia con Mirasol. Arbitro, señor Manuel Abarca, delegado del Unión Brasil.

VALDIVIA CON MIRASOL

El encuentro de fondo del campo N.o 2 está a cargo de los cuadros representativos del Dep. Valdivia con Mirasol.

Gran interes ha despertado este encuentro, ya que intervienen los albos de Vitacura y los morados del fortín Victoria. Ante el árbitro señor Manuel Quiroga, las líneas se extenderán así:

MIRASOL: Faúndez; Flores y Tapia; Rueda, Sandoval y González; Rojas, Hormazábal, Olmedo, Carreo y Figueroa.

DEP. VALDIVIA: Pérez; Anchante y Angulo; Oteiza, Angulo y Melacho; Viera, Angulo, director de cancha actuará el delegado del Misiones.

BOSTON vs. MISIONES

En la cancha N.o 1, en el lance principal alternan las escuadras de la división de honor del Boston con Misiones, encuentro éste que promete resultar reñido, porque está a cargo de conjuntos fogueados y de nervios. Para dirigir ha sido designado el señor Amador Pizarro, delegado del Mirasol. Las escuadras serán integradas por los siguientes hombres:

MISIONES: Olave; Tapia y Astudillo; Medina, Díaz y Torres; Morales, Fernández, Soto, Zúñiga y Rojas.

BOSTON: Carrasco; González y López; Arena, Chaparro y Pino; Gallardo, Mardones, Leiva, Avila y Lara.

TURNO DE CANCHAS

En la mañana: señor Fernando Sandoval.

En la tarde: señores Ernesto García y Fernando Sandoval.

Deportivo Sirio con Internacional y Unión Española con Famae

Cinco partidos por la Cuarta Especial de aficionados

Al terreno de la cancha Cía. de Teléfonos llegarán en la mañana de hoy los Cuartos Especiales de Lautaro Atlético y Manuel Acevedo a jugar su partido oficial que les ha fijado la Asociación.

Los dos equipos tienen gran empeño por anotarse la victoria y hasta ayer tarde vimos a sus representantes inscribiendo gente. Esto significa que se han preparado en grande y que los aficionados presenciarán una lucida contienda.

Ante el árbitro señor Juan Quiroz, los equipos alistarán como se indica:

Manuel Acevedo:

Alvarez
Cuadra Zúñiga
Pizarro Carrasco Meneses
Guajardo Meneses Pacheco
Guajardo Pacheco

O

Arenas Fernández
Schiaffino Marín Caperán
Balmaceda Marcel Schiaffino
Morales Marín
Fénero

Lautaro Atlético

EN LA CANCHA ACADEMIA DOS PARTIDOS

Carioca y Borgoño largarán sus Cuartas a las 10 horas, en la cancha Academia de Humanidades, dirigidos por el señor Ramón Valdés. A las 11 jugarán los de la Cruz y Unión Arauco, ante el árbitro señor Adolfo Pérez.

GIMNASTICO A. PRAT Y U. CONDELL EN FERROVIARIA

La "hinchada" del Matadero está ansiosa de ver el partido que harán sus "pibes" en la cancha Ferroviaria, jugando contra los noveles players del Gimnástico A. Prat.

Hay buena dosis de amor propio por ambos bandos y por tanto la gresca footballística resultará lucida.

Partirán, a las 10 horas, dirigidos por el árbitro señor Gustavo Pedreros.

Gimnástico ha anunciado el siguiente cuadro:

Fuentes; Pereira, Cerda; Pavez, Fuenzalida, Abrilot; Pereira, Becerra, Días, Rojas e Inzunza.

Club de Deportes Estrella

Por la competencia oficial, en la cancha municipal de La Cisterna, deberá este club enfrentar al Deportivo Santos Aybar.

En la mañana actuarán los terceros equipos, y en la tarde lo harán el 1.o y 2.o.

Dos lances por la División de Honor de basketball en la cancha del Comercio Atlético

Dos lances de basketball por la división de honor de la Asociación local, se efectuarán en la mañana de hoy en la cancha del Comercio Atlético.

Los cuatro equipos que actuarán hoy han cumplido una campaña que les da título para aspirar a la victoria. Poseen también elementos destacados y su acción de conjunto dará margen para que se produzcan buenas alternativas.

Se dará comienzo a la reunión a las 9 horas, con el lance entre los fives de segunda división de la Unión Española y Famae, dirigido por el árbitro señor René Guzmán.

A las 10 horas se enfrentarán Unión Española, con Famae, ante el árbitro señor Rubén Astudillo y a las 11 horas, corresponderá el turno al Deportivo Sirio e Internacional, lance que será dirigido por el señor Natalio Grumberg.

LOS EQUIPOS

Los contendores de los partidos por la división de honor se presentarán así:

Deportivo Sirio:

Mehech, Toro, Carrasco, Nacrur, Constantino.

Internacional:

Moret, Primard, Sachetti, Salamovich, San Martín.

Unión Española:

Fuentes, Lladser, Balmaceda, Ferrer y Ferrer.

Famae:

Espinoza, Valenzuela, Morales, Ferrer y Urrutia.

OTROS PARTIDOS

En la primera división, intervendrán los clubes Colombia, con Iberia cancha Universidad, a las 9, 10 y 11 horas, turno: Universidad.

Deportivo Nacional-Montemar, cancha Nacional, a las 9, 10 y 11 horas. Turno: Green Cross.

Por la división de Ascensos se medirán los clubes Hindú-Israelitas, a las 10 y 11 horas, turno: Stade Francais; Deportivo Comercial con Eleocán, cancha Internacional, turno Tracción: Bando de Piedad-Tracción Eléctrica cancha Santa Laura N.o 1, a las 10 y 11 horas, turno Cabrera Gana; Rafael Franco, con Cabrera Gana, cancha Famae N.o 2, a las 9 y 10 horas, turno Famae.

Por la división novicios jugarán los equipos Unión Española con Tracción Eléctrica, a las 11 horas, cancha Famae N.o 2; en la división especial se medirán los equipos Y. M. C. A.-Tracción Eléctrica, cancha Santa Laura N.o 1, a las 9 horas.

Manuel Acevedo visita al Mataquito

Al Estadio Papelero de Puente Alto se dará cita al Manuel Acevedo, con sus 3 equipos superiores, a fin de jugar contra el Mataquito, el buen club de la Asociación Puente Alto.

Manuel Acevedo ha demostrado encontrarse en buenas condiciones, como lo probó en su match reciente con el Comercio Atlético. Veremos ahora cómo despliega su técnica frente al poderoso Mataquito.

La delegación del Manuel Acevedo partirá a las 13 horas desde Matucana esquina de San Pablo.

B O X

El Catch as Catch Can sigue el miércoles próximo

Continuará desarrollándose en el Teatro La Comedia

El miércoles próximo continuará desarrollándose el quinto campeonato mundial de catch as catch can, en el ring del Teatro La Comedia, bajo el patrocinio de la Empresa Livingstone, lo cual ha realizado un esfuerzo plausible para realizar este interesante torneo, sin más ayuda que la prestada por los acreditados productores Aliviol y Creol, que han donado como premio la suma de cincuenta mil pesos, que serán entregados al vencedor de este campeonato.

En las luchas del miércoles intervendrán como en las anteriores los mejores elementos, Gardini, Russel, Carnera, Castaño, etc.

En la próxima combinación está anunciada la llegada de Ismael Hakey, campeón turco de catch as catch can, que constituirá una atracción poderosa en este certamen dado las grandes condiciones científicas que posee este excelente catcher.

Otra vez suspendidas las peleas de aficionados

Se han fijado para el martes próximo en el ring del México B. C.

Con motivo de la lluvia caída en la tarde de ayer, la Asociación de Box de Santiago ha resuelto nuevamente suspender los encuentros que se habían fijado para hoy, en el ring del Comercio Atlético, y fijar el mismo programa ya conocido por nuestros aficionados, para el martes próximo, en la noche, en el ring del México B. C., San Pablo 1617.

Una vez más la dirigente local ha tenido que adoptar esta medida en atención a factores ajenos a su voluntad, ya que primero debió suspender varias veces las peleas por la falta de local, y ahora influye el tiempo.

En consecuencia, el programa ya anunciado, se realizará el martes próximo, a las 21.30 horas, en el ring del club, de la calle San Pablo.

Aumento de días de carrera del tren nocturno a Puerto Montt con motivo de las festividades patrias

A fin de dar facilidades al público que sale fuera de su residencia con motivo de las Fiestas Patrias, el tren nocturno a Puerto Montt, que sale de Alameda a las 6 P. M. sólo los viernes, correrá extraordinariamente también los lunes y miércoles desde el 13 hasta el 24 del presente.

El tren de regreso, que llega a Alameda a las 10.45 A. M. sólo los miércoles, llegará además los viernes y domingos desde el 14 hasta el 25 del presente.

Se recomienda reservar con anticipación las camas para estos días.

Partidos decisivos para la competencia amateur se efectuarán esta tarde

Liverpool Wanderers con San Lorenzo en la cancha Humanidades; Unión Condell con Gimnástico en Ferroviaria; Comercio Atlético con Loma, en Teléfonos y Lautaro con 1.o de Mayo en Fca. de Gas

El aguerrido cuadro de la Asociación Amateur tendrá en la tarde de hoy un serio compromiso en la cancha de la Academia de Humanidades al enfrentar al Club San Lorenzo de Recoleta.

Cierto es que los dueños de casa han tenido sus altibajos pero ello mismo ha servido para que se preocupen con mayor atención del elenco representativo, especialmente cuando se trata de jugar contra los verdes de Bezanilla, a quienes es una verdadero obsesión el poder derrotar.

Liverpool-Wanderers tratará en esta ocasión de mostrar la plenitud de sus formas lo que es necesario en vísperas del importante compromiso que ha contraído con la selección de Los Angeles. Podríamos decir que del éxito del partido de esta tarde depende el que puedan obtener el 13 de septiembre.

Eulogio Abarca, hermano de los otros dos cracks de primera línea, debutará en el cuadro de honor, reemplazando a Olmedo que está castigado y si su desempeño satisface a la directiva verde, quedará de planta para el futuro.

Se iniciará el programa a las 14.15 horas, con los terceros equipos que serán controlados por el árbitro sejor Hernán Arriaza.

A las 15.15, se presentarán los segundos, ante el árbitro señor Lorenzo Osorio.

Por último, los protagonistas del lance de fondo, extenderán sus líneas como sigue, a las 16.30 horas, ante el árbitro señor Ernesto Valdebenito:

Liverpool-Wanderers (verdes):
E. Abarca
Germain Zamorano
Tello A. Abarca Colo-Colo
Fernández Martínez Ignacio
Jaime Víctor
O
Fernández Osses
Núñez Jerez Rancussi
Reyes Monsalves Aravena
Abramovich Flores
Toledo
(Rojos) San Lorenzo

UNION CONDELL CONTRA GIMNASTICO A. PRAT

Todo un espectáculo será el de la cancha Ferroviaria, sirviendo de protagonistas los cuadros de honor de Unión Condell y Gimnástico A. Prat.

Unión Condell, a la par que Liverpool-Wanderers, y tal vez, en grado superlativo, lleva la obligación de hacer un gran partido. Sería defectuoso para su prestigio una derrota ante el Gimnástico, ya que se apronta para representar al football amateur en el primer lance, del día 18 contra el seleccionado de Los Angeles.

Nos imaginamos que la performance de los sanmiguelinos será una verdadera exhibición, puesto que la comisión de equipos de la Asociación Santiago presenciará hasta los menores detalles de la contienda, para subsanar los inconvenientes que observe, incluso cambiar jugadores. Y en esto sabemos que Unión Condell tiene su buena dosis de amor propio, y desea incluir el menor número de exponentes extraños.

Donoso custodiará la meta verde, secundado por la pareja de hierro que forman los hermanos Muñoz.

La línea media, catalogada como una de las mejores que actúan en las canchas amateurs, será integrada por Azúa, el ex gimnástico en el centro; Flores a la derecha y Loayza en la izquierda. El sólo nombre de estos tres players habla muy en alto de la potencia del team y seguramente serán el tope de cuanto avance pretendan hacer los contendores.

La delantera estará, con Cea, de wing derecho; Cossio, el gran delantero de San Miguel, jugará de inter, teniendo a su lado a Bueno, y a la izquierda a Yañez y Sánchez.

Por lo que respecta al Gimnástico, es preciso declarar que sus hombres se tienen confianza. El nuevo elenco que ha logrado formar el club negri-rojo, es parejo; nada de figuras sobresalientes. El juego armónico es su característica, y así como ante sus cañoneros cayeron Carioca y Lautaro Atlético, esperan que podrán caer los de San Miguel.

El programa se iniciará, a las 14.15 horas, con un match de los terceros equipos, ante el árbitro señor Manuel Sáez.

Los segundos se presentarán, a las 15.15, dirigidos por don Luis A. Lara, y por último, los principales, a las 16.30 horas, a las órdenes del señor Manuel Reyes, para formar como sigue:

Unión Condell (verdes):
Donoso
H. Muñoz G. Muñoz
Flores Azua Loayza
Cossio Bueno Yáñez
Sánchez
Cea
O
Navarrete
Cisternas
White Gallardo Pasache
Ahumada Castro Gallardo
Gaete Figueroa
Barrera
Gimnástico A. Prat

COMERCIO ATLETICO CONTRA LOMA BLANCA EN TELEFONOS

El "junior" de la Asociación Amateur, como podríamos llamar al entusiasta Comercio Atlético tendrá una prueba de fuego en la tarde de hoy al cotejar sus tres equipos contra el Loma Blanca por la Copa Chile-Serie Manuel Cea.

Loma Blanca es un rival temible, no sólo para Comercio sino para cualquier rival, y por tanto, si los dueños de casa no han tomado medidas extraordinarias para preparar la gente, como dicen haberlo hecho, la cosa puede andarles a obscuras.

Los muchachos que dirige don Anselmo, están entusiasmados con esta brega y en ella esperan derrochar coraje y técnica, tantos son los deseos de ganar al Comercio.

Partirán los terceros, a las 14.15 horas, dirigidos por don René Sepúlveda; los segundos, a las 15.15 horas, ante el árbitro señor Néstor Mondría, y, finalmente, los principales, a las 16.30, controlados por el árbitro señor Francisco Rivas.

LAUTARO ATLETICO Y PRIMERO DE MAYO EN FABRICA DE GAS

Se darán cita en la cancha de la Fábrica de Gas, los equipos de Lautaro Atlético y 1.o de Mayo, para disputarse los puntos oficiales de la Competencia Chile.

Muchos son los que se inclinan por una victoria de los lautarinos en atención a sus meritorias presentaciones de ahora último, pero, es preciso dejar constancia que 1.o de Mayo ha rehecho sus teams, y puede dar una sorpresa.

Jugarán los terceros, a las 14.15, con el árbitro señor Manuel Santibáñez; a las 15.15 los segundos, ante el árbitro señor Héctor Medina, y por último a las 16.30 horas los principales, dirigidos por don Luis Victoriano.

Arco Iris y Star Valparaíso por Asoc. Ñuñoa

En cuatro canchas se desarrollará el calendario de esta entidad comunal

Programa que se desarrollara en la Asociación Ñuñoa por su competencia oficial:

Cancha Propa. Vic. Mackenna 1800.— Dep. Minerva con Propa, con cuatro equipos.

Directores de turnos, los delegados del Small Star.

Cancha Juventud. C. Covadonga esquina de Carmen. — Juventud C. con Deportivo Freire, segundos y primeros equipos

Director de turno, el delegado del Arco Iris.

Cancha del Small Star. Sta. Filomena 156.— Small Star con Arrieta, con tres equipos

Directores de turno los delegados del Propa.

Cancha del Star Valparaíso. Irarrázaval 4777.— Star Valparaíso con Arco Iris, con tres equipos.

Directores de turno, delegados del Deportivo Minerva

Los partidos de cuarta, a las 9.45; los de tercera, a las 10.45; los de segunda, a las 14.15 y los de primera, a las 15.45.

Todos estos partidos han logrado interesar a los aficionados del football comunal.

Independiente con Estudiantes del Pacífico

En la cancha que posee el Independiente, en la Gran Avenida, paradero 4, cotejarán sus fuerzas estos elencos.

La reunión se iniciará, a las 14 horas, con los terceros equipos.

Los equipos del match de fondo se presentarán así:

ESTUDIANTES
Domínguez
Molina, Antúnez
Barahona, Campos, Cavieres
Raccousier, Ferrada, Fuentes
Aguilera Bernal
O
Holforman Farías
Espinoza, Lobos, Barahona
Cea, Carrera, Wualden
Reyes, Zamorano
Faúndez
INDEPENDIENTE

2.o aniversario del Dep. Valencia

A las 21.30 horas de hoy, en Puente 765, esta institución celebrará su 2.o aniversario con un baile social.

Colo Colo jugará hoy en San Fernando

La Asociación de Football de San Fernando ha preparado para hoy una interesante tarde deportiva, a la que servirá de base el lance del Colo Colo con el Tomás Lawrence.

Los equipos se presentarán así:

TOMAS LAWRENCE:
Pérez de Arce
Cabezas Araya
González, Muñoz Meneses
Muñoz, Muñoz, Brav
Díaz Díaz
O
Zamora Olguín
García Hernández Norton
Espinoza Lira Bahamondes
Welch Morales
Caballero
COLO COLO

En el semifondo actuarán los clubes Fundición de San Fernando con Magallanes de Rancagua.

Se iniciará la reunión con un lance preliminar entre los Liceos de San Fernando y Rengo.

DEPORTE TRANVIARIO

Habrá interesante reunión deportiva en Est. "Lo Sáez"

Football, basketball y rayuela

Buena jornada deportiva anuncia para la tarde de hoy la Liga Tranviaria de Deportes, entidad que sigue desarrollando con todo éxito su calendario oficial de football, atletismo, basketball y rayuela, actividades que concertarán el interés de los 1.200 deportistas que forman esta institución.

FOOTBALL

Los tres primeros equipos de Mercado y Raúl Castañer se enfrentan por la competencia oficial.

A primera hora juegan ante el árbitro tranviario don Javier Aguilera, los terceros equipos.

A las 15.45 se enfrentan los segundos equipos, ante el árbitro don Delfín Montecinos.

Los equipos de honor de estas mismas instituciones que están en situación de ofrecer un espectáculo técnicamente de muy buena calidad, juegan a las 17 horas, dirigidos por un pito oficial de la Asociación Santiago.

Drector de Turno ha sido designado don Enrique Peña.

BASKKETBALL

La reunión de basketball se iniciará a las 16 horas, con el encuentro entre los segundos equipos de Mecánico y Victoria.

Juegan en seguida los segundos de Cueto y Construcción, y en el encuentro de fondo los files de honor de estas mismas instituciones, partido que ha despertado considerable interés por actuar en él los dos mejores cuadros tranviarios.

RAYUELA

En rayuela se enfrentan los equipos de Subestaciones y Victor León, a las 16 horas, y en seguida los de Mecánico y Revisión San Bernardo.

Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias

A causa de la lluvia fueron suspendidos los partidos que estaban fijados para ayer.

El club organizador, con este motivo, ha hecho los siguientes cambios en el programa:

Los partidos fijados para ayer a las 14.30, 15.30 y 16.30 horas, se jugarán hoy a las 8.30, 9.30 y 10.30 respectivamente. Los partidos citados para hoy a las 11.30, se jugarán conforme a las citaciones ya publicadas en la prensa. Los lances citados para hoy, a las 8.30, 9.30 y 10.30 se jugarán en la tarde a las 14.30, 15.30 y 16.30 horas y, por último, los partidos citados para hoy en la tarde, se suspenden para fecha próxima.

U. Española defenderá hoy su calidad de invicto frente al Audax Italiano

Esta tarde en los Campos de Sports de Ñuñoa, se llevarán a efecto dos partidos por el Campeonato Especial de Receso de los profesionales, torneo éste que va toca a su fin. Con la reunión de hoy, se vuelve a poner de actualidad este Estadio que ha sido sometido en este último tiempo a varios arreglos.

Santiago Morning con Seleccionado B iniciarán la reunión de los Campos de Sports de Ñuñoa, a las 14.30 horas

PRUEBA MAXIMA PARA EL SELECCIONADO B

El primer partido de esta tarde lo harán el Seleccionado B y Santiago Morning, dos conjuntos que han realizado en este último tiempo buenas presentaciones. El primero de los nombrados cumplo recientemente una espléndida performance, al derrotar al elenco de Colo Colo, por un score estrecho, pero que revela el progreso alcanzado por el team azul, y que llega esta tarde al field de Ñuñoa con enormes deseos de eliminar a un conjunto de la talla del once recoletano.

Por lo que respecta a la gente de Nocetti, podemos adelantar que se ha entregado durante la semana a una preparación esmerada, toda vez que no quieren experimentar una derrota que para ellos constituiría una verdadera sorpresa. En realidad, el equipo recoletano es el que lleva la mejor chance para el partido de hoy; pero como en football no hay enemigo chico, es posible que el marcador se les muestre adverso.

De todos modos, el lance debe resultar de interés, por cuanto se trata de dos equipos que practican un juego liviano e impregnado de buena técnica. Salvo modificaciones que se pueden presentar a última hora, los contendores guardarán la alineación siguiente:

SANTIAGO MORNING
Duarte
Ellis, Carmona
Ruiz, Nocetti, Barbatto
Romo, Toro, Alonso
González Aranda
O
Schneberger Riera
Becerra, Herrera, Davanzo
Alvarez, Las Heras, Buccicardi
Murúa, Miranda
Simian
SELECCIONADO B

UN CLASICO TRADICIONAL: AUDAX CON ESPAÑOLES

Como número principal de la reunión de esta tarde en Ñuñoa, se ha fijado el encuentro que deberán sostener los conjuntos del Audax Italiano y Unión Española. El conjunto itálico, a juzgar por sus últimas presentaciones, parece que se ha repuesto de esa mala racha porque atravesó, y es así como ahora debe considerársele un rival de peligro para cualquier team.

En cuanto al equipo de los españoles, estimamos que pasa por uno de sus mejores momentos, y no de otra manera se explica el hecho de que hasta ahora se haya mantenido invicto en este Campeonato Especial. El contendor que tendrá ahora es muy difícil y está dispuesto a vender muy cara su derrota. Por otra parte, este match de colonias ya es tradicional, y es muy posible que hoy hagan revivir aquellos partidos de otros años.

La constitución de los protagonistas del encuentro de fondo será la siguiente:

UNION ESPAÑOLA
Erazo
Goya, Vidal
De Sas, Las Heras, Trejos
Alder, Morcillo, Rossi
Peña Riera
O
Ojeda Avilés
Zambra, H. Bolaños, O. Bolaños
Sepúlveda, Riveros, Araneda
Fisher, Cortés
Cabrera
AUDAX ITALIANO

BUEN PRELIMINAR DE CUARTAS ESPECIALES

Los teams de la cuarta especial del Santiago Morning y Unión Española, vale decir los conjuntos más poderosos de la capital en su serie, tendrán a cargo el primer partido de la tarde.

Stgo. National a Maipo

A las 13.15 horas de hoy, desde Estación Alameda, partirá la delegación del Decano, con sus tres equipos, para jugar con el Maipo F. C., campeón de la región.

El cuadro de honor irá integrado así: Silva, Frits, Pedreros, Carvajal, Araya, Bravo, De Rosas, Borda, Miranda, Castro y Leiva.

La delegación irá presidida por los señores Martínez y Rodolfo Alonso Vial.

Alrededor de 100 amistosos de football

DEPORTES AMERICAN. — Con los 3 equipos del García y Ugarte F. C., a las 14, cancha Esc. de Artes.

J. P. HUEMUL F. C. —A las 11.25 partirá a Naltagua desde la Estación Central, para ir a jugar con el Estrella de Chile F. C. de esa localidad.

DEPORTIVO FLECHA. —Con los 3 equipos del Paraguay F. C., a las 14, cancha Esc. de Carabineros.

JUVENTUD CHILENA F. C. —Con los 3 equipos del Gmo. Martínez F. C., a las 14, cancha Sta. Marta.

DEPORTIVO HURACAN. — Con el Independiente F. C., a las 3, cancha Copal.

DEPORTIVO APOLO. —A las 12.30 partirá, desde Escanilla 481, a Nos, para enfrentar al San Juan de Nos F. C.

DEP. PAPAYA BROCKWAY. —Con los 3 equipos del L. Muñoz Moyano F. C., a las 14, cancha Ochagavía.

COLON AMERICA INFANTIL. —Con los 3 equipos del Germinar, a las 9, cancha del Patagonia Berna.

DEPORTIVO UNION Y LIBERTAD. —Con infantiles y juvenil del Sederías Atlas F. C., a las 9, cancha Mapocho 3551.

DEPORTIVO LA SALLE. — Con los 3 equipos del Estampería Fenix F. C., a las 14, cancha O'Higgins 2031.

DEP. E. JORQUERA.— Con los 3 equipos del Renca Sporting Club, en Renca. Partirá a las 13.30 desde la Secretaría.

ATLETICO SAN MIGUEL.— Con los 3 equipos del Ferriloza F. C., a las 14.30, cancha Ochagavía 1.

DEPORTES ESTRELLA. — Con los 3 equipos de Santos Aybar, a las 9 con el 3.o y a las 14.30 con los superiores, cancha municipal de La Cisterna.

EVERTON F. C. — A las 13 horas, desde Av. Matta esquina de San Diego, partirá con sus 3 equipos a Malloco para jugar con el Victoria, San Javier.

DEPORTIVO MEXICO.—Con los 3 equipos del Dep. Aguila Roja, a las 14, cancha Central de Leche, Conferencia esq. de Errázuriz.

VITAL APOQUINDO F. C.— Irá a Barrancas para jugar con el Santa Corina de esa localidad.

DEPORTIVO PORTUGAL. — Con los 3 equipos del Deportivo Samitier, a las 14, cancha del último.

DEPORTIVO LACUNZA. — Con los 3 equipos del Deportivo Sportman, cancha Radio de la Armada.

DEPORTIVO HUEMUL. — Partirá a las 13 horas desde la Secretaría, a Buin para medirse con el Villaseca F. C.

J. WASHINGTON F. C. — A las 13 horas partirá desde la Secretaría para enfrentar al V. Martínez F. C. en la cancha del último.

O'HIGGINS F. C. —A las 13 horas partirá de la Secretaría, a Calera de Tango para jugar con el Deportivo Sto. Domingo.

DEPORTIVO PACIFICO. — Con los 3 equipos del Exequiel Vilches F. C., a las 14, cancha de costumbre.

CUATRO NACIONES F. C.— A las 13 horas partirá desde la Estación Pirque a Puente Alto Alto para jugar con el Comercio F. C.

DEPORTIVO DEL FAVERO. —Con los 3 equipos del Deportivo Sima, a las 14, cancha Ecuador esq. Blanco Garcés.

AURORA DE CHILE F. C.— Con los 3 equipos del R. Suárez Mujica F. C., cancha Seminario esq. Suárez Mujica.

ESTUDIANTES DEL PACIFICO F. C. — Con los 3 equipos del Independiente, a las 14, cancha San Miguel.

COLON AMERICA F. C. — Con los 3 equipos infantiles del Germinar, a las 9.30 horas, cancha del Patagonia, con el 3.o y 4.o equipos adultos del Puerto Nuevo, a las 9 horas y con el 1.o y 2.o, a las 14, cancha de costumbre.

DEPORTIVO PETRIZZIO — Con los 3 equipos del Unión Independencia, a las 14.30, cancha Medicina.

DEPORTIVO COVADONGA. Con los 3 equipos del Unión Invio San Nicolás, a las 14, cancha Valdivieso.

BOCA JUNIORS F. C.— Con los 3 equipos de Santa Inés de Nos, a las 14.30 en Nos.

DEPORTIVO LOS LAURELES. —Con los 2 equipos del Gmo. Matte F. C., a las 14.30, cancha Casa de Orates.

Seis lances p... el Campeon... Pop. de Fo...

Hoy, en canchas ... y Magallan...

Con verdadero inte... peran los partidos ... hoy por el Campeona... de Football, pues se ... tercera rueda que ... destacar los poseedo... diversos premios q... dedicando como estí... esta jornada footballi... El programa se d... así:

CANCHA AUDA...

Cumming con Astu... gon con Raff; Eduar... con Gerardo Martín... que se jugarán a ... 13.15 y 16.15, respe... árbitros, los señores ... Romero y Baeza. D... turno, señor Juan G...

CANCHA MAGALL...

En esta cancha se ... los partidos por la ter... da, con el siguiente ... Iriarte Hnos. con P... caya con Envases ... y Población Edward... la Negra; árbitros, ... Cantarero, Gárate y ... Ovando. Director de ... ñor Oscar Vargas.

10.o torneo inter... del Atlético El ...

Hoy, a las 10 horas ... término, en la pista de ... ta Normal, al 10o ca... atlético por la compet... terna de Invierno.

El programa es el s...

A las 10 horas: 100 m... nos final, para todo c... lanzamiento de la bala ... ra perdedores y ganad... metros planos final, p... competidor; lanzamien... dardo para perdedores ... dores; 200 metros pla... para todo competidor; ... go para todo co... 3,000 metros planos pa... dores y ganadores; ... del disco para todo com... 400 metros planos fin... perdedores y ganadores; ... triple para todo com... 5.000 metros planos para ... dores y ganadores; lan... del martillo para todo ... dor; posta de 4x100 me... perdedores y ganadores, ... de 4x400 metros, para to... petidor.

Las inscripcioens se ... en la misma cancha ... facilidades a los atletas ... uno u otro motivo no ... do inscribirse en la ...



Shangay Lily es nuestro pronóstico en el clásico "Carlos Campino"

ES LA PRUEBA BASICA DE LA REUNION DE ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO.— EN VIA LIBRE VEMOS LA PRINCIPAL ENEMIGA DE LA HIJA DE SIN SABOR

... base del clásico "Carlos [Cam]pino", se nos ofrece para la [tar]de de hoy en el Club Hípico [un] programa de bastantes atrac[tivo]s, pero que desgraciadamen[te] al final puede perder inte[rés] por la descompostura del [cam]po, lo que supondría el ya [con]ocido desbande en la mayo[ría] de las competencias.

[U]na vez más tendremos pis[ta] pesada, de manera que a los [...]eros conocidos se les espe[ra] lucida actuación.

EL CLASICO "CARLOS CAMPINO"

[E]l clásico "Carlos Campino", [que] sirve de base a la reunión, [se] disputó por primera vez el [año] 1919 y Brick, el recordado [hijo] de Altanero, recogió los sie[te] mil pesos de recompensa al [bati]r a Voyou, Porro, Glasgow, [...]is y Feldespato.

[E]n aquel entonces la carrera [era] reservada a reproductores [de] tres años y más y se me[día] a peso de reglamento.

Inscribieron su nombre en seguida, en este premio, Salpicón — que lo ganó tres años seguidos — Almodovar, Andre Chenier y Anastasio.

Desde 1926 el "Carlos Campino" cambió en sus bases, pues fué para yeguas de tres años y más, a peso de reglamento, con recargo de tres kilos por clásicos ganados, o sea, condiciones muy parecidas a las actuales. Después de ganarlo Rondinella, la gran Cantimplora se lo adjudicó tres años consecutivos, repitiendo así la hazaña de Salpicón, que acabamos de recordar.

En 1930 lo ganó Caloria y los anos siguientes Polymela, Salpresa, Kashmir, — dos veces, — Reineta y Taxi Girl, que el año pasado hizo la hazaña de batir a Sahri, de la que recibía solamente tres kilos (59 x 62).

Quedaron más atrás María Elena (51), Quemaoura (55), y Bondad (46).

El "Carlos Campino" de 1937 ha reunido solamente cuatro rivales: Shangay Lily, Taxi Girl, Vía Libre y María Elena. Las tres primeras cargan 58 kilos y la última va recibiendo dos.

A pesar de tratarse de una prueba condicional, como dijimos, parece un handicap, pues la verdad es que cualquiera pueda adjudicarse los veinte mil pesos de recompensa y seguramente presenciaremos un lindo final.

Shangay Lily y Taxi Girl en más de una oportunidad han probado aptitudes muy parecidas y como que en más de una ocasión, también, han llegado al disco en una línea. Las dos yeguas pasan por su mejor momento y así lo acaban de demostrar: la primera, al batir por cabeza a Haviland, el 15 del mes pasado, en un handicap sobre dos mil metros y en donde la de Cavieres dispensaba la miseria de 17 kilos al hijo de Ardelión, lo que supone una verdadera hazaña si anotamos que quedaron más atrás Mojicon (53), Coquelicot (44), Celtito, (52) y Cinteado (44), y la pupila del Corral Dublin cumplía análoga o parecida performance, al hacer su "rentrée" en el premio Agua Santa sobre 2.200 metros, llenándose de gloria al batir en espectacular llegada, postergando en el marcador a Cabo Verde, Sanka, Vía Libre y Chiste, sus únicos acompañantes.

Vía Libre después de su significativa campaña de invierno se ha consagrado como uno de los mejores elementos de fondo y si es un hecho que la pupila de Inda es algo imbatible — o poco menos en barro — se comprenderá que ahora su chance mejora en mucho, ya que el aguacero se ha formalizado.

María Elena ha corrido mal en sus últimas presentaciones, pero es de advertir que la de Pérez en el curso de la semana se ha visto muy bien y lentamente viene recuperando sus formas; los dos kilos que recibe de sus rivales y la clase cien veces demostrada por la descendiente de Agorero, la hacen enemiga temible o en el peor de los casos, su presencia aporta enorme novedad a la competencia.

Terminada esta pequeña disertación y volviendo al pronóstico de la prueba, repetiremos que es muy difícil resolverse por algunas de las rivales y por s[im]ple impresión vamos a sufragar por Shangay Lily, considerando que Vía Libre, teniendo mucho menós clase que ella, pueda una vez más batirla, debido exclusivamente al mal estado de la cancha.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Koenigsmark, ganador indicado

Dará comienzo a la reunión el premio Ilusión, Steeplechase sobre 4,400 metros, y en donde se destaca netamente Koenigsmark que ya se vió un gran saltarín al ganar al galope en días pasados una prueba de vallas haciendo allí su debut en esta clase de competencias.

No creemos que el mayor recorrido ni el hecho de ser Steeplechase, sean inconvenientes para el Isabelino, cuya clase es muy distinta a la de sus acompañantes, de manera que su nombre en el pronóstico, es algo que se impone para el cronista.

Escándalo, su reciente escoltador, es una vez más, su enemigo preciso.

No correrán: Artilleur ni Federicus Rex.

SEGUNDA CARRERA

Helena de Troya, carta inmejorable

La segunda carrera, premio Espectro, condicional sobre 1.500 metros, para potrancas de tres años nacidas en Chile que no hayan ganado, debe resolverse entre Galactita, tercera de Hechicero y Pelafustán, después de clasificarse quinta en la Polla de su sexo; Helena de Troya, segunda de Safari, eso sí que bastante distanciada; Pila de Oro, que en una ocasión escoltó a Cythere, que se consideraba muy buen elemento en la generación; y la debutante Selvatana, una hermana materna de Izar Zuri, tenida en gran estima.

Como la "línea" parece inclinarse por Helena de Troya, la dejaremos para el primer lugar, con Galactita en el único placé.

TERCERA CARRERA

Cardiasol, en condiciones de rehabilitarse

La tercera carrera, reservada a potrillos de 3 años nacidos en Chile que no hayan ganado, lleva en Cardiasol, Hospicio, Jónico y Pampalento, las cartas más recomendables.

Cardiasol, aunque viene de no figurar el domingo último en la prueba ganada por Hechicero a Pelafustán, se nos muestra como uno de los mejores títulos para cambiar de categoría recordando sus parejas performances anteriores.

Para el segundo lugar, recomendamos a Pampalento, tercero de Disraeli y Pelafustan y para el último placé, optamos por Hospicio, que se clasificó cuarto, cuando salió de perdedores Percalina.

No correrán: Porto Fino, ni Zanzíbar.

CUARTA CARRERA

Soria, el dato de todos los círculos

La cuarta carrera, es un difícil handicap sobre mil cien metros para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 20 mil pesos y en donde ausentes Quimel y Ojo al Charqui, a elección hay que hacerla entre Spira, que se conduce muy bien en barro; Epicureo, un hijo de Glasgow, ganador en Peñuelas; Soria, que al parecer será la preferida de la cátedra; Farsantini, buen segundo de Estival en el Chile y Quiberón, que puede salir con gran dividendo.

Para ir con el sentir general vamos a resolvernos por Soria, dejando entonces en los placés a Farsantini y a Spira.

QUINTA CARRERA

La clase de Gipsy Girl a la vista

Ocupa el quinto lugar del programa el premio El Maestro, condicional sobre una milla, para caballos de tres años ganadores y que ha reunido buenos elementos de la generación como nos resultan Sans Gene, Suzanne, Gipsy Girl, Corindón y Almatoa.

Gipsy Girl, que ahora lleva a su favor 2 kilos respecto de Sans Gene, su última vencedora, creemos que es la carta más recomendable y en consecuencia la hacemos nuestra favorita para el primer lugar, con no pocos temores a Suzanne y Sans Gene, que bien pueden postergarla en el marcador, conocidas las aptitudes de las dos potrancas.

No correrán Atophan y Se Ríe.

SEPTIMA CARRERA

Preferimos a Canaro sobre Rokof

A continuación del clásico tocará su turno al premio El Soldado, handicap sobre 1.800 metros y que ha quedado reducido solamente a 4 competidores: Gutenberg, Rokof, Canaro y Colazo.

Descartando a Gutenberg, que reaparece después de larga ausencia y que además lleva la pista en contra y a Colazo, que nunca ha hecho nada a esta mano, la elección hay que hacerla entre Rokof y Canaro.

Seguramente Rokof será gran favorito de la cátedra, después de su aplastante triunfo sobre Gandhi en el clásico Peñafiel, pero por nuestra parte lo dejamos para el segundo lugar, pues vamos a preferir a Canaro, animal que se ha visto muy bien en el curso de la semana y considerando además que se verá favorecido por el desarrollo de la carrera.

OCTAVA CARRERA

Ukari, está en la "línea"

La 8.a carrera es un handicap sobre mil cien metros y la prueba más abierta de la tarde, pues aquí no hay qué elegir entre Saddie Mackee, que va representando la clase, Darjelín y Utrecht que forman el formidable corral de Polanco; Delantal y Ukari, cuyas chances son muy parecidas, ya que se acaban de ganar estrechamente; Malatesta, segunda de Azaque en una ocasión; Estival, que acaba de ganar en el Chile; Ganzúa, que ahora al cuidado de Bustamante puede haberse transformado, como lo han hecho otros animales al pasar a cargo de este preparador y May Game, que reaparece en gran forma.

Después de lo expuesto, diremos que nuestra fórmula es: ganador, Ukari y placés Utrecht y May Game.

No correrán Rangoso ni Falsada.

NOVENA CARRERA

El Chuncho puede dar el desquite

Clausura la reunión el premio El Ocho y que corresponde a la segunda serie del handicap de 1.800 metros.

Seleccionando entre los trece participantes — no correrán Corindón ni Chirimoyo — nos parece que el ganador hay que buscarlo entre El Chuncho, cuya última performance detrás de Quadrant es muy buena; Storm, que se está conduciendo con lucimiento en el Hipódromo; Príncipe Azul, cuarto en la carrera ganada por Fricadell; Azaque, que aquí nos demostrará sus verdaderas aptitudes y Tucán, que va bien puesto a 48 kilos y gran barrero además, como buen hijo de Bayaceto.

Como por alguno hay que resolverse, lo hacemos por El Chuncho. Para los huecos siguientes del marcador, dejamos a Azaque y a Príncipe Azul.

RESUMEN

1.a carrera: Koenigsmark, Escándalo.
2.a carrera: Helena de Troya, Galactita.
3.a carrera: Cardiasol, Pampalento, Hospicio.
4.a carrera: Soria, Farsantini, Spira.
5.a carrera: Gipsy Girl, Suzanne, Sans Gene.
6.a carrera: Shangay Lily, Vía Libre.
7.a carrera: Canaro, Rokof.
8.a carrera: Ukari, Utrecht, May Game.
9.a carrera: El Chuncho, Azaque, Príncipe Azul.

Caballos que probablemente no correrán esta tarde en el Club Hípico

1.a Carrera.— Artilleur y Federicus Rex.
3.a Carrera. — Porto Fino y Zanzíbar.
4.a Carrera.— Quimel y Ojo al Charqui.
5.a Carrera.— Atophan y Se Ríe.
7.a Carrera.— Tapicero.
8.a Carrera.— Rangoso y Falsada.
9.a Carrera.— Corindón y Chirimoyo.

LA FAVORITA DEL "CARLOS CAMPINO"



SHANGAY LILY, la espéndida hija de Sin Sabor y Sweet Cyra, que será favorita de la cátedra en el clásico "Carlos Campino", principal atractivo de la reunión de hoy en el Club Hípico.

Situación del Concurso de Pronósticos del Club Hípico

		G.	P.
1.o	"LA NACION"	17	38
2.o	"El Imparcial"	10	42
3.o	"El Ilustrado"	10	40
4.o	"La Huasca"	10	38
5.o	"El Mercurio"	10	36
6.o	"Las U. Noticias"	9	32
7.o	"Las Carreras"	8	41
8.o	"La Hora"	8	41
9.o	"Frente Popular"	6	36
10.o	"El Club"	6	32

[L]as carreras de esta tarde en el Club Hípico

[PRI]MERA CARRERA: a la 1.45 P. M.— 4.400 metros m|m. — Premio "ILUSION III".— Steeple chase.— Para caballos de cuatro [años] y más.— Peso: 70 kilos.— Recargo de cinco kilos a ganadores de carrera de obstáculos.— Recargo extra de tres kilos por [carr]era de Steeplechase ganada desde el 1.o de enero de 1937.— Descargo de tres kilos a los caballos que no hayan corrido en [ste]eplechase.— Inscripción: $ 40. —Premios: $ 5,000 al 1.o; $ 1.300 al 2.o; $ 650 al 3.o y $ 250 al cuarto.

[P]fau	F. González	1	Cetre	73	5	Ich Dien II	Mummie	Celeste h. rojo, g. rojo	C. Pfau
[P]fau	S. Quiroga	2	Lamparón	70	2	C. o the Wild	La Jota	Celeste h. rojo, g. rojo	C. Pfau
[Q]uezada	M. Zúñiga	3	Escándalo	73	8	Piamonte	M. Victoria	Verde y gris perla g. g. p.	H. Granier
[C]avieres	M. Ponce	4	Koenigsmark	72	7	Isabelino	Sea Ferry	Azul banda y g. rojo	P. Rojas R.
[C]arrasco	No corre	5	Artilleur	70	9	Armateur	Marianne	Gris perla, g. negro	Limited
[R]ojas	No corre	6	F. Rex	70	1	Belerofonte	G. Queen	Verde, tirantes y g. blanco	E. del C. Molina
[G]onzález	Tte. Vigil	7	Argel	67	6	Rains	Bluette	Celeste y rojo por mitad	E. de Caballería
[So]tomayor	J. Olivares	8	B. Norton	67	3	Glasgow	Bertini	Verde, br. y g. café	B. Norton
[Cr]uz	J. Gutiérrez	9	Saeta	65	4	Auld Rekie	Empalizada	Rosado, m. amarillo g. n.	C. Ruz

[Corr]al: 1 con 2.

[SEG]UNDA CARRERA: a las 2.15 P. M.— 1.500 metros.— Premio "ESPECTRO".— Para potrancas de tres años nacidas en Chile [que] no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 70.— Premios: $ 9,000 a la 1.a; $ 2,200 a la 2.a; $ 1,100 a la 3.a y $ 450 a [la] cuarta.

[G]alaz	A. Gutiérrez	1	Galactita	54	6	Caimacán	Guatemala	Negro, faja y br. g. g. bl.	S. Molina B.
[S]otomayor	P. Flores	2	H. de Troya	54	3	Agorero	Drusilla	Celeste, m. c. y b. en r.	A. Heckett
[Q]uezada	M. Quezada	3	Moscowa	54	5	Nid d'Or	Isola Bella	Rosado y azul en r. g. az.	Lautaro
[R]amírez	O. Ulloa	4	Pila de Oro	54	7	Henry Lee	Pot d'Or	Verde, alamares y g. oro	Friendship
[V]alenzuela	J. Morales	5	Selvatana	54	2	Samuray	Antignana	Gris perla, br. y. negro.	Parral
[R]ojas	J. Zúñiga	6	Sister Ann	54	4	Milenko	Eubannerie	Naranja, m. turquesa	J. L. Prain
[C]avieres	J. Carrasco	7	Soledad	54	1	Nid d'Or	Desamparada	Blanco, tirantes n. g. rojo	Chiñigüe

[TER]CERA CARRERA: a las 2.45 P. M.— 1,500 metros.— Premio "EL TANGO".— Para potrillos de tres años nacidos en Chile [que] no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 70.— Premios: $ 9,000 al 1.o; $ 2,200 al 2.o; $ 1,100 al 3.o y $ 450 al cuarto.

Bustamante	J. Morales	1	Bandit	56	10	El Maestro	La Banda	Blanco, az. y rojo, g. bl.	Pon Vich
[M]uñoz	A. Villarroel	2	Cardiasol	56	9	Brown	Ellen Terry	Negro, m. y g. verde	El Vínculo
[M]oncerio	L. Ahumada	3	Escorial	56	8	Maidstone	Estopa	Blanco, m. y g. café	Goal
[M]edina	O. Ulloa	4	Hospicio	56	1	Citoyen	F. Alarm	Verde, faja bl. g. negro	Pin Pon
[M]edina	No corre	5	Porto Fino	56	4	Tagore	B. Fontaine	Morado, m. m. g. naranja	Porto Fino
Figueroa	J. Alarcón	6	Jónico	56	6	Tupa	J. la Loca	Blanco, adornos y g. am.	L. A. Figueroa
[S]alfate	R. Donoso	7	Pampalento	56	2	Glacial	Sonata	Naranja y verde g. n. y v.	J. Castellón
[C]avieres	A. Gutiérrez	8	Tanyan	56	7	Armateur	Majorque	Café	Yelcho
[R]odríguez	P. Flores	9	Tirilliento	56	5	Buñuelito	Tirilla	Blanco, brazaletes negro	A. Gatica
[C]arrasco	No corre	10	Zanzíbar	56	3	Sin Sabor	Baroda	Gris perla, g. negro	Limited

[Corr]al: 4 con 5.

[CUA]RTA CARRERA: a las 3.20 P. M.— 1.100 metros.— Premio "ETON".— Para caballos de cuatro años y más que no ha[yan] ganado mas de $ 20,000.— Handicap.— Inscripción: $ 55.—Premios: $ 7,000 al 1.o; $ 1,800 al 2,o; $ 900 al 3.o y $ 350 al [cuar]to.

[S]alfate	F. Santander	1	Radiadora	60	19	Torpedista	Rada	Rosado, br. y g. amarillo	R. Carlisle
[.] García	C. Rojas	2	Flacucha	58	21	Falkland	Galanura	Morado, m. y g. verde	Oriental
[.] Yáñez	C. Bravo	3	Sacristán	58	14	Yelmo	Doresa	Café	Yelcho
[I]nda	J. 2.o Vergara	4	G.-Vermouth	56	9	Ich Dien II	Adúltera	Azul, bl. y rojo g. granate	Don Pablo
Inda	No corre	5	Quimel	49	20	Bayaceto	Vía Láctea	Azul, br. y g. amarillo	Santa María
Luna	A. Vidal	6	Spira	55	16	Calvito	Speed	Azul marino, m. bl. g. r.	Las Brujas
Muñoz	R. A. Vargas	7	Stavinsky	55	15	Etón	G. Dama	Azul eléc. banda negro	Electrolmán
Figueroa	J. Alarcón	8	Epicuro	54	18	Glasgow	Octavia	Morado, g. turquesa	L. J. Pacheco
Galaz	A. Gutiérrez	9	Falsarienda	51	8	Falso Dios	Vyihna	Blanco y azul g. azul	S. Valck
Jofré	L. Ahumada	10	Soria	54	2	Quemao	Dulce	Verde, m. rosado g. am.	V. Jofré
Quinteros	L. Barra	11	Chilito	53	13	Shylock	Raulo'ta	Morado, cr. am. g. morado	J. R. Quinteros
[.]avello	O. Ulloa	12	Farsantini	53	6	Falkland	Korinta	Negro, m. negro g. lila	Ebro
Peralta	L. A. Morgado	13	Noctuélido	53	17	Noctovisión	Flolance	Celeste listas, g. azul	No me olvides
Bustamante	J. Morales	14	Pelinguda	53	12	Etón	Plus Ultra	Rojo, m. rojo y am. g. r.	Tergen
Muñoz	M. Quezada	15	L. Rosa	52	3	Citoyen	Decidedly	Café, lun. bl. g. café	Los Rosales
Avila	A. Correa	16	Ardorosa	50	1	Lalid	Ambalema	Amarillo, faja, br. y g. r.	El Cromo
Rojas	A. Villarroel	17	Bazáez	50	5	Almodóvar	Vachery	Amarillo, banda y g. verde	B. Salgado
González	No corre	18	O. al Charqui	50	11	Ojo por Ojo	Mollaca	Blanco bizcochos n. g. n.	Sta. Matilde
Cárdenas	R. Cárdenas	19	Quiberón	50	4	Alejo II	M. Lisa II	Rosado, m. y g. blanco	R. Cárdenas
[.] Polanco	J. Zúñiga	20	Chiquilín	49	7	Joy Bird	Pointillée	Rosado, faja br. y g. n.	V. A. Polanco
Gutiérrez	C. Chavez	21	War Girl	47	10	War Boy	Pinturera	Azul, m. azul g. rojo	S. Gidi

[Corr]al: 4 con 6.

[QUIN]TA CARRERA: a las 3.55 P. M.— 1.600 metros.— Premio "EL MAESTRO".— Para caballos de tres años ganadores hasta [tr]es carreras.— Peso: 51 kilos.—Recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras y de cinco kilos a los de tres.— Recargo de tres kilos a los ganadores de clásicos. — Inscripción: $ 60.— Premios: $ 8,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o; $ 1,000 al 3.o y [$]100 al 4.o.

Pérez	J. Zúñiga	1	Sans Gene	54	6	Congreve	Sans Exces	Verde y blanco en ruedas	San Juan
Sandoval	F. Santander	2	Suzanne	52	9	El Maestro	Suficiencia	Negro, m. verde y g. am.	Titina
Cavieres	No corre	3	Atophán	51	7	Brown	Golosina	Rosado, br. y g. azul	J. Cavieres
Cavieres	R. Olguín	4	Gipsy Girl	51	3	Polemarch	Golora	Blanco, m. azul g. azul	Bayardo
Cavieres	No corre	5	Se Ríe	51	4	Insulto	Serreta	Blanco y negro g. blanco	A. Dols V.
Rodríguez	P. Flores	6	Chirimoyo	51	1	Buñuelito	Chirimoyita	Blanco, brazaletes negro	A. Gatica
Muñoz	A. Villarroel	7	Corindón	51	8	Isabelino	Coreza II	Azulino, banda y g. gr.	Don Raúl
Moncerio	R. Donoso	8	Disraeli	51	5	Ardelión	D. Audaz	Azul eléc. br. y g. rosado	O. Isla
Escalonte	A. Vidal	9	Rotschild	51	10	Commuter	Rhona	Amarillo, m. bl. g. azul	El Convento
[.] Parada	J. Morales	10	Almatoa	49	2	Almodóvar	Pangultoa	Azul, m. am. g. blanco	A. Benavente

[C]orral: 3 con 4.

[SEX]TA CARRERA: a las 4.30 P. M.— 1.800 metros. — Premio "CARLOS CAMPINO".— Clásico. —Para yeguas de tres años y [más]— Peso: 3 años, 48 kilos; 4 años 55 kilos; 5 años, 56 kilos. —Recargo de dos kilos por carrera clásica ganada desde el 1.o de [enero] de 1937.— Este recargo no excederá de seis kilos.— Inscripción: $ 150.— Premio: $ 20,000 a la primera.

[C]avieres	A. Gutiérrez	1	Sh. Lily	58	4	Sin Sabor	Sweet Cyra	Verde, lunares bl. g. verde	F. Elton
Valenzuela	O. Ulloa	2	Taxi Girl	58	2	Etón	Cantila	Amarillo, m. m. g. am.	Dublín
[In]da	J. Zúñiga	3	Vía Libre	58	3	Bayaceto	Vía Láctea	Morado, cruzado g. morado	L. Mardones
Pérez	R. Donoso	4	M. Elena	56	1	Agorero	Juerga	Blanco, faja y br. verde	San José

[SEP]TIMA CARRERA: a las 5.05 P. M.— 1.800 metros.— Premio: "EL SOLDADO".— Para caballos (con exclusión de yeguas) de [tres] años ganadores y de cuatro años y más que hayan ganado $ 15,000 o más.— Handicap. —Inscripción: $ 70. — Premios: [...],000 al 1.o; $ 2,200 al 2.o; $ 1.100 al 3.o y $ 450 al 4.o.

[C]avieres	A. Gutiérrez	1	Gutenberg	61	5	Nid d'Or	L. D. Blanche	Naranja, lun. y g. negro	Amsterdam
[C]avieres	No corre	2	Tapicero	57	4	Ultimo Día	La Tapera	Blanco, banda, p. y g. r.	Loti
[.]reque	L. A. Morgado	3	Rokof	60	2	Henry Lee	Viana	Blanco, tirantes y g. v.	C. Covarrubias
Muñoz	J. Zúñiga	4	Canaro	51	3	Citoyen	Canción	Celeste, g. rosado	Montecarlo
Pérez	F. Irigoyen	5	Colazo	46	1	Burslem	Depict	Verde, g. turquesa	Novela

[Corr]al: 1 con 2.

[OCT]AVA CARRERA: a las 5.40 P. M.— 1.100 metros.— Premio "ERCILDOUNE".— Para caballos de cuatro años y más que no [haya]n ganado más de $ 20,000.—Handicap.— Inscripción: $ 55.—Premios: $ 7,000 al 1.o; $ 1,800 al 2,o; $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o.

Salfate	F. Santander	1	S. Mackee	60	14	Milenko	Bagatelle	Blanco, costuras y g. gr.	San Miguel
Polanco	C. Rojas	2	Darjelín	58	10	Tagore	B. Alliance	Plomo, m. y g. rojo	Sociedad
Polanco	A. Gutiérrez	3	Utrecht	56	17	Harold	Fechoría	Verde, alam. y g. negro	Ebeache
Rodríguez	R. Donoso	4	Delantal	56	8	Sparus	Delantera	Blanco, faja negro g. bl.	Neptuno
[.] la Cerda	M. Quezada	5	May Game	56	6	Minué	Floreada	Rosado lun. y g. azul	G. de la Cerda
[I]nda	J. 2.o Vergara	6	Vert Galant	55	1	Negrero	Bearnesa	Morado, cr. y m. verde	L. Mardones
Jofré	A. Vidal	7	Malatesta	52	2	Marryat	Ollera	Verde, m. rosado g. am.	V. Jofré
Medina	R. Lavin	8	Salmerón	51	3	Lunático	Kurda	Morado, m. m. g. naranja	Portofino
Herrera	F. Irigoyen	9	Estival	50	12	Firmament	Sal de Fruta	Amarillo, b. verde g. am.	Llolleihue
[.]. Figueroa	No corre	10	Rangoso	50	4	Agorero	Poderosa	Azul, lun. m. y g. blanco	J. Graz
Sandoval	O. Ulloa	11	Yola	50	11	Almodóvar	T. Gracias	Azul y bl. list. g. rojo	D. Urrutia
Sandoval	F. Marchant	12	Lejaune	48	10	R. Adam	La Tapera	Negro, m. verde y am.	Titina
Galaz	No corre	13	Falsada	49	15	Falso Dios	Huacha	Verde, m. verde g. gr.	D. Galaz
Bustamante	J. Zúñiga	14	Ganzúa	49	13	Negrero	Catimplora II	Blanco y azul en r. g. r.	E. Bouquet
Scala	R. Olguín	15	Ukari	49	9	Champignol	Ukelele	Blanco, m. bl. g. blanco	E. Scala
Ponce	A. Villarroel	16	Gringazo	48	5	Ich Dien II	Flying Girl	Naranja, lun. y g. negro	Libertad
Bagú	M. González	17	Madrileño	48	7	Sanjil	Madreselva	Granate, b. am. g. granate	H. Rojas

[Corr]ales: 2 con 3 y 11 con 12.

[NOV]ENA CARRERA: a las 6.15 P. M.— 1,800 metros.— Premio "EL OCHO".— Para caballos (con exclusión de yeguas) de tres [años] ganadores y de cuatro años y más que hayan ganado $ 15,000 o más.— Handicap. — Inscripción: $ 70.— Premios: $ 9,000 [al 1.o]; $ 2,200 al 2.o; $ 1,100 al 3.o y $ 450 al 4.o.

[B]agú	A. Gutiérrez	1	Black Jack	60	2	Etón	Cartilla	Granate, banda am. g. gr.	H. Rojas
[C]arrasco	L. A. Bravo	2	Bromural	60	15	Ranquelino	M. Tudor	Azul triángulo rojo g. rojo	Boldemack
[S]andoval	J. Morales	3	Oberdan	59	14	Almodóvar	Pomaré	Verde, m. y g. gris perla	Sabina
[S]cala	R. Donoso	4	El Chuncho	55	8	Agorero	Mi Linda	Café y azul list. g. azul	Tela
[S]otomayor	P. Flores	5	Moscovita II	54	5	Air Raid	Marionette II	Blanco, faja y br. azul	Mascota
[F]eliú	M. Quezada	6	Storm III	54	13	Cerio	Constancia	Verde y bl. list. g. morado	R. Martínez L.
[P]érez	J. Carrasco	7	P. Azul	52	10	El Perul	Andrómeda	Blanco, lun. am. g. amar.	J. Sinibaldi
[P]érez	O. Ulloa	8	Azaque	51	4	Falso Dios	Azpeitia	Blanco y gr. list. g. gr.	H. Pérez
[M]uñoz	No corre	9	Corindón	49	7	Isabelino	Coraza II	Azulino, b. m. y g. gr.	Don Raúl
[G]onzález	A. Correa	10	Tucán	48	3	Bayaceto	Malbaria	Azul bl. y rojo g. rojo	J. Rodríguez V.
[C]avieres	R. Olguín	11	Atophán	47	11	Brown	Golosina	Rosado, br. y g. azul	J. L. Cavieres
[R]odríguez	No corre	12	Chirimoyo	47	12	Buñuelito	Chirimoyita	Blanco, br. negro	A. Gatica
[M]oncerio	F. Irigoyen	13	Disraeli	46	9	Ardelión	D. Audaz	Azul eléct. g. rosado	O. Isla
[R]odríguez	F. Marchant	14	Burinol	45	6	Caimacán	La Pluma	Verde nilo, g. morado	L. Ossa C.
Aguilera	R. Zamudio	15	Dictateur	44	1	Campanario	Arabella II	Amarillo, m. y g. rojo	J. M. Lorca

Diez Consejos de "LA NACION"

1.o Un apronte en la semana: Rokof, montado por aprendiz, pasó el viernes, pista de arena, 700 metros en 45 2/5.
2.o Un ganador indicado: Shanghai Lily.
3.o Una doblona a ganador: Shanghai Lily y El Chuncho.
4.o Una tripleta a placé: Soria, Ukari, El Chuncho.
5.o Un jinete bien montado: J. Zúñiga.
6.o Una buena letra: la S.
7.o Un buen número: el 4.
8.o Un buen dividendo: My Game.
9.o Un dato al oído: Príncipe Azul.
10.o Los que no deben bajar del placé: Koenigsmark, Helena de Troya, Cardiasol, Soria, Gipsy Girl, Shanghai Lily, Rokof, Ukari y El Chuncho.

Pista de carrera pesada.

GANADORES DEL PREMIO "CARLOS CAMPINO"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1919	1,800	Brick	4	60	E. Carrillo	1.50	7,000	'Army y Navy
1920	"	Salpicón	4	59	J. Salfate	1.49	8.000	D. J. Lyon
1921	"	Salpicón	5	61	J. Salfate	1.50	10,000	D. J. Lyon
1922	"	Salpicón	6	61	A. Molina	1.50 2/5	10,000	D. J. Lyon
1923	"	Almodovar	3	52.5	A. Molina	1.50	12,000	"Ossyris"
1924	"	André Chenier	4	59	J. Vergara	1.50 2/5	12,000	"Tricolor"
1925	"	Anastasio	3	53	E. Rebolledo	1.49 3/5	12,000	Los Bomberos
1926	"	Rondinella	3	48	P. Silva	1.57 3/5	12,000	"Nos"
1927	"	Cantimplora II.	3	48.3	R. Sepulveda	1.50 3/5	12,000	"Nos"
1928	"	Cantimplora II.	4	57	A. Gutiérrez	1.48 3/5	12,000	"Nos"
1929	"	Cantimplora II.	5	59	J. Carrasco	1.50 2/5	12,000	E. Bouquet
1930	"	Caloria	4	57	V. Jara	1.59 2/5	12,000	"Metrenquil"
1931	"	Polymela	5	59	M. Villena	1.52	12,000	"My Darling"
1932	"	Salpresa	4	55	J. Zúñiga	1.53	9,000	M. Cordero
1933	"	Kashmir	4	55	J. Zúñiga	1.53 1/5	12.000	"Parsifal"
1934	"	Kashmir	5	58	J. Zúñiga	1.52 1/5	15.000	"Parsifal"
1935	"	Reineta	5	55	R. Donoso	1.54 1/5	18,000	Adela Fernández de O.
1936	1,700	Taxi Girl	4	59	J. A. Herrera	1.47	18,000	"Dublín"

Gran interés ofrece la cartilla matinal del Chi[le]

PETERHOF DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO. — SEA STAR Y ESCAMA, DEBEN ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA GARIPAUCHA, NORDELLO, SUNFLOWER, QUADRANT Y SUMATRA II

El programa organizado para hoy en el Hipódromo Chile, se presenta de gran interés a la vez que en extremo difícil, y sólo es de lamentar que el mal tiempo venga a restar brillo y concurrencia a este meet, que promete ser uno de los más brillantes de la temporada que se inicia.

Los diversos encuentros que integran la cartilla han conseguido gran número de participantes ,lo que unido a lo acertado de los handicaps y a las malas condiciones en que se encontrará la pista, hacen un problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no resulta aventurado pronosticarle un mal día a la cátedra.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con la serie A del premio Musolino, condicional sobre 1.200 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde se han dado cita la friolera de 21 potrancas, aspirantes a cambiar de categoría.

La vencedora habrá que buscarla esta vez entre Milanesa, que remató cuarta de Disraeli, en el Club Hípico; Nocales, que ya ha figurado en otras ocasiones; Calabaza cuyos aprontes son inmejorables; Salvatierra, que ya conoce el marcador; Nodina, que no hace mucho escoltó a Haragana y por último, Sea Star, que finalizó detrás de Narceta, Habladuría y Juanita, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Hilaridad Caluga, War Picture y Rosella, que han evidenciado progresos en sus trainings, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a las favoritas y todavía con el aliciente de un remunerativo dividendo.

En vista de que Sea Star se nota en gran forma y como se desempeña bien en canchas pesadas la haremos nuestro favorita dejando en los placés a Milanesa y Nodina.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera sobre las mismas bases y recorrido de la anterior ofrece no pocas dificultades, pues, son varias las rivales que destacan chances muy parecidas.

Las preferidas del público serán Habladuría y Juanita, que escoltaron a Narceta; Hero, que en el Club Hípico se ha desempeñado con éxito; Escama, Nacarina y Cochoa, que se clasificaron en este mismo orden detrás de Esfinge; La Sinventura, que en días pasados llegó tercera en la competencia que se adjudicó Huasita; y finalmente, Padutina, que tiene algunas figuraciones a su haber, pero, por otra parte Hucha, Hip Hip Hip y Noruega han cotejado bien, y naturalmene que al corresponder a sus ejercicios, pueden resultar con grave dividendo.

Como en esta oportunidad la línea parece clara para Escama, que ya ha batido a la mayoría de sus acompañantes de ahora la recomendaremos para el primer lugar, asignándole los siguientes a Nacarina y Habladuría, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Morfeo, handicap sobre 1,500 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, dada la poca calidad de los inscritos.

Seleccionando en el modesto grupo, los candidatos de mejores títulos nos parecen Monte Alegre, Doña Cucha, Pensador, Garipaucha, Zapirón, Balazo y Revuelta ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero, a su vez, Gran Hazaña, Camarera, La Rural y Melindrosa han caído a pesos muy convenientes, y pueden ser las encargadas de la avería.

Basados en la actuación que le cupo a Garipaucha, en la competencia que le ganó Pintoresca a Stacatto, en donde ella se clasificó quinta, con elementos superiores a los de ahora, y como se desempeña admirablemente en canchas pesadas, le encomendaremos la defensa de nuestro pronostico, indicando como sus más temibles adversarios a Zapirón y Doña Cucha.

CUARTA CARRERA

A continuación tocará su turno a la quinta serie de 1,500 metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los anotados cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que Flor de Espino, Partenaire, Becassine y Fernandito, son tan buenas cartas como Martín Pescador, Nordello, Levantisco, Oropéndola o Funchal, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Nordello, que viene de batir a Highness y Míster Fife, en esta misma distancia, aparte de que es un especialista para correr en barro, y en este concepto lo señalaremos para ganador, reservándole los otros lugares de la table a Becassine y Fernandito, que van muy bien colocados en el handicap.

QUINTA CARRERA

En quinto término se disputará la cuarta serie del premio Morfeo y en donde la equitativa distribución de los kilos ha equiparado las chances de la mayoría de los rivales.

Bull Dog es el de más valer y malgré los 62 que carga, aparece con idéntica opción a Clameur, que se clasificó segunda de Azaque o a Piojito, que escoltó a Moscovita II. A su vez, Suecia va muy bien a 55 kilos; Atophan es reciente ganador en el Club Hípico; Little Fool cuenta con aprontes muy satisfactorios; Sunflower remató detrás de El Chuncho y Blasco, en el Club Hípico; Mr. Beaucaire ha caído a un peso por demás cómodo; Frescura se desempenó muy discretamente en su anterior; Gran Raza fué tercera de Moscovita y Guapeza, que también es de la partida y por último, Panteric al amparo de la oblea que le ha correspondido, puede ser ruidosa sorpresa.

Sin detenernos a sacar líneas, y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Sunflower, que mantiene su training sobresaliente, y que a 52 kilos, va colocada para no perder.

Para los sitios secundarios optamos por Piojito y Clameur, ambos en su mejor forma.

SEXTA CARRERA

Trece rivales se enfrentarán en la tercera serie de 1.500 metros, tanto o más complicada que las anteriores, pues casi todos los inscritos cuentan con títulos suficientes para imponerse.

Florentina, a la que le ha correspondido el top-weight y que ha figurado en el placé, en sus anteriores, en nada desmerece al lado de Es Iluso, que ha bajado de serie o de Carmuncha, que es muy capaz de triunfar en un cánter, si la dejan actuar libremente en punta. A su vez, Jayún mejora notablemente en barro; Pravia escoltó a Selva Negra en el Club; Huyuyuy terminó cuarto en la prueba que ganó Ismir el domingo; Quadrant acaba de imponerse en el mejor de los estilos sobre El Chuncho; Mal Nacido hizo galope de ejercicio delante de Cabocla; Volney a 51 kilos es por demás temible y por último, Bárbara Lee perdió una carrera injusta, al escoltar a Sunflower, no hace mucho.

Ateniéndonos al estado inmejorable en que se encuentra Quadrant, y como es un especialista para actuar en canchas anormales, le daremos nuestras preferencias, señalando a Mal Nacido y Bárbara Lee para escoltarlo a la llegada.

SEPTIMA CARRERA

La serie principal del premio Morfeo, y que hace las veces de clásico, es la mejor prueba del programa, tanto por los elementos que intervendrán, como por las chances equiparadas de casi todos ellos.

Senegal representa la clase, y no obstante las ventajas que otorga, es en extremo temible; Celestial viene de rematar segundo de Bólido, al que dispensaba 8 kilos; Gaurisankar batió al galope a Izar Zuri, Bólido y Floria Tosca, que también es de la partida; Peterhof y Cachafaz remataron cuarto y quinto, respectivamente, en el clásico Domingo Peñafiel, que se adjudicó Rokof; Quintana reaparece en buenas condiciones, y ya sabemos que en esta cancha mejora notablemente; Trentina III hizo galope de ejercicio al batir a Mastuerzo e Ix, en una milla; Canigó ha caído a un peso por demás cómodo, y es muy capaz de ganar en un cánter, si lo dejan dispararse y finalmente, Sorprendente y Alciste se clasificaron segundo y cuarta, de Chateau Lagarde, aparte de que bajan 11 y 15 kilos, respectivamente.

Analizada la opción de los distintos participantes y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Peterhof para el puesto de honor, dejando en los siguientes a Gaurisankar y Cachafaz.

OCTAVA CARRERA

Se dará término a la interesante reunión con la segunda serie de 1.500 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar magnífico sport.

Flácido, a pesar de los 60 kilos que carga, es tan brava carta como Mastuerzo e Ix, que remataron detrás de Trentina III o Amor Pagano, que ha estado figurando en el marcador últimamente. Por otra ... Sower terminó cuarto ... fornia; Huelén batió ... Gineta III; Maina ... kilos, va muy bien ... Sumatra III, lleva ... dito en las dos victorias obtenido últimamente es un lance de pro... en vista del cómodo carga; Zane Grey ... de Ismir; Atlántida ... bien en el clásico D... ñafiel, y anteriormente ... do tercera de Cam... Club Hípico y por ú... tín, produjo una ... formance al escolta... Gineta III.

Como Sumatra II mejorando día por día ... ción a que va en ... condiciones en el ... haremos nuestra ... Huelén y Zane Grey ... placés.

RESUMEN

Primera carrera — Milanesa, Nodina.
Segunda carrera — Nacarina, Habladuría.
Tercera carrera — Zapirón, Doña Cucha.
Cuarta carrera — ...cassine, Fernandito.
Quinta carrera — Piojito, Clameur.
Sexta carrera — ... Nacido, Bárbara Lee.
Séptima carrera — Gaurisankar, Cacha...
Octava carrera — Huelén, Zane Grey.

Caballos que corren en el Hipódromo C...

Primera carrera — ... Oro.
Segunda carrera — ... zag.
Tercera carrera — ... cio y Mimí Pinsón.
Quinta carrera — ... Falso.
Sexta carrera — ...
Séptima carrera — ... neda.

Ultimas performances en el Club Hípico

DOMINGO 29 DE AGOSTO (PISTA PESADA)

PRIMERA CARRERA. — 1.600 METROS

1.o Sirenita, 60 kilos, L. Salas.
2.o Bandolera, 56 kilos, C. Rebolledo.
3.o Sonaja, 54 kilos, R. Donoso.
4.o Gran Muñeca, 54.3 kilos, O. Ulloa.
N. T. — 5.o Selva Negra, 52.5, 6.o Casablanca, 50.5; Gabacha, 51.9.
Tiempo: 1.44 4/5.
Ganada por distanciamiento, el 3.o a 3 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA. — 1.600 METROS

1.o Hechicero, 53 kilos, B. Cornejo.
2.o Pelafustán, 56 kilos, O. Ulloa.
3.o Galactita, 54.5 kilos, L. Morgado.
4.o Cardiasol, 56 kilos, M. Quezada.
N. T. — 5.o Alivol, 56, 6.o Zanzíbar, 56.
Tiempo: 1.43.
Ganada por 2 1/2 cuerpos, el 3.o a 3 1/2 cuerpos.

TERCERA CARRERA. — 1.800 METROS

1.o Sumatra II, 50 kilos, J. Morales.
2.o Cité, 46 kilos, R. Olguín.
3.o Highness, 44 kilos, C. Sánchez.
4.o Sardo, 54 kilos, R. Donoso.
N. T. — 5.o Khamil, 54; 6.o Palpi, 44.8; Pelún, 45.
Tiempo: 1.58 2/5.
Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 1/2 cuerpo.

CUARTA CARRERA. — 1.600 METROS

1.o Quadrant, 54 kilos, M. Quezada.
2.o El Chuncho, 59 kilos, R. Donoso.
3.o Milón, 55 kilos, A. Vidal.
4.o Trancura, 50 kilos, J. Morales.
N. T. — 5.o Burinot, 51; 6.o Se Ríe, 60; Yarmina, 52; Nuit d'Hiver, 54; Pilloleo, 54; El Fayum, 49; Ibérica, 44.1.
Tiempo: 1.46 1/5.
Ganada por 1/2 cuerpo, el 3.o a 1 cuerpo.

QUINTA CARRERA. — 1.300 METROS

1.o Gaurizankar, 49 kilos, R. Olguín.
2.o Izar Zuri, 59 kilos, R. Donoso.
3.o Bólido, 46.2 kilos, F. Irigoyen.
4.o Floria Tosca, 50.8 kilos, J. Zúñiga.
Tiempo: 1.22 4/5.
Ganada por 2 1/2 cuerpos, el 3.o a 3/4 de cuerpo.

[3.o y $ 500 al cuarto.]

SEXTA CARRERA. — 1.00 METROS

1.o Centurión, 60 kilos, J. Zúñiga.
2.o Vitello, 58 kilos, A. Gutiérrez.
3.o Mininco, 60 kilos, J. Carrasco.
Tiempo: 1.2 3/5.
Ganada por 2 1/2 cuerpos el 3.o a 3/4 de cuerpo.

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 METROS

1.o Ismir, 46 kilos, M. Ocampo.
2.o Zane Grey, 56 kilos, E. Castillo.
3.o Cantavieja, 46.7 kilos, F. Irigoyen.
4.o Huyuyuy, 49 kilos, N. González.
N. T. — 5.o Tucán, 47; 6.o Panchomé, 56; Moritza, 52; Clavellina, 51; Linajudo, 48.
Tiempo: 1.24 4/5.
Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 1/2 cabeza.

OCTAVA CARRERA. — 1.600 METROS

1.o Trentina II, 52 kilos, R. Olguín.
2.o Mastuerzo, 48 kilos, F. Irigoyen.
3.o Ix, 54 kilos, R. Donoso.
4.o Millstream, 50.4 kilos, P. Flores.
N. T. — 5.o Compadre, 47.4; 6.o Ferragus, 47.2; Haviland, 53; Polvoriente, 44.
Tiempo: 1.45.
Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3.o a 1 cuerpo.

NOVENA CARRERA. — 1.300 METROS

1.o Chateau Lagarde, 58 kilos, A. Gutiérrez.
2.o Sorprendente, 56 kilos, P. Flores.
3.o Epílogo, 54 kilos, A. Vidal.
4.o Alciste, 59 kilos, R. Donoso.
N. T. — 5.o Volteo, 54; 6.o Mascarada, 46; Saduceo, 59; Americanita, 55; Bromural, 55; Barina, 51; Como se pide, 45.8.
Tiempo: 1.23.
Ganada por 2 1/2 cuerpos, el 3.o a 1 cabeza.

PROGRAMAS DE ENTRADA PARA LAS PROXIMAS INSCRIPCIONES EN EL C. HIPICO

DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE

I. Premio CARLOS COUSIÑO.— 1.600 metros. — Clásico. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 60.000 — Handicap. — Inscripción: $ 60 — Ratificación: $ 60 el lunes 6 de septiembre. — Premio $ 15,000 al primero.

II. Premio FANNY GREY. — 1.600 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso 56 kilos. — Inscripción: $ 70. — Premios: $ 9,000 al 1.o; $ 2.000 al 2.o; $ 1,100 al 3.o y $ 450 al cuarto.

III. Premio FAMA — 1.300 metros. — De Remate. — Para caballos de cuatro años y más nacidos en Chile, que no hayan ganado carreras de Venta o Remate y se avalúen para rematarse en $ 15.000. — Peso: 60 kilos. — Descargo de un kilo por cada mil pesos menos en el avalúo — Recargo de tres kilos a los ganadores desde el 4 de abril de 1937.— Inscripción: $ 45 — Premios: $ 6.000 al 1.o; $ 1.500 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 300 al cuarto.

IV. Premio FARSALIA. — 2.000 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 25.000. — Peso: 47 kilos. — Recargo de 1 1/2 kilos por cada $ 2.000 ganados sobre $ 5.000. — Inscripción: $ 60. Premios: $ 8.000 al 1.o; $ 2.000 al 2.o; $ 1.000 al 3.o y $ 400 al 4.o

V. Premio FATAL II. — 1.200 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado $ 20,000 o más. — Handicap — Primera serie, inscripción $ 55. — Premios: $ 7.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o; $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o — Segunda serie, inscripción: $ 50. — Premios: $ 6.500 al 1.o; $ 1,600 al 2.o; $ 800 al 3.o y $ 325 al 4.o. — Las demás series inscripción: $ 45. — Premios: $ 6,000 al 1.o; $ 1500 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 300 al 4.o.

VI. Premio FANFARRON. — 2.200 metros — Para todo caballo ganador. — Handicap — Inscripción: $ 75 — Premios: $ 10.000 al 1.o; $ 2.400 al 2.o; $ 1.200 al 3.o y $ 500 al 4.o.

SABADO 18 DE SEPTIEMBRE

I. Premio NACIONAL. — 2,000 metros. — Clásico. — Para caballos de tres años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 450 en cuatro cuotas: $ 50 el 28 de febrero de 1936; $ 100 el 6 de noviembre de 1936; $ 125 el 1.o de marzo de 1937 y $ 175 el lunes 13 de septiembre. — Premios: $ 60.000 al 1.o; $ 12 mil al 2.o; $ 6,000 al 3.o; $ 3.000 al 4.o; $ 6.000 al criador del ganador y $ 3,000 al criador del segundo.

II. Premio GENERAL WILSON. — 1.300 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 70. — Premios: $ 9,000 al 1.o; $ 2,200 al 2.o; $ 1,100 al 3.o y $ 450 al 4.o.

III. Premio GLASGOW — 1.300 metros. — Jinetes aprendices.— Para caballos de cuatro y cinco años que no hayan ganado más de una carrera. — Peso, 47 kilos. — Recargo de 1 1/2 kilos por cada $ 1.000 ganados. — Inscripción: $ 45. — Premios: $ 6.000 al 1.o; $ 1,500 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 300 al 4.o.

IV. Premio GLADIADOR. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado $ 25,000 o más. — Handicap. — Primera serie: inscripción: $ 55. — Premios: $ 7 500 al 1.o; $ 1.900 al 2.o; $ 900 al 3.o y $ 375 al 4.o. — Segunda serie: inscripción: $ 50 — Premios: $ 6,500 al 1.o; $ 1.600 al 2.o; $ 800 al 3.o y $ 325 al 4.o. Las demás series: inscripción: $ 45. — Premios: $ 6,000 al 1.o; $ 1.500 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 300 al 4.o.

V. Premio GENERAL — 2.000 metros. — Para caballos de cuatro años y más ganadores. — Handicap. — Primera serie: inscripción: $ 70. — Premios: $ 9.000 al 1.o; $ 2.200 al 2.o; $ 1,100 al 3.o y $ 450 al 4.o. — Segunda serie: inscripción: $ 60. — Premios: $ 8.000 al 1.o; $ 2.000 al 2.o; $ 1.000 al 3.o y $ 400 al 4.o.

VI. Premio CHILE. — 4,000 m/m. — Steeplechase Militar. — Condiciones e inscripciones en el Departamento de Remonta y Veterinaria. — Premio: $ 4.000 al primero.

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA a las 8.45 A. M. 1.200 metros. — Premio MUSOLINO. — Serie A. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso 56 kilos.— Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción $ 75.— Premios: $ 7,500 a la 1.a; $ 1.500 a la 2.a; $ 750 a la 3.a y $ 375 a la 4.a.

J. Carrasco	L. Morgado	1 Hilaridad	56	17	Negrero	Poltava	Blanco, m. lila	Lilas Blancas
Propietario	J. Orellana	2 Impia	56	18	Soil	Da Risa	Azul y v. list. m. v. g. az.	A. Breque
G. Valenzuela	R. Uribe	3 Kurg	56	6	Milenko	Katrine	Verde y bl. en r. g. negro	San Juan
C. Morris	No corre	4 Luz de Oro	56	8	Ardelión	La Sexta	Azul m. a y r. list. g. a.	A. Valencia
Propietario	R. Cárdenas	5 Milanesa	56	10	Biscuit	Acuarela	Rosado m. y g. blanco	R. Cárdenas
F. Peralta	J. Vergara	6 Protropina	[illegible]	11	Brown	Chimene	Azul y ros. list. g. azul	Aga Khan
Propietario	L. Araos	7 Hecate	[illegible]	19	El Maestro	Hecatombe	Granate y bl. list. g. gran.	H. Pérez
E. Inda	J. S. Vergara	8 Wiaska	55	5	Goodwood	Wilna	Blanco lun. azul g. rojo	La Carmelina
D. Pérez	A. Villarroel	9 Caluga	54	14	Huasquino	Kikuga	Acero m. y y g. negro	Lilión
D. Sandoval	C. Leiva	10 Melba	54	8	Samuray	Vuela Vuela	Blanco cruces a. y r. g. r.	Try Again
D. Sandoval	F. Marchant	11 Bombita	54	22	Almodóvar	Pachocha	Azul y bl. list. g. rojo	D. Urrutia
Propietario	A. Correa	12 W. Picture	54	13	War Boy	Pinturera	Rosado lun. v g. azul	G. de la Cerda
A. Luna	L. Barra	13 Salpimienta	53	15	Salpicón	Bordighera	Escarlata alam. blanco	Las Acacias
J. Suárez	M. Quezada	14 Calabaza	52	21	Sigma	Yest	Gris perla, brez. y g. verde	J. Abarca
J. B. Ramírez	J. F. Castillo	15 Mariola	52	3	Joy Bird	Grenoble	Rojo tirantes verdes	El Gaucho
L. Navarro	A. Vidal	16 Nocalea	52	7	Noctovision	Sorella	Amarillo y m. list. g. am.	Manzanares
U. Verdugo	F. Irigoyen	17 Salvatierra	52	20	Salpicón	Salt Ferry	Azulino braz. y g. negro	Don Carlos
F. Villa	J. Morales	18 Rosella	51	2	Himalaya	Madreperla	Blanco m. v g. am. y r. list.	Barcelona
E. Cáceres	M. Ocampo	19 Isla Verde	50	1	Puelche	C. de Malta	Blanco y rojo list. g. roja	El Ideal
Propietario	E. Canales	20 Nodina	49	12	Noctovision	Pictavia	Amarilla braz. v g. rojo	J. A. Arenas
R. Allen	R. Olguín	21 Sea Star	48	16	Agorero	Nacelle	Naranja, braz. v g. café	Los Alisos
Propietario	E. Orellana	22 Nora Mala	47	4	Shylock	Nora Buena	Azulino m. rosado	I. Yáñez

Del mismo preparador 10 con 11.

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M. 1.200 metros.—Premio MUSOLINO.— Serie B.— Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso 56 kilos.— Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción $ 75. — Premios: $ 7.500 a la 1.a; $ 1.500 a la 2.a; $ 750 a la 3.a y $ 375 a la 4.a.

L. A. Yáñez	R. Bravo	1 Corbata	56	9	Yelmo	Retenida	Café	Yelcho
A. González	R. Donoso	2 Hero	56	16	Saint Emilion	Sixtina	Café cuellos p. y g. amarillo	Pitoche
D. Sandoval	J. Carrasco	3 Hucha	56	17	Saint Emilión	Mummie	Blanco g. negro	El Espino
Propietario	S. Arellano	4 Mirna Loy	55	18	Greenback	Vilna	Azulino m. rosado	I. Yáñez
A. Muñoz	A. Gutiérrez	5 Nacarina	55	2	Isabelino	Noche Triste	Gris perla lun. y g. a. ma.	Los Lingues
J. Carrasco	L. Morgado	6 Noruega	55	11	Aborigen	Nurse	Café y amar. en r. g. café	L. A. Orellana
D. Sotomayor	L. Barra	7 Saxe	55	1	Maidstone	Porcelana	Blanco m azul y bl. list. g. a	Bayardo
Propietario	M. Martínez	8 S. Sidney	55	8	Torpedista	Bombe	verde braz bl. g. rojo	O. Silva C.
J. Carrasco	No corre	9 Karezag	54	10	Islam	Gracia Plena	Rojo m. r. y pl. l. g. pl.	P. Castro
Propietario	M. Quezada	10 Krakovia	54	19	Maidstone	M. Soprano	Amarillo m. v g. rosado	E. Cáceres
H. Pérez	L. Araos	11 La Sinventura	54	3	Milenko	Farándula	Azul m. amarillo g. blanco	F. Lyon F.
E. Sepúlveda	J. Vergara	12 Escama	53	15	War Boy	Estepa	Azul tir. y braz. amarillo	Margarita
Propietario	O. Ulloa	13 Lápida	53	12	Citoyen	Carrara	Verde y a. list. m. c. g. a.	A. Breque
E. Inda	J. S. Vergara	14 Almo Cura	52	14	Almodóvar	Culhal Cura	Azul m. amar. g. blanco	A. Benavente
H. Herrera	R. Olguín	15 Hip Hip Hip	52	6	Saint Emilion	Tirana	Celeste blanco y escocés	El Cardo
U. Verdugo	L. Ahumada	16 Nebucana	52	20	Trascendente	Tun Tun	Azul c. p. braz. v g. bl.	I. Pérez
Propietario	E. Canales	17 Habladuría	51	7	Negrero	China Town	Azul m. r. a. bl. g. azul	E. Canales
F. Peralta	P. Flores	18 Juanita	51	4	El Ocho	I. de Suárez	Celeste l. braz. v g. azul	No me olvides
A. Lancien	[illegible]	19 Padutina	50	5	Bayaceto	Putzuranka	Azul cuello p. y g. blanco	E. Gundelach
A. Donati	F. Irigoyen	20 Cochoa	49	13	Melchor	Real Moza.	Naranja tirantes azul	R. Sánchez

TERCERA CARRERA a las 9.45 A. M.— 1.500 metros. — Premio MORFEO 6.a serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción $ 50. — Premios $ 5,000 al 1.o, $ 1,000 al 2.o, $ 500 al 3.o y $ 250 al 4.o (Jinetes aprendices)

Propietario	M. Cuevas	1 M. Alegre	62	4	Glasgow	Quebrada	Azul bl. y r. en r. g. azul	G. Rojas
C. Ruz	L. Barra	2 Emisario	61	15	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo m. r. azul v bl. l. g. r.	A. Márquez
Propietario	S. Arellano	3 D. Cucha	59	3	Calais	C. de Luna	Negro m. amarillo	R. Díaz
R. Ravello	M. Martínez	4 Fiadora	50	7	Champignol	Tramontana	Negro m. neg. y l. en r. g. l.	Ebro
J. Vial	J. S. Vergara	5 Pensador	53	16	Campanazo	Pensativa	Azul y amar. en r. m. g. r.	Jovial
C. Morris	No corre	6 Sacrificio	[illegible]	6	El Maestro	Suficiencia	Rojo cruz y g. celeste	Peña Blanca
E. Nannucci	L. Soto	7 Gran Hazaña	50	13	Saint Emilion	Sparkle	Blanco cruz bl. y n. g. rojo	C. Lohmann
R. Rojas	M. Ocampo	8 Garipaucha	[illegible]	8	Peter Pan	Chasquita	Rosado	San Lorenzo
S. González	No corre	9 M. Pinsón	50	1	Nid d'Or	Giboulee	Azul y n. en r. g. azul	H. Valdés
A. Aguilera	A. Correa	10 Zapirón	49	12	Tenerife	Irish Society	Azul banda y g. rojo	P. Rojas R.
S. Ponce	A. Villarroel	11 Balazo	48	10	Agorero	M. Muerta	Morado lun. y g. blanco	El Socio
P. Bagú	González	12 Revuelta	48	5	Ultimo Día	Revíviere	Granate banda celeste	El Rosarino
J. Herane	H. Duque	13 Camarera	44	11	Henry Lee	Campanella	Blanco cost. v g. azul	E. Herane
J. Castro R.	[illegible]	14 La Rural	44	2	Henry Lee	Leonor	Rojo neg. y a. list. g. am.	J. de D. Plaza
E. Scria	P. González	15 Leoncavallo	44	9	Nid d'Or	Bagatela	Celeste g. rosado	Montecarlo
Propietario	R. Zamudio	16 Melindrosa	44	11	Pipirigallo	Maga	Rojo m. amar. v r. l. g. a.	I. Sánchez

CUARTA CARRERA: a las 10.15 A. M. 1.500 metros.— Premio MORFEO.— 5.a serie.—Handicap para ganadores.— Inscripción $ 50.— Premio $ 5.000 al 1.o, $ 1,000 al 2.o, $ 500 al 3.o y $ 250 al 4.o

C. Quezada	M. Quezada	1 Pantírala	58	4	Pangullemu	Tivolá	Amarillo cost. v g. azul	C. López
S. Rojas	E. Canales	2 F. de Espino	55	10	Citoyen	Admírame	Celeste g. blanco	Teruel
Propietario	J. Morales	3 Onix	55	14	Maidstone	Oravit	Amarilla, m. a. y r. list.	F. Villa
A. Donati	P. Flores	4 Partenaire	55	17	Etón	Mondragona	Azul y amarilla list. g. a.	Colombes
A. Donati	F. Irigoyen	5 Becassine	[illegible]	12	Brown	Botija	Naranja braz. gris perla	Rosny
L. A. Yáñez	C. Bravo	6 Ramoncita	54	7	Almodóvar	Estigma	Café	Yelcho
F. Peralta	L. A. Ahumada	7 Fernandito	53	5	Puelche	Celsa	Amarilla m. v g. azulino	Porvenir
C. Morris	J. Alarcón	8 M. Pescador	53	9	Ultimo Día	Nicololla	Rojo m. r. y pl. list. g. pl.	F. Castro
A. Muñoz	A. Gutiérrez	9 Nordello	53	3	Ardelión	Lolotte	Amarillo y n. en r. g. negro	L. A. González
S. Ponce	A. Villarroel	10 Levantisco	51	2	Maidstone	La Socia	Morado lun. y g. blanco	El Socio
J. A. Bastarrica	M. Ocampo	11 Chatterbox II	50	8	Sparus	Box O'Tricke	Rojo m. bl. y n. l. g. n.	Solterón
L. A. Figueroa	C. Rojas	12 Rangoso	50	13	Agorero	Poderosa	Azul lunares m. y a. bl.	J. Grez
R. Bernal	C. Ulloa	13 Volteador	50	16	Noctovisión	Otra Volta	Verde tir. y g. morado	J. Alquel
J. Donati	R. Olguín	14 Mauritania	49	6	Falso Dios	Nehuentuana	Morado m. y g. amarillo	Atlas
J. Salfate	O. Maira	15 Oropéndola	49	18	Kalander	Manitoba	Rosado braz. y g. amarillo	R. Carlisle
E. Scala	A. Correa	16 Saladillo	[illegible]	1	Salpicón	Floreat	Blanco cost. y g. granate	San Miguel
D. Sotomayor	M. González	17 Funchal	48	11	Tagore	Gineta	Azul m. az. y bl. g. azul	El Embrujo
O. Escalante	F. Marchant	18 Valladolid	48	5	Campanazo	Castilla	Gris perla y ne. p. m. g. n.	Las Garzas

Del mismo preparador 4 y 5.

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M. — 1.500 metros.— Premio MORFEO.— 4.a serie.—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 55 — Premios: $ 5.500 al 1.o; $ 1,100 al 2.o; $ 550 al 3.o y $ 275 al 4.o.

L. A. Figueroa	J. Alarcón	1 Bull Dog	62	12	Piamonte	Agua Viva	Gris perla g. blanco	El Tongo
A. Valdivia	L. Morgado	2 Clameur	56	1	Armateur	Beette	Rojo m. am. g. azul	La Favorita
A. Luna	P. Flores	3 Piojito	56	15	Citoyen	Catilinaria	Rojo, cruz blanco	S. Hess
P. Polanco	C. Rojas	4 Suecia	55	14	Harold	Bonita	Verde g. negra	Ebeache
Propietario	J. Carrasco	5 Atophan	54	4	Brown	Golosina	Rosado br. y g. azul	J. Cavieres
Arturo Muñoz	A. Gutiérrez	6 Anónimo	53	10	Papanrabias	Antilla	Azul faja y m. am. g. az.	General
S. Rojas	E. Canales	7 Diomedes	53	8	Citoyen	Desdémona	Rosada	San Lorenzo
C. Quezada	M. Quezada	8 Little Fool	53	16	Salpicón	Litle Pol	Azul banda y g. roja	P. Rojas R.
A. Donati	No corre	9 Campo Falso	52	7	Falso Dios	Campanuda	Gris perla y caf. listado	G. Westermeyer
D. Pérez	O. Ulloa	10 Sunflower	52	3	Saint Emilión	Mary's Trance	Violeta g. blanco	Valparaíso
L. A. Yáñez	C. Bravo	11 Perquén	51	11	El Diecisiete	Pintura	Café	Yelcho
J. Donati	R. Olguín	12 Mr. Beaucaire	50	13	Falso Dios	Azpeitia	Negra m. bl. g. rojo	Curralhue
S. Miranda	V. González	13 Frescura	49	9	Torpedista	Frisuda	Azul lun. bl. m. r. g. azul	Los Triles
P. Bagú	F. Irigoyen	14 Gran Raza	48	6	Saint Emilion	Inés Berutti	Azul br. y g. amarillo	Las Catas
A. Lancien	F. Marchant	15 Guapeza	47	2	Negrero	Poltava	Verde b. rojo, m. y g. am.	E. Lorito
P. Boncerio	M. Ocampo	16 Panteric	45	5	Glasgow	Pictavia	Azul banda negro	Electroiman

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M.—1.500 metros.— Premio MORFEO.—3.a serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 60.— Premios: $ 6,000 al 1.o, $ 1.200 al 2.o, $ 600 al 3.o y $ 300 al 4.o.

D. Sandoval	J. Morales	1 Florentina	58	14	Almodóvar	Pomaré	Verde m. gr. per. g. rojo	Sabina
A. Cavieres	R. Olguín	2 Es Iluso	56	8	Saint Emilión	Yokoska	Café y mr. en ru. g. mor.	San Eduardo
Propietario	J. Carrasco	3 Carmuncha	55	2	Henry Lee	Kouka	Amarillo m. y g. rosado	E. Cáceres
S. Miranda	V. González	4 Gerardo	55	3	Calais	Gonesse	Celeste banda negra	Mariela
Propietario	O. Ulloa	5 Jayún	55	11	Poor Chap	Juana la Loca	Bl. y gr. list. m. y g. gr.	Humberto Pére[z]
U. Verdugo	L. Morgado	6 Pravia	55	13	Caimacán	Pat d'Or	Azul tr. br. y g. rojo	Ranita
L. H. Labra	R. Donoso	7 Huyuyuy	54	10	Puelche	Kukú	Granate banda celeste	El Rosarino
A. Zúñiga	N. N.	8 La Marsellesa	54	1	Nid d'Or	Médicis	Café banda amarillo	San Javier
Propietario	M. Quezada	9 Quadrant	54	4	Citoyen	Cuncuna	Am. br. y g. rojo	J. A. Arenas
Arturo Muñoz	E. Canales	10 Old England	52	9	Maidstone	Old Fashion	Verde lunares café g. verde	Los Jazmines
M. Rodríguez	P. Flores	11 Mal Nacido	51	5	Buñuelito	Marraqueta	Blanca br. negro.	A. Gatica
F. Peralta	M. González	12 Volney	51	12	Royal Alarm	Volousia	Azul m. y g. amarilla	Los Triles
L. A. Parada	No corre	13 Almaton	50	7	Almodóvar	Panguilfa	Azul m. ama. g. blanco	A. Benavente
F. Guzmán	C. Rojas	14 Bárbara Lee	50	6	Tagore	Firmeza	Verde br. y g. café	Barry Norton

SEPTIMA CARRERA, a las 11.55 A. M.— 1.500 metros.— Premio MORFEO —1.a serie.—Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 70. — Premios: $ 7,000 al 1.o, $ 1,400 al 2.o, $ 700 al 3.o y $ 350 al 4.o.

Rafael Díaz	E. Rebolledo	1 Senegal	60	11	Citoyen	Parabrisa	Granate g. azulino	E. Lyon
Propietario	O. Ulloa	2 Celestial	56	7	Firmament	Shimosa	Granate y bl. lis. g. gran.	H. Pérez
J. Cavieres	J. Carrasco	3 Gaurisankar	55	3	Tagore	My Kiss	Rosado	San Lorenzo
A. Valdivia	L. Morgado	4 Peterhof	55	1	Pibe	Bolka	Rojo b. v. m. ver. g. neg.	Bella Vista
L. A. Parada	J. Morales	5 Cachafaz	54	10	Almodóvar	Tivoá	Azul m. am. g. blanco	A. Benavente
P. Polanco	M. Quezada	6 Floria Tosca	53	6	Nid d'Or	Flema	Azul m. y g. rojo	E. Anguita
Propietario	C. Rojas	7 Quintana	52	2	Camacho	Q. of the Green	Azul m. rojo g. blanco	P. Polanco
P. Peralta	R. Olguín	8 Trentina II	52	9	Treslete	Vendetta	Celeste y g. azul.	No me Olvides
J. Valenzuela	A. Villarroel	9 Canigó	50	13	Himalaya	Badulfa	Gris perla br. y g. negro	Parral
C. Quezada	No corre	10 Avellaneda	47	4	Mentidero	Avellana	Rosado y azul en ruedas	Lautaro
S. Miranda	F. Irigoyen	11 Genciana	46	12	Saint Emilion	Berenjena	Azul, pal. oro g. az. y or.	Huequén
D. Sotomayor	M. González	12 Sorprendente	45	5	Eton	Plus Ultra	Granate cr. verde y blan.	Bermeo
L. H. Labra	C. Chávez	13 Alciste	44	8	Firmament	A sacian[illegible]	Granate banda celeste	El Rosarino

Del mismo preparador 6 y 7.

OCTAVA CARRERA, a las 12.30 P. M.— 1.500 metros.— Premio MORFEO.— 2.a serie.— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 65.— Premios: $ 6.500 al 1.o, $ 1,300 al 2o., $ 650 al 3.o y $ 235 al 4.o.

A. Valdivia	J. Carrasco	1 Flácido	60	12	Falkland	Alfonsina	Rojo banda verde g. negro	Bella Vista
J. F. Salinas	A. Gutiérrez	2 IX	57	9	Campanazo	Sinfonía	Verde estr. m. y g. negro	Cubano
F. Peralta	L. Morgado	3 Amor Pagano	54	11	Royal Alarm	Kiss Me	Bl. y rojo lis. g. roja	El Ideal
E. Cáceres	M. Quezada	4 Gin Sower	54	6	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, b. y g. azul	Monte Patria
E. Sepúlveda	J. Vergara	5 Huelén	54	7	Hussard	Marsellesa	Naranja m. y g. rosado	Tarapacá
L. H. Labra	R. Donoso	6 Mastuerzo	54	4	Citoyen	Fontaine	Granate banda celeste	El Rosarino
D. Sotomayor	P. Flores	7 Mama Lucha	53	10	Maidstone	Filatelica	Gr. per. c. bot. y m. az.	Ollimaraj
J. E. Bustam[ante]	J. Morales	8 Sumatra II	53	3	Gaulois	Sufrida	Azul, banda y g. verde	Chillán
M. Cuevas	C. Leiva	9 Celestino	51	8	Firmament	Monjita	Amarillo m. y g. azul	A. Poblete
Arturo Muñoz	E. Canales	10 Miguelito	51	2	Isabelino	Poligáma	Azul m. azul y bl. list.	Miguelito
H. Pérez	O. Ulloa	11 Zane Grey	51	1	Tagore	Celerina	Gris perla, br. y g. café	G. Alvarez
C. Quezada	F. Santander	12 Atlántida	50	13	Urbión	Parma	Azul y r. en rue. g. azul	Lautaro
M. Feliú	F. Irigoyen	13 Agustín	46	5	Sparus	Aurofobia	Verde y bl. list. g. mor.	R. Martínez

APROBO NUMEROSAS CONCLUSIONES LA CONV. FERROVIARIA DE COQUIMBO

Comunicaciones enviadas a S. E. y al Ministro de Fomento. — Los diversos acuerdos

Recientemente se realizó en Coquimbo la Convención regional correspondiente a la quinta zona de la Federación Santiago Watt de Maquinistas, Fogoneros y Limpiadores.

El directorio general de la Federación nos suministra informaciones acerca de las conclusiones de esa asamblea, en cuya mesa directiva actuaron los Srs. Humberto Díaz, como presidente y Carlos Galleguillos, como secretario.

La Convención dirigió comunicaciones telegráficas a S. E. el Presidente de la República, solicitándole el indulto y reincorporación al servicio de los ferroviarios presos en varias ciudades del país; al Sr. Ministro de Fomento, pidiéndole se sirva volver al servicio a los ferroviarios exonerados y al director general de FF. CC., en iguales términos.

Fueron aprobadas las siguientes resoluciones: abogar por la reincorporación de los exonerados con motivo de la huelga de febrero de 1936 y por la libertad e indulto de los ferroviarios que aun permanecen en cárceles del país: jubilación de todos los interesados a la empresa, después del 10 de mayo de 1918; mejoramiento del servicio sanitario; creación de clínicas y ambulancias rápidas para auxiliar heridos accidentados; que el montepío de la Caja de Retiros sea costeado por la empresa y el Gobierno; rechazar el actual proyecto de reforma de la legislación ferroviaria propiciado por el director de la Caja de Retiro; solicitar se permita la elección de un Consejero de la Red Norte, en el seno de la Caja de Retiro; solicitar el estudio de la construcción de poblaciones ferroviarias en Copiapó y Vallenar; devolución de los descuentos de 1908 y 1909, y después de 1915, 16 y 17, que se devolvieron legalmente a las demás zonas de la Red Ferroviaria y no así a la Red Norte, rehabilitación del grado a todos los desahucios por economía comprendidos en los años 1927 a 1932 del personal a jornal; confección de los gráficos para los trenes de pasajeros y carga; promulgación de la ley que concede gratificación de zona del 10 o/o anual, por el alza de los artículos de primera necesidad, incluyendo a los ferroviarios de Coquimbo, que se hallan en igual situación.

ACTIVO DIRECTORIO SINDICAL

Componentes del activo Directorio del Sindicato Industrial Dell'Orto y Cía. Ltda. Lo preside el Sr. Héctor Lezobre y es su secretario, el Sr. Domingo Miranda.

OBRA CULTURAL Y MORALIZADORA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE RECLUSION

La velada de ayer en la Cárcel de San Bernardo. — Acto en la Penitenciaría

A su constante labor en las sociedades y Sindicatos Obreros, el Dpto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, suma su obra educativa y moralizadora en las cárceles y establecimientos de reclusión en general, mediante veladas, conferencias y adecuadas programaciones artísticas.

Así, ayer ha ofrecido en la Cárcel de San Bernardo un acto que alcanzó resultado brillante.

Disertó el Sr. Carlos Casassus, sobre "La cultura, camino de redención", tema bajo el cual dió a conocer provechosas enseñanzas para los centenares de penados. Se desarrolló en seguida un aplaudido programa artístico. Además, el Sr. Francisco Lira pronunció también una interesante charla.

Para las festividades patrias el Depto. de Ext. Cultural del Ministerio del Trabajo anuncia un acto similar en la Penitenciaría de Santiago, con disertaciones educativas y morales y nutrido programa artístico.

OBREROS del CUERO TRATARAN HOY DE SALARIOS QUE PAGA LA INDUSTRIA

La Federación del Calzado y Curtidurías ha llamado a concentración del gremio

En su local social, San Francisco 865-863, se efectuará hoy a las 10 horas una importante asamblea general de los obreros que laboran en la industria del cuero, reunión que ha sido convocada por la Federación Obrera del Calzado y Curtidores, y en la cual se tratarán problemas de interés para todo los trabajadores del gremio, y muy en especial, lo relativo a los salarios. La tabla a tratar es la siguiente: Cuentas generales; campaña sobre la exportación del cuero salado; modo de continuar en la agitación sobre aumento de los salarios y nivelación de ellos; periódico gremial, y local social. Por la importancia que tiene la reunión de hoy, es obligatoria la asistencia para los siguientes personales y sindicatos: Pola y Cía.; Larrañaga y Aspiazú; Montiel; Pastor Orge; Constantino Humund; Ruiz y Calvo; La Espiga; J. Peralta; Sáez y Xargayó; Luis Makus; Martínez Martínez y en general de todos los obreros de la industria del cuero.

NOMINA DE ASAMBLEAS Y NOTICIAS

Sindicato Profesional de Sas... — Realiza la rifa pro fondos hoy, a las 10 horas, en Zapiola 1002 e invita a las personas tenedoras de números. A la misma hora se cita al directorio, comisiones de contabilidad y barrios y delegados ante la C. T. Ch.

Cooperativa Rural de Huertos Obreros José Maza. — Asamblea general de cooperados hoy, a las 10 horas, en Bascuñán ... Tabla a tratar: estatutos y reglamentos de la Cooperativa; ubicación de huertos; proposiciones al Congreso y a la Caja de la Habitación; balance general del gerente y fijación de fecha para cancelar la quinta cuota de las acciones.

Sociedad Igualdad y Trabajo. — Hoy, a las 15 horas, junta general de socios, en su local de ...s 3028. Una delegación de la Sociedad parte hoy a Valparaíso a tomar parte en las fiestas aniversarias de la Sociedad Manuel Blanco Encalada. La integran los señores: Juan Urrutia M., Juan Lizana, Alejandro Ruz, Guillermo Vega, Oscar Navarrete, Héctor León, Reinaldo Reyes, Oscar Morandé y M. Bustamante.

Asociación de Empleados Ferroviarios de la II.a Zona. — ... que ha suspendido hasta nuevo aviso, la sesión anunciada para hoy.

Junta de Vecinos Sector Sta. Elena. — Asamblea a las 10 horas, en Santa Elena 1393.

Asamblea de Conjuntos Artísticos auspiciada por la Faoch. — La secretaría informa que se efectuó la reunión del viernes ... y que se nombró una comisión formada por los señores Floreal Pardo, Luis Leyton, Arnoldo Larrain, Luis Brá..., Osvaldo Armijo, para llevar a cabo los acuerdos y trabajos acordados. La próxima reunión se fijó para mañana, a las ... horas, en la Sala México, Natanie! 117.

Está enfermo el aficionado Castillo. — La Faoch avisa que se halla enfermo el señor Paco Castillo, el cual se encuentra en medicina en el Hospital San Vicente, Sala San Blas, cama 5.

Centro Luis Orellana de la U. N. — A las 11 horas, ceremonia social en Santiago Concha 1530. Asistirá el presidente honorario, don Fernando Luis Concha Garmendia.

Sociedad de Choferes Manuel Montt. — Junta general ordinaria mañana, a las 22 horas, en su local de Olivares 1643.

Sindicato Profesional del Arte Culinario — Junta general extraordinaria mañana, a la hora y en el local de costumbre.

Fiestas y diplomas en la Dávila Baeza

Hoy a las 9 horas, la comisión educacional de la Sociedad Dávila Baeza, festeja con una sencilla fiesta y un desayuno especial a los alumnos de sus cursos de dactilografía. A continuación se efectuará la entrega de diplomas a los jóvenes y señoritas que han finalizado el aprendizaje del ramo. Concurrirán, además, los dirigentes de la Sociedad.

Hoy sesionan los vecinos de Santa Elena

A las 10 de la mañana, celebrará importante asamblea la Junta de Vecinos del sector Sta. Elena, en el local de la escuela pública de Santa Elena 1393. Tabla: Cuenta de las gestiones pro pavimentación y otras materias de sumo interés.

Asociación Hijos del Sur

Hoy elige su nuevo directorio

Esta entidad formada por sureños, celebra hoy en Molina 478 a las 15 horas, junta general, donde se dará cuenta de la labor desarrollada en su segundo año de vida.

Se elegirá a la vez el nuevo directorio.

Se recomienda la asistencia, haciendo presente que para las 16 horas, se cita en segunda citación.

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos

D. Interna 7-1, 83 t.
Garantía F., 80 v.
Caja 6 3/4, 90 1/2 c.
Hip. 6-1, 90 v.
Hip. 7-1, 90 v.
Hip. 8-1, 98 c.
Valp. 6-1, 88 1/2 c.
Debentures, 71 cm.
B. Eléctricos, 69 1/2 c.

Bancos

Central, 1310 c.
Chile, 280 v.
Español, 164 c.

Mineras

Amigos, 4 c.
Andacollo, 4 3/4 c.
Carlota, 38 1/2 vp.
Cerro Grande, 33 1/2 vp.
Condoriaco, 4 3/4 c.
Chañaral, 42 vp.
Disputada, 75 3/4 vp.
Elisa, 1 c.
Galleguillos, 6 c.
Lota, 38 cp.
Lebu, 2 c.
Merceditas, 17 cp.
Minervas, 3 1/8 c.
Monserrat, 32 3/4 vp.
Ocuri, 53 1/4 cp.
Oploca, 194 vp.
Potasa, 5 v.
Tocopilla, 144 vp.

Ganaderas

Rupanco, 43 1/2 cc.
T. del Fuego, 387 tm.

Petrolera

Copec, 12 3/4 cp.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

4 DE SEPTIEMBRE DE 1937

	Valor m/cte.	Camb. Comp.
Dólar	19.37	
Libra	95.59	
Fr. francés	0.719	0.935
Fr. suizo	4.447	3.781
Lira	1.02	1.326
Belga	3.258	4.248
C. sueca	4.953	
Cor. chec.	0.676	0.879
C. danesa	4.290	5.577
Florín hol.	10.690	13.897
Sch. austr.	3.657	4.754
Oro chileno	400.—	

Industriales

Catres, 47 1/2 vc.
C. Melón, 262 cc.
Cerveza, 86 cp.
Electr. Ind., 58 vc.
Electr. Pre., 14 tcV.
Electr. Ord., 1 3/4 tV.
Electr. Met., 21 1/2 cc.
Gas Santiago, 82 v.
Lozas de Penco, 25 1/2 vc.
Paños Tomé, 39 cc.
Papeles y C., 64 1/2 cc.
Pizarreño, 35 vc.
Ref. de Viña, 102 cc.
Sanitas, 50 vc.
Tel. Salto, 41 cc.
Vapores, 22 vp.
Volcán, 150 cc.

El Mercado de Valores

El cierre fué regular. — El movimiento fué activo. — Transacciones sobre Chañaral

Como puede verse por la rueda inserta más abajo, el movimiento bursátil de ayer se concretó casi exclusivamente a Chañaral, del que se anotaron conformes por 23,000 acciones.

Se anotaron también conformes en Tocopilla, Ocuri, Disputadas y Carlotas.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

22.000 Caja 6-3/4, 90 1/2; 5.000 Hip. 6-1, 89 3/4; 7.000 Hip. 6-1, 90; 27.000 Garantía F. 7-1, 80; 1.000 Garantía GD. 7-1, OD. 80; 87.000 D. Interna, 7-1, 83; 100 Cartones, 64 1/2; 100 Lozas Penco, 26 1/2; 100 Fuegos, Sept. 16, 387; 400 Carlota, Sept. 30, 38; 200 Carlota, Sept. 30, 38 1/2; 1.000 Carlota, Sept. 30, 39; 100 Carlota, Sept. 30, 39 1/4; 500 Carlota, Sep. 30, 39; 500 Carlota, Sept. 30, 38 un medio; 100 Tocopilla, Sept. 30, 144 1/2; 200 Tocopilla, Sept. 30, 144; 500 Disputada, Sept. 30, 76; 100 Ocuri, Sept. 16, 53 1/2; 200 Ocuri, Sept. 30, 53 3/4; 1.500 Ocuri, Sept. 30, 53 1/2; 100 Chañaral, Sept. 30, 40; 100 Chañaral, Sept. 30, 40 1/2; 3.800 Chañaral, Sept. 30, 42; 300 Chañaral, Sept. 30, 42 1/4; 1.300 Chañaral, Sept. 30, 42 1/2; 300 Chañaral, Sept. 30, 43; 1.200 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 1.000 Chañaral, Sept. 16, 43 1/2; 700 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 800 Chañaral, Sept. 16, 43 1/4; 500 Chañaral, Sept. 16, 43; 600 Chañaral, Sept. 30, 43; 100 Chañaral, Sept. 30, 43 1/4; 1.000 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 300 Chañaral, Sept. 16, 43 1/4; 500 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 500 Chañaral, Sept. 30, 43 3/4; 2.900 Chañaral, Sept. 30, 44; 500 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 400 Chañaral, Sept. 30, 43 3/4; 1.100 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 200 Chañaral, Sept. 16, 43 1/4; 200 Chañaral, Sept. 16, 43; 500 Chañaral, Sept. 16, 42 3/4; 200 Chañaral, Sept. 30, 43; 500 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 200 Chañaral, Sept. 30, 43 1/4; 100 Chañaral, Sept. 30, 43 1/4; 400 Chañaral, Sept. 30, 41.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 M.

100 Debentures, Px. 71; 100 Ocuri, Px. 53; 200 Cerro Gde., Px. 33 1/2; 200 Disputada, Px. 76 un cuarto; 200 Carlota, Px. 38 3/4; 300 Carlota, Px. 38 1/2; 300 Chañaral, M. 42 1/2; 100 Chañaral, Px. 42; 800 Chañaral, Px. 42 1/4; 500 Chañaral, Px. 42; 200 Chañaral, Px. 41 3/4; 100 Chañaral, M. 42; 200 Chañaral Px. 42; 300 Chañaral, Px. 41 3/4.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

18 Tarapacá, 6; 100 Chañaral, Sept. 30, 41; 100 Chañaral, Sept. 30, 41 1/2; 900 Chañaral, Sept. 30, 42; 100 Chañaral, Sept. 30, 42 1/2; 800 Chañaral, Sept. 30, 43; 800 Chañaral, Sept. 30, 43 1/4; 100 Chañaral, Sept. 30, 43 1/2; 200 Chañaral, Sept. 30, 42 3/4; 50 Ref. Viña, 104; 500 Electric. Pref 14 1/2; 250 Electric. Ord., 1 3/4; 200 Tocopilla, Sept. 16, 144; 400 Tocopilla, Sept. 16, 143 1/2; 500 Ocuri, Sept. 30, 53 1/2; 200 Tocopilla, Sept. 16, 143; 100 Tocopilla, Sept. 30, 143 1/2; 500 Perfetti, OD. 5.

FLUCTUACIONES

De 15 títulos subieron 7 y bajaron 8.

SUBIERON

BONOS

Hipotecario 6-1, 89 3/4 a 90.
Debentures, 70 1/2 a 71.

MINERAS

Andacollo, 4 1/2 a 4 3/4.
Carlota, 37 1/2 a 38 1/2.
Chañaral, 40 1/4 a 42.
Galleguillos, 5 3/4 a 6.

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Como en la semana anterior, el movimiento fué activo, pero caracterizado por la incertidumbre que pesaba sobre la plaza.

Papeles mineros de gran mercado sufrieron bruscas variaciones de precios y así, por ejemplo, Chañaral, papel del cual se transaron 277,100 acciones, abrió en la semana a 46 para decaer hasta 31 y cerrar el sábado reaccionando hasta 42.

Estas perturbaciones influyeron en darle al mercado su característica de nerviosidad.

... una mayor calma y las variaciones eran mucho más sensibles y si bien el mercado no acusa una tendencia definida tiende sin lugar a dudas, a normalizarse.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DURANTE LA SEMANA. — NUMERO DE ACCIONES.— PRECIOS MAS ALTOS, MAS BAJOS Y CIERRE

Títulos	N.o de acciones	Precio alto	Precio bajo	Cierre
Bonos:				
Caja 6 3/4	810.000	91 1/4	90	90 1/2
Hip. 8-1	63.000	97	96	96
Hip. 7-1	55.000	90	90	90
Hip. 6-1	356.000	90	89	90
Hip. Valp. 6-1	200.000	88 1/2	88	88 1/2
Bonos Electr.	5.000	69 1/2	69 1/2	69 1/2
Debentures	12.400	71 1/2	69 1/4	71
Deud. Inter. 7-1	533.000	83	82 1/2	83
Garantía 7-1	204.000	80	78	80
Garantía G. O.	1.000	80	80	80
Casino 8-1	17.000	85 1/4	84	84
Ob. Púb. 7-1	1.000	85 1/2	84 1/2	84 1/2
Bancos:				
Chile	1.175	280	275	280
Español	130	164	164	164
Hipotecario	100	260	260	260
Osorno	400	163	163	163
Italiano	100	79 1/2	79 1/2	79 1/2
Mineras:				
Amigos	3.900	4 1/2	4	4
Andacollo	2.000	5	4 1/2	4 3/4
Carlota	52.300	39 1/4	31	38 1/2
Carahue	700	5 1/2	5 1/4	5 1/4
Cerro Grande	5.000	33 1/2	31 3/4	33 1/2
Chañaral	277.100	46	31	42
Condoriaco	6.200	5	4	4 3/4
Disputadas	61.300	77	72 1/4	75 3/4
Galleguillos	6.000	6	5 1/4	6
Lebu	3.000	2	2	2
Lota	2.000	38	37 3/4	38
Marga Marga	100	7	7	7
Merceditas	1.000	17	16 1/4	17
Minervas	5.000	3 1/4	3 1/8	3 1/8
Monserrat	3.300	32 3/4	31 1/2	32 3/4
Ocuri	17.500	53 3/4	51	53 1/4
Onix	4.500	1 3/8	1 3/8	1 3/8
Elisa de B.	1.500	1 1/4	1	1
Oruro	3.400	170 1/2	160	170 1/2
Patiño	1.300	395	385	395

Títulos	N.o de acciones	Precio alto	Precio bajo	Cierre
Punitaqui	14.500	26 1/2	23	25 1/2
Schwager	100	70	69	69
Tocopilla	2.550	145	138 1/2	144
Higueras	1.000	0.65	0.65	0.65
Ganaderas:				
Laguna Blca.	100	83	80	83
Fuegos	500	395	387	387
Petroleras:				
Copec	6.000	15	12 1/2	12 3/4
Industriales:				
Alcoholes	100	23 1/4	22	22
Catres	300	47 1/2	47 1/2	47 1/2
Cem. Melón	400	265	260	262
Cervezas	1.858	87	85	86
Cristales	2.500	28	27 1/2	27 1/2
Electr. Ord.	100	2 1/4	1 3/4	1 3/4
Electr. Ind.	2.262	58	58	58
Electr. Met.	6.200	21 1/2	15	21 1/2
Loza Penco	2.520	26 1/2	25	26 1/2
Flap	3.000	39	38 1/2	39
Gas Stgo.	1.236	84	82	82
Pap. y Cart.	6.573	65	64	64 1/2
Paños Concep.	431	35	35	35
Paños Tomé	1.300	39	38	39
Paños El Morro	300	25 1/4	25 1/4	25 1/4
Pizarreño	5.400	35	34 1/2	35
Ref. Viña	640	102	101	102
Renta Urbana	1.103	200	197	198
Tabacos	40	136	135	135 1/2
Tej. Salto	1.152	41 1/2	41	41
Vapores	3.100	22	21 3/4	22
Tattersall	130	245	243	243
Sacos	900	53	52 1/2	53
Universo	26	90	90	90
Punta de Lobos	200	89 1/2	89 1/2	89 1/2
Seguros:				
Cons. Grales.	1.100	51	50	50 1/2
Previsión	100	280	250	280

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 38 títulos, subieron 17 y 21 bajaron

SUBIERON

Bonos

Garantía G. F. 78 a 80.
Caja 6 3/4, 80 a 80 1/2.
Hipot. 6-1, 89 a 90.
Hipot. 7-1 89 a 90.
Hipot. Valp. 6-1, 88 a 88 1/2.

Bancos

Chile, 275 a 280.

Mineras

Cerro Grande, 31 3/4 a 33 1/2.
Disputadas, 75 a 75 3/4.
Galleguillos, 5 3/4 a 6.
Merceditas, 16 1/4 a 17.
Punitaqui, 24 a 26 1/2.
Onix, 1 1/4 a 1 3/8.
Tocopilla, 142 a 144.

Industriales

Cía Industrial, 113 1/2 a 114.
Refinería, 101 a 102.
Tabacos, 135 a 135 1/2.

Seguros

Cons. Gnral. 50 a 50 1/2.

BAJARON

Bonos

Debentures, 72 a 71 1/2.
Español, 165 a 164.

Mineras

Amigos, 4 1/2 a 4.
Andacollo, 5 a 4 3/4.
Carahue, 5 1/2 a 5 1/4.
Carlota, 38 a 38 1/2.
Condoriaco, 5 a 4 3/4.
Chañaral, 47 a 42.
Marga Marga, 7 1/8 a 7.
Schwager, 70 a 69.

Ganaderas

Fuegos, 395 a 387.

Petroleras

Copec, 13 1/8 a 12 3/4.

Industriales

Cemento, 265 a 262.
Cervezas, 86 1/2 a 86.
Cristales, 28 a 27 1/2.
Gas Santiago, 83 a 82.
Lamifun, 45 a 44 1/2.
Paños Tomé, 39 1/2 a 39.
Papeles y C. 64 3/4 a 64 1/2.
Tel. Salto, 41 1/4 a 41.
Renta Urbana, 200 a 198.

INDUSTRIALES

Cemento Melón, 261 a 262.

BAJARON

MINERAS

Disputada, 77 a 75 1/4.
Ocuri, 53 1/2 a 53 1/4.
Tocopilla, 145 a 144.

GANADERAS

Fuegos, 388 a 387.

SALITRERAS

Perfetti, 5 1/2 a 5.

INDUSTRIALES

Electric. Pref., 16 a 14 1/2.
Electric. Ord., 2 1/4 a 1 3/4.
Sanitas, 53 a 50.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

SEPTBRE. DOMINGO 5

SANTOS DE HOY: LORENZO, URBANO Y MACARIO

SANTOS DE MAÑANA: ZACARIAS y ELEUTERIO

DEFUNCIONES

Toribio Llevenes Madrid, 62 años; Mercedes Arredondo Guerra, 76; José Esteban Vásquez Olave, 59; Enriqueta Uribe Morales, 76; Verónica Vásquez Villalobos, 70; Carmen Sepúlveda Sepúlveda, 60; Brígida Yáñez Morales, 70; Rosa Carrasco Palma, 22; Lucinda Pinto Lastarria, 40; Juan Gallardo, 30; Elvira Espinoza Torres, 45; Pedro José Pardo Campos, 70; Ramon López Jorquera, 35; Enriqueta Ortega Guzmán, 75; Pedro Nolasco Duran, 46; Manuel Tapia Troncoso, 58; Aída Muñoz Bravo, 28; Glasfira Varas Alfaro, 58; Horacio Rojas Cancino, 53; Berta Domínguez Oyarzun, 16; Eloísa Parraguirre, 65; Manuel Venegas Gamboa, 46; Juan de la Cruz Díaz Díaz, 39; Manuel Soto Jara, 70; Hermógenes Núñez Salinas, 83; Juan Ballesteros Ballesteros, 55; Eduvigis Barrera Yáñez, 60; Ernesto de la Jara Pantoja, 65; Emilio Santis Hidalgo, 75; Manuel Aguilar Carrasco, 77; Clorindo Hernández Ríos, 65; German Piña Sepúlveda, 20; Osvaldo Gutiérrez Vargas, 30; German Franco Orellana, 37; Julia Alicia Gatica Monterinos, 14; Manuel Lizana Barros, 29; Ernesto Urbina Donoso, 42; Petronila Leyton de Reveco, 86; Elvira González de Rossi, 21; Custodio Venegas Callejas, 63; Teresa Armijo Abarca, 71; José Moraga González, 20 y doce menores de 1 año.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADAS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTAS.

A ALAMEDA

Destino:	Remitente:	Consignatario
Puerto Montt	Luis Haeusler	J. Rosembaur
Puerto Montt	Blanco Hnos.	B. Bustos
Río Claro	Ulimario Villar y Cía.	M. Viveros

A MAPOCHO

Puerto Montt	Hasbun Hnos.	J. Jayat
Carahue	Giglio y Lertora	F. Magluf
Traiguén	Giglio y Lertora	A. Salazar
Los Sauces	Blanco Hnos.	E. Rojas
Talca	Nahum Rosenblitt e Hijos	A. Giraud
Quillota	Baehr y Mueller, Ltda.	J. Munizaga
Barón	Schwartzman y Dadidovich	M. Hinojosa
Barón	Juan Lehuedé y Cía.	J. Musa

SANTIAGO, 4 de septiembre de 1937.

Bailes, veladas y fiestas del día

Sociedad de Choferes Manuel Montt. — Baile social a las 22, en Olivares 1643.

Centro Obrero Guillermo Martínez. — Baile social hoy, a las 21 horas, en Avenida Manuel Montt 340, local de la Unión Social Mutualista.

Conjunto A. Olivares. — Realiza velada artística a las 18 horas, en el salón-teatro del Colegio Federico Errázuriz, Vicuña Mackenna 1004.

Centro Musical Osmán Pérez Freire. — Baile familiar pro fondos sociales, en el Sindicato Grand Chic, calle Rodolfo Phillips 80.

Conjunto Artístico Hollywood. —Velada artística y baile social a las 18 horas, en el salón-teatro señorita Trinidad, Ñuble 841.

Sociedad Dávila Baeza. — Dos bailes efectuará hoy: uno a las 17.30 y otros a las 21 horas, en San Francisco 668.

Sindicato de Empleados de Zapaterías. — Realiza paseo a Polpaico. Partida a las 14 horas, desde la Estación Mapocho.

Sociedad Artesanos La Unión. —Sus bailes del día se realizan a las 16 y 22 horas, en Riquelme 851.

Centro Social San Ignacio. — Velada artística hoy, a las 17.30, en el salón-teatro de calle Lord Cochrane 181, a beneficio del consocio señor Norberto Cata B.

Círculo Arturo Prat de la U. N. — Baile social a las 21 horas pro fondos de sanidad, en calle Prat 1242. A las 16, habrá junta general extraordinaria.

RESTAURANTES POPULARES

EL MENU DE HOY

Restaurante Portugal, (Portugal 720.; **Restaurante Castro** (Castro 420); **Restaurante Politeama** (Politeama 76).

ALMUERZO

Picante de patitas.
Cazuela.
Empanadas.
Porotos.
Dulce.
Huesillos c/. mote.
Te.

Restaurante Portugal (Portugal 720); **Restaurante Politeama,** (Politeama 76).

COMIDA

(Unicamente de 19 a 20.30)

Pescado frío.
Soya
Estofado de carne
Puré de porotos.
Dulce.
Huesillos c/. mote.
Café.

Se atiende pedidos de viandas.

Plato	0.40
Postre	0.30
Te	0.20
Bebidas gaseosas	0.50

FERIA URETA

Transacciones verificadas el jueves 2 de septiembre de 1937.

AFRECHILLO los 100 kilos:
150 sacos M. S. J., 42
20 sacos A. S., 39.
AFRECHO, los 100 kilos:
100 sacos M. S., 39
20 sacos A. S., 38.
AVENA, los 100 kilos:
18 sacos blanca H. y M., 78.
30 sacos blanca R. L. 77 50.
20 sacos blanca J. E. S. 70.50
22 sacos blanca J. E. S., 70.50.
CARBON BLANCO los 100 kilos:
1 saco H. R. F. 43.
21 sacos O. B. 39.
44 sacos O. H. 36
100 sacos H. R. F. 32.
16 sacos A. R., 30.
4 sacos mal estado I. F. M., 28.
CARBON ESPINO los 100 kilos:
31 sacos J. J. 56.
60 sacos A. M., 54.
30 sacos S. M. 54.
28 sacos Suc. J. L. 51.
50 sacos V. V., 48 50.
50 sacos V. V., 48.
30 sacos C. P., 48.
127 sacos E. L. C. 45.
16 sacos A. L. C., 45.
38 sacos L. C., 44.
30 sacos C. P., 43.
25 sacos L. A. T., 42.50.
39 sacos F. C., 42.
20 sacos G. T., 42.
50 sacos E. C. 41.50.
27 sacos L. A. T. 41.50.
34 sacos A. C., 41.
25 sacos L. A. T., 41.
14 sacos J. C., 41.
40 sacos C. A., 41.
14 sacos J. T., 40.50.
135 sacos J. R., 40.
38 sacos U. C., 40.
37 sacos A. J., 40.
85 sacos F. S., 38.
CEBADA, los 100 kilos:
25 sacos país J. B. H. 89.50.
8 sacos alem. R. P. C., 77.
30 sacos país A. y R. 76.
36 sacos c/ trigo A. V. 69.
FREJOLES, los 100 kilos:
6 sacos burros C. L. B., 198.
2 sacos burros E. S. 198.
1 saco burros M. S., 196.
5 sacos burros C. U., 196.
2 sacos burros B. M., 195.
6 sacos burros C. L. B. 192.
1 saco burros E. P. 192.
1 saco burros A. L. 191.
3 sacos burros J. P. 188.
10 sacos burros N. A., 187.
1 saco frut. M. S., 184.
4 sacos bayos M. S. 181.
10 sacos bayos crist. J. F., 176.
14 sacos cosc. N. A. 175.
3 sacos kidney E. P., 175.
12 sacos kidney M. C., 160.
8 sacos kidney A. B., 160.
10 sacos milagros C. V., 150.
2 sacos kidney A. R. 150.
2 sacos crist. B. M., 141.
86 sacos crist. L. T., 140.
2 sacos crist. H. S., 140.
28 sacos mexicán L. T. 135.
9 sacos arroz C. S. 132.
13 sacos arroz S. L. 120.
10 sacos crist. rev. J. J. A., 110.
1 saco cosc. viej. J. S., 60.
25 conchos M. C., 40.
5 sacos conchos R. P. O., 30.

GRANZAS los 100 kilos:
20 sacos triguillo S. G. 86.
1 sacos id. J. F., 81.
13 sacos id. C. V., 56.
90 sacos trigo E. J. V., 50.
11 sacos trigo A. S. M. 40.
50 sacos cebada D. F. 37.
6 sacos trigo J. F. 34.
LENTEJAS los 100 kilos:
2 sacos L. M. 140.
9 sacos C. A., 110.

LENTEJONES, los 100 kilos;
1 saco F. G., 190.
2 sacos F. G., 188.
2 sacos F. G., 183
LEÑA, la carga:
22 cargas euc. 1.a M. H., 103.
10 cargas euc. 1.a A. R., 62.
2 cargas mte. 1.a E. B. 36.
14 cargas álamo 1.a G. L., 27.
16 cargas mte. 2.a E. B., 26.
MAIZ, los 100 kilos:
40 sacos min. H. E., 77.
30 sacos col. G. E., 77.
17 sacos min. J. A., 77.
12 sacos min. G. P., 77.
1 saco col. L. T. 77.
5 sacos col. F. G., 76.50.
4 sacos min. E. R. 76.50.
7 sacos cam. C. U. B., 76.50.
82 sacos cam. G. R., 76.
125 sacos cam. E. R. T., 76.
10 sacos min. J. S., 76.
11 sacos min. J. B., 76.
22 sacos min. J. P. 75.50.
13 sacos min. H. R., 75.50.
20 sacos cam. hdo P. V., 75.
21 sacos morocho hdo. L. F., 75.
37 sacos col. M. C. 74 50.
14 sacos chocl. L. B. M., 73.
65 sacos min. hdo. N. G. 72.
6 sacos amar. azum. N. G., 66.
28 sacos blanco L. P. A., 62.50.
12 sacos eureka azum. C. A., 61.
MIEL los 100 kilos.
5 barriles F. G. 243.
1 barril W. N. 240.
2 barriles L. U., 196.
PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
75 sacos J. U. 47.
55 sacos R. D. V. 47.
25 sacos E. O., 47.
5 sacos M. R., 47.
50 sacos C. R., 46.50.

LENTEJAS los 100 kilos.
33 sacos M. R. 46.50.
31 sacos. E. A. 45.
24 sacos. T. C. 45.

30 sacos. J. J. 45.
50 sacos. T. C., 44.
28 sacos rev. A. de la M. 40.50.
7 sacos. M. L., 37.
125 sacos. J. R. 35.
8 sacos. Com. L. V. 35.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
120 sacos. S. y Cía. 38.
16 sacos. D. P., 38.
1 saco. O. C., 35.
124 sacos. O. C., 33.
4 sacos. E. H., 28.
4 sacos cohillo. D. P. 28.
PASTO, los 100 kilos.
105 colisas 4.o. L. M., 29.
100 colisas, 4.o. A. J. y Hnos., 28.50.
50 colisas 3.o. L. M., 28.
80 colisas, 4.o. B. V. 27.
40 colisas, 2.o. A. J. y Hnos. 27.
58 colisas, 1.o. F. C. 23.50.
100 colisas, 3.o A. R., 22.
124 colisas, 1.o. F. C. 21.
100 colisas, 1.o. J. J., 20.
20 colisas, 1.o. F. C. 20.
PAJA, la ...:
350 colisas ... B. B. 3.60
30 colisas larg. C. G., 3.
50 colisas porotos m. estado. B. B. 2.20.
70 colisas ... R. F. 1.80.
100 colisas id. H. C. 1.60.
SAL, los 100 kilos:
40 sacos 1.a. C. F. 22.50.
SEMILLAS, los 100 kilos:
13 sacos cáñamo. J. B. M., 100.
1 saco alpiste. J. U., 82.
8 sacos curagüilla. J. G., 45.50.
10 sacos id., A. P. 45.
10 sacos id., D. P. 43.50.
TRIGO, los 100 kilos:
3 sacos candeal. J. U. 110.
4 sacos id. H. R. 109.
1 saco id. J. S., 108.
1 saco ardito. A. L., 107.
20 sacos florence rev., P. P. 103.
17 sacos blanco. J. L. F. 102.
3 sacos desinf. L. P., 93.
6 sacos rev. suc. R. A., 86.
3 sacos partidos C. V., 82.
1 saco id. E. P. 81.
5 sacos id. P. P. 76.

QUESOS, los 46 kilos:
56 kilos. Teno. Fdo. S. I. 460.
662 kilos. Hospital. Com. S. C., 445.
291 kilos. Buin. Com. O. E. 440.
216 kilos. Buin. Com. G. E. 435.
137 kilos. Mallos. D. B. L., 435.
195 kilos. Requinoa. R. T. R. 435
507 kilos. Polonia. Hda. Q. 430.
38 kilos. Requinoa. M. Z. R., 430.
265 kilos. Rancagua. N. G. V., 430.
458 kilos. Lo Bustamante. J. B., 430.
202 kilos. Melipilla. C. M. 425.
152 kilos. Las Cabras. H. M. L., 420.
245 kilos. Melipilla. Com. Ch. y M., 420.
444 kilos. Buin. L. L. P. 420.
215 kilos. Melipilla. C. M., 415.
162 kilos. Requinoa. M. E. L. 415
225 kilos. Ocoa. F. L. C., 410.
48 kilos chicos. M. L. C. 410.
235 kilos. Curacaví. M. Q. de B., 400.
42 kilos. Manantiales. D. E. 400.
219 kilos. Paine. M. C. H. 400.
230 kilos. Santa Rita. J. E. M., 400.
485 kilos. El Ranchillo. E. M. O., 400.
56 kilos. Millahue. O. E. M. 400.
258 kilos atrasados. Cía. Ch. de F. 385.
36 kilos chicos. J. E. M. O. 380.
151 kilos. La Laguna. M. M. O., 380.
117 kilos. Cunaco. I. V. V., 375.
161 kilos. Teno. S. del S. 355.
91 kilos. Cunaco. L. G. V. 350.
68 kilos agrietados. J. S. 325.
345 kilos chicos. B. R. 320.
150 kilos duros. E. M. L. 310.
28 kilos chicos. S. E., 305.
132 kilos. rev. atas. M. S. 300.
32 kilos agrietados. M. M. O. 300.
5 kilos batidos. J. S. 300.
34 kilos id. Com. S. C., 300.
8 kilos id. J. E. M. O. 300.
19 kilos id. M. Q. de B. 300.
105 kilos. Chimbarongo. E. C. R. 280.
48 kilos raccianitos. B. Z. 280.
97 kilos partidos. B. R. 200.
60 kilos duros. U. L. 200.
97 kilos imitación. U. L., 185.
56 kilos partidos. S. R., 175.
74 kilos atrasados. U. L. 100.
96 kilos. Mallos. E. P. 100.
MANTEQUILLA los 46 kilos.
14 kilos. Gral. Cruz B. y Cía., 1.000.
68 kilos. Teno. D. T. 1.000.
13 kilos. Angol. L. C. A. 945.
31 kilos. San Javier. A. N. 930.
24 kilos. Paine. V. y F. 915.
32 kilos. Chimbarongo. A. D., 905.
6 kilos. Apalta. C. F. U. 905.
5 kilos. Rapelco. C. L. y W., 905.
19 kilos. La Calera. P. F. 900.
5 kilos. Peralillo. E. V. T. 890.
11 kilos. Puranque. A. W. 880.
7 kilos. Corte Alto. C. N. 880.
15 kilos. Chimbarongo. G. R., 870.
15 kilos. Hospital. Com. S. C., 865.
38 kilos. Quillota. A. C. O. 840.
9 kilos. Santiago. F. R. 840.
5 kilos. Requinoa. R. T. R. 830.
49 kilos. Quillota. L. A. G. 820.
15 kilos. San Fernando. B. Hnos. 810.
15 kilos. Buin. V. M. 805.
30 kilos. Santiago. B. Z. 790.
39 kilos. Allipén. H. y S. 788.
59 kilos. Graneros. R. G. 765.
32 kilos. Paine. H. G. H. 765.
30 kilos. Santiago. B. Z. 730.
9 kilos. Ocoa. A. P. 730.
16 kilos. ...

AÑO XXI N.o 7,223

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

Santiago, 4 de septiembre de 1937

TRIGOS

Trigo florence, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, $ 123 a 124.

Trigo blanco del centro, los 100 kilos sin saco en Providencia, listo, $ 121 a 122.

Trigo colorado del centro, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, $ 120 a 121.

Trigo blanco del Sur, los 100 kilos sin saco, en Frontera, listo, $ 111 a 112.

Trigo colorado del Sur, los 100 kilos sin saco, en Frontera, listo, $ 110 a 111.

Trigo candeal fino, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, de 15 o|o $ 120.

Trigo candeal cte., los 100 kilos, sin saco, en Providencia, con 30|40 o.o listo, $ 115.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos con saco, base Puerto, lista $ 105 a 110.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos con saco base Puerto, lista, a $ 85 a 90.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco, base Puerto, lista, $ 80 a 85.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos con saco base Puerto, lista, $ 75 a 80.

HARINAS

Harina Integral 80 o|o extracción. Precio fijado por la Intendencia de Santiago, $ 78.25.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 138.

Frejoles Araucanos los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 170.

Fréjoles Bayos grandes, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.

Fréjoles Bayos regulares, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 190.

Fréjoles Burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 100.

Frejoles Caballeros, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha, nominal, $ 145.

Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 148.

Fréjoles Coscorrones los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha, nominal, $ 190.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 175.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 145.

Frejoles Pallares los 100 kilos con saco, base puerto, cosecha nominal, $ 190.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 135.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha, nominal $ 162.

Frejoles Red Mexican los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha, nominal, $ 158.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 500 a 600.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco Bodega en Santiago, $ 720 a 740.

Semilla alpiste, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 220 a 230.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 45.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 42.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 145.

Semilla de linaza los 100 kilos, con saco, base Puerto $ 185 a 190.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos con saco semilla procedencia, $ 285 a 290.

Semilla de trébol tipo exportación, los 46 kilos con saco, base Puerto, $ 250.

Semillón corahilas de los Canales, lista San Antonio, el saco, $ 45.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, o Puerto, $ 39.

Afrechillo, los 100 kilos con saco, en Santiago o Puerto, $ 40.

Avena blanca los 100 kilos, con saco, en Alameda, Stormking o Sueca, $ 75.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 75.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 65.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, $ 75.

Arvejas Petit Pois verdes los 100 kilos, con saco en Puerto, $ 100.

Arvejas blancas, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 80.

Carbón de espino el saco, según clase, en Alameda, (100 kilos), $ 50 a 55.

Carbón blanco, el saco, según clase en Alameda, (100 kilos), $ 38 a 42.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1.500.

Fibra de cáñamo los 46 kilos, base Puerto $ 180 a 190.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 70 y 80 granos por onza, $ 200 a 205.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 56|58 granos por onza, $ 210 a 220.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 48 a 50 granos por onza, $ 225 a 230.

Lana, trasquila octubre, 46 kilos, enfardada en estaciones, 600 pesos.

Lana, trasquila octubre los 46 kilos, ensacada en estaciones, $ 590.

Lentejas corrientes, los 100 kilos con saco base Puerto, $ 175 a 180.

Lentejones 6 m., los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 195 a 200.

Lentejones 7 m., los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 220 a 225.

Mantequilla, los 46 kilos según clase, en Alameda, $ 850 a 900.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 75.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco en la Alameda, $ 74.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 108.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 103.

Nueces, los 100 kilos, con saco en Alameda. Tolerancia, 10 o|o malas, $ 300.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 80 y 22.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 26 y 28.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, base Alameda, $ 42 y 44.

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 380 y 428.

Quillay, los 46 kilos, según clase en Puerto, $ 63.

CAJA NACIONAL DE AHORROS

Remates Judiciales

RIVERA 1401|7 esq. MARURI.— MINIMUM $ 20.000.— Casita con local. Se pagará reconociendo deuda corto plazo por $ 9,000; con $ 9,000 al contado; saldo a seis meses.
(6 Septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado). P. 4352.

SANTA ISABEL 827|33. Hoy 0851 esq. LUIS BELTRAN. — MINIMUM $ 15,000.— Se pagará reconociendo deuda corto plazo por $ 3,000; con $ 3,000 al contado; saldo a seis y doce meses.
(7 Septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado). P. 144425.

CERVANTES 8352. Pobl. Nueva España. CISTERNA.— Minimum $ 30,000.— Quinta "Renania", 7,389 m2. Se pagará reconociendo deuda corto plazo por $ 9,000; con $ 15,000 al contado; saldo a seis meses.
(8 Septiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

AV. FRANCIA 1314.— MINIMUM $ 35,000.— Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 16.249; con $ 6.000 al contado; saldo a seis y doce meses.
(9 Septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado). D. 1032.

VEINTIUNO DE MAYO 270 (450). SAN ANTONIO.— MINIMUM $ 14,000.— Sitio y casita cuidador. Se pagara reconociendo deuda corto plazo por $ 6,000; con $ 5,000 al contado; saldo a seis meses.
(16 Septiembre, 15 horas, 4.o Juzgado). 4221.

GANDARILLAS 382 (402).—MINIMUM $ 5.500.—Se pagará reconociendo deuda corto plazo por $ 3,000; con $ 2.500 al contado; exceso a seis meses.
(17 de Septiembre, 15 horas, 3.er Juzgado). P. 2777.

DIEGO BARROS ARANA 221|57 y BILBAO 94, CONCHALI. —MINIMUM $ 90,000.— Cuatro casitas; terreno 4,011 mt2. Se pagará reconociendo deuda corto plazo por $ 8.000; con $ 20,000 al contado; saldo a seis, doce y dieciocho meses.
(23 Septiembre, 15 horas, 4.o Juzgado). P. 10579.

NOTA.— Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 o|o del minimum. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el archivo de la Caja Nac. de Ahorros.

0000000000000

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó.
American Can, 101.
American Foreign Power, 7.12.
American Metals, 48.
American Radiator, 19.
American Smelting, 85.50.
American Tel. y Tel., 167.75.
American Tobacco, 79.0.
American Woolen, 8.62.
Anaconda Copper, 53,87.
Andes Copper, no se cotizó.
Armour Delaware Pref., no se cotizó.
Armour Ill. (A), 10.87.
Armour Ill. (Prior P.), no se cotizó.
Bendix Aviation, no se cotizó.
Bethlehem Steel, 90.50.
Canadian Pacific, 10.87.
Case Threshing Machine, 159.
Cerro Pasco Copper, no se cotizó.
Chile Copper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 108.50.
Columbia Gas, 11.50.
Consolidated Edison, 33.12.
Continental Can, 55.50.
Cuban American Sugar, 9.50.
Du Pont de Nemours, 153.
Eastman Kodak, no se cotizó.
Electric Power y Light, 19.
General Electric, 51.12.
General Food, 35.25.
General Motors, 53.37.
Gillete, 14.
Goodyear Rubber, 35.87.
Hudson Motors, 13.50.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 103.87.
International Nickel, 60.75.
International Tel. y Tel., 9.75.
Kennecott Copper, 56.50.
Kroger Grocery, no se cotizó.
Lambert Corporation, no se cotizó.
Lehmann Corporation, 33.
Loew, 79.
Lone Star Cement, 48.50.
Mongomery Ward, 57.87.
National Cash Register, 30.50.
National Lead, 34.50.
New York Central, 34.37.
North American Corporation, 23.87.
Otis Elevator, 35.37.
Pacific Gas, 30.87.
Paramount Pictures, 21.62.
Patiño Mines, 15.62.
Pensylvania Railroad, 33.50.
Public Service New Jersey, 39.62.
Radio Corporation, 11.25.
Standard Brands, 11.62.
Standard Oil California, 41.50.
Standard Oil Indiana, 43.75.
Standard Oil New Jersey, 63.75.
Socony Vacuum, 19.87.
Swift International, 31.25.
Texas Corporation, 56.12.
Texas Gulf Sulphur, 36.37.
Union Carbide, 95.25.
Union Pacific, 112.50.
United Aircraft, 27.
United Fruit, 70.50.
United Gas Improvement, 12.37.
United States Leather, 9.87.
United States Smelting, 83.
United States Steel, 104.62.
Warner Brothers, 14.25.
Warren Bros., 7.
Westinghouse Electric, 143.50.
Woolworth, 45.37.
Missouri Kansas Texas Acc. Pref., no se cotizó.
Swift and Co., 23.
American Gas, no se cotizó.
Atlas Corporation, 14.62.
Brazilian Traction, no se cotizó.
Electric Bond Share, 16.
Niágara Hudson Power, 12.
Pan American Airways, 56.37.
United Gas, 8.62.
Bankers Trust, 66.50.
Chase National Bank, 48.50.
First National Bank Boston, 48.25.
National City Bank, 43.50.
Chile Bonos 6 o|o, 1960, 10.87.
Chile Bonos 6 o|o 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1961, 17.75.
Chile Caja 5 o|o, 1961, 17.62.
Perú Bonos 6 o|o, 1960, 17.62.
Perú Bonos 6 o|o, 1961, 17.50.
Perú Bonos 7 o|o 1962, 19.62.
Lautaro, 6 o|o, 1975, 34.62.

Las ventas alcanzaron un total de 130.000 acciones.

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 31.
Allis Chalmers, 61 5|8.
American Car y Foundry, 40 3|8.
Blaw Gnox Co., no se cotizó.
Bridgerport Brass Co., 16 1|8.
Congoleum Nairn, 34 3|4.
Eagle Pitcher Lead Co., 19 1|2.
Glidden Company, 40.
Goodrich Company B. F., 33 1|2.
Hecla Mining, 17.
Hudson Bay Mining y Smelting, 30 1|8.
Hupp Motor Car Corp., 3 7|8.
Inspiration Copper, 23 5|8.
National Acme Co., no se cotizó.
National Distilber, 29 5|8.
North American Aviation, 10.
Ohio Oil, 17 1|2.
Remington Rand, 23 1|8.
Republic Steel, 34 1|8.
Servel Inc., 25.
Stone y Webster, 29 3|8.
Timken Roller Bearing Co., no se cotizó.
Twentieth Century Fox Films, 35.
Underwood Elliott Fisher, no se cotizó.

Unted States Gypsum, 99 7|8.
United States Rubber, 50 3|4.
Weston Electrical Instrument, no se cotizó.
Westinghouse Air Brake, no se cotizó.

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — Cotizaciones de Valores el cierre: (Llega los sábados)

American Cynide B. Cdro, 33 7|8.
Adams Express, 17.
American Nach Foundry, 18 3|4.
American Supper Power Curb., 1 1|2.
Arkansa National Gas (Curb), 6 1|4.
Boking Aairlane, 30 3|8.
Bucyrus Erie, 15 7|8.
Budd Man, no se cotizo.
Chicago Rock Island y Pacific 4 1|2 o|o de 1932, 14 1|2.
Common Wealth Edison (Curb), 30.
Colorado Fuel, 30.
Consolidated Oil, 14 1|8.
Continental Oil, 41 3|4.
Denver y Rio Grande Bonos 4 1|2 por ciento 1956, 27 1|2.
Denver y Rio Grande Western 5 o|o 1978, 16.
Dougles Aircraft, 50 1|4.
Fisck Rubben (Curb), 11 1|2.
Greyhound, 14 3|8.
Houston Oil, 12 7|8.
Lima Locomovive, 49 3|4.
Link Belt, 57 1|2.
Ludlum Steel, 31 1|2.
Mid. Continental Petroleum, 28 1|4.
Mid. Moline Prawe, 11.
Omnibus Corporation 14 3|4.
Plymouth Of Ment 23.
Phillips Pet, 55.
Sperry Corporation, 16 3|4.
Tidewater Associated, 18 7|8.
United Airlines, 13 3|4.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 4. (U. P.)— La Bolsa de Valores abrió firme y floja. El mercado de bonos estuvo irregular.

El algodón se manifestó escasamente firme. Las transacciones para octubre se hicieron a 9.13.

La libra esterlina se cotizó a 4,9887 dólares.

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — La Bolsa de Valores cerró floja e irregular; los bonos cerraron irregulares con baja y con mercado tranquilo. Los bonos del Gobierno de los Estados Unidos cerraron irregulares y con baja.

El algodón cerró con fluctuaciones desde 6 puntos de alza a 9 de baja, y a los precios siguientes: 9.42 centavos por libra para las entregas inmediatas, y 9.22 centavos para las entregas en octubre.

Los granos cerraron firmes.

El mercado del caucho permaneció cerrado.

La libra esterlina cerró a 4.9587 dólares.

El número de acciones vendidas llegó a un total de 130,000.

EL ORO

LONDRES, 4. (U. P.)— El precio del oro para las operaciones de hoy se fijó a 140 chelines 2 1|2 peniques la onza; las transacciones de este metal sumaron 163,000 libras esterlinas.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 4. (U. P.)—La plata en barras se cotizó en este mercado a razón de 19,875 peniques por onza.

ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.

LONDRES, 4. (U. P.)— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 68.75.

ANTIMONIO

NUEVA YORK, 4. —(U. P.).— El mercado del antimonio, bismuto y plata norteamericana permaneció cerrado en esta plaza.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 4.— (U. P.)— Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador)

Dólar, 3.30.
Libra esterlina, 16.35.
Cien francos franceses, 12.20.
Cien liras, 17.30.
Cien pesetas, no se cotizaron.

(Vendedor)

Dólar, 3.32.
Libra esterlina, 16.45.
Cien francos franceses, 12.35.
Cien liras, 17.45.
Cien pesetas no se cotizaron.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 4. (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9587 dólares.
Francia, 132 61|64 francos.
Bélgica, 29.425 belgas.
Alemania, 12.3575 reichmarks.
Finlandia, 226.10 marcos.
Austria, 26.50 schillings.
Holanda, 2.9850 florines.
Italia, 94.25 liras.
Suiza, 21.5875 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.90 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 85 pesetas (nominal).
Japón, 14 peniques.
Argentina, 16.43 nacionales por libra.

Checoeslovaquia, 142 coronas.
Portugal, 10.18 escudos.

LONDRES, 4. (U. P.)— La libra esterlina se cotizó a las 11 horas de hoy a 4.9590 dólares.

CAMBIO

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — Cotizaciones del Cambio a las 12 horas:

Inglaterra, 4.96 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.7812 centavos por franco.
Italia, 5.2637 centavos por lira.
Bélgica, 16.855 centavos por belga.
Suiza, 22.877 centavos por franco.
Alemania, 40.15 centavos por reichmark.
Alemania, 26.95 centavos por marco registrado.
España, no se cotizó.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 55.18 centavos por florín.
Argentina, 33.08 centavos por peso (oficial).
Argentina, 30.20 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.600 dolares por libra peruana.
Suecia, 25.56 centavos por corona.
Noruega, 24.92 centavos por corona.
Dinamarca, 22.14 centavos por corona.
Portugal, 4.51 centavos por escudo.
Austria, 18.88 centavos por schilling.
Brasil, 8.8025 centavos por milreis.
Chile, 4.00 centavos por peso.
Japón, 28.94 centavos por yen.
Canadá, 0.99 63|64 dólares por dólar.

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — He aquí los cambios de hoy al cierre.

La libra esterlina al contado, 4.96.
La libra esterlina a 30 días, no se cotizó.
La libra esterlina a 60 días, no se cotizó.
La libra esterlina a 90 días, no se cotizó.
100 chelines austriacos, 18.87.
100 belgas, 16.85.
100 coronas dinamarquesa, 22.18.
100 francos franceses, 3.73.
100 marcos alemanes, 40.15.
100 florines holandeses, 55.18 1|2.
100 liras italianas, 5.2625.
100 coronas noruegas, 24.93.
100 pesetas españolas, no se cotizó.
100 coronas suecas, 25.56.
100 francos suizos, 22.98.
100 nacionales argentinos (no oficial), 30.20.

CAUCHO

NUEVA YORK, 4. —(U. P.).— El mercado del caucho en bruto permaneció cerrado en esta plaza.

CEREALES EN DOLARES

CHICAGO, 4. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.05 1|4; diciembre, 1.07 1|8.

Maíz: septiembre, 0.97 5|8; diciembre, 0.63 3|4.

Avena: septiembre 0.30; diciembre, 0.29 3|4.

WINIPEG (Canadá), 4. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.24 3|4; diciembre, 1.21.

Avena: octubre, 0.47 1|2; diciembre, 0.45 1|8.

BUENOS AIRES, 4. (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 14.05.
Avena, 5.90.
Cebada, 6.60.
Maíz, 6.45.
Harina (tipo uno-cero los 10 kilogramos), 1.99.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 4. (U. C.) — El mercado de los cueros de frigoríficos permaneció cerrado.

LINAZA

DULUTH, 4. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en septiembre a razón de 1.96 1|4 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 4. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en agosto a razón de 1.77 dólares por bushel.

AZUCAR

LIVERPOOL, 4. (U. P.)— El tono del mercado fué ligeramente sostenido. Se cotizó a C. I. F. azúcar a los siguientes precios por "Hundrweight" de 112 libras:

Para entrega en octubre, 6|3, 1|4.
Para entrega en noviembre, 6|3 y 3|4.
Para entrega en marzo (1938) 6|4 y 3|4.

NUEVA YORK, 4. —(U. P.) — El mercado del azúcar en bruto permaneció cerrado en esta plaza.

EL MERCADO DE LANAS

AMBERES, 4. (U. P.) — Los "wooltops" para futuras entregas abrieron en un ambiente de calma; pero los informes adversos sobre las ventas australianas aumentaron las ventas. Los precios descendieron bruscamente, pero ahora se evidencia un tono mas estable. Las cotizaciones bajaron de 2 1|8 peniques a 2 1|2 por libra. Las ventas durante la semana fueron de 2.275.000 libras.

La sección de francos belgas también acusó bajas a pesar de las ventas. Se vendieron en el curso de la semana 48.000 kilos. Las cotizaciones acusaron bajas de 2.75 francos a 2.50 por kilo.

BREMEN, 4. (U. P.)— Las condiciones de las lanas peinadas en este mercado no han cambiado, siendo siempre insuficientes el abastecimiento del mercado para las necesidades corrientes.

LONDRES, 4. (U. P.)— Los informes que llegan del Continente indican que todos los mercados de lanas han sido afectados por la decepción producida por la tendencia de las ventas australianas. La falta de compradores japoneses causó una tendencia a la baja, aunque los precios abrieron firmes.

ROUBAIX, 4. (U. P.)— En los primeros días de la semana hubo demanda por lana peinada importada; pero las pesadas bajas manifestadas en diversos mercados para futuras entregas han inducido a las manufactureros y otros compradores a limitar sus compras dentro de los límites de sus inmediatas necesidades en espera de nuevas noticias sobre la situación.

Las transacciones en "wooltops" para futuras entregas abrieron en un ambiente tranquilo; pero los precios bajaron bruscamente al recibir los informes de Australia. Sin embargo, los precios tuvieron algún apoyo mas tarde y finalmente las cotizaciones acusaron más estabilidad; pero el cierre de los precios registraban bajas de 3 francos 10 céntimos a 3 francos 90 céntimos. Se vendieron en total 590.000 kilos.

ALGODON

NUEVA ORLEANS, 4. (U. P.)— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios:

Para entrega en agosto se cotizó a 9.14.

Para entrega en noviembre, se cotizó a 9.21.

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.42.
Octubre, 9.22.
Diciembre, 9.10.
Enero (1938), 9.13.
Marzo (1938), 9.25.
Mayo (1938), 9.34.

NUEVA YORK, 4. (U. P.) — A las 11 A. M. el precio del algodón era el siguiente en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.37.
Octubre, 9.17.
Diciembre, 9.16.
Enero (1938), 9.22.
Marzo (1938), 9.30.
Mayo (1938), 9.40.

NUEVA YORK, 4. —(U. P.).— Al abrir el mercado del algodón esta se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 9.13.
Diciembre, 9.12.
Enero (1938), 9.19.
Marzo (1938), 9.28.
Mayo (1938), 9.37.

LIVERPOOL, 4. — (U. P.) — El mercado del algodón cerró a los siguientes precios en peniques por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 5.48.
Octubre, 5.28.
Enero (1938), 5.34.
Marzo (1938), 5.39.
Mayo (1938), 5.44.
Julio (1938), 5.48.

LIVERPOOL, 4. — (U. P.) — Al abrir el mercado del algodón este se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libras para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 5.26.
Enero (1938), 5.31.
Marzo (1938), 5.37.
Mayo (1938), 5.42.
Julio (1938), 5.47.

Se ruega a don Manuel Valdivia, Gerente de la Cía. Molinera Gloria, se sirva pasar por la Dirección del Diario Oficial para un asunto que le interesa.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Vacas	3
Vivos	2
Vara	8
TOTAL	12

Ganado menor

Terneros	37
Corderos	157
Cerdos	140
Cabros	18
Cabellos	5
TOTAL	367

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	3.85 a 3.95
Id. 2.a clase	3.60 a 3.70
Id. 3.a clase	3.30 a 3.40
Novillo, 1a clase	4.00 a 4.10
Id. 2.a clase	3.80 a 3.90
Id. 3.a clase	3.50 a 3.60
Vaca, 1.a clase	3.95 a 4.05
Id. 2.a clase	3.75 a 3.85
Id. 3.a clase	3.40 a 3.50
Ternero, 1.a clase	3.30 a 3.40
Id. 2.a clase	3.00 a 3.10
Cordero, 1.a clase	5.00 a 5.20
Id. 2.a clase	4.00 a 4.30
Id. 3.a clase	3.20 a 3.50
Oveja, 1.a clase	3.90 a 4.00
Id. 2.a clase	3.60 a 3.80
Id. 3.a clase	3.00 a 3.20
Cordero lechón	5.60 a 5.90
Cerdo, 1.a clase	4.20 a 4.60
Id. 2.a clase	3.60 a 4.00
Id. 3.a clase	3.00 a 3.50
Grasa en rama, 1.a clase	3.60 a 3.80
Sebo de ovejuno	2.90 a 3.00
Cuero de buey	a 5.80
Cuero de novillo	a 6.10
Cuero de vaca	a 6.10
Cuero de ovejuno, de 300 a 360 docena.	
Cuero de cordero lechón, de 132 a 156 docena.	

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remates Judiciales

PREDIOS URBANOS

FRANCISCO BILBAO N.o 163, en Concepción. Minimum: $ 35,000. Se pagará reconociendo $ 2,537.66, bonos 7-1 y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(7 septiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

LOTES 13, 12 y 11 de la Manzana A de la Población de Carabineros, Comuna de Ñuñoa. Minimum $ 100.000.— Sitios eriazos. Se pagara reconociendo $ 301.21; $ 301.21 y $ 301.21, bonos 8-1%, respectivamente. Con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(13 septiembre, 15 horas, 5.o Juzgado).

PROPIEDAD EN POBLACION BUERAS, Playa Ancha, Valparaíso. Minimum $ 150,000. Se pagará reconociendo $ 95,574, bonos 7-½ y el saldo al contado.
(21 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

LIRA N.os 1186-88. Minimum: $ 60,000. Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo $ 20,295.36, bonos 6-3|4. Con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(27 septiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

AV. LA MARINA N.o 284 (hoy N.o 84). Minimum $ 200.000. Chalet moderno dos pisos. Se pagará reconociendo $ 84.893.07 y $ 20.652.20, bonos 6-3|4 o|o. Con $ 45.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(6 octubre, 15 horas, 3.er Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"EL CAJON", en Temuco. Minimum $ 150,000. Fundo maderero, cerca Estación Cherquenco. Se pagará reconociendo 20,392 pesos 96 centavos, bonos 6-3|4. Con $ 70,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(15 septiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

"EL MOLINO" en Concepción. Minimum $ 80,000.— Inmediato Estación Chiguayante. Terrenos planos con partes susceptibles de riego. Casas habitación. Se pagará reconociendo $ 28,550.70 y $ 8,958.20, bonos 8-½ y 7|2, respectivamente, y el saldo por terceras partes: al contado, a 6 y a 12 meses plazo.
(15 septiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

HIJUELA 4 de la Colonia Las Casas, de la Hacienda Illapel en Illapel. Minimum $ 80.000. Se pagará reconociendo 16.107 pesos 33 centavos, bonos del 7-½. Con $ 20.000 al contado y el saldo por mitades: a seis y doce meses plazo.
(27 septiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

"SAN JOSE" en Los Guindos, Comuna de Tutuquén, Curicó. Minimum $ 100,000.— Buenos suelos planos regados. Viña en producción. Se pagará reconociendo $ 28.159.80, bonos 7-1|2. Con $ 25.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(30 septiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

Las contribuciones son de cargo del subastador.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo.
Boleta por el 10% del mínimum.

FERIA "EL MATADERO"

Transacciones efectuadas en el remate de ayer sábado 4 de septiembre de 1937.

NOVILLOS

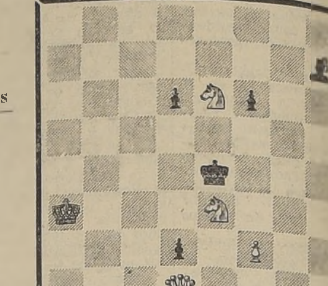
8 con 572 kilos c|u., a $ 1.745 c|u. 3.05. Palmilla. F. y Cía.
10 con 517 kilos id., a $ 1.600 id., 3.09 1|2. Las Cabras. Hda. Sta. I.
10 con 531 kilos id., a $ 1.575 id., 2.96 1|2. Codao. Hda. Y. V. G.
10 con 551 kilos id., a $ 1.565 id. 2.84. La Rosas. J. V. O.
10 con 473 kilos id., a $ 1.550 id., 3.27 1|2. Las Cabras. Hda. Sta. I.
11 con 486 kilos id., a $ 1.530 id., 3.15. Rancagua. J. B.
8 con 492 kilos id., a $ 1.505 id., 3.06. Palmilla. F. y Cía.
10 con 497 kilos id., a $ 1.505 id., 3.03. Camarico. G. J.
10 con 486 kilos id., a $ 1.488 id., 3.06. Codao. Hda. V. C.
10 con 474 kilos id., a $ 1.480 id., 3.12. Paine. C. R. T.
8 con 499 kilos id., a $ 2.91 1|2. Rancagua. J. B.
10 con 505 kilos id., a $ 1.420 id. 2.81. Las Rosas. J. N. O.
10 con 445 kilos id., a $ 1.365 id. 3.06 1|2. Paine. C. R. T.
10 con 449 kilos id., a $ 1.445 id., 2.99 1|2. Camarico. G. J.
13 con 414 kilos id., a $ 1.140 id., 2.75 1|2. Nancagua. M. S.
10 con 391 kilos id., a $ 1.115 id., 2.85. Placilla. A. N.
12 con 373 kilos id., a $ 1.030 id., 2.76. Nancagua. M. S.

BUEYES

2 con 743 kilos id., a $ 2,400 id., 3.23. P. A.
3 con 669 kilos id., a $ 1.845 id., Conchalí. A. R. y Cía.
3 con 666 kilos id., a $ 1.760 id., 2.64 1|2. Placilla. A. N.
6 con 614 kilos id., a $ 1.705 id., 2.77 1|2. San Fernando. T. L.

— AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" PROBLEMA N.o 30



BLANCAS
5 Piezas
R 3TD
D 1D
C 3R
C 6R
P 2AR

Las Blancas juegan y dan mate

PROBLEMA N.o 28

(Del conde J. de Villenueve-Esclapon)

Jugada Clave: D.7TD.

1
1 D.7TD .. .. .. 1 R x T
2 D.6CD ! .. .. .. 2 R ??
3 C mate.

2
1 D.7TD 1 R.5A
2 D.2AR ! .. .. .. 2 R ??
3 C.7AR mate.

3
1 D.7TD 1 C.6D
2 C x P ! .. .. .. 2 R x T
3 D.6CD mate.

4
1 D.7TD 1 C.5AD
2 C.7AR ! 2 R.5A
3 D.2AR mate.

Soluciones exactas: Ernesto Kausel (211). Juan de la Cruz Vial (212). Luis Quiroz P. (213). "An-Za" (214). "Bishop" (215).

PARTIDA FRANCESA

G. A. Thomas	Dr. J. F. S. Esser
1 P.AR	1 P.3R
2 P.4D	2 P.4D
3 C.3AD	3 C.3AR
4 A.5CR	4 A.2R
5 P.5R	5 CR.2D
6 A x A	6 D x A
7 C.5CD	7 C.3CD
8 P.3AD (a)	8 P.3TD
9 C.3TD	9 P.4AD
10 P.4AR	10 C.3AD
11 C.3AR	11 A.2D
12 A.2R	12 Enroque
13 Enroque	13 TR.1AD (b)
14 D.3CD	14 C.5AD (bien)
15 A x C (c)	15 C.4TD
16 D.6CD	16 C x A
17 C x C	17 P x C
18 D x PC	18 D.1R (d)
19 D.4R (Bien)	19 TD.1CD
20 C.5CR	20 P.3CR
21 D.2R (e)	21 P x P
22 P x P	22 P.6AD (f)
23 C.4R	23 T x P (g)
24 C.6AR !	24 R.1A
25 D x P (Bien)	25 D.2R
26 TD.1CD	26 TR.1D
27 T x T	27 P x T
28 T.1CD	28 R.2C
29 D.7TD (h)	29 D.5CD (bien)
30 C x A	30 T.1AD (i)
31 C.5AD (j)	31 D x P !
32 R.1A	32 D x P !
33 R.2R	33 D x PR !
34 R.2D	34 T x C

Las Blancas abandonan.

(a) 8 P.4TD - P. 3TD; 9 P.5TD — P x C; 10 P x C — T x T; 11 D x T conduce a la igualdad de juegos.

(b) Introducción de un eventual sacrificio de P.

(c) A 15 C x C — P x C; 16 D x P podría seguir 16 — P x P; 17 P x P — C x P. Es evidente que en este momento 15 D x P sería un error porque después de 15 — CD.4TD las Blancas perderían su D.

(d) Amenazando 19 — A.3AD

(e) Ahora la posición parece ventajosa para las Blancas porque su C puede llegar a 6AR vía 4R.

(f) Bien. Para ganar la calidad mediante 23 — A.4CD.

(g) Bien. Este contrataque es su última expectativa de salvación.

(h) Tentador pero falso como lo van a probar las Negras con el sacrificio de su pieza. Debían jugar 29 D.2R con lo cual lo mejor que podían obtener las Negras era tablas.

(i) Amenazando 31 — T.8AD !.

(j) A 31 R.2A seguiría — D.7D ! y en seguida — T.6AD; lo que dejaría a las Negras una ventaja decisiva.

(Notas del "Hamburger Frendenblatt".

ERRATAS

(Domingo 29 de agosto)

Partida López. — Nota (d). Dice: "No pueden jugar C.AR". Debe decir: "No pueden jugar C.3AR".

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (Saint...). — Se ha constituido un ... de Ajedrez, el Cercle ... zaire. Tiene sus ... miércoles en el Café ... Henri Gautier.

LETONIA (Kemeri). ... internacional, jugado ... junio al 10 de julio: ... ex-aequo S. Flohr, ... S. Reshevsky, 12 ... uno; 4.o y 5.o A. Alekhine ... Keres, 11 1|2 cada ... en seguida: A. Steiner ... Tartakover, 10 1|2; R. ... G. Stahlberg, 8 1|2; ... 8; F. Apscheneek, ... Rellstab, 7 1|2 cada uno ... 6 1|2; M. Feigin y ... un medio cada uno; ... y K. Ozol, 3 1|2 cada ...

Los premios fueron ... 500, 400 y 300 lats, ... 5 francos).

INGLATERRA (Blackpool). XXX.o Congreso de la ... Chess Federation jugado ... perial Hotel: W. A. ... Sir G. A. Thomas, ... kins, H. Golombek y ... lor, 6 cada uno; R. P. ... F. Parr, 5 1|2 cada uno ... o: A. Lenton, 4 1|2 ... des, 4; W. R. Morry ... Craddock, 3. Premios ... y 5 libras esterlinas ...

ITALIA (Milán). — ... vor en la Società Scacchistica ... lanese: 1.o, 2.o y ... E. Canal, S. Rosselli ... ni, 5 cada uno; 4.o ... go, 4.

ALEMANIA (Bad ...). Torneo mayor (10 ...) 1.o y 2.o ex-aequo ... Richter, 7 cada uno; ... goljubov, 5 1|2; 4.o ... va. L. Engels y Mic... uno.

CONCURSO DE PROBLEMAS ... Tidskrift for Schack. ... En dos jugadas. ... son 217. Ljusne (Suecia) ... do: F. Lindgren.

BIBLIOGRAFIA. — ... Ejegodnik, por N. I. G... L. M zeils, Moscú 1937, ... rio de gran valor ... prende tres partes: la ... senta una selección de ... das jugadas en match ... de 1934 a 1935, ... mentadas por uno ... maestros soviéticos y ... de útiles cuadros ... segunda parte está ... análisis del final de ... P contra T; la tercera ... artístico y al problema ... men de 416 páginas ... trado con 320 diagramas ... rublos, 50 kopecks.

NECROLOGIA. — ... la muerte de dos autores ... nocidos: Ludwig Bach... cido en Munich, a la ... años; y la de Franz ... fallecido en Viena, a ...

FINES DE PARTIDA

(Continuación)

Juicio previo sobre el ... 16

Parten las Blancas. ... La Dama blanca irá ... mitiendo a las Negras ... ma; pero aprovecha ... para llevar su Rey ... ces, estando la D ... a alejarse, siguen ... los cuales el último ... mate.

1 P.8TR h D ..
2 D.2TR ..
3 R.3A ..
4 R.3R ..
5 D) y mate en ... gadas.

ESTUDIO N.o 17

BLANCAS
R 5TR
P 3CR
P 4CR

(Continuará)